



# CALENDARUL ROMÂNULUI

PE ANUL COMUN DELA HRISTOS

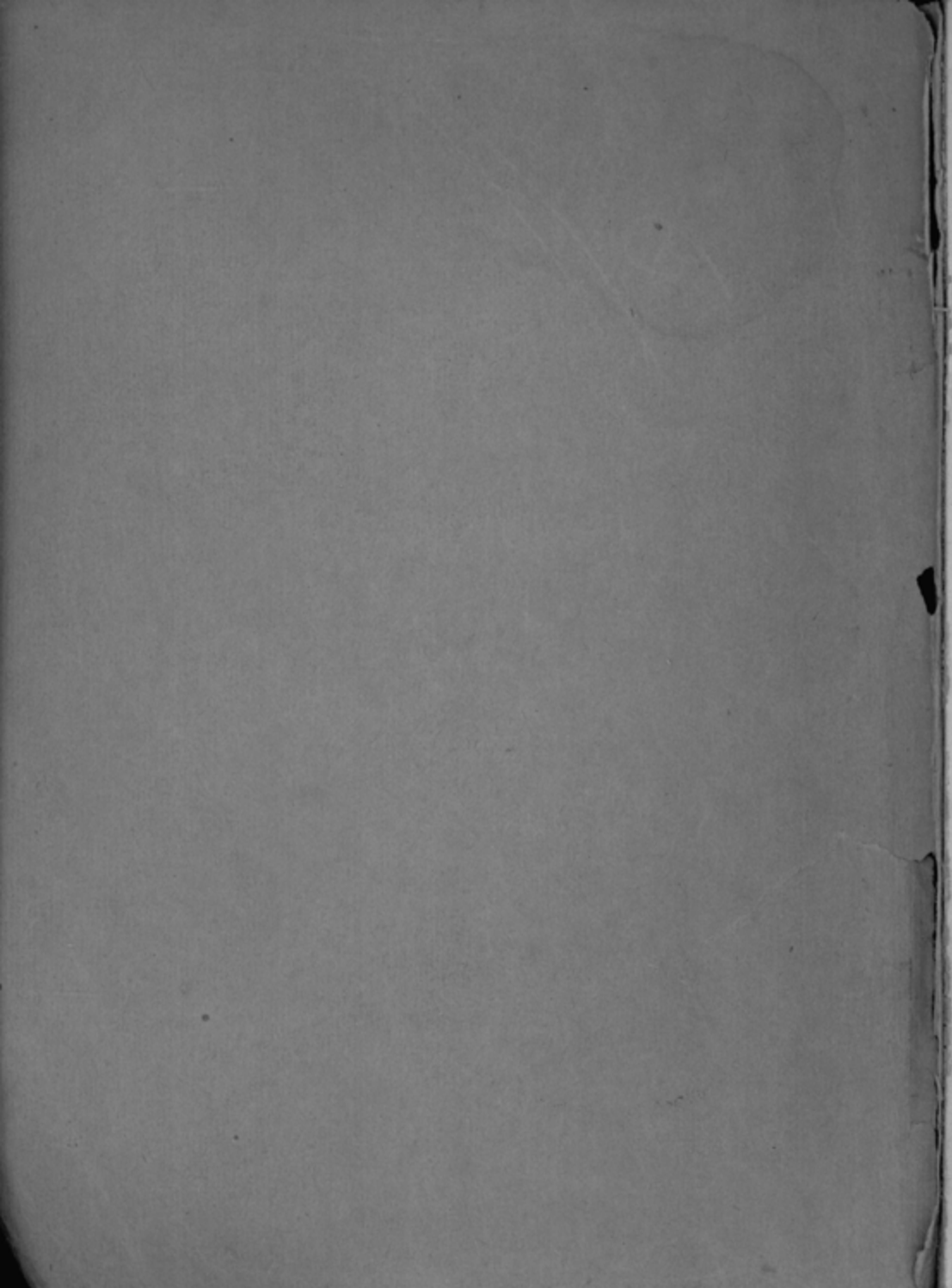
1945

ANUL AL LVII-LEA



CARANSEBES, 1944  
TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE

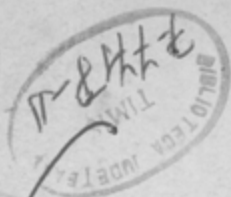
Prețul: Lei 180





TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE CARANSEBES

1944.



ANUL AL LVII.

1945

PE ANUL COMUN  
DELA HRISTOS

CALENDARUL  
ROMÂNULUI

PS. II. 40

~~Pii 1755~~

Piii 8794

# CRONOLOGIE

PE ANUL 1945

## CÂȚI ANI SUNT?

|                                                                                                               | Ani  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Dela facerea lumii după socoteala Bisericii noastre . . . . .                                                 | 7453 |
| După calculul comun . . . . .                                                                                 | 5928 |
| Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprilie 753 înainte de Hristos) . . . . .                                  | 2703 |
| Dela îndreptarea calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Hristos) . . . . .               | 1990 |
| Dela nașterea Domnului nostru Iisus Hristos . . . . .                                                         | 1945 |
| Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.)                                                  | 1876 |
| Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian . .                                                      | 1840 |
| Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea . . . . .                                                      | 1620 |
| Dela introducerea clopotelor în bisericile creștine . . . . .                                                 | 1545 |
| Dela căderea Imperiului roman de Apus (după ce a existat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Hristos) . . . . | 1469 |
| Dela desbinarea Bisericii apusene de cea răsăriteană . . .                                                    | 892  |
| Dela întemeierea Țării românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului . . . . .                        | 655  |
| Dela întemeierea Moldovei prin Dragoș și Bogdan . . . . .                                                     | 600  |
| Dela înființarea mitropoliei Moldovei de Iuga Vodă . . . .                                                    | 544  |
| Dela moartea lui Ștefan cel mare . . . . .                                                                    | 541  |
| Dela aflarea artei tipografice . . . . .                                                                      | 503  |
| Dela luarea Constantinopolului de Turci . . . . .                                                             | 489  |
| Dela descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492) . . . . .                                                      | 453  |
| Dela reforma lui Luther . . . . .                                                                             | 427  |
| Dela desrobirea limbii române de cea slavonă prin întâia carte română . . . . .                               | 374  |

|                                                                                                                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dela moartea lui Mihai Viteazul . . . . .                                                                                                                                    | 345 |
| Dela aflarea mașinilor cu aburi . . . . .                                                                                                                                    | 246 |
| Dela trecerea Transilvaniei sub Casa austriacă . . . . .                                                                                                                     | 245 |
| Dela răpirea Bucovinei . . . . .                                                                                                                                             | 170 |
| Dela revoluția lui Horia . . . . .                                                                                                                                           | 171 |
| Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu . . . . .                                                                                                                              | 124 |
| Dela inventarea telegrafului . . . . .                                                                                                                                       | 101 |
| Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Dumineca tuturor sfinților<br>6/18 Iunie 1848 . . . . .                                                                                   | 97  |
| Dela unirea principatelor române sub Cuza Vodă . . . . .                                                                                                                     | 86  |
| Dela împrăștierea țăranilor . . . . .                                                                                                                                        | 81  |
| Dela reînființarea Mitropoliei gr. or. române din Ardeal (12/24<br>Decembrie 1864) . . . . .                                                                                 | 81  |
| Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De-<br>cembrie 1864) . . . . .                                                                                   | 81  |
| Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza . . . . .                                                                                                                     | 79  |
| Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin<br>urcarea pe tron a principelui, mai târziu regelui <i>Carol I.</i> . . . .                                      | 79  |
| Dela sancționarea Statutului organic (16/28 Maiu 1869) . . . . .                                                                                                             | 76  |
| Dela moartea arhiepiscopului și mitropolitului Andrei Baron<br>de Șaguna (16 Iunie 1873) . . . . .                                                                           | 72  |
| Dela proclamarea independenței României . . . . .                                                                                                                            | 68  |
| Dela realipirea Dobrogei . . . . .                                                                                                                                           | 67  |
| Dela recunoașterea independenței României . . . . .                                                                                                                          | 66  |
| Dela proclamarea Regatului român sub întâiul rege Carol I<br>la 14 Martie 1881 . . . . .                                                                                     | 64  |
| Dela încoronarea regelui României Carol I (10 Mai 1881) . . . . .                                                                                                            | 64  |
| Dela invenția telegrafiei fără fir . . . . .                                                                                                                                 | 42  |
| Dela proclamarea unirii Basarabiei cu România (27 Martie 1918)                                                                                                               | 27  |
| Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Noem-<br>vrie 1918) . . . . .                                                                                               | 27  |
| Dela adunarea din Alba-Iulia a poporului român, când s'a ho-<br>tărât alipirea Românilor din Ungaria și Transilvania la<br>România (18 Noembrie, 1 Decembrie 1918) . . . . . | 27  |
| Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro-<br>mânia mare) . . . . .                                                                                      | 27  |

|                                                                                                                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Dela încoronarea Majestăților Lor, Regelui Ferdinand I și Reginei Maria, în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octomvrie 1922) . . . . . | 23 |
| Dela introducerea calendarului Iulian îndreptat (1/14 Oct.1924)                                                                                                | 21 |
| Dela înființarea Patriarhatului român (investit 1/IX 1924) .                                                                                                   | 21 |
| Dela suirea pe tron a M. Sale Regelui Mihai I . . . . .                                                                                                        | 5  |

## REGENTUL ANULUI 1945

### JUPITER

Regentul anului 1945 e *Jupiter* sau *Joe*, cea mai mare dintre planetele sistemului nostru solar și a cincia în șirul celor cunoscute de cei vechi, și în ordinea depărtării de soare. Îndepărtarea de soare e circa 778 milioane de kilometri, deci de cinci ori mai departe decât pământul. Depărtarea de pământ e de 594 milioane kilometri în punctul cel mai apropiat (Perigeu) și de 743 milioane kilometri în punctul cel mai depărtat (Apogeu). După planeta Venus e cea mai bătătoare la ochi în ce privește lumina. Diametrul e de 142 mii kilometri, adică de 11 ori mai mare decât al pământului. Încunjură soarele în 11 ani și 314 zile. Cu toată enorma massă din care constă, care e de 318 ori mai mare decât a pământului, dar de 1400 ori mai mică decât a soarelui, având un diametru de 141.000 kilometri, se învârtă în jurul osiei sale în 9 ore și 50 m. Jupiter e înconjurat de 9 luni, dintre cari patru sunt destul de luminoase și sunt descoperite de Galilei în anul 1610. Celelalte cinci luni se pot vedea numai cu telescoapele cele mai mari și s'au descoperit în timpul mai nou. Se susține că Jupiter are atmosferă și că se află încă în stadiul de dezvoltare timpurie. Jupiter sau Joe era cinstit de Greci și Romani ca zeul lor atotputernic, fiind considerat ca creator și părinte al zeilor și oamenilor.

Anul ce vine se prevede a fi roditor în grâne, fructe și vinuri. Primăvara va fi rece, vara ploioasă, și cu tunete multe: toamna asemenea ploioasă cu revărsări de ape (inundații), iarna friguroasă și vânturoasă. Se prevăd neînțelegeri între popoare și chiar războaie în Orient. Copiii cari se vor naște sub stăpânirea planetei Jupiter, vor fi iubitori de dreptate și adevăr, modești, pioși și cugetători. Vor fi frumoși, la chip, dar aplecați spre boale, deci trebuie să păziți mai ales de răceli și friguri.

## CELE PATRU ANOTIMPURI.

*Primăvara* începe în 21 Martie.  
*Vara* începe în 21 Iunie.  
*Toamna* începe în 23 Septembrie.  
*Iarna* începe în 22 Decembrie.

### Fazele lunii în anul 1945

|                     |                  |                  |
|---------------------|------------------|------------------|
| Ian. 6 14 h 47 m UP | Mai 5 8 h 2 m UP | Sept. 6 15 43 LN |
| 14 7 6 LN           | 11 22 21 LN      | 14 19 38 PP      |
| 21 1 48 PP          | 19 0 12 PP       | 21 22 46 LP      |
| 28 8 41 LP          | 27 3 49 LP       | 28 13 24 UP      |
| Febr. 5 11 55 UP    | Iun. 3 15 15 UP  | Oct. 6 7 22 LN   |
| 12 19 33 LN         | 10 6 26 LN       | 14 11 38 PP      |
| 19 10 38 PP         | 17 16 5 PP       | 21 7 32 LP       |
| 27 2 7 LP           | 25 17 8 LP       | 28 0 30 UP       |
| Martie 7 6 30 UP    | Iulie 2 20 13 UP | Nov. 5 1 11 LN   |
| 14 5 51 LN          | 9 15 35 LN       | 13 1 34 PP       |
| 20 21 11 PP         | 17 9 1 PP        | 19 17 13 LP      |
| 28 19 44 LP         | 25 4 25 LP       | 26 15 28 UP      |
| Apr. 5 21 18 UP     | Aug. 1 0 30 UP   | Dec. 4 20 6 LN   |
| 12 14 29 LN         | 8 2 32 LN        | 12 13 5 PP       |
| 19 9 46 PP          | 16 2 27 PP       | 19 4 17 LP       |
| 27 12 33 LP         | 23 14 3 LP       | 26 10 0 UP       |
|                     | 30 5 44 UP       |                  |

### ECLIPSE (INTUNECIMI) DIN ANUL 1945.

I. **Eclipsă inelară de soare** la 14 Ian. 1945, invizibilă la București. Vizibilă în partea sudvestică a Oceanului Pacific, în Oceanul Antartic, Noua Zeelandă, Australia, în Oceanul Indian, (partea sudică) în Madagascar și partea sudestică a Africei.

II. **Eclipsă parțială de lună** invizibilă la București; 1945 Iunie 25. Vizibilă în Oceanul Pacific, Australia, Polinezia, în partea W. a Oceanului Indian, în Africa vestică și în Asia,, exceptând partea nordică.

III. **Eclipsa totală de soare**, din 9 Iulie 1945, vizibilă ca parțială la București. Fazele la București: Inceputul 13 h 32 m unghiul la Pol. 301° la Zenit 252°. Faza maximă la 14 h 39 m. de

mărimea 0.65. Sfârșitul la 15 h 40 m, unghiul la Pol 79°, unghiul la Zenit 29°. Zona de totalitate trece prin Canada, Norvegia, Suedia, Finlanda și Rusia europeană.

#### IV. Eclipsă totală de lună, 19 Dec. 1945 vizibilă la București.

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Inceputul intrării în penumbră | 0 h 38 m 4 |
| " " " umbră                    | 2 37 5     |
| Inceputul eclipsei totale      | 3 40 5     |
| Mijlocul eclipsei              | 4 20 3     |
| Sfârșitul eclipsei totale      | 5 0 2      |
| Eșitul lunii din umbră         | 6 3 1      |
| " " " penumbră                 | 7 2 2      |
| Mărimea eclipsei               | 1 348      |

### SEMNELE CERESTI ȘI CARACTERUL LOR.

| Soarele și celelalte planete | Douăsprezece zodii ale ceriului |
|------------------------------|---------------------------------|
| Soarele . . . . . ☉          | Berbecul . . . . . ♈            |
| Mercurie . . . . . ☿         | Taurul . . . . . ♉              |
| Vinerea . . . . . ♀          | Gemenii . . . . . ♊             |
| Pământul . . . . . ♂         | Racul . . . . . ♋               |
| Marte . . . . . ♂            | Leul . . . . . ♌                |
| Vesta . . . . . ♀            | Fecioara . . . . . ♍            |
| Junone . . . . . ♀           | Cumpăna . . . . . ♎             |
| Palade . . . . . ♀           | Scorpio . . . . . ♏             |
| Cerere . . . . . ♀           | Săgetătorul . . . . . ♐         |
| Joe . . . . . ♃              | Căpriorul . . . . . ♑           |
| Saturn . . . . . ♄           | Udătorul . . . . . ♒            |
| Urania . . . . . ♅           | Peștii . . . . . ♓              |

### SĂRBĂTORILE ȘI ALTE ZILE SCHIMBĂTOARE DE PESTE AN.

Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos, Marți.

Triodul începe în 25 Februarie.

Lăsatul de carne în 11 Martie.

" " brânză în 18 Martie.

Bunavestire, Duminecă, a 1-a săptămână din Post.

Sfintele Paști, în 6 și 7 Mai.



Înălțarea Domnului, în 14 Iunie.

Dumineca Rusaliilor, în 24 Iunie.

Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 2 zile (lăsatul de carne în 26 Iunie)

## SĂRBĂTORI NAȚIONALE.

- 24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
- 10 Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
- 14 Iunie, Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
- 6 Septembrie. Urcarea pe tron a Majestății Sale Regelui Mihai I.
- 25 Octombrie, ziua nașterii Majestății Sale Regelui Mihai I.\*)
- 8 Noembrie, ziua numelui Majestății Sale Regelui Mihai I.
- 1 Decembrie. Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) (1918) cu Patria Mamă.

## SĂRBĂTORILE

prevăzute în Legea Repausului Duminecal și Decretele Regale.

- 1. Toate duminicile de peste an.
- 2. Anul nou, 1 Ianuarie.
- 3. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
- 4. Unirea Țărilor Românești, 24 Ianuarie.
- 5. Paștile 2 zile, 6 și 7 Mai.
- 6. Sf. M. M. Gheorghe, 23 Aprilie.
- 7. Independența României, 10 Maiu.
- 8. Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor Neamului Românesc, 14 Iunie.
- 9. Adormirea Maicii Domnului, 15 August.
- 10. Urcarea pe tron a Majestății Sale Regelui Mihai I. 6 Septembrie.
- 11. Nașterea Domnului (Crăciunul) 2 zile, 25 și 26 Decembrie.

## ZILE MARI ALE NEAMULUI ROMÂNESC\*\*).

- 11/24 Iulie, Bătălia dela Mărăști (1917).
- 6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
- 14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
- 12/25 Octombrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
- 18 Noiembrie (1 Decembrie) Proclamarea Unirii Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia. (1918).

\*) Se serbează odată cu ziua numelui M. Sale în 8 Noembrie.

\*\*) Se folosesc și datele calendaristice vechi din punct de vedere istoric al trecutului.

## POSTURILE IN BISERICA RĂSĂRITEANĂ DREPTMARIToare.

1. Zilele de Miercuri și Vineri de peste an.
2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie.
3. Postul Paștilor din 19 Martie până în 5 Mai.
4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel din 26 până în 28 Iunie.
5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August.
6. Taierea capului Sf. Ioan 29 August.
7. Ziua Crucii 14 Septembrie.
8. Postul Crăciunului din 15 Noembrie până în 24 Decembrie.

### DESLEGAREA POSTULUI.

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Miercuri 14 Martie | Miercuri 27 Iunie     |
| Vineri 16 Martie   | Vineri 29 Iunie       |
| Miercuri 9 Mai     | Miercuri 26 Decembrie |
| Vineri 11 Mai      | Vineri 28 Decembrie   |

Săptămâna brânzei: 12—18 Martie; deci deslegare la ouă, unt, brânză: Miercuri în 14 și Vineri în 16 Martie.

ÎNSEMNARE. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr. Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioși; Părinți; Ca m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sfinții Apostoli; Arhep. Aep. Arhiepiscop; Ep. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Mucenița); Mii Martirii (Mucenici); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătorul de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gura de aur; înv. învierii; gl. glas; c. cap.; v. vers; Sf. A. (la șematism) sfințită de Arhiereu.

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Lună nouă . . . . . ☾      | Lună plină . . . . . ●        |
| Pătrarul întâi . . . . . ☾ | Pătrarul din urmă . . . . . ☾ |

Zilele săpt. Zilele săptămânii.

**Vezi:** Sărbătorile cele însemnate cu (+) roșie sunt sărbători împărătești, iar cele cu (+) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Gerar.

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                                                                               | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| <b>Luni</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 1     | (+) Tăierea împ. Vasile c. M.                                   | 1     | (+) Anul nou                       |       | 7.53 4.47               |
| <b>Marți</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 2     | S. P. Silvestru                                                 | 2     | Macarie                            |       | 7.53 4.48               |
| <b>Merc.</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 3     | Pr. Malachia ; M. Gordie                                        | 3     | Genoveva                           |       | 7.53 4.49               |
| <b>Joi</b>                                                                                                                                                                                                                                    | 4     | Sob. celor 70 Ap.; C. P. Teotist                                | 4     | Titu                               |       | 7.53 4.50               |
| <b>Vin.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 5     | SS. Mi Teopent și Teoma; Ca sincl.                              | 5     | Telesfor                           |       | 7.53 4.51               |
| <b>Sâm.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 6     | (+) Botezul Domnului                                            | 6     | (+) Cei trei Regei                 |       | 7.52 4.52               |
| Dumineca după Botez. Gl. 6. Inv. 9. Ap.: Fraților, fiecare din noi s'a dat harul Ef. 4, 7—13. Ev.: În vremea aceea auzind Iisus că Ioan a fost prins. Matei 4, 12—17                                                                          |       |                                                                 |       |                                    |       |                         |
| <b>Dum.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 7     | (+) Sob. Sf. Ioan Botez.                                        | 7     | Valentin                           |       | 7.52 4.53               |
| <b>Luni</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 8     | Gm. Domnica: Cii P. George Emilian m.                           | 8     | Severin                            |       | 7.52 4.54               |
| <b>Marți</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 9     | S. M. Polieuct                                                  | 9     | Iulian                             |       | 7.52 4.55               |
| <b>Merc.</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 10    | S. P. Grig. Ep. Nistei; Cii Dom. Ep. M.                         | 10    | Pavel Pustn.                       |       | 7.51 4.56               |
| <b>Joi</b>                                                                                                                                                                                                                                    | 11    | C. P. Teodosie                                                  | 11    | Higin                              |       | 7.51 4.57               |
| <b>Vin.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 12    | Ma Tațiana                                                      | 12    | Ernest                             |       | 7.51 4.58               |
| <b>Sâm.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 13    | SS. Mi Ermil și Stratonice                                      | 13    | Ilarie                             |       | 7.50 4.59               |
| Dumineca celor Zece leproși (a 29-a după Rusalii). Gl. 7. Inv. 10. Ap.: Fraților, când se va arăta Hristos viața noastră. Colos. 3, 4—11. Ev.: În vremea aceea intrând Iisus într'un sat, 1-au întâmpinat pe el zece leproși. Luca 17, 12—19. |       |                                                                 |       |                                    |       |                         |
| <b>Dum.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 14    | CC.PP. uciși în Sinai și Rait                                   | 14    | Felix                              |       | 7.50 5.00               |
| <b>Luni</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 15    | CC. PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul                            | 15    | Maurus                             |       | 7.49 5.01               |
| <b>Marți</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 16    | Inchinarea cinst. lanț al Ap. etru                              | 16    | Marcel                             |       | 7.49 5.03               |
| <b>Merc.</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 17    | C. P. Antonie cel Mare                                          | 17    | Antonie pustn.                     |       | 7.48 5.04               |
| <b>Joi</b>                                                                                                                                                                                                                                    | 18    | PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.                            | 18    | Prisca                             |       | 7.47 5.05               |
| <b>Vin.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 19    | CC. PP. Macarie și Arsenie                                      | 19    | Canut                              |       | 7.47 5.06               |
| <b>Sâm.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 20    | C. P. Eutimie cel mare                                          | 20    | Fab. și Seb.                       |       | 7.46 5.08               |
| Dumineca lui Zahau. (a 32 după Rusalii). Gl. 8. Inv. 11. Ap.: Fiule Timotei, II Tim. 4, 9—15. Ev.: În vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon. Luca 19, 1—10.                                                                                  |       |                                                                 |       |                                    |       |                         |
| <b>Dum.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 21    | C. P. Macsim măr; M. Neofit                                     | 21    | Agnes                              |       | 7.45 5.09               |
| <b>Luni</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 22    | S. Ap. Timoteiu; M. Anastasie                                   | 22    | Vincentiu                          |       | 7.44 5.10               |
| <b>Marți</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 23    | SS. Mi Climent și Agatangel                                     | 23    | Logod. Mariei                      |       | 7.44 5.12               |
| <b>Merc.</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 24    | Ca maică Xenia                                                  | 24    | Timoteiu                           |       | 7.43 5.13               |
| <b>Joi</b>                                                                                                                                                                                                                                    | 25    | (+) Grig. Teol. Aep. Const.                                     | 25    | Întoarcerea lui Pavel              |       | 7.42 5.15               |
| <b>Vin.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 26    | C. P. Xenofon                                                   | 26    | Policarp                           |       | 7.41 5.16               |
| <b>Sâm.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 27    | (+) Ad. m. S. Ioan Chrisostom                                   | 27    | Ioan Chrisost.                     |       | 7.40 5.17               |
| Dumineca (a 14-a după Rusalii). Gl. 1. Inv. 1. Ap.: Fraților, ceea ce ne adevărește pe noi, I Cor. 1, 21—2, 4. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împ. cer. Matei 22, 1—14.                                                       |       |                                                                 |       |                                    |       |                         |
| <b>Dum.</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 28    | C. P. Efrem Sirul                                               | 28    | Carol cel Mare                     |       | 7.39 5.19               |
| <b>Luni</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 29    | Aduc. moașt. S. M. Ignatie                                      | 29    | Francisc Sal.                      |       | 7.38 5.20               |
| <b>Marți</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 30    | (+) SS. Trei Ieroh Vas., Grig., Ioan                            | 30    | Martina                            |       | 7.37 5.22               |
| <b>Merc.</b>                                                                                                                                                                                                                                  | 31    | SS. fără de arg. f. d. m. Chir și Ioan                          | 31    | Petru N.                           |       | 7.36 5.23               |

## Ianuarie.

### Povește economice.

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți răsplătesc munca. Drege-  
uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți  
facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai  
bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai, curățește pomii de  
mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umăd de iască. Unge ranele cu o  
amestecătură de balegă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunt. Adună neaua  
cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezeală și faci pomii  
să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumele  
putrede.

### Prevestirea timpului.

La 1—8 ger; 9—15 moină; 16—19 senin și frig; 20—30 ger.

### Notițe:

1. Anul nou Liturgia Sf.  
Vasile. Doxologie pentru  
Rege și popor.
5. Ajunul Botezului.  
Liturgia Sf. Vasile.
- 6 Botezul Domnului
- 24 Unirea tuturor Români-  
lor. Doxologie.
30. SS. Ttei Ierarhi.

*Credincioși fiind adevărului, prin iubire să sporim întru toate,  
pentru El, care este capul — Hristos. (Efes. 4, 15).*

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| Joi             | 1     | S. M. Trifon                                                    | 1     | Ignat                              |       | 7.34 5.24               |
| Vin.            | 2     | (+) Întâmpinarea Domnului                                       | 2     | (+) Înt. Domnului                  |       | 7.33 5.26               |
| Sâm.            | 3     | St. și dreptul Simeon Pr. Ana                                   | 3     | Blasius                            |       | 7.32 5.27               |

Duminea 15-a după Rusalii Gl. 2. Inv. 2. Ap. Fraților, Dumnezeu carele a zis să lumineze întru întunec lumina, II Cor. 4, 6-15. Ev. În vremea aceea s'a apropiat de Iisus un legiutor. Matei 22, 35-46.

|       |    |                                    |    |             |  |           |
|-------|----|------------------------------------|----|-------------|--|-----------|
| Dum.  | 4  | C. P. Isidor                       | 4  | Veronica    |  | 7.31 5.29 |
| Luni  | 5  | S. Ma Agata                        | 5  | Agata       |  | 7.30 5.30 |
| Mărți | 6  | C. P. Vucol Ep. Smirnei            | 6  | Dorothea    |  | 7.28 5.32 |
| Merc. | 7  | C. P. Partenie Ep. Lampsac.        | 7  | Romuald     |  | 7.27 5.33 |
| Joi   | 8  | M. M. Teodor Stratilat, r. Zaharia | 8  | Ioan        |  | 7.26 5.34 |
| Vin.  | 9  | S. M. Nichifor                     | 9  | Apolonia    |  | 7.25 5.36 |
| Sâm.  | 10 | S. M. M. Haralampie                | 10 | Scholastica |  | 7.24 5.37 |

Duminea 16-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 3. Ap.: Fraților, ajutorând, vă rugăm să nu luați în deșert darul lui Dumnezeu II Cor. 8, 1-10. Ev. Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om oarecare voind să plece, Matei 25, 14-30.

|       |    |                                    |    |            |  |           |
|-------|----|------------------------------------|----|------------|--|-----------|
| Dum.  | 11 | S. Sfințitul M. Vlasie             | 11 | Desideriu  |  | 7.23 5.39 |
| Luni  | 12 | C. P. Mel. Aep. Ant. m. Crăstea    | 12 | Eulalia    |  | 7.21 5.40 |
| Mărți | 13 | C. P. Martinian                    | 13 | Ecaterina  |  | 7.20 5.42 |
| Merc. | 14 | C. P. Auxentie                     | 14 | Valentin   |  | 7.18 5.43 |
| Joi   | 15 | S. Apost. Onisim                   | 15 | Faustin    |  | 7.17 5.44 |
| Vin.  | 16 | M. M. Pamfilie Mii Ier. Sam. Isaia | 16 | Iuliana    |  | 7.15 5.46 |
| Sâm.  | 17 | M. M. Teodor Tiron                 | 17 | Constanția |  | 7.14 5.47 |

Duminea Cananiencii (a 17-a după Rusalii) Gl. 4. Inv. 4. Ap.: Fraților, voi sunteți biserica Dumnezeului celui viu. II Cor. 6, 16-7. 1. Ev. În vremea aceea intrat-a Iisus în părțile Ierului. Matei 15, 21-28.

|       |    |                               |    |           |  |           |
|-------|----|-------------------------------|----|-----------|--|-----------|
| Dum.  | 18 | S. P. Leon                    | 18 | Flavian   |  | 7.12 5.48 |
| Luni  | 19 | S. Apostol Archip             | 19 | Conrad    |  | 7.11 5.49 |
| Mărți | 20 | C. Păr. Visarion și Leon      | 20 | Eleuteriu |  | 7. 9 5.51 |
| Merc. | 21 | C. P. Timot. și Eustație      | 21 | Eleonora  |  | 7. 7 5.52 |
| Joi   | 22 | Afl. moast. SS. Mii d. Eug.   | 22 | Petru C.  |  | 7. 6 5.53 |
| Vin.  | 23 | S. S. M. Policarp Ep. Smirnei | 23 | Romana    |  | 7. 4 5.55 |
| Sâm.  | 24 | (+) Afl. c. S. Ioan Botez.    | 24 | Matia ap. |  | 7. 2 5.56 |

Triodul. Duminea Vameșului și a Fariseului. Gl. 5. Inv. 5. Ap.: Fiule Timotee, urmat-al învățăturii mele. II Tim. 3, 10-15. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: Doi oameni au intrat în templu, Luca 18, 10-14.

|       |    |                                  |    |           |  |           |
|-------|----|----------------------------------|----|-----------|--|-----------|
| Dum.  | 25 | C. P. Tarasie Aep. Const.        | 25 | Valburga  |  | 7.01 5.57 |
| Luni  | 26 | S. P. Porfirie Ep. Gaziei        | 26 | Alexandru |  | 6.59 5.59 |
| Mărți | 27 | C. P. mărț. Procopie Decapolitul | 27 | Leandru   |  | 6.57 6.00 |
| Merc. | 28 | C. P. Vasile mărțurisorul        | 28 | Romanus   |  | 6.56 6.02 |

## Februarie.

### Povețe economice.

Cerne bucatele de sămânță. Cără încă și împrăștie gunoiu, ca pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut, în Ianuarie, adună acum neaua imorejurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaie, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș samănă iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neauă, căci cele de a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li să strică laptele. Taie mlădiță de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în nisip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos, poți sădi pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă răsadniță și samănă țeler, ceapă, salată, călărașe, crastaveți și altele pe cari le vei apăra prin un acoperământ în contra gerului.

---

### Prevestirea timpului.

Din 1—11 ger, vânt; 12—15 bine și vreme moale; 16—25 de mijloc; 26—28 zăpadă, frig.

---

## Notițe:

- 2. Stretenia
- 25. Incepe Triodul.

---

*Eu sunt calea, adevărul și viața. Nimeni nu vine la Tatăl Meu fără numai prin Mine. (Ioan 14, 6).*



Martie,

are 31 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Germenar

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                                                          | Data | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Data | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia                                                                               | Soarele |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
|                                                                                                                                                                                                                          |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     | răsare  | apune |
| Joi                                                                                                                                                                                                                      | 1    | Ca Mă Eudochia                                                  | 1    | Albin                              |    | 6.54    | 6.3   |
| Vin.                                                                                                                                                                                                                     | 2    | S. M. Teodot Ep. Chirinei                                       | 2    | Simpliciu                          |    | 6.52    | 6.4   |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                                     | 3    | S. Mi Eutropie. Cleonic, Vasilisc                               | 3    | Cunigunda                          |    | 6.50    | 6.6   |
| Duminea fiului răstăcit. Gl. 6. Inv. 6. Ap.: Fraților, toate imi sunt îngăduite. 1 Cor. 6, 12—20.<br>Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori. Luca 15, 11—32.                                            |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                                     | 4    | C. P. Gherasim                                                  | 4    | Casimir                            |    | 6.49    | 6.7   |
| Luni                                                                                                                                                                                                                     | 5    | S. M. Conon                                                     | 5    | Eusebiu                            |    | 6.47    | 6.8   |
| Marti                                                                                                                                                                                                                    | 6    | SS. 42 M. din Amorea                                            | 6    | Frideric                           |    | 6.45    | 6.10  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                                    | 7    | Mii Vasil., Efrem, Capit., Eug., Eterie &                       | 7    | Toma Acuin.                        |    | 6.43    | 6.11  |
| Joi                                                                                                                                                                                                                      | 8    | C. P. Teofilact mărturis.                                       | 8    | Ioan                               |    | 6.41    | 6.12  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                                     | 9    | (+) SS. 40 M. din Seb.                                          | 9    | Francisca                          |    | 6.40    | 6.14  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                                     | 10   | S. M. Codrat                                                    | 10   | Cei 40 mart.                       |    | 6.3     | 6.15  |
| Duminea lăsatului de carne. Gl. 7. Inv. 7. Ap.: Fraților, măncarea nu ne va pune pe noi<br>naintea lui Dumnezeu. 1 Cor. 8, 8—13, 9, 2. Ev.: Zis-a Domnul: când va veni Fiul omului<br>intru mărirea sa. Matei 25, 31—46. |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                                     | 11   | S. P. Sofr. Patr. Ier.                                          | 11   | Eracliu                            |    | 6.36    | 6.16  |
| Luni                                                                                                                                                                                                                     | 12   | C. P. Teofan mărturisit.                                        | 12   | Grigorie                           |    | 6.34    | 6.18  |
| Marti                                                                                                                                                                                                                    | 13   | Ad. m. s. Nichifor Pat. Const.                                  | 13   | Rosina                             |    | 6.32    | 6.19  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                                    | 14   | C. P. Benedict, M. Alexandru                                    | 14   | Matilda                            |    | 6.30    | 6.20  |
| Joi                                                                                                                                                                                                                      | 15   | S. M. Agapie                                                    | 15   | Longin                             |    | 6.29    | 6.22  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                                     | 16   | S. M. Sabin și Papie                                            | 16   | Herbert                            |    | 6.2     | 6.23  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                                     | 17   | C. Al. omul lui D-zeu                                           | 17   | Gertrude                           |    | 6.26    | 6.24  |
| Duminea lăsatului de brânză. Gl. 8. Inv. 8. Ap.: Fraților, mai aproape este nouă mântuirea. Rom.<br>13, 11—14. Ev.: Zis-a Domnul: de veți ierta oamenilor greșalele lor. Matei 6, 14—21.                                 |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                                     | 18   | P. Ciril Aep. Ierusal.                                          | 18   | Eduard                             |    | 6.24    | 6.25  |
| Luni                                                                                                                                                                                                                     | 19   | S. S. Mi Chrisant și Daria                                      | 19   | Iosif                              |    | 6.22    | 6.27  |
| Marti                                                                                                                                                                                                                    | 20   | CC. PP. ucși în mân. s. Sava                                    | 20   | Nichita                            |    | 6.20    | 6.28  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                                    | 21   | C. P. Iacob mărtur. Ep. Cataniei                                | 21   | Benedict                           |   | 6.18    | 6.29  |
| Joi                                                                                                                                                                                                                      | 22   | S. M. Vasilie preotul din Anchira                               | 22   | Octavia                            |  | 6.16    | 6.31  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                                     | 23   | G. M. Nicon și învățacei lui                                    | 23   | Victoria                           |  | 6.15    | 6.32  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                                     | 24   | C. P. Zaharie                                                   | 24   | (+) Gavril arh.                    |  | 6.13    | 6.33  |
| Duminea ortodoxiei. Gl. 4. Inv. 9. Toate ale praznicului.                                                                                                                                                                |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                                     | 25   | (+) Bunavestire                                                 | 25   | (+) Bunavestire                    |  | 6.11    | 6.34  |
| Luni                                                                                                                                                                                                                     | 26   | Sob. mai mar. voev. Gavriil                                     | 26   | Emanui                             |  | 6.09    | 6.35  |
| Marti                                                                                                                                                                                                                    | 27   | S. Maică Matrona din Tesalonic                                  | 27   | Rupert                             |  | 6.07    | 6.36  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                                    | 28   | C. Stefan f. d. m. Ilarion cel non                              | 28   | Guntran                            |  | 6.05    | 6.37  |
| Joi                                                                                                                                                                                                                      | 29   | P. Marcu Ep., Ciril diac. (Denie)                               | 29   | Eustasiu                           |  | 6.03    | 6.38  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                                     | 30   | C. P. si f. d. m. Ipatie Ep. Gang.                              | 30   | Cuirin                             |  | 6.02    | 6.40  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                                     | 31   | C. Ioan Scărariul (Denie)                                       | 31   | Amos pr.                           |  | 6.00    | 6.41  |



# Martie.

## Povețe economice.

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovăs, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu samănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre samănăturile tomatice, ce au eșit rari, aruncă samântă de trifoiu. Sădește legumile menite pentru samănță. Ca să le aperi în contra omizilor, pune în apropiere câteva samănțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvicioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legume și le samănă.

---

## Prevestirea timpului.

Până la 5 senin și bine, noaptea frig; 6—12 bine și noros; 13—16 zăpadă și frig; 17—24 moale vânturos. 25—27 ploaie; 28—31 bine.

---

## Roțițe:

- 10. Sămbăta morților.
  - 11. Lăsatul secului.
  - 19. Incepe postul părese milor
  - 21, 23, 28, 30 Liturghia  
Darurilor înainte sfințite
  - 24. Liturghia sf. Ioan Gură  
de aur.
  - 24. Pomenirea morților
  - 25. Bunavestire (deslegarea  
de pește). Liturg. Sf.  
Ioan Gură de Aur.
- 

*Unde este comoara ta, acolo va fi și inima ta (Matei 6, 21).*

*Eu sunt vișa, voi sunteți mlădișele. Cine rămâne întru Mine și Eu întru el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. (Ioan 15, 5).*

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Prier.

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|

Duminea 2-a din Post, a lui Grigore Palama. Gl. 5. Inv. 10. Ap.: Intru început tu Doamne, Evrei 1, 10-2, 1-3. Ev. In vremea aceea intrat-a Iisus în Capernaum. Marcu 2, 1-12.

|       |   |                              |   |                   |  |           |
|-------|---|------------------------------|---|-------------------|--|-----------|
| Dum.  | 1 | C. Mă Maria Egipteanca       | 1 | (†) Sf. Paști     |  | 5.58 6.42 |
| Luni  | 2 | C. P. Tit f. d. m.           | 2 | (†) Luna Paștilor |  | 5.56 6.43 |
| Mărti | 3 | C. P. Nichita mărturisit.    | 3 | Cristian          |  | 5.54 6.45 |
| Merc. | 4 | C. P. Iosif scriit. de cânt. | 4 | Isidor            |  | 5.52 6.46 |
| Joi   | 5 | Mii Teodul și Agatopod       | 5 | Vincentiu         |  | 5.50 6.47 |
| Vin.  | 6 | C. P. Eutichie Aep. Const.   | 6 | Sixtus            |  | 5.49 6.49 |
| Sâm.  | 7 | C. P. George, Ep. Militinei  | 7 | Herman            |  | 5.47 6.50 |

Duminea 3-a din Post, a Crucii. Gl. 6. Inv. 11. Ap.: Fraților, având Arhieru mare. Evrei 4 14-5, 1-6. Ev.: Zis-a Domnul: cea ce voește să vină după mine. Marcu 8, 34-38.

|       |    |                            |    |          |  |           |
|-------|----|----------------------------|----|----------|--|-----------|
| Dum.  | 8  | SS. Ap. Irodion Agav, Ruf. | 8  | Dionisie |  | 5.45 6.51 |
| Luni  | 9  | M. Eupsichie din Cesarea   | 9  | Ezechiel |  | 5.43 6.52 |
| Mărti | 10 | Mii Terentie și Pompie     | 10 | Maria    |  | 5.41 6.54 |
| Merc. | 11 | M. Antipa Ep. Pergam.      | 11 | Leon     |  | 5.39 6.55 |
| Joi   | 12 | C. P. Vasilie mărturisit.  | 12 | Iuliu    |  | 5.38 6.56 |
| Vin.  | 13 | M. S. Artemen              | 13 | Hermen   |  | 5.36 6.57 |
| Sâm.  | 14 | C. P. Martin mărturisit.   | 14 | Tibur    |  | 5.34 6.59 |

Duminea 4-a din Post, a sf. Ioan Scărarul. Gl. 7. Inv. 1. Ap.: Fraților, lui Avram făgăduindu-se Dumnezeu. Evrei 6, 13-20. Ev.: In vremea aceea, venit-a un om la Iisus. Marcu 9, 17-31.

|       |    |                                   |    |            |  |           |
|-------|----|-----------------------------------|----|------------|--|-----------|
| Dum.  | 15 | SS. Apli. Arist., Pud., și Trofim | 15 | Anastasia  |  | 5.32 5.00 |
| Luni  | 16 | MM. Agapia, Irina și Chionia      | 16 | Turibius   |  | 5.30 5.01 |
| Mărti | 17 | C. P. Simeon și Achachie          | 17 | Rudolf     |  | 5.29 5.02 |
| Merc. | 18 | C. P. Ioan inv. s. Grigorie       | 18 | Hermann    |  | 5.28 5.04 |
| Joi   | 19 | C. P. Ioan din Peștera veche      | 19 | Crescentia |  | 5.26 5.05 |
| Vin.  | 20 | C. P. Teodor Trichina             | 20 | Sulpiciu   |  | 5.25 5.06 |
| Sâm.  | 21 | C. P. Nichita mărturisit.         | 21 | Anselm     |  | 5.23 5.07 |

Duminea 5-a din Post, a Mariei Egipteanca. Gl. 8. Inv. 2. Ap.: Fraților, Hristos venind Arhieru Evrei 9, 11-14. Ev.: In vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece. Marcu 10, 32-45.

|       |    |                              |    |                |  |           |
|-------|----|------------------------------|----|----------------|--|-----------|
| Dum.  | 22 | P. C. Teodul Sichieotul      | 22 | Soter și Caiet |  | 5.21 5.09 |
| Luni  | 23 | (†) S. M. M. Gheorghe        | 23 | Francisc       |  | 5.20 5.10 |
| Mărti | 24 | S. M. Sava Strat, Ca Elis.   | 24 | George         |  | 5.18 5.11 |
| Merc. | 25 | SS. Agapia, Irina și Ghionia | 25 | Maria          |  | 5.16 5.12 |
| Joi   | 26 | C. P. Sim. și Achachie       | 26 | Ezechiel       |  | 5.15 5.13 |
| Vin.  | 27 | M. Eupsichie din Cesaria     | 27 | Peregrin       |  | 5.13 5.14 |
| Sâm.  | 28 | Aplii Iason și Sosipatru     | 28 | Vitalis        |  | 5.12 5.15 |

Duminea Florilor. Toate ale Praznicului.

|      |    |                          |    |           |  |           |
|------|----|--------------------------|----|-----------|--|-----------|
| Dum. | 29 | (†) Floriile             | 29 | Petru M.  |  | 5.10 5.16 |
| Luni | 30 | Ap. Iacob al lui Zevedei | 30 | Ecatarina |  | 5.09 5.18 |

# Aprilie.

## Povețe economice.

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă porumb (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivește și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârzie. Grijește, ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Răsadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucrul de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legume, mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. In- toarce grânele, și ca să le mântui de gărgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grâul încins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

## Prevestirea timpului.

Dela 1—6 brumă, frig; 7—12 vânt; 13—20 timp plăcut; 21—30 ploios și vânt, cătră fine timp plăcut.

## Roțițe:

4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27.

30. Liturgia Darurilor în-  
ainte sfințite.

7, 14, 21, 28. Liturgia  
Sf. Ioan Gură de aur.

7, 11, 14, 21, 28. Pomenirea  
morților.

29. Liturgia Sf. Vasile

28. Sămbăta lui Lazăr.

18. 20, 29, 30. Seara Denii.

23. Sf. M. M. Gheorghe.

*Când postiți, nu fiți posomorâți ca fărnicii, căci își in-  
tunecă fețele, ca să se arate oamenilor că postesc, adevăr grăiesc  
vună: își iau plata cuvenită.*

*Tu, însă, când postești unge capul tău și fața ta o spală,  
ca să nu te arăți oamenilor că postești, ci Tatălui tău care este  
întru ascuns și Tatăl tău care vede întru ascuns îți va răsplăti  
ție (Matei 6, 16—18).*

**Maiu.**

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

**Florar.**

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele |       |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|---------|-------|
|                 |       |                                                                 |       |                                    |       | răsare  | apune |
| Mărți           | 1     | Pr. Ieremia                                                     | 1     | Filip                              |       | 5.07    | 7.19  |
| Merc.           | 2     | Aduc. m. s. Atanasie c. m. P. Al.                               | 2     | Atanasie                           |       | 5.06    | 7.20  |
| Joi             | 3     | Mii Timoteiu și Maura                                           | 3     | Afl. s. cruci                      |       | 5.04    | 7.21  |
| Vin.            | 4     | (+) Vinerea Patimilor                                           | 4     | Florian                            |       | 5.03    | 7.23  |
| Sâm.            | 5     | M. Mă Irina                                                     | 5     | Piu V.                             |       | 5.01    | 7.24  |

Dumineca Paștilor. Toate ale Praznicului.

|       |    |                                         |    |                     |  |      |      |
|-------|----|-----------------------------------------|----|---------------------|--|------|------|
| Dum.  | 6  | (+) Sfintele Paști                      | 6  | Ioan                |  | 5.00 | 7.25 |
| Luni  | 7  | (+) Luni Paștilor                       | 7  | Stanislau           |  | 4.59 | 7.26 |
| Mărți | 8  | (+) Mărți Paștilor                      | 8  | Mihail              |  | 4.57 | 7.27 |
| Merc. | 9  | Pr. Isaia, M. Christofor (hărți)        | 9  | Grigorie            |  | 4.56 | 7.29 |
| Joi   | 10 | S. Ap. Simeon Zilotul                   | 10 | (+) Înălț. Domnului |  | 4.55 | 7.30 |
| Vin.  | 11 | M. Mochie (hărți)                       | 11 | Gangolf             |  | 4.53 | 7.31 |
| Sâm.  | 12 | PP. Gherman Aep. Const. Epif. al Cip. ☩ | 12 | Pancrațiu           |  | 4.51 | 7.32 |

Dumineca Tomii. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: In zilele acelea prin mâinile Apostolilor. Fapte 5, 12—20. Ev.: Fiind seară în ziua aceea. Ioan 20, 19—31.

|       |    |                                     |    |           |  |      |      |
|-------|----|-------------------------------------|----|-----------|--|------|------|
| Dum.  | 13 | S. Ma Gliceria                      | 13 | Servațiu  |  | 4.51 | 7.33 |
| Luni  | 14 | S. M. Isidor din Chios              | 14 | Bonifaciu |  | 4.50 | 7.35 |
| Mărți | 15 | C. P. Pahomie cel mare              | 15 | Sofia     |  | 4.48 | 7.36 |
| Merc. | 16 | C. P. Theodor Sfințitul             | 16 | Ioan N.   |  | 4.47 | 7.37 |
| Joi   | 17 | Ap. Andronic                        | 17 | Paschal   |  | 4.46 | 7.38 |
| Vin.  | 18 | S. M. Teodot, Mle Crist. Alex. Euf. | 18 | Venant    |  | 4.45 | 7.38 |
| Sâm.  | 19 | S. M. Patrichie Ep. Prusiei ☩       | 19 | Celestin  |  | 4.44 | 7.40 |

Dumineca Mironosițelor. Gl. 2. Inv. 2. Ap.: In zilele acelea înmulțindu-se învățăceii. Fapte 6, 1—7. Ev.: În vremea aceea, venit-a Iosif din Arimatea. Marcu 15, 43—16, 1—8.

|       |    |                                 |    |                      |  |      |      |
|-------|----|---------------------------------|----|----------------------|--|------|------|
| Dum.  | 20 | (+) S. M. Talaleu               | 20 | (+) Sfintele Rusalii |  | 4.43 | 7.41 |
| Luni  | 21 | (+) SS. Const. și Elena         | 21 | (+) Luni Rusalilor   |  | 4.42 | 7.43 |
| Mărți | 22 | S. M. Vasilisc                  | 22 | Iulia                |  | 4.41 | 7.44 |
| Merc. | 23 | C. P. Mihail m. Ep. Sinadie     | 23 | Desideriu            |  | 4.41 | 7.45 |
| Joi   | 24 | C. P. Simion                    | 24 | Clotild              |  | 4.40 | 7.46 |
| Vin.  | 25 | a 3-a afl. a cap. s. Ioan Botez | 25 | Urban                |  | 4.39 | 7.47 |
| Sâm.  | 26 | S. Ap. Carp                     | 26 | Filip                |  | 4.39 | 7.48 |

Dumineca Slăbănogului. Gl. 3. Inv. 5. Ap.: In zilele acelea fost-a Petru trecând pe la toți. Fapt. 9, 32—42. Ev.: În vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim. Ioan 5, 1—15.

|       |    |                            |    |           |  |      |      |
|-------|----|----------------------------|----|-----------|--|------|------|
| Dum.  | 27 | S. M. Terapont             | 27 | Ioana     |  | 4.38 | 7.49 |
| Luni  | 28 | C. P. Nichita Ep. Calcedon | 28 | Wilhelm   |  | 4.37 | 7.50 |
| Mărți | 29 | S. Ap. Carp                | 29 | Maxim     |  | 4.37 | 7.50 |
| Merc. | 30 | C. P. Isachie              | 30 | Ferdinand |  | 4.36 | 7.51 |
| Joi   | 31 | S. Ap. Ermia               | 31 | Angela    |  | 4.35 | 7.52 |

# Maiu.

## Povețe economice.

Udă altoii cât mai des și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Samănă cânepă și in. Pe timp liniștit afumă pomii băntuiți de omizi cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lucerna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierde multă din ea. De o dai verde la vite, svânteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunițe. Pe la mijlocul lunei se răsădește tutunul inmuindu-i-se mai nainte rădăcinile în zamă de gunoiu și nisip. Ogoritul trebuie sfârșit. Gândacii de Mai se scutură dimineața, se adună și omoară cu piciorul, ori se dau la paseri. De pe cartofii cei dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela e veninos.

## Prevestirea timpului.

1—10 timp plăcut; 11—15 ploios; 16—20 plăcut; 21—24 ploaie; 25—31 timp plăcut.

---

## Notițe.

1. Armindenii.
- 1, 2. Liturghia Darurilor înainte sfințite
1. 2. 3. 4. Seara Denii
3. Joia mare. Liturghia Sf. Vasile. Sfințirea Paștilor.
4. Vinerea Pașimilor. Nu se face Liturghie. Maslu de obște. Seara Denii cu prohodul Domnului Iisus Hristos.
5. Liturghia Sf. Vasile.
6. Incepe Penticostarul.
10. Sărbătoare Națională Doxologie.
21. SS. Constantin și Elena Ziua M. S. Reginei Mame Elena. Doxologie.

---

*Pentru aceasta a murit și a înviat Hristos, ca să aibe stăpânire și peste morți și peste vii. (Rom. 14, 9).*

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșar.

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| Vin.            | 1     | M. Iustin                                                       | 1     | Hugo                               |       | 4.35 7.53               |
| Sâm.            | 2     | S. M. Lucian, Ma Paula                                          | 2     | Francisc                           |       | 4.34 7.54               |

Duminica Samarinenții. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: In zilele acelea apostolii cei ce s'au risipit. Fapt. 11, 19-30. Ev.: In vremea aceea, venit-a Iisus in cetatea Samariei. Ioan 4, 5-42.

|       |   |                                      |   |                      |  |           |
|-------|---|--------------------------------------|---|----------------------|--|-----------|
| Dum.  | 3 | C. P. Martin marturisit.             | 3 | Petru M.             |  | 4.34 7.55 |
| Luni  | 4 | P. Mitrofan; SS. Maria și Marta      | 4 | Florian              |  | 4.33 7.55 |
| Marti | 5 | M. Doroteiu Ep. Tirului              | 5 | Bonifaciu            |  | 4.33 7.56 |
| Merc. | 6 | CC. PP. Visarion f. d. m. și Ilarion | 6 | Norbert              |  | 4.32 7.57 |
| Joi   | 7 | S. M. Teodot Ep. Anchirei            | 7 | Inima Dnui, Lucretia |  | 4.32 7.58 |
| Vin.  | 8 | S. M. M. Teodor Stratilat            | 8 | Medard               |  | 4.32 7.58 |
| Sâm.  | 9 | P. Chiril Arhiep. Alex.              | 9 | Primus               |  | 4.31 7.59 |

Duminica Orbului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: In zilele acelea când mergeam noi Apostolii. Fapt. 16 16-34. Ev.: In vremea aceea trecând Iisus, văzut-a pe un orb. Ioan 9, 1-38.

|       |    |                                      |    |           |  |           |
|-------|----|--------------------------------------|----|-----------|--|-----------|
| Dum.  | 10 | S. M. Timoteiu Ep. Prusiei           | 10 | Margareta |  | 4.31 8.00 |
| Luni  | 11 | SS. Apli Bartolomeu și Varnava       | 11 | Varnavas  |  | 4.31 8.00 |
| Marti | 12 | C. P. Onufrie, C. P. Petru din Aton  | 12 | Ioan Fac. |  | 4.31 8.01 |
| Merc. | 13 | P. Mitrofan; S. Maria și Marta       | 13 | Venant    |  | 4.31 8.01 |
| Joi   | 14 | (+) Înălțarea Domnului               | 14 | Medard    |  | 4.31 8.02 |
| Vin.  | 15 | CC. PP. Visarion f. d. m. și Ilarion | 15 | Vitus     |  | 4.30 8.02 |
| Sâm.  | 16 | Tihon f.d.m. Ep. Amatun              | 16 | Beno      |  | 4.30 8.03 |

Duminica SS. Părinți de la Sin. I. ecumenic. Gl. 6. Inv. 10. Ap.: In zilele acelea socotit-a Pavel. Fapt. 20, 16-18, 28-36. Ev.: In vremea aceea ridicând Iisus ochii săi la cer. Ioan 17, 1-13.

|       |    |                                      |    |           |  |           |
|-------|----|--------------------------------------|----|-----------|--|-----------|
| Dum.  | 17 | Mii Manol Savel și Ismael            | 17 | Adolf     |  | 4.30 8.03 |
| Luni  | 18 | S. M. Leontie                        | 18 | Gervasie  |  | 4.31 8.03 |
| Marti | 19 | S. Ap. Iuda fratele Domnului         | 19 | Iuliana   |  | 4.31 8.04 |
| Merc. | 20 | M. Metodie Ep. Patarilor             | 20 | Silverius |  | 4.31 8.04 |
| Joi   | 21 | M. Iulian din Tarsis                 | 21 | Alois     |  | 4.31 8.04 |
| Vin.  | 22 | M. Euseb. Ep. Samosat; Ioana Mironos | 22 | Paulin    |  | 4.31 8.04 |
| Sâm.  | 23 | S. M. Agripina                       | 23 | Edeltrud  |  | 4.31 8.04 |

Duminica Rusalilor. Toate ale Praznicului.

|       |    |                              |    |                    |  |           |
|-------|----|------------------------------|----|--------------------|--|-----------|
| Dum.  | 24 | (+) Sfintele Rusalii         | 24 | Wilhelm            |  | 4.32 8.05 |
| Luni  | 25 | (+) Lunia Rusalilor          | 25 | Prosper            |  | 4.32 8.05 |
| Marti | 26 | (+) Martia Rusalilor         | 26 | Vigilius           |  | 4.32 8.05 |
| Merc. | 27 | C. P. Sams. prim. de străini | 27 | Ladislau           |  | 4.33 8.05 |
| Joi   | 28 | Ad. moașt. SS. Chir și Ioan  | 28 | Leo II.            |  | 4.33 8.05 |
| Vin.  | 29 | (+) SS. Ap. Petru și Pavel   | 29 | (+) Petru și Pavel |  | 4.34 8.05 |
| Sâm.  | 30 | (+) Adam (Sob) SS. Apostoli  | 30 | Pavel              |  | 4.34 8.05 |



## Iunie.

### Povețe economice.

Când e ferbinjeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Altoește pădureți enai bine după ploaie și cu deosebire seara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pătimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în farmacie pulberea de *Heleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară, înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și struguri pentru iarnă. Samănă rapița.

### Prevestirea timpului

1—2 timp cald; 3—5 ploaie cu vânt; 6—7 ploaie; 8—10 vânt friguros; 11—30 timp bun, cald; apoi ploaie și vânt.

### Notițe:

- 14. Înălțarea Domnului.  
Ziua eroilor Parastas.
- 17. Dum. sf părinți dela  
sinod. I. cumenic din  
Nica.
- 24. Sănzăienile (Drăgaica).
- 26 Lăsat. sec. de postul  
Sf. Apostoli.

---

*Luați bine aminte la cel ce a răbdat de la păcătoși, atât de mare împotrivire, ca să nu vă lăsați osteniți, slăbind în sufletele voastre. (Evrei 12, 3).*



**Iulie,**

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

**Cuptor.**

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                                                 | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|---------|-------|
|                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                 |       |                                    |       | răsare  | apune |
| Duminica tuturor sfinților. Gl. 8. Inv. 1. Ap.: Fraților, sfinți toți prin credință au biruit<br>Evr. 11, 33—39. Ev. Zis-a Domnul învățăcelilor săi: tot cela ce va mărturisii pentru mine.<br>Matei 10, 32—38. |       |                                                                 |       |                                    |       |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                            | 1     | SS. Cosma și Damian f. d. m.                                    | 1     | Teobald                            | ♏     | 4.35    | 8.04  |
| Luni                                                                                                                                                                                                            | 2     | Vestmântul Născ. de D-zeu                                       | 2     | Cercet. Mariei                     | ♏     | 4.35    | 8.04  |
| Marti                                                                                                                                                                                                           | 3     | S. M. Iachint, P. Anatole P. Const.                             | 3     | Eliodor                            | ♏     | 4.36    | 8.04  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                           | 4     | S. P. Andrei Aep. Critului Marta                                | 4     | Udalrich                           | ♏     | 4.36    | 8.04  |
| Joi                                                                                                                                                                                                             | 5     | (†) C. P. At. al Atonului                                       | 5     | Domitiu                            | ♏     | 4.37    | 8.03  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                            | 6     | C. P. Sisoe cel mare                                            | 6     | Pr. Isaia                          | ♏     | 4.38    | 8.03  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                            | 7     | C. P. Toma, Acachie M. Mă Chiriachi                             | 7     | Vilibald                           | ♏     | 4.38    | 8.03  |
| Duminica 2-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 2. Ap.: Fraților, mărire și cinste și pace. Rom. 2,<br>10—16. Ev.: In vremea aceea, umblând Iisus pe lângă marea Galileei. 2 Mat. 4, 18—23.                              |       |                                                                 |       |                                    |       |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                            | 8     | S. M. M. Procopie                                               | 8     | Chilian                            | ♏     | 4.39    | 8.02  |
| Luni                                                                                                                                                                                                            | 9     | S. M. Pancrație Ep. Tavromeniei                                 | 9     | Anatolia                           | ♏     | 4.40    | 8.02  |
| Marti                                                                                                                                                                                                           | 10    | SS. 45 Mi din Nicopole                                          | 10    | Amalia                             | ♏     | 4.41    | 8.01  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                           | 11    | Ma Eufemia                                                      | 11    | Piu I.                             | ♏     | 4.42    | 3.01  |
| Joi                                                                                                                                                                                                             | 12    | SS. Mi Proclu și Ilarie; C. P. Mihail                           | 12    | Henrich                            | ♏     | 4.42    | 8.00  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                            | 13    | (†) Sob. Archang. Gavril                                        | 13    | Margareta                          | ♏     | 4.43    | 8.00  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                            | 14    | S. Ap. Achila                                                   | 14    | Bonaventura                        | ♏     | 4.44    | 7.59  |
| Duminica 3-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 3. Ap.: Fraților, îndreptați fiind prin credință<br>Romani 5, 1—10. Ev.: Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul. 3 Matei 6, 22—33.                               |       |                                                                 |       |                                    |       |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                            | 15    | SS. M. M. Chiric și Iulita mama lui                             | 15    | Împ. Apostol.                      | ♏     | 4.45    | 7.58  |
| Luni                                                                                                                                                                                                            | 16    | S. M. Antinogen                                                 | 16    | Maria B.                           | ♏     | 4.46    | 7.57  |
| Marti                                                                                                                                                                                                           | 17    | (†) M. Mă Marina                                                | 17    | Alexie                             | ♏     | 4.47    | 7.57  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                           | 18    | SS. Mi Iachint și Emilian                                       | 18    | Frideric                           | ♏     | 4.47    | 7.56  |
| Joi                                                                                                                                                                                                             | 19    | C. P. Die și C. Mă Macrina                                      | 19    | Aurelia                            | ♏     | 4.48    | 7.55  |
| Vin                                                                                                                                                                                                             | 20    | (†) Prorocul Ilie                                               | 20    | Pr. Ilie                           | ♏     | 4.49    | 7.54  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                            | 21    | CC. PP. Ioan și Simeon; Pr. Iezechi                             | 21    | Olga                               | ♏     | 4.50    | 7.53  |
| Duminica 4-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 4. Ap.: Fraților, fiind slobozi de păcat. Romani 6, 18—23.<br>Ev.: In vremea aceea, intrând Iisus în Capernaum. 4 Matei 8, 5—13.                                         |       |                                                                 |       |                                    |       |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                            | 22    | (†) Mironos. Maria Magdalena                                    | 22    | Maria Magd.                        | ♏     | 4.51    | 7.52  |
| Luni                                                                                                                                                                                                            | 23    | SS. Mi Foca, Trofim, Teofil                                     | 23    | Apollinarie                        | ♏     | 4.52    | 7.51  |
| Marti                                                                                                                                                                                                           | 24    | S. M. Mă Christina                                              | 24    | Christina                          | ♏     | 4.53    | 7.50  |
| Merc.                                                                                                                                                                                                           | 25    | (†) Adorm. s. Ana; Olimp. Eupraxia                              | 25    | Iacob ap.                          | ♏     | 4.54    | 7.49  |
| Joi                                                                                                                                                                                                             | 26    | S. Ermolae, C. Mă Paraschiva                                    | 26    | Ana                                | ♏     | 4.55    | 7.48  |
| Vin.                                                                                                                                                                                                            | 27    | (†) S. M. M. Pantelimon                                         | 27    | Pantelimon                         | ♏     | 4.56    | 7.47  |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                            | 28    | S. Ap. Prohor, Nicanor, T. Parmena                              | 28    | Victor                             | ♏     | 4.57    | 7.46  |
| Duminica 5-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 5. Ap.: Fraților, bunăvoința inimii mele. Romani 10, 1—10.<br>Ev.: In vremea aceea trecând Iisus de ceea parte. 5 Matei 8, 28—9, 1.                                      |       |                                                                 |       |                                    |       |         |       |
| Dum.                                                                                                                                                                                                            | 29    | S. M. Calinic; Ma Teodota                                       | 29    | Marta                              | ♏     | 4.58    | 7.45  |
| Luni                                                                                                                                                                                                            | 30    | S. Apli Sila și Silvan                                          | 30    | Abdon și S.                        | ♏     | 4.59    | 7.44  |
| Marti                                                                                                                                                                                                           | 31    | S. Dreptul Eudochim                                             | 31    | Ignatie Loiola                     | ♏     | 5.00    | 7.43  |

## Iulie.

### Povețe economice.

Curățește șura și podurile, căci secerișul e aci, pe când poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu răscoapte, că se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu spor la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedecă strugurii în creștere. Înaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pae, ca să nu se înnece. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se risipească. Acestea țin-le de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omizi cu apă de săpun.

### Prevestirea timpului.

Până la 9 timp plăcut; 10—14 ploaie și grindină; 15—24 timp plăcut și cald; 25—31 ploaie și căldură.

### Roțițe:

20. Sântilile

31. Lăsat. sec. sf. Maria

Duminică dimineață 15 Iulie  
am trecut o poartă de țesut  
cu cat dintr-o ușa care  
a fost în Zug. Lăsat  
și fiteci în calea  
dimineață D. le poase

Cântați mai întâiu împărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui, și acestea toate se vor adăoga vouă. (Matei 6, 33).

August,

are 31 zile  
Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsalar.

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                            | Data | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian indreptat | Data | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| Merc.                                                                                                                                                                                      | 1    | Scoaterea s. † și SS. Mi Macavei ☩                              | 1    | L.s. Petru                         | ♈     | 5.02 7.41               |
| Joi                                                                                                                                                                                        | 2    | Aduc. moaștelor s. arhid. Ștefan                                | 2    | Porțiuncula                        | ♈     | 5.03 7.40               |
| Vin.                                                                                                                                                                                       | 3    | CC.PP. Isachie, Dalmat,                                         | 3    | Ștefan                             | ♈     | 5.04 7.49               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                       | 4    | SS. 7 Tineri din Efes                                           | 4    | Dominicus                          | ♈     | 5.05 7.37               |
| Duminea 5-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 6. Ap.: Fraților, având daruri de multe feluri.<br>Romani 12, 6-14. Ev.: În vremea aceea intră în corabie. 6 Matei 9, 1-8                            |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                       | 5    | S. M. Eusignie                                                  | 5    | Maria Schnee                       | ♈     | 5.06 7.36               |
| Luni                                                                                                                                                                                       | 6    | (†) Schimbarea la față                                          | 6    | Schimb. la față                    | ♈     | 5.07 7.35               |
| Mărti                                                                                                                                                                                      | 7    | C. M. Dometie                                                   | 7    | Caetan                             | ♈     | 5.0 7.33                |
| Merc.                                                                                                                                                                                      | 8    | S. Emilian mărt. Ep. Chizicului ☩                               | 8    | Chiriac                            | ♈     | 5.10 7.32               |
| Joi                                                                                                                                                                                        | 9    | S. Ap. Matia                                                    | 9    | Roman                              | ♈     | 5.11 7.30               |
| Vin.                                                                                                                                                                                       | 10   | S. M. și Arhid. Laurentie                                       | 10   | Laurențiu                          | ♈     | 5.12 7.29               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                       | 11   | S. M. și Arhid. Euplu                                           | 11   | Susana                             | ♈     | 5.13 7.27               |
| Duminea 7-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 7. Ap.: Fraților, datori suntem noi cesti tari. Rom<br>15, 1-7. Ev.: În vremea aceea, trecând Iisus, au mers după dânsul doi orbi. 7 Matei 9, 27-35. |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                       | 12   | S. Mii Fotie și Anichit                                         | 12   | Clara                              | ♈     | 5.14 7.26               |
| Luni                                                                                                                                                                                       | 13   | C. P. Macsim mărturisit.                                        | 13   | Casian                             | ♈     | 5.16 7.24               |
| Mărti                                                                                                                                                                                      | 14   | Pr. Michea                                                      | 14   | Eusebie                            | ♈     | 5.17 7.23               |
| Merc.                                                                                                                                                                                      | 15   | (†) Adorm. Născătoarei de Dumnezeu                              | 15   | (†) Înălț. Mariei                  | ♈     | 5.18 7.21               |
| Joi                                                                                                                                                                                        | 16   | Ad.ic. Dlui; S. M. Diomid                                       | 16   | Rochus                             | ♈     | 5.19 7.20               |
| Vin.                                                                                                                                                                                       | 17   | S. M. Miron ☩                                                   | 17   | Bertram                            | ♈     | 5.20 7.18               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                       | 18   | SS. Mii Flor și Lavru                                           | 18   | Elena                              | ♈     | 5.22 7.17               |
| Duminea 8-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 8. Ap.: Fraților, rogu-vă pe voi. I Cor. 1, 10-17.<br>Ev.: În vremea aceea a văzut Iisus popor. 8 Matei 14, 14-22.                                   |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                       | 19   | S. M. Andreiu Stratilat                                         | 19   | Ludovic                            | ♈     | 5.23 7.16               |
| Luni                                                                                                                                                                                       | 20   | Pr. Samuil                                                      | 20   | Bernhard                           | ♈     | 5.24 7.14               |
| Mărti                                                                                                                                                                                      | 21   | S. Ap. Tadeu și S. Ma Vassa                                     | 21   | Anastasia                          | ♈     | 5.25 7.12               |
| Merc.                                                                                                                                                                                      | 22   | S. M. Agatonic și Severian                                      | 22   | Timoteiu                           | ♈     | 5.26 7.11               |
| Joi                                                                                                                                                                                        | 23   | S. M. Lup și Irineu ☩                                           | 23   | Filip                              | ♈     | 5.28 7.09               |
| Vin.                                                                                                                                                                                       | 24   | S. M. Eutihie                                                   | 24   | Bartolomeiu                        | ♈     | 5.29 7.07               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                       | 25   | Int.m.ap. Vartolomei; Tit                                       | 25   | Ludovic                            | ♈     | 5.30 7.06               |
| Duminea 9-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 9. Ap.: Fraților, ai lui Dumnezeu împreună lucrători.<br>I Cor. 3, 9-17. Ev.: În vremea aceea sili-a Iisus pe ucenicii săi. 9, Mat. 14, 22-24.       |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                       | 26   | SS. Mii Adrian și Natalia                                       | 26   | Zefrin                             | ♈     | 5.30 7.04               |
| Luni                                                                                                                                                                                       | 27   | C. P. Pimen                                                     | 27   | Iosif Calas                        | ♈     | 5.31 7.02               |
| Mărti                                                                                                                                                                                      | 28   | C. P. Moisi Arapul                                              | 28   | Augustin                           | ♈     | 5.32 7.00               |
| Merc.                                                                                                                                                                                      | 29   | (†) Tăierea cap. Sf. Ioan Botezătorul                           | 29   | Tăer. c. s. Ioan                   | ♈     | 5.34 6.58               |
| Joi                                                                                                                                                                                        | 30   | Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const. ☩                           | 30   | Rosa                               | ♈     | 5.35 6.57               |
| Vin.                                                                                                                                                                                       | 31   | Brăul Precuratei Maria                                          | 31   | Raimund                            | ♈     | 5.36 6.55               |

# August.

## Povețe economice.

Continuă cu altoitul. Sapă în jurul pomilor mai tineri Samănă salată iernatică. Adună sămânțele de legume coapte acuma, le curățește și acață-le în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul ce-l mai ai. Samănă rapița De vezi albinele că șed prea mult pe afară, e semn, că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele, punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă se împreună cu alții mai s'abi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Pădureții altoiți, văzând că nu s'au prins, trebuie de nou altoiți. Proptește pomii prea încărcați și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe capătul lunii poți și sămăna. Adună simburile dela toate poamele.

## Prevestirea timpului.

1—4 timp plăcut; 5—10 timp ploios; 11—17 căldură; 18—25 ploaie; 26—31 timp plăcut.

## Notițe:

- 1-14 Postul Sf. Marii
- 6. Probaja
- 12. Fotie
- 15. Sf. Maria mare.
- 29. Tăierea capului sf. Ioan
- Botezătorul. (Post).

---

*Inveșmântați-vă în Domnul Iisus Hristos și nu purtați atâta grijă de truful vostru, încât să-i deșleplați dorințele. (Rom. 13, 14.)*

Septembrie,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                          | Data | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Data | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| Sâm.                                                                                                                                                                                     | 1    | (†) C. P. Simeon stâlpnicul                                     | 1    | Egidiu                             | ♏     | 5.37 6.53               |
| Duminică 10-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 10. Ap. Fraților, Dumnezeu pe noi apostoli. I. Cor. 4, 9-16. Ev. În vremea aceea s'a apropiat către Iisus un om. 10 Matei 17, 14-23.             |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                     | 2    | S. M. Mamant și C. P. Ioan Pustn.                               | 2    | Stefan                             | ♏     | 5.38 6.51               |
| Luni                                                                                                                                                                                     | 3    | S. M. Antim Ep. Nicomidiei                                      | 3    | Serafina                           | ♏     | 5.40 6.49               |
| Mărți                                                                                                                                                                                    | 4    | S. M. Vavila Ep. Ant. și Moisi Pr.                              | 4    | Rosalie                            | ♏     | 5.41 6.48               |
| Merc.                                                                                                                                                                                    | 5    | Pr. Zaharia                                                     | 5    | Laurent                            | ♏     | 5.42 6.46               |
| Joi                                                                                                                                                                                      | 6    | Minunea Arhang. Mihail ☸                                        | 6    | Magnus                             | ♏     | 5.43 6.44               |
| Vin.                                                                                                                                                                                     | 7    | S. M. Sozont                                                    | 7    | Regina                             | ♏     | 5.45 6.42               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                     | 8    | (†) Nașterea Născ. de Dumnezeu                                  | 8    | (†) Nașt. Mariei                   | ♏     | 5.46 6.40               |
| Duminică înaintea Înălțării Crucii. Gl. 2. Inv. 11. Ap. Fraților, vedeți cu ce lăce am scris eu. Galateni 6, 11-18. Ev.: Zis-a Domnul: nimenea nu s'a suit în cer. Ioan 3, 13-17.        |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                     | 9    | (†) SS. PP. Ioachim și Ana                                      | 9    | Gorgonie                           | ♏     | 5.47 6.38               |
| Luni                                                                                                                                                                                     | 10   | S. Minodora, Mitrodora, Nimfodora                               | 10   | Nicolae Tol.                       | ♏     | 5.48 6.36               |
| Mărți                                                                                                                                                                                    | 11   | Ca Mcă Teodora; S. M. Diodor                                    | 11   | Protus                             | ♏     | 5.49 6.34               |
| Merc.                                                                                                                                                                                    | 12   | S. M. Avtonom                                                   | 12   | Macedoniu                          | ♏     | 5.50 6.32               |
| Joi                                                                                                                                                                                      | 13   | S. M. Corneliu Sutașul                                          | 13   | Matern                             | ♏     | 5.52 6.31               |
| Vin.                                                                                                                                                                                     | 14   | (†) Înălțarea Cinstitei Cruci ☸                                 | 14   | Înălț. Crucii                      | ♏     | 5.53 6.29               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                     | 15   | S. M. M. Nichita; Cuv. Visarion                                 | 15   | Nicodem                            | ♏     | 5.54 6.27               |
| Duminică după Înălțarea Crucii. Gl. 3. Inv. 1. Ap.: Fraților, știind că omul nu se îndreptează. Galateni 2, 16-20. Ev.: Zis-a Domnul: Cel ce voește să vină după mine. Marcu 8, 34-9, 1. |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                     | 16   | S. M. Mă Eufemia                                                | 16   | Ludmila                            | ♏     | 5.55 6.25               |
| Luni                                                                                                                                                                                     | 17   | S. M. Mă Sofia și fiicele ei                                    | 17   | Hildegard                          | ♏     | 5.56 6.23               |
| Mărți                                                                                                                                                                                    | 18   | C. P. Eumenie făt. de minuni                                    | 18   | Toma Ap.                           | ♏     | 5.58 6.22               |
| Merc.                                                                                                                                                                                    | 19   | S. M. Trofim, Savatie, Dorimedont                               | 19   | Ianuarie                           | ♏     | 5.59 6.20               |
| Joi                                                                                                                                                                                      | 20   | S. M. Eustatie și fiii sai                                      | 20   | Eustachie                          | ♏     | 6.00 6.18               |
| Vin.                                                                                                                                                                                     | 21   | S. Ap. Codrat din Magnesia ☸                                    | 21   | Mateiu ev.                         | ♏     | 6.01 6.16               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                     | 22   | S. M. Foca făcăt. de minuni                                     | 22   | Mauritii                           | ♏     | 6.02 6.15               |
| Duminică 18-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 2. Ap. Fraților, cela ce seamănă cu scumpețe. II Cor. 9, 6-11. Ev.: În vremea aceea sta Iisus lângă iacul Ghenezaretului. I Luca 5, 1-11.        |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                     | 23   | (†) Zăm. S. Ioan Botezăt.                                       | 23   | Tecla                              | ♏     | 6.04 6.13               |
| Luni                                                                                                                                                                                     | 24   | S. M. Tecla                                                     | 24   | Rupert                             | ♏     | 6.05 6.11               |
| Mărți                                                                                                                                                                                    | 25   | C. Mcă Eufrosina d. Alex.                                       | 25   | Cleopa                             | ♏     | 6.06 6.09               |
| Merc.                                                                                                                                                                                    | 26   | (†) Adormirea S. Ioan Ev.                                       | 26   | Ciprian                            | ♏     | 6.07 6.07               |
| Joi                                                                                                                                                                                      | 27   | S. M. Calistrat                                                 | 27   | Cosma și Dam                       | ♏     | 6.08 6.05               |
| Vin.                                                                                                                                                                                     | 28   | C. P. Chariton Mărturisit. ☸                                    | 28   | Vencisl. reg.                      | ♏     | 6.10 6.03               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                     | 29   | C. P. Chiriac Sihastrul                                         | 29   | Mihail Arhan.                      | ♏     | 6.11 6.01               |
| Duminică 19-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 3. Ap. Fraților, Dumnezeu și Tatăl. II Cor. 11, 31-12, 1-9. Ev.: Zis-a Domnul: precum voiți ca să vă facă vouă oamerii. 2 Luca 6, 31-36.         |      |                                                                 |      |                                    |       |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                     | 30   | S. M. Grigorie Aep. Armeniei                                    | 30   | Ieronim                            | ♏     | 6.12 5.00               |

## Septemvrie.

### Povețe economice.

În luna aceasta se începe culesul fructelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împartesc în clase după mărime și frumusețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță se întind la soare, ca să iese umezeala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce vorești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârcit la sămănat, că te vei căi la secerat. Pe la capătul lunii se ia mierea dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna. Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul ierbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

### Prevestireatimpului.

1—2 timp plăcut; 3—5 vânt cu ploaie; 5—15 timp plăcut; 16—25 timp ploios; 26—30 bine.

## Notițe:

1. Incep. anului bisericesc.
8. Sf. Mărie-mică.
14. Ziua Crucii. (Post)

---

*Cuvântul crucii pentru cei ce pier — e nebunie, pentru noi, însă, cei ce ne mântuim este puterea lui Dumnezeu. (Cor. 1, 18).*



# Octomvrie.

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

# Brumărel.

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare apune |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------------|
| Luni            | 1     | S. Ap. Anania G. P. Roman cânt.                                 | 1     | Remigiu                            |       | 5.13 5.58               |
| Mărti           | 2     | S. M. Ciprian; P. Ma Iustina fecioara                           | 2     | Leodegar                           |       | 6.14 5.56               |
| Merc.           | 3     | S. M. Dionisie Areopagitul                                      | 3     | Candid                             |       | 6.15 5.54               |
| Joi             | 4     | S. P. Ieroteiu Ep. Atenei                                       | 4     | Francisc Ser.                      |       | 6.16 5.52               |
| Vin.            | 5     | S. Mă Aretina                                                   | 5     | Placid                             |       | 6.17 5.50               |
| Sâm.            | 6     | (†) S. Ap. Toma                                                 | 6     | Bruno                              |       | 6.19 5.48               |

Duminea 20-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 4. Ap.: Fraților, arăt vouă că Evanghelia. Gal. 1, 11—19. Ev.: În vremea aceea mergea Iisus într-o cetate ce se chema Nain. 3 Luca 7, 11—16.

|       |    |                                 |    |               |  |           |
|-------|----|---------------------------------|----|---------------|--|-----------|
| Dum.  | 7  | SS. Mi Serghie și Vach          | 7  | Iustina       |  | 6.20 5.46 |
| Luni  | 8  | Ca maică Pelaghia               | 8  | Brigita       |  | 6.21 5.45 |
| Mărti | 9  | (†) Ap. Iacob și G. P. Andronic | 9  | Dionisie      |  | 6.22 5.43 |
| Merc. | 10 | SS. Mi Eulampia și Eulampia     | 10 | Francisc Bor. |  | 6.24 5.41 |
| Joi   | 11 | (†) S. ap. Filip; G. Teofan m.  | 11 | Nicasiu       |  | 6.25 5.39 |
| Vin.  | 12 | S. Mi Arov. Tarah, Andronic     | 12 | Maximilian    |  | 6.26 5.37 |
| Sâm.  | 13 | SS. Mi Carp și Papil            | 13 | Coloman       |  | 6.28 5.36 |

Duminea 21-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 5. Ap.: Fraților, știind că nu se îndreptează. Gal. 2, 16—20. Ev.: Zis-a Domnul: eșit-a semănătorul să samene. 4 Luca 8, 5—15.

|       |    |                                  |    |               |  |           |
|-------|----|----------------------------------|----|---------------|--|-----------|
| Dum.  | 14 | (†) Cuv. Paraschiva              | 14 | Calistus      |  | 6.29 5.34 |
| Luni  | 15 | C. M. Lucian Preotul Antiohiei   | 15 | Teresia       |  | 6.30 5.32 |
| Mărti | 16 | S. M. Loghin Sutașul             | 16 | Gallus        |  | 6.32 5.30 |
| Merc. | 17 | Pr. Osie; G. M. Andrei din Crit. | 17 | Hedvig        |  | 6.33 5.29 |
| Joi   | 18 | S. Ap. și Ev. Luca               | 18 | Luca ev.      |  | 6.34 5.27 |
| Vin.  | 19 | Pr. Ioil și S. M. Var.           | 19 | Petru d. Alc. |  | 6.35 5.25 |
| Sâm.  | 20 | S. M. M. Artemie                 | 20 | Felician      |  | 6.37 5.24 |

Duminea 23-a d. Rusalii. Gl. 8. Inv. 6. Ap.: Fraților, Dumnezeu bogat fiind întru milă. Efes. 2, 4—10. Ev.: În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în iatrea Gadarenilor. 6 Luca 8, 26—39.

|       |    |                                    |    |                |  |           |
|-------|----|------------------------------------|----|----------------|--|-----------|
| Dum.  | 21 | C. P. Ilarion cel mare             | 21 | Ursula         |  | 6.38 5.22 |
| Luni  | 22 | S. P. Averchie Ep. Ieropolei       | 22 | Cordula        |  | 6.30 5.20 |
| Mărti | 23 | S. Ap. Iacob frat. Dlui            | 23 | Ioan Cap.      |  | 6.41 4.19 |
| Merc. | 24 | S. M. M. Areta                     | 24 | Rafail Archan. |  | 6.42 4.17 |
| Joi   | 25 | SS. Mii Notarie, Marcian, Martirie | 25 | Chrisant       |  | 6.43 4.16 |
| Vin.  | 26 | (†) Sf. M. M. Dimitrie             | 26 | Amand          |  | 6.45 4.15 |
| Sâm.  | 27 | S. M. Nestor                       | 27 | Frument        |  | 6.46 4.13 |

Duminea 24-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 7. Ap.: Fraților, Hristos este pacea noastră. Ef. 2, 14—22. Ev.: În vremea aceea venit-a către Iisus un om căruia era numele Iair. 7 Luca 8, 41—56.

|       |    |                                     |    |              |  |           |
|-------|----|-------------------------------------|----|--------------|--|-----------|
| Dum.  | 28 | SS. Mi Terentie și Neonila          | 28 | Sim. și Iuda |  | 6.48 4.12 |
| Luni  | 29 | S. Ma Anastasia; G. P. Avramie      | 29 | Narcis       |  | 6.49 4.10 |
| Mărti | 30 | SS. Mi Zinovie și Zinovia sora sa   | 30 | Claudie      |  | 6.50 4.09 |
| Merc. | 31 | Ap. Stachie, Amplie, Narcis, Urban, | 31 | Wolfgang     |  | 6.52 4.07 |



# Octomvrie.

## Povețe ecomnoce.

Culesul fructelor ține încă. Grijește, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile, din cari s'au scos legumele, trebuie săpate din nou, ca peste iarnă să degere. Răsădește în straturi bine lucrate salată iernatică. Culege cucuruzul. Cartofi și napii de autreți se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se soicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se semăna de cu primăvară; gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățește. Când e la culesul viilor, strugurii trebuie clasificați după cum sunt, unii putrezi, alții copti. Numai așa putem face bani cam se cuvine, dacă producem mai multe feluri de vin.

## Prevestirea timpului.

1—4 vânt și frig; 5—12 timp plăcut seara și dimineața rece; 13—15 timp ploios și rece; 16—23 nou-os; 24—31 timp senin și rece.

## Notițe:

- 14. Vinerea mare
- 25. Ziua nașterii M. S.  
Regelui se (serbesză la  
8 Noemvrie)
- 26. Sănmedrul.

---

*Nu judecați și nu veți fi judecați; nu osândiți și nu veți fi osândiți; iertați și veți fi iertați. (Luca 6, 37).*

Noemvrie,

are 30 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Brumar.

| Zilele<br>săpt. | Datul | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Datul | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia | Soarele<br>răsare | apune |
|-----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|-------------------|-------|
| Joi             | 1     | SS. f.d.m. fără de arg. Cosma, Damian                           | 1     | (+) Toți sfinții                   |       | 6.53              | 5.06  |
| Vin.            | 2     | SS. Mi Achindin, Pigasie                                        | 2     | Pomen. răpos.                      |       | 6.54              | 5.04  |
| Sâm.            | 3     | SS. Mi Achepsina, Airtala. Iosif                                | 3     | Hubert                             |       | 6.55              | 5.03  |

Duminea 22-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 8. Ap.: Fraților, vedeți cu ce fel de litere. Gal. 6. 11-18. Ev.: Zis-a Domnul: era un om bogat. 5 Luca 16, 19-31.

|       |    |                                          |    |            |  |      |      |
|-------|----|------------------------------------------|----|------------|--|------|------|
| Dum.  | 4  | C. P. Ioan. c. m., Mi Nicandru, Ermen    | 4  | Carol Bor. |  | 6.56 | 5.01 |
| Luni  | 5  | SS. Mii Galacteon și Epistimia soția sa  | 5  | Emeric     |  | 6.57 | 5.00 |
| Mart. | 6  | S. P. Pavel märt. Patr. Const.           | 6  | Leonard    |  | 6.59 | 4.59 |
| Merc. | 7  | SS. 33 Mart. din Melatina                | 7  | Engelbert  |  | 7.00 | 4.58 |
| Joi   | 8  | (+) SS. Arb. Mihail și Gavril            | 8  | Gottfried  |  | 7.02 | 4.57 |
| Vin.  | 9  | SS. Mi Onisifor, Porfirie, Camca Matrona | 9  | Teodor     |  | 7.03 | 4.55 |
| Sâm.  | 10 | S. Ap. Erast și Olimp M. Orest           | 10 | Andrei     |  | 7.04 | 4.54 |

Duminea 25-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 9. Ap.: Fraților, vă rog eu legatul întru Domnul. Ef. 4, 1-7. Ev.: În vremea aceea venit-a un legiutor la Iisus. 8 Luca 10, 25-37.

|       |    |                                      |    |                |  |      |      |
|-------|----|--------------------------------------|----|----------------|--|------|------|
| Dum.  | 11 | SS. Mi Mina Victor și Vichentie      | 11 | Martin         |  | 7.05 | 4.53 |
| Luni  | 12 | S. P. Ioan milos.; C. P. Nil         | 12 | Cunibert       |  | 7.06 | 4.52 |
| Mart. | 13 | (+) S. P. Ioan gură de aur           | 13 | Stanislau      |  | 7.09 | 4.51 |
| Merc. | 14 | (+) S. Ap. Filip                     | 14 | Venerand       |  | 7.10 | 4.50 |
| Joi   | 15 | S. M. Gurie, Salmona și Aviv         | 15 | Leopold        |  | 7.11 | 4.49 |
| Vin.  | 16 | (+) S. Ap. și Ev. Mateiu             | 16 | Otmär          |  | 7.13 | 4.48 |
| Sâm.  | 17 | P. Grigorie Ep. Neocesariei f. d. m. | 17 | Grigorie Teol. |  | 7.14 | 4.47 |

Duminea 26-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 10. Ap.: Fraților, ca filii luminei să umblați. Ef. 5, 9-19. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat foarte i-a rodit țarina. 9 Luca 12, 16-21.

|       |    |                                     |    |                     |  |      |      |
|-------|----|-------------------------------------|----|---------------------|--|------|------|
| Dum.  | 18 | SS. Mi Platon și Roman              | 18 | Odo                 |  | 7.15 | 4.46 |
| Luni  | 19 | Pr. Avdie și S. M. Varlaam          | 19 | Eisabeta            |  | 7.17 | 4.46 |
| Mart. | 20 | G. Proclu Aep. Cons.; Grigore Decap | 20 | Felix               |  | 7.18 | 4.44 |
| Merc. | 21 | (+) Intrarea în biserică            | 21 | (+) Într. în biser. |  | 7.19 | 4.43 |
| Joi   | 22 | S. Ap. Filimon                      | 22 | Cecilia             |  | 7.21 | 4.42 |
| Vin.  | 23 | S. P. Amfilochie Ep. Iconiei        | 23 | Clement             |  | 7.22 | 4.42 |
| Sâm.  | 24 | M. Mă Ecaterina; S. M. M. Mercurie  | 24 | Ioan                |  | 7.23 | 4.41 |

Duminea 30-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 11. Ap.: Fraților, îmbrăcați-vă ca niște aleși. Col. 3, 12-16. Ev.: În vremea aceea, un om oarecare s'a apropiat de Iisus. 13 Luca 18, 18-27.

|       |    |                                    |    |            |  |      |      |
|-------|----|------------------------------------|----|------------|--|------|------|
| Dum.  | 25 | SS. Mii Clement și Petru din Alex. | 25 | Ecaterina  |  | 7.24 | 4.40 |
| Luni  | 26 | CC. PP. Alimpie și Nicon.          | 26 | Conrad     |  | 7.26 | 4.40 |
| Mart. | 27 | S. M. M. Iacob Persul              | 27 | Virgil     |  | 7.27 | 4.39 |
| Merc. | 28 | C. P. Stefan c. n. S. M. Irinarch  | 28 | Sosten     |  | 7.28 | 4.39 |
| Joi   | 29 | SS. Mi Paramon și Filumen          | 29 | Saturnin   |  | 7.29 | 4.38 |
| Vin.  | 30 | (+) S. Ap. Andrei                  | 30 | Andrei ap. |  | 7.31 | 4.38 |

# Noemvrie.

## Povețe economice

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Sapă gropi pentru pomișorii ce voești a-i sădi în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiește trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balebă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legume lucrările trebuie terminate. În jurul pomilor se pune gunoiu putred și se întrupează pământului. — La fertul mustului trebuie să fim luători de seamă, ca să nu se întâmple nici prea repede, dar nici prea încet. În cazul dintăiui acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Buțile să le ținem tot pline. Fructele ce dau spre putrezire trebuie delăturate. Frunzele picate se adună și se pun grămadă. amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

## Prevestirea timpului

1—5 frig; 6—14 timp senin; 15 zăpadă; 16—21 nouros și timp rece  
22—30 frig, zăpadă.

## Notițe:

- 8. Sf. Arhangheli.  
Ziua numelui M. S.  
Regelui Mihai I.  
Doxologie.
- 14. Lăsatul secului
- 15. Incepe postul Crăciunului.

---

*Hristos este pacea noastră, El care a făcut din cele două lumi— una, adecă a surpat perețele cel din mijloc al despărțiturii, vrăjmășia. (Efeseni 2, 14).*

Decembrie,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Indrea.

| Zilele<br>săpt.                                                                                                                                                                                        | Data | Numele sfinților și sărbătorilor<br>Calendarul Iulian îndreptat | Data | Numele sfinților<br>Cal. Grigorian | Zodia                                                                               | Soarele<br>răsare apune |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Sâm.                                                                                                                                                                                                   | 1    | Pr. Naum și Filaret îndur.                                      | 1    | Natalia                            |    | 7.32 4.38               |
| Duminică 11-a după Kusali. Gl. 8. Inv. 1. Ap.: Fraților, pecetea apostolilor Mele voi sunteți. 1 Cor. 9, 2-12. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția cerurilor. 11 Matei 18, 23-35. |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                                   | 2    | Pr. Avacum                                                      | 2    | Bibiana                            |    | 7.33 4.37               |
| Luni                                                                                                                                                                                                   | 3    | Pr. Sofronie                                                    | 3    | Francisc Xav.                      |    | 7.34 4.37               |
| Mărti                                                                                                                                                                                                  | 4    | (+) S. Ma Varvara; C. P. Ioan Damascen                          | 4    | (+) Barbara                        |    | 7.35 4.37               |
| Merc.                                                                                                                                                                                                  | 5    | P. S. Sava cel sfințit                                          | 5    | Sava                               |    | 7.36 4.37               |
| Joi                                                                                                                                                                                                    | 6    | (+) Părintele Ier. Nicolae                                      | 6    | (+) S. Nicolae                     |    | 7.37 4.37               |
| Vin.                                                                                                                                                                                                   | 7    | S. P. Ambrose Ep. Medioanului                                   | 7    | Ambrosie                           |    | 7.38 4.37               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                   | 8    | C. P. Patapie                                                   | 8    | (+) Zămisl. Născ.                  |    | 7.39 4.37               |
| Duminică 27-a după Kusali. Gl. 7. Inv. 2. Ap.: Fraților, întăriți-vă întru Domnul. Ef. 6, 10-17. Ev.: În vremea aceea învăța Iisus într-una din sinagoge. 10 Luca 13, 10-17.                           |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                                   | 9    | Zămisirea S. Anei                                               | 9    | Leocadia                           |    | 7.40 4.36               |
| Luni                                                                                                                                                                                                   | 10   | SS. Mi Mina, Ermogen, Eugraf                                    | 10   | Iudita                             |    | 7.41 4.36               |
| Mărti                                                                                                                                                                                                  | 11   | C. P. Danil Stălpnicul                                          | 11   | Damasus                            |    | 7.42 4.36               |
| Merc.                                                                                                                                                                                                  | 12   | (+) S. P. Spiridon f. d. m.                                     | 12   | Maxentie                           |    | 7.43 4.37               |
| Joi                                                                                                                                                                                                    | 13   | SS. Mi Axenta, Eug., Orest, Ma Lucia fec.                       | 13   | Lucia                              |    | 7.44 4.37               |
| Vin.                                                                                                                                                                                                   | 14   | SS. Mi Tirs, Calnic, Filmon, Apolon                             | 14   | Spiridon                           |    | 7.44 4.37               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                   | 15   | S. M. Elefterie; S. P. P. cel din Latro                         | 15   | Celian                             |    | 7.45 4.37               |
| Duminică 28-a după Kusali. Gl. 8. Inv. 3. Ap.: Fraților, mulțumim lui Dumnezeu. Col. 1, 12-18. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare a făcut cină mare. 11 Luca 14, 16-24.                   |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                                   | 16   | Pr. Agheu                                                       | 16   | Adelaida                           |    | 7.46 4.37               |
| Luni                                                                                                                                                                                                   | 17   | Pr. Danil și cei 3 coconi                                       | 17   | Lazar                              |    | 7.47 4.38               |
| Mărti                                                                                                                                                                                                  | 18   | S. M. Sebastian; S. P. Modest Aep.                              | 18   | Gratian                            |    | 7.47 4.38               |
| Merc.                                                                                                                                                                                                  | 19   | S. M. Bonifaciu                                                 | 19   | Nemesiu                            |    | 7.48 4.38               |
| Joi                                                                                                                                                                                                    | 20   | S. M. Ignatie purtătorul de Dzeu                                | 20   | Liberat                            |   | 7.49 4.39               |
| Vin.                                                                                                                                                                                                   | 21   | S. Ma Iul. din Nicomidia                                        | 21   | Toma                               |  | 7.49 4.39               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                   | 22   | M. Mă Anastasia                                                 | 22   | Dimitrie                           |  | 7.50 4.30               |
| Duminică înainte de Nașterea Domnului. Gl. 1. Inv. 4. Ap.: Fraților, prin creștină Avram. Evrei 11, 9-10; 32-40. Ev.: Cartea neamului lui Iisus Hristos. Matei 1, 1-25.                                |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                                   | 23   | Sfinții 10 M. din Crit                                          | 23   | Victoria                           |  | 7.50 4.40               |
| Luni                                                                                                                                                                                                   | 24   | C. Mă Eughenia                                                  | 24   | Adam și Eva                        |  | 7.51 4.41               |
| Mărti                                                                                                                                                                                                  | 25   | (+) Nașterea Domnului                                           | 25   | (+) Nașt. Domnului                 |  | 7.51 4.41               |
| Merc.                                                                                                                                                                                                  | 26   | (+) Soborul Preacuratei                                         | 26   | (+) Ștefan                         |  | 7.51 4.42               |
| Joi                                                                                                                                                                                                    | 27   | (+) Arhidiacon Ștefan                                           | 27   | Ioan ev.                           |  | 7.52 4.43               |
| Vin.                                                                                                                                                                                                   | 28   | SS. 20 mii Mi arși în Nicomidia (Mărti)                         | 28   | Pruncii nevin.                     |  | 7.52 4.43               |
| Sâm.                                                                                                                                                                                                   | 29   | SS. 14 mii prunci uciși de Irod                                 | 29   | Toma                               |  | 7.52 4.43               |
| Duminică înaltea Botezului Gl. 2. Inv. 5. Ap.: Fiule Timotee, priveghează întru toate. II Tim. 4, 5-8. Ev.: Începerea Evangheliei lui Iisus Hristos, Marcu 1, 1-8.                                     |      |                                                                 |      |                                    |                                                                                     |                         |
| Dum.                                                                                                                                                                                                   | 30   | S. Ma Anisia; C. Zotie preotul                                  | 30   | David                              |  | 7.52 4.45               |
| Luni                                                                                                                                                                                                   | 31   | C. M. Melania Roman                                             | 31   | Silvestru                          |  | 7.52 4.46               |

## ADRESE MAI IMPORTANTE IN CAPITALA BUCUREȘTI

**Patriarhia română:** Dealul Mitropoliei.  
**Localul Sf. Sinod:** Biserica Antim Str. Antim 29.  
**Consiliul central bisericesc:** Str. Maria Rosetti 63.

### MINISTERE:

**Culturii naționale și al Cultelor:** Str. Spiru Haret 12.  
**de Culte și Arte:** Str. General Berthelot 28  
**de Interne:** Str. Banu Manta  
**de Finanțe:** Calea Victoriei 152.  
**de Externe:** Șoseaua Bonaparte 1 (Piața Victoriei).  
**de Economie Naționale:** Calea Victoriei 133.  
**Aerului și Marinei:** Bulevardul Brătianu 21.  
**de Apărare Națională:** Piața V. Mărăcineanu 5.  
**de Lucrări publice și Comunicații:** Bulevardul Elisabeta 27.  
 (vis-à-vis de Cismigiu).  
**de Sănătate și Ocrotiri Sociale:** Calea Plevnei 17.  
**de Muncă:** Bulevardul Take Ionescu 4.  
**de Justiție:** Bulevardul Elisabeta 35.  
**de Agricultură:** Bulevardul Carol 2.  
**Președinția Consiliului de Miniștri:** Șoseaua Bonaparte 1.

### OFICII:

**Direcțiunea generală a C. F. R.:** Gara de Nord.  
**Direcțiunea generală a Vămiror:** Calea Victoriei 133  
**Camera de comerț:** Str. Bursei 4.  
**Sfatul negustoresc:** Calea Victoriei 30.  
**Prefectura poliției:** Calea Victoriei 21.  
**Oficiul național de Turism:** Str. Wilson 8.  
**Oficiul central de licitații:** Piața Amzei 6.  
**Dir. gen. a Monopolului alcoolului:** Lipscani 20.  
**Siguranța generală a Statului:** Bulevardul Carol 46.  
**Oficiul pentru controlul străinilor:** Bulevardul Schitul Măgureanu  
 (lângă Cismigiu).  
**Oficiul național I. O. V.:** Str. Berthelot 24.  
**Oficiul de plasare:** Str. Sf. Voevozi 26.  
**Casa Gen. de Pensuni:** B. V. Str. Sf. Ionică 7.

### SOCIETĂȚI:

**Soc. ort. naț. a Feilor Române:** Calea Moșilor 148.  
**Asociația generală a clerului ort. rom.:** Str. Sf. Apostoli 35.  
**Societatea Cultul Eroilor:** Dealul mitropoliei.  
**Casa de Economii a Clerului ort.:** Str. Maria Rosetti 63.

## P O Ş T A.

|                                                                                                                                                            |                                                                                                 |               |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----|
| 1. Scrisorii simple                                                                                                                                        | Loco până la 20 grame                                                                           | 12+2=14       | Lei |
| "                                                                                                                                                          | " " " dela 20-250 "                                                                             | 27+2=29       | "   |
| "                                                                                                                                                          | " " " " 250-500 "                                                                               | 51+2=53       | "   |
| "                                                                                                                                                          | " " " " 500-1000 "                                                                              | 102+2=104     | "   |
| Scrisori simple alte localități până la 20 grame                                                                                                           |                                                                                                 | 16+2=18       | "   |
| "                                                                                                                                                          | " " " dela 20-250 "                                                                             | 31+2=33       | "   |
| "                                                                                                                                                          | " " " " 250-500 "                                                                               | 55+2=57       | "   |
| "                                                                                                                                                          | " " " " 500-1000 "                                                                              | 110+2=112     | "   |
| Taxa de recomandare la scrisori                                                                                                                            |                                                                                                 | 20            | "   |
| O carte postală                                                                                                                                            |                                                                                                 | 10+1          | "   |
| Pentru o carte de vizită expediată deschis și cu conținutul de felicitare sau condoleanță 5 lei plus 1 lei.                                                |                                                                                                 |               |     |
| O carte postală ilustrată                                                                                                                                  |                                                                                                 | 12 lei plus 2 | Lei |
| Taxă fixă de express                                                                                                                                       |                                                                                                 | 30            | Lei |
| Telegrame minimum 15 cuvinte fiecare                                                                                                                       | cuvânt 7 lei plus 6 înregistrarea și 4 lei asistență P. T. T.                                   |               |     |
| Telegrame urgente minimum 15 cuvinte                                                                                                                       | 14 lei cuvântul dublu taxei simple restul taxelor ca la cele simple.                            |               |     |
| Telegrame fulger 21 lei                                                                                                                                    | cuvântul, restul taxelor ca la cele urgente.                                                    |               |     |
| Mesagerii: (Colete) se taxează pe zone după greutate care difere dela kg.                                                                                  | la kilogram exemplu: până la un kilogram în județ 42 plus 6 lei înregistrat și 4 lei asistență. |               |     |
| In județ limitat                                                                                                                                           | 48 lei kgr. plus 6 și 4 lei.                                                                    |               |     |
| Județ nelimitat                                                                                                                                            | 55 lei plus 6 lei plus 4 lei până la un kilogram.                                               |               |     |
| Pentru trimiterea de bani: mandatul poștal costă 5 Lei plus taxa de 4 Lei, iar pentru suma trimisă câte 30 Leu de fiecare sută de lei, până, la 5 mii Lei. |                                                                                                 |               |     |

|                                                       |      |     |
|-------------------------------------------------------|------|-----|
| Dela 5.000 Lei până la 10.000 Lei de fiecare mie câte | 6.30 | Lei |
| " 10.001 " " " 20.000 " " " " "                       | 3.90 | "   |
| " 20.001 " " " 50.000 " " " " "                       | 2.60 | "   |
| " 50.001 " " " 100.000 " " " " "                      | 1.30 | "   |

La fiecare mandat se adaugă taxa de factaj, adică pentru plata la domiciliu, obligatoriu la prezentare.

## TAXELE DE TIMBRU.

|                                 |     |                   |
|---------------------------------|-----|-------------------|
| Cereri către autorități publice | 40  | Lei timbru fiscal |
| Certificate dela autorități     | 80  | " " "             |
| " de naștere, cununie și moarte | 40  | " " "             |
| Legalizări de semnături         | 160 | " " "             |
| Copii autentice de acte         | 120 | " " "             |



*Facturi* până la suma de Lei 30.000 se aplică pentru impozitul 10‰ timbre speciale de factură și pentru impozitul proporțional de 1.70‰ tot timbre speciale de factură. Pentru facturi ce depășesc suma de Lei 30.000 toate impozitele se varsă în numerar la Administrația financiară în orașe și la Perceptorate în comune.

**NOTĂ:** Timbrul de 10‰ se va aplica numai prin timbre speciale de factură. Acest timbru se va calcula conform art. 34 din legea timbrului prin rotunjirea fracțiunilor de sute în mii întregi. Ministerul de Finanțe cu ordinul No. 400.001 din 1 Aprilie 1942 a redus cota de impozit proporțional (prev. de art. 8 din legea timbrului) dela 2‰ la 1‰ pentru vânzările efectuate de agricultori, cu amănuntul. Furniturile însă își păstrează și pe mai departe regimul art. 15 și 3 din legea timbrului. Impozitul de 1‰ se poate achita prin aplicare de timbre speciale de factură pe actul de vânzare care nu depășește valoarea de Lei 20.000.

*Chitanțele:* prin noile legiuri dela Aprilie 1942, și cari sunt numai de ordin unificare și progresiv se va proceda cu dănele în ce privește timbrarea întrebuintând timbre speciale de factură de chitanțe duble. Pentru o chitanță de 100—10.000 Lei timbre speciale de factură 20 Lei.

|   |   |   |                 |   |   |   |   |     |   |
|---|---|---|-----------------|---|---|---|---|-----|---|
| " | " | " | 10.001—50.000   | " | " | " | " | 60  | " |
| " | " | " | 50.001—200.000  | " | " | " | " | 120 | " |
| " | " | " | 200.001—200.000 | " | " | " | " | 160 | " |

**NOTĂ:** Timbru fiscal crește cu câte 20 Lei pentru fiecare sută de mii de Lei fără a se fracționa. Ministerul de Finanțe cu ordinul No. 400.001 din 1 Aprilie 1942, a redus cota de impozit proporțional (prev. de art. 8 lit. a. din legea timbrului) dela 2‰ la 1‰ pentru vânzările efectuate de agricultori, cu amănuntul. Furniturile însă își păstrează și mai departe regimul art. 15 și 3 din legea timbrului. Impozitul de 1‰ se poate achita prin aplicare de timbre speciale de factură pe actul de vânzare care nu depășește valoare de Lei 20.000.

---

## ORGANIZAȚI OASTEA DOMNULUI PREOTUL SĂ STEA ÎN FRUNTEA EI

---

ABONAȚI ȘI RĂSPÂNDIȚI REVISTA  
„ALTARUL BANATULUI“

## Biserica autocefală ortodoxă a României

Se compune din 17 eparhii și anume: 11 episcopii sufragane și 5 mitropolii, respectiv arhiepiscopii. Arhiepiscopul și Mitropolitul Ungro-Vlahiei poartă titlul de Patriarh, cu sediul în București.

Conducerea Bisericii în cele spirituale o are *Sfântul Sinod*, care se compune din toți mitropoliții, episcopii, arhieriei-vicari și episcopul armatei și este prezidat de I. P. S. Sa Patriarhul.

### A) MITROPOLIA UNGRO-VLAHIEI

cuprinde eparhiile:

**1. Arhiepiscopia Bucureștilor**, cu reședința în București.

Arhiepiscop și Mitropolit: *I. P. S. Sa Nicodim Munteanu*, Patriarh al României.

Vicari arhiepiscopești: *P. S. Sa arhierul Veniamin Pocitan Ploșteanul*, *P. S. Sa arhierul Emilian D. Antal Târgovișteanul*. și *P. S. Sa arhierul Atanasie Dincă Bârlădeanul*.

**2. Episcopia Buzăului**, cu reședința în Buzău.

Episcop *P. S. Sa Dr. Antim Anghelescu*.

**3. Episcopia Tomisului** cu reședința în Constanța.

Episcop *P. S. Sa Chesarie Păunescu*

Vicar: *P. S. Sa arhierul Galaction Gordun Silistreanul*.

### B) MITROPOLIA MOLDOVEI și SUCEVEI

cu eparhiile:

**1. Arhiepiscopia Iașilor**, cu reședința în Iași.

Arhiepiscop și Mitropolit: *I. P. P. Sa Dr. Irineu Mihălcescu*.

Vicar: *P. S. Sa arhierul Valeriu Moglan Botoșăneanul*.

**2. Episcopia Romanului**, cu reședința în Roman.

Episcop: *P. S. Sa Lucian Triteanu*.

Vicar: *P. S. Sa arhierul Ilarion Mișcea Băcșoanul*.

**3. Episcopia Hușilor**, cu reședința în Huși.

Episcop: *P. S. Sa Grigorie Leu*.

**4. Episcopia Dunării de Jos**, cu reședința în Galați.

Episcop: *P. S. Sa Cosma Petrovici*.

**C) MITROPOLIA ARDEALULUI, BANATULUI,  
CRIȘANEI și MARAMURĂȘULUI**

cu eparhiile:

1. **Arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu**, cu sediul în Sibiu.  
Arhiepiscop și Mitropolit: *I. P. S. Sa Dr. Nicolae Bălan.*
2. **Episcopia Aradului, Ienopolei și Hălmagului**, cu reședința în Arad.  
Episcop: *P. S. Sa Dr. Andrei Magieru.*
3. **Episcopia Caransebeșului**, cu reședința în Caransebeș.  
Episcop: *P. S. Sa Veniamin Nistor.*
4. **Episcopia Orăzii**, cu reședința în Oradea  
Episcop: *P. S. Sa Dr. Nicolae Popoviciu* cu reședința în Beiuș.
5. **Episcopia Vadului, Feleacului și Clujului**, cu reședința în Cluj.  
Episcop: *P. S. Sa Nicolae Colan.*
4. **Episcopia Timișoarei**, cu reședința în Timișoara.  
Episcop: *P. S. Sa Dr. Vasile Lazarescu.*
7. **Vicariatul ort. rom. al Alba-Iuliei**, pentru credincioșii Episcopiei Clujului  
Vicar: *prot. st. Alexandru Baba.*

**D) MITROPOLIA BUCOVINEI**

cu eparhiile:

1. **Arhiepiscopia Sucevei**, cu reședința în Suceava.  
Arhiepiscop și Mitropolit: *I. P. S. Sa Tit Simedrea.*  
Vicar arhiepiscopesc: *P. S. Sa arhiereul Eugen Laiu Suceveanul.*
2. **Episcopia Maramurășului**, cu reședința în Sighet  
Episcop: *P. S. Sa Dr. Vasile Stan*, în Sibiu.

**E) MITROPOLIA OLTENIEI**

cu eparhiile:

1. **Arhiepiscopia Râmnicului Noului Severin**, cu reședința în Craiova.  
Arhiepiscop și mitropolit: *I. P. S. Sa Nifon Criveanul.*
2. **Episcopia Argeșului**, cu reședința în Curtea de Argeș.  
Episcop: *P. S. Sa Iosif Gafton.*

F) INSPECTORATUL CLERULUI MILITAR,  
având sediul în Alba-Iulia.

Episcop: P. S. Sa Dr. Partenie Ciopron.

**H) Episcopul misionar** pentru Românii ortodocși din Țările apusene și America: P. S. Sa Policarp Morușca, cu reședința în Cleveland, Ohio.

## MARELE CONGRES NAȚIONAL-BISERICESC.

Conducerea chestiunilor administrative ale Bisericii ortodoxe române o are, în baza Legii și Statutului de organizare, *Marele Congres Național-Bisericesc* prin organele sale executive: Consiliul central bisericesc și Eforia Bisericii.

Marele Congres Național-Bisericesc are ca membrii de drept toți mitropoliții, episcopii, arhieriei-vicari și câte șase membrii delegați de adunările eparhiale ale fiecărei eparhii (2 clerici și 4 mireni).

## Asociația Clerului

Despărțămintele „*Asociației clerului A. Șaguna*” vor avea să țină *primăvara adunarea generală* (cât se poate în postul mare), căreia a doua zi îi urmează misiuni interne, meditații religioase, cu mărturisirea și cuminerea preoților, iar *toamna* se întrunesc în *conferința pastorală*.

Despărțămintele se impart în *cercuri religioase*, cari trebuie ținute cât de des.

Fiecare preot să achite taxa de membru și să contribue la fondul de propagandă religioasă.

Organizați fără amânare, unde nu sunt, cercurile religioase în cadrul despărțămintelor Asociației „A. Șaguna a Clerului.

Intemeiați pretutindeni instituția „*Caselor Culturale*” la sate, apoi „*Reuniunile de femei*” și societatea tinerimei „*Sf. Gheorghe*”, și stați în fruntea lor.

Țineți regulat, după Vecernie „*Școală de Duminecă*”, cu predici și cântări, adunând mai ales tineretul.

Țineți regulat Mercuri și Vineri seară servicii religioase pentru pace cu cetirea Acaftistului sau Paraclisului.

# MITROPOLIA ARDEALULUI.

(REȘEDINȚA: SIBIU).

## 1. Ierarhii Mitropoliei.

Arhiepiscop și Mitropolit:

Înalt Prea Sfinția Sa Domnul **Dr. Nicolae Bălan**.

Episcopii eparhiali:

Prea Sfinția Sa Domnul **Dr. Andreiu Magieru**, episcopul Aradului.

Prea Sfinția Sa Domnul **Veniamin Nistor**, episcopul Caransebeșului.

Prea Sfinția Sa Domnul **Dr. Nicolae Popoviciu**, episcopul Oradiei.

Prea Sfinția Sa Domnul **Nicolae Colan**, episcopul Vadului, Feleacului și Clujului cu reședința în Cluj.

Prea Sfinția Sa Domnul **Dr. Vasile Lazarescu**, episcopul Timișoarei.

## 2. Sinodul episcopesc mitropolitan.

Președinte: Arhiepiscop și mitropolitul.

Membrii: PP. SS. LL. episcopii eparhiali și arhieriei vicari.

Consilieri: Demnitarii mitropolitani.

## 3. Demnitarii mitropolitani.

*Dr. Iustin Suciu*, arhimandrit, profesor de teologie f. p. în Arad.

*Teodor Scorobef*, arhimandrit, consilier și vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

*Dr. Laurențiu Busuioc*, arhimandrit, prof. Acad. teol. în Caransebeș.

*Ioan Dinu*, arhimandrit și vicar al episcopiei ort. rom. în Oradea.

## Consistorul mitropolitan.

Senatul bisericesc.

Ordinari:

*Dr. Ioan Lupas*, protopresbiter, profesor universitar, Cluj-Sibiu.

*Procofie Givulesen*, protopop, Radna.

*Romul G. Ancușa*, ic. st., consilier eparhial, Caransebeș.

*Teodor Scorobef*, arhimandrit, consilier și vicar arhiepiscopesc, Sibiu.

Două locuri vacante.

## Suplenți :

*Traian Oprea*, protopop pens., Timișoara.  
*Emilian Cioran*, prot. ic. st., consilier mitropolitan, Sibiu.  
 Trei locuri vacante.

## Senatul școlar.

## Ordinari:

## a) Din cler :

*Dr. Gheorghe Ciuhandu*, ic. st., consilier eparhial î. p., Arad.  
 Un loc vacant.

## b) Mireni :

*Dr. Silviu Dragomir*, prof. univ., Cluj-Sibiu.  
*Dr. Nicolae Zigre*, avocat, f. ministru, București.  
 Două locuri vacante.

## Suplenți :

## a) Din cler :

*Dr. Ștefan Cioroianu*, prot. ic. st., Comloșul mare.  
*Gheorghe Maior*, prot., consilier patriarhal, București.

## b) Mireni :

*Petru Drăghiciu*, fost senator, Sibiu.  
*Ioan Sandu*, dir. școlii normale „A. Șaguna”, Sibiu.  
 Două locuri vacante.

## Senatul episcopesc

## Ordinari:

## a) Din cler:

*Prot. Dr. Sebastian Stanca*, ic. st., consilier eparhial î. p., Cluj-Alba-Iulia.  
 Un loc vacant.

## b) Mireni:

*Ioan Lapcătu*, guv. Banca Națională, fost ministru, București.  
*Dr. George Dobrin*, avocat, Logoj.  
*Dr. Iustin Marșin*, avocat, Arad.  
 Un loc vacant.



## Suplenți:

## a) Din cler:

*Virgil Musta*, protopop, Oravița.

*Dr. Vasile Sava*, ic. st., consilier eparhial, Cluj.

## b) Mireni:

*Dr. Lucian Borcia*, avocat, Sibiu.

*Dr. Mihail Groșianu*, avocat, Timișoara.

*Dr. Valer Moldovanu*, profesor universitar î. p., Turda-Cluj.

*Pompiliu Dan*, inspector școlar î. p., Zărnești.

**Consistorul spiritual apelativ mitropolitan.**

Membrii Consistorului apelativ în ordine după Eparhii:

1. Sibiu: titular: Vacant.  
suplent: *Dr. I. Hradil*, cons. arhiep., Sibiu.
2. Arad: titular: *Ioan Popescu*, paroh, Pecica-Română.  
suplent: *Ioan Popoviciu*, paroh, Sânt-Nicolaul-Mare.
3. Caransebeș: titular *Dr. Iosif Ieremia*, prot-paroh, Reșița.  
suplent: *Petru Olde*, profesor de religie î. r. în Logoj.
4. Oradea: titular: Vacant.  
suplent: *Ioan Bonașiu*, profesor de religie, Oradea.
5. Cluj: titular: *Dr. Ioan Pașca*, prof. la Acad. Teologică, Cluj.  
suplent: *Vasile Maximilian*, capelan prot. Turda.

**Cancelaria mitropolitană.**

Consilier referent: *Emilian Cioran*, protopresbiter stavrofor.

Consilier referent: *Ieronim Grovu*, protopresbiter.

Consilier referent: Vacant.

Jurisconsult: *Dr. Lucian Borcia*, avocat în Sibiu.

Șef de serviciu cl. III: *Nicolae Criștin*.

**Delegațiunea congresuală.**

Pentru cazurile pendinte între mitropolia română și cea sârbească:

Prezident: Mitropolitul.

**Membri:**

*P. S. Sa Veniamin Nistor*, episcopul Caransebeșului.

*P. S. Sa Dr. Andreiu Magiernu*, episcopul Aradului.

*P. S. Sa Dr. Vasile Lazarescu*, episcopul Timișoarei.  
*Traian Oprea*, protopresbiter pens., Timișoara.  
*Dr. George Dobrin*, avocat în Logoj.  
*Dr. Mihail Gropșianu*, avocat, în Timișoara.  
*Dr. Cornel Iancu*, avocat în Arad.  
*Dr. Victor Mercea*, avocat, Timișoara.  
*Dr. Iustin Marșicu*, avocat, Arad.

### Reprezentanța fundațiunei Gojdu.

Sub președinția Arhiepiscopului și Metropolitului.  
 Episcopii eparhiali.  
*Dr. Silviu Dragomir*, profesor universitar în Cluj-Sibiu.  
*Ioan I. Lapedatu*, fost ministru. guv. Banca Națională, București.  
*Dr. Nicolae Zigre*, avocat, fost ministru, București.  
*Dr. Gheorghe Dobrin*, avocat în Logoj.  
*Dr. Sextil Pușcariu*, prof. univ., Cluj-Sibiu.  
*Dr. Aurel Vlad*, fost ministru, Orăștie.  
 Două locuri vacante.

### Cancelaria fundațiunei Gojdu.

Notar ref. *Emilian Cioran*, ic. st., cons. mitrop., Sibiu.  
 Administrator al realităților fundațiunii: *Toma Ungureanu*, paroh ort. rom. în  
 Budapesta.

### SPRE ȘTIREA TUTUROR PREOȚILOR.

Nu se oficiază fără dispensă arhierescă sf. Taină a Cununii în timpul dela Nașterea până la Botezul Domnului; totașa, în săptămâna luminată.

Nu se face pomenirea morților la sf. liturghie în timpul dela Nașterea Domnului până la Botez și nici în săptămâna luminată.

### POMENIREA MORȚILOR.

Cinci Sămbăte din postul Paștilor.  
 Sămbătă din ajunul Duminecii lăsatului de carne.  
 Sămbătă în ajunul Rusaliilor.

PREOȚII să stea în fruntea asociației de trezire religioasă „Oastea Domnului” și să răspândească foile „Lumina Satelor” și „Oastea Domnului”.



EPARHIA CARANSEBEȘULUI



UNIVERSITY OF CHICAGO



## ŞEMATISM

---

Episcopia Caransebeşului datează din timpuri străvechi.

Împăratul roman Justinian I, restauratorul cetăţilor romane din Banat, prin înfiinţarea arhiepiscopiei Justiniana Prima a procedat şi la organizarea bisericească, nu numai administrativă a teritoriului Daciei.

Banatul nostru a intrat în cadrul organizaţiei bisericeşti a marelui împărat, aşa că viaţa religioasă-bisericească a fost de timpuriu organizată aici la noi.

O Episcopie pomenită în documente încă de pe timpul lui Justinian este aceea dela Aquae sau Ad Aquas, sub care istoricii identifică episcopia străveche a Mehadiei.

Emilian Kenghelaş, ultimul episcop comun româno-sârb al Vârşeşului-Caransebeşului, într'un raport înaintat locotenentei imperiale din Timişoara la 1 Mai 1860 scrie din Vârşeş că după tradiţie la Caransebeş existau episcopi ortodocşi chiar şi în secolul al XIII-lea.

Că Episcopia noastră a avut de timpuriu mult de suferit, aceea încă este de adevărat. Nu numai poziţia geografică a Banatului, dar şi frământările istorice au cooperat în dauna progresului şi chiar a existenţei Episcopiei noastre.

Amintitul episcop Kenghelaş susţine că primul episcop român cunoscut la Caransebeş este *Partenie*, despre care istoricul şvab F. Milleker susţine că a păstorit aici în secolul al XV-lea. Urmaşii lui Partenie nu ne sunt cunoscuţi, afară de vlădica *Teodor*, şi aceasta din cauza că documentele şi celelalte mărturii istorice au fost distruse în acele vremuri turburi, pline de frământări şi de războaie.

Se crede că trecerea în orăşelul Vârşeş a episcopilor din Caransebeş s'ar datora presiunilor principilor calvini. în Vârşeş,

după mărturia istoricului bănăţean Nicolae Tincu-Velea, episcopii caransebeşeni aveau din vechime câte un vicar sau exarh episcopesc, care supraveghea părţile de jos ale eparhiei.

Lui Teodor îi urmează, la finea sec. al XVI-lea până la 1616 episcopul *Simeon*, căruia îi urmează până la 1625 *Antonie*. Nu toţi aceşti episcopi îşi aveau reşedinţa la Vârşeţ, ci sau în Caransebeş, sau în Vârşeţ, după cum îi sileau împrejurările.

Urmaşii lui Antonie nu se cunosc până la *Spiridon Ştibiţa* — după istoricii sârbi — care deşi numit episcop al Vârşeţului de către patriarhul Arsenie III Cernoevici, şi-a luat reşedinţa în Caransebeş. Dreptul şi tradiţia istorică străveche au triumfat asupra obiceiului, provocat de conjuncturi politice, de a-şi lua episcopia români bănăţeni alt sediu decât Caransebeşul.

Urmaşii sau urmaşul imediat al lui Spiridon nu ne este cunoscut. La 1713, Decembrie 21, patriarhul sârbesc din Ipec numeşte pentru Caransebeş pe *Moise Stanoevici*, (român, căci „Moise“ nu este un nume frecvent la sârbi, iar cuvântul „Stanoevici“, este românescul Stan cu sufixa sârbească).

Deci, atât vlădicul Moise cât şi Spiridon au fost români.

Îi urmează în scaun, ca administrator, până la 1726 *Maxim Nestorovici*. Episcopul administrator Maxim a sfinţit la 19 Iulie 1726 biserica Sf. Ilie din Logoj — astăzi afară de frontispiciu distrusă —; această biserică veche fusese restaurată, după înşaşă mărturia de pe frontispiciu, de prefectul Ioan Raţiu de Meedia.

Dela Caransebeş Maxim trece la Timişoara până la 1728. La Caransebeş îl urmează *Nicolae Dimitrievici*, care trece ca mitropolit al Timişoarei la 21 Sept. 1728. La Caransebeş revine acum *Maxim Nestorovici* şi păstoreşte până la 1738.

Lui Maxim Nestorovici (tot român „Nestor“ sau „Nistor“) îi urmează ca administrator timp de 1 an arhiereul *Eutimie Damianovici*. După sedisvacanţă de un an este numit de către guvernul din Viena (suntem în perioada ce a urmat războaielor de evacuare a Turcilor, şi deci, de începere a prozelitismului catolic) deci, peste capul patriarhului ort. sârbesc respectiv a mitropolitului de Carlovăţ, pe episcopul *Isaia Antonovici* al Aradului.

Acest episcop ajunge să fie confirmat, la 11 Noembrie 1778, Mitropolit al Carlovăţului. După stăruitoare intervenţii la Curte, episcopia Caransebeşului îşi recâştigă independenţa în anul următor prin instalarea lui *Ioan Georgevici*, care fusese hirotonit pe seama episcopiei noastre cu 5 ani înainte.

Ioan Georgevici este ales, în 6 Septembrie 1769 mitropolit la Carlovăţ. Interesant că protocolul alegerii vorbeşte despre



Ioan Georgevici ca episcop de Caransebeș și nu de Vârșeț, deși unii istoricii afirmă că el încă ar fi rezidat în acest din urmă orașel românesc.

După avansarea lui Ioan Georgevici, la Caransebeș vine *Vichentie Popovici*, dar abia la 1774, căci Curtea îl confirmă numai după 5 ani dela alegere. La 1775 se înființează *Consistoriul eparhial*, care din lipsă de locul potrivit în Caransebeș, se instalează în palatul din Vârșeț.

Prestolul bisericii Sf. Ioan Botezătorul din Caransebeș poartă viu numele acestui episcop, cu a cărui „blagoslovesie” s'a făcut în 1780. În 1781 este sfințită de el aceeași biserică, restaurată. Tot el zidește catedrala din Vârșeț pe care o sfinți la 21 Octomvrie 1785.

Urmașul episcopului Vichentie este *Iosif Ioanovici* de Șacabent care, instalându-se la Vârșeț, se și intitulează episcop al Vârșețului-Caransebeșului. Este începutul epocii de sârbizare „grosso-modo” a eparhiei.

Episcopul Iosif Ioanovici sfințește multe biserici, ce — după alungarea Turcilor și sălășluirea unei epoci mai pacifice — începuseră a fi zidite în satele din cuprinsul Eparhiei. Moare în 19 Decemvrie 1805.

În 23 Noemvrie 1806 e intronizat la Vârșeț urmașul său *Petru Ioanovici* de Vidac, care păstorește timp de 12 ani, răposând la 9 Decemvrie 1818.

Timp de peste 10 ani eparhia fu administrată de arhimandritul Mesiciului Sinesie Radivoevici, când s'a ales episcop arhimandrit mănăstirii Hopova *Maxim Manuilovici*. A fost hirotonit în 21 Ianuarie 1829, intronizat la 25 August, dar conducerea eparhiei o luase mai devreme, căci are circulare din luna Iunie.

După trecerea episcopului la Timișoara îi urmează în Caransebeș *Iosif Raiacici*, având întâia Pastorală de Crăciun, 1834, cu data de 18 Decemvrie 1834. Păstorește până la 1842 când e ales mitropolit.

La conducerea fostei sale eparhii noul mitropolit numește pe arhimandritul Mesicului Arsenie Ioanovici de Șacabent. Dar numai pe timp de patru luni, căci la 9 Februarie 1843 este numit de monarh episcopul Pacrafului *Ștefan Popovici*.

Vremurile turburi dela 1848-1849 aduc schimbări precipitate și în conducerea eparhiei.

Ștefan Popovici, disgrațiat de mitropolitul Raiacici ca și de imperialii cu care era bine mitropolitul, ajunge în anul răsmăritei, 23 Ianuarie 1849, să fie dus cu escortă la mănăstire. Curând

moare. Intretimp dela 8 Noemvrie 1848 e rânduit episcop al Caransebeș-Vârșetului Patrachie Popescu, arhimandritul mănăstirii Hopova. Vremurile schimbătoare îl vântură și pe acesta încă în primăvara lui 1849 ca partizan al revoluționarilor.\*)

Ținându-se în Logoj, în 15/27 Iunie 1848, adunarea națională a poporului, convocată de Eftimie Murgu, acesta, ca Românii să se scape de ierarhia sârbească, a ales de vicar pentru eparhia Caransebeșului pe fostul paroh în Logoj și profesor de teologie în Vârșet, Ignatie Vuia,\*\*) iar ca vicar general mitropolitul pentru eparhia Timișoarei pe protopopul Lipovei, Dimitrie Stoichescu alias Petrovici, pe care guvernul unguresc i-a și întărit. În funcție a intrat Ignatie Vuia în Iunie 1849, în urma ordinului ministerului unguresc (revoluționar) din Debretin, după ce în Mai 1849 a ajuns Vârșetul în mâinile guvernului unguresc. Vârșetul reocupat fiind de trupele împărătești, Ignatie Vuia a fugit în Sârbia, unde în Negotin a și răposat.

În 13 Mai 1851, la propunerea patriarhului Raiacici, împăratul a numit de administrator al eparhiei Vârșetului pe arhimandritul Bezdinului și mandatar al Patriarhului în Timișoara *Samuil Mașirevici*, care a condus eparhia până în 1853, în care an s'a ales episcop arhimandritul *Emilian Kenghelași*. Acesta a fost intronizat în 10 Iunie 1853 și a păstorit eparhia Caransebeș-Vârșet, până la despărțirea ierarhică, când a rămas numai în fruntea eparhiei sârbești a Vârșetului.

### Episcopii dela reactivarea eparhiei Caransebeșului:

1. **Ioan Popasu** a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului împăratul Francisc Iosif I, la propunerea fericitului mitropolit Andrei baron de Șaguna și respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865, la numit cu rezoluțiunea ddto 6 Iulie 1865 episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit episcop. Intronizarea festivă a avut loc abia în 31 Octomvrie 1865 st. v.

\*) Un document aflător în muzeul eparhial afirmă că Patrachie Popescu a fost numit episcop locțiitor, sau administrator.

\*\*) Amintitul document tocmai cu privire la numirea de administrator episcopesc a lui Ignatie Vuia de către guvernatorul Carașului și a toată regiunea grânicerească Leopold Füllepp (Nr. 42 din 17 Mai 1939 Lugo) zice că I. Vuia este „protopop gr. n. u. în Oravița“.

cu intervenirea mandatarului mitropolitan Procopiu Ivacicoviciu episcopul Aradului.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul eparhiei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului teologic, aducând secțiunea românească dela Vârșeț aici; în 1876 a înființat institutul pedagogic. A pus baza dezvoltării culturale, morale și materiale a eparhiei. Deși însuși lipsit, a jertfit mult din puținul său numai ca să cruțe mijloacele materiale ale eparhiei.

În 1874, după trecerea mitropolitului Procopiu Ivacicoviciu la Sârbi, congresul național-bisericesc l-a ales mitropolit, dar această alegere n'a întâmpinat consimțământ la locurile mai înalte și așa a rămas mai departe în fruntea eparhiei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 și-a serbat jubileul de 50 ani al preoției sale, iar în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica Sf. Ioan Botezătorul din cimitirul dela Caransebeș.

\*

**2. Nicolae Popea.** S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung, la Săcele, lângă Brașov, primind în sf. botez numele Neagoe.

A intrat în serviciul statului funcționând în 1849 și 1850 ca practicanț la guvernul țării din Sibiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iar în anii 1852—1856 ca actuar și adjunct la pretura și judecătoria din Șomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l-a chemat în serviciul Bisericii, și a ocupat postul de secretar; apoi marele Andreiu l-a tuns întru monah, primind numele „Nicolae“. După un an l-a hirotosit protosinel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhiepiscopesc, când se organizează consistorul pe bazele Statutului organic, marele mitropolit îl numi vicar arhiepiscopesc, iar în 1871 îl hirotesi întru arhimandrit. Ca vicar a condus arhiepiscopia în două rânduri, adică după răposarea fericitului mitropolit Andreiu și după trecerea mitropolitului Ivacicoviciu la Sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889. În 11 Iunie a fost hirotont în Sibiu de episcop, iar în 2 Iulie 1889 a avut loc întronizarea.



Fericitul episcopul Nicolae Popea, ca bărbat crușător a sporit situația materială a eparhiei, s'au achiziționat pământ. Sub păstoria lui blândă s'au făcut multe îmbunătățiri. A devenit un mare binefăcător al eparhiei sale, lăsându-i întreaga avere agostită, de 250.000 coroane aur.

A adormit în Domnul în 26 Iulie 1908, iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimitirul bisericii Sf. Ioan Botezătorul din Caransebeș.

\*

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s'a întrunit în 21 Septembrie (4 Octombrie) 1908, sub prezidiul episcopului Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar mitropolitan. Și a ales de episcop pe:

a) *Filaret Musta*, asesor ordinar, arhimandrit-vicar episcopesc. E născut din familie preoțească în 20 Martie 1839 și a primit în sf. botez numele Filip.

A fost asesor onorific la senatul școlar, apoi la cel bisericesc, la acesta și ca ordinar ales în 1886. Asesor la consistorul mitropolitan, deputat sinodal și congresual. Cu ocaziunea sinodului eparhial din anul 1902 episcopul Nicolae Popea l-a numit vicar episcopesc.

În 5/18 Octombrie 1921 a fost hirotonit arhiereu în catedrala mitropolitană din Sibiu. În 1929 Facultatea teologică a Universității din Cernăuți l-a promovat doctor în teologie „honoris causa”.

A fost activ până la îmbolnăvirea sa, întâmplată în seara Floriilor, 24 Martie 1929. În timpul boalei s'a făcut nemuritor și prin nobleța inimii sale, în urma căreia averea sa, în suma de 1.000.000 Lei, câștigată cu multă economie și crușare în lunga și laborioasă sa activitate a lăsat-o eparhiei ca fundațiune, care să poarte numele lui cu destinație hotărâtă de dânsul, predându-o încă în viață fiind, consiliului eparhial.

A adormit în Domnul în seara zilei de 14 Octombrie 1930, sârbătoarea Cuvioasei Maice Paraschiva.

Arhiereul Filaret s'a bucurat de mare autoritate și a avut simpatii între fruntașii eparhiei. Răposând fericitul episcop Ioan Popasu spre dânsul s'au îndreptat privirile. Dânsul a declinat însă dela sine demnitatea de episcop din considerare la persoana arhimandritului vicar episcopesc de atunci, Nicolae Popea,

și însuși, mulțumindu-se cu demnitatea sa de protosinCEL, a rugat pe cei cari nu se puteau împăca cu retragerea sa, ca să voteze pentru arhimandritul Nicolae Popea, și așa a și fost acesta ales cu unanimitate.

În timpul sedisvacanțelor a condus consistorul ca președinte.

\*

Alegerea arhimandritului Filaret Musta, neobținând aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit din nou la 29 Iunie (12 Iulie) 1909, sub prezidiul arhimandritului vicar episcopesc Filaret Must, ca mandatar mitropolitan și a ales de episcop pe:

b) *Dr. Iosif Tr. Badescu*, protosinCEL, asesor ordinar al senatului bisericesc.

\*

Neobținând nici această alegere aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Noemvrie (4 Decemvrie) 1909, iarăși sub prezidiul arhimandritului vicar episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

**3. Dr. Ilie Miron Cristea**, asesor consistorial, protosinCEL în Sibiu, care s'a născut la Sf. Ilie 1868 în Toplița-română.

A fost hirotonit arhiereu la 20 Aprilie 1910, iar în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării.

În 18/31 Decemvrie 1919, în marele colegiu național, a fost ales mitropolit-primat al României.

În anul 1925, ridicându-se Biserica noastră ortodoxă a României la rangul de patriarhat, Înalt Prea Sfinția Sa a devenit primul patriarh al Bisericii noastre autocefale ort. române. Pe timpul dela răposarea fericitului Rege Ferdinand I până la venirea pe tron a Regelui Carol II, 8 Iunie 1930, a fost membru al Înaltei Regențe.

În primăvara anului 1937, Patriarhul Miron primește sarcina de Președinte al Consiliului de Miniștri.

În seara zilei de 6 Martie 1939 moare departe de pământul binecuvântat al Patriei. Corpul neînsuflețit este adus în Tară unde i s'au făcut funeralii naționale, înmormântându-se la temelia bisericii Patriarhiei din București.

\*

4. **Dr. Iosif Traian Badescu**, asesor ordinar al senatului bisericesc a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extra-ordinar, întrunit în 8-21 Martie 1920. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa Regele Ferdinand I. a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920; iar în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Mai 1858, în Șopotul-vechiu, primind numele de botez Traian. A intrat în serviciul eparhiei ca secretar consistorial în 23 Septembrie 1889.

A păstorit în cinste dela 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920 până la data morții, în 11 Iulie 1933.

De numele său se leagă înființarea fabricii de lumânări de ceară, înființarea școlii de cantori, a muzeului eparhial etc. În anul 1928, ridică institutul teologic la rangul de Academie, căutând și în chipul acesta să țină pas cu cerințele timpului.

Rămășițele pământești au fost înhumate în cimitirul din Eșelnița.

\*

5. **Dr. Vasile Lazarescu**, arhimandrit, profesor la Academia teologică din Oradea.

S'a născut la 1 Ianuarie 1894 în comuna Jădani. În botez a primit numele marelui patron al zilei, Vasile.

În congresul electoral extraordinar dela 21 Octombrie 1933 marele colegiu electoral îl alege episcop al Caransebeșului. La 15 Aprilie 1934 — Dumineca Tomii a fost instalat în scaunul episcopal.

În ziua de 12 Iunie 1940, Colegiul electoral din București, îl alege episcop al Timișorii, iar la 25 Martie 1941 trece la păstoria episcopiei Timișoarei.

\*

6. **Veniamin Nistor**, arhimandrit, fost consilier referent la arhiepiscopia ort. rom. din Sibiu, actualul nostru P. S. Episcop este al șaselea dela reînființare.

S'a născut din familie preotească, la 10-22 Februarie 1886 în comuna Arpădac (Araci) din județul Trei-Scaune, primind în botez numele Virgil.

După absolvirea liceului ort. rom. „A. Șaguna” din Brașov, a urmat institutul teologic „Andreian” din Sibiu. A fost ales preot în Vâlcele, a renunțat însă spre a urma apoi 2 ani la Facul-



tetea de teologie din București și 1<sup>1/2</sup> an Facultatea de litere și filozofie din Cluj.

A funcționat 2 ani în calitate de cancelist practicant la consistorul arhidiecezan din Sibiu, 1 an spiritual la seminarul „Nifon” din București; în armata austro-ungară a fost 4 ani preot-militar în războiul mondial cu grad de căpitan. În 1919 a fost chemat șef de serviciu la Resortul Instrucțiunii și Cultelor dela Consiliul Dirigent unde a servit până la 1 Ianuarie 1920, când a trecut ca secretar la nou înființata episcopie a Clujului. Din 1 Mai 1922 a fost secretar, iar din 1 Iulie 1926 secretar și censilier referent la arhiepiscopia din Sibiu până la 1 Iulie 1939, iar dela această dată numai consilier referent până la alegerea sa de episcop.

A fost hirotonit la 15 Iulie 1913 întru presbiter necăsătorit; la Rusalii 1926 a fost hirotosit întru protopresbiter; la 7 Aprilie 1940 a intrat în monahism, fiind tuns întru ieromonah la Mănăstirea Caldărușani. Curând a străbătut toate treptele, ajungând la 17 Iunie 1940 — sărbătoarea Pogorîrii Duhului Sfânt — arhimandrit.

Văduvinduse în primăvara anului 1941 scaunul episcopesc din Caransebeș, sufragiile tuturor membrilor Adunării noastre eparhiale aleg ca titular al istoricei episcopii pe I. P. Cuvioșia Sa Arhimandritul Veniamin Nistor, colaboratorul neostenit al I. P. S. arhiepiscop și mitropolit Nicolae. Impunătoarea solidaritate a reprezentanților Clerului și Poporului, dela 3 Iunie 1941, ziua alegerii de episcop, constituie dovada bărbăției și a seriozității pe care fiii aleși ai eparhiei noastre au pus-o în cumpănă atunci când a fost vorba de un urmaș demn pe tronul lui Popasu, Popea și Badescu...

Obținând votul marelui colegiu electoral aprobarea Sfântului Sinod, iar mai apoi înalta confirmare a M. S. Regelui Mihai I, la 8 Iunie 1941 — sărbătoarea Pogorîrii Duhului sfânt — a fost hirotonit întru arhiereu în catedrala din Sibiu. La 14 Iunie 1941 s'a făcut investitura regală, iar la 24 August 1941, P. S. Veniamin a fost instalat în scaunul de episcop.

Citiți și răspândiți  
Revista

**ALTARUL BANATULUI**

# 1. Deputații din eparhia Caransebeșului la congresul mitropolitan din Sibiu

## Deputații preoțești :

1. În cerc. electoral I Caransebeș : Prot. Isaia Suru, protopresbiter în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj ; Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia : Romul G. Ancușă, protopresbiter ic. st., consilier-referent eparhial în Caransebeș.
4. în cerc. electoral IV Oravița : Virgil Musta, protopresbiter în Oravița ;
5. în cerc. electoral V Vârșeț : Traian Oprea, protopresbiter pens. în Timișoara.

## Deputații mirenești :

1. În cerc. electoral I Caransebeș : Aurel Moaca, consilier referent eparhial i. r. în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj : Dr. Titus Popovici, adv. f. ministru, Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia : Dr Vasile Loichiță, profesor universitar în Cernăuți;
4. în cerc. IV Sasca-montană : Dr Maxim Radovan, avocat în Oravița.
5. în cerc. electoral V Oravița : Dr. Petru Cornean, adv. Oravița.
6. în cerc. electoral VI Bocșa-montană : D. Sgăvêrdia, cons. eparhia', Caransebeș.
7. în cerc. electoral VII Bozovici : Ing. Pavel Goanță, inspector silvic la Com. de avere în Caransebeș.
8. în cerc. electoral VIII Mehadia : Ing. Șt. Bornuz, dir. Com. de avere, Caransebeș.
9. în cerc. electoral IX Satul-nou : Dr Alexandru Butoarcă avocat în Vârșeț.
10. în cerc. electoral X Vârșeț : Tiberiu Mităr, funcționar în Logoj.

## 2. Adunarea eparhială.\*)

- Bocșa-mont.:** *Dr. Zeno Muntean*, protopresbiter, rectorul Academiei Teologice din Caransebeș.  
*Octavian Furlugian*, maior i. r. în Doclin  
*Dimitrie Zgriban*, inv.-director școlar în p. în Bocșa-montană.
- Bozovicu:** *Ioan Goanță*, paroh în Bozovicu.  
*Dr. Ioan Drăghiciu*, avocat în Timișoara.  
*Eftimie Gherman*, meseriaș în Lăpușnicul-mare.
- Brebul:** *Teodor Roșca*, protopresb. paroh în Caransebeș.  
*Dr. David Jurca*, medic în Caransebeș.  
*Dr. Dimitrie Novăcescu*, avocat în Caransebeș.
- Caransebeș:** *Romul G. Ancușa*, prot. iconom stavrofor, cons. ref. eparhial în Caransebeș.  
*Ștefan Bornuz*, ing. dir. Comunității de avere în Caransebeș.  
*Pavel Jumanca*, inspector general inv. primar pens. în Caransebeș.
- Coșava:** *Serafin Băian*, preot pens. în Margina.  
*Victor Feneșiu*, industriaș în Făget.  
*Aurel Lugojan*, primpretor în Teregoava.
- Domașnea:** *Vasile Paica*, paroh în Feneș.  
*Dr. Isac Rădulescu*, primar în Caransebeș.  
 Un mandat mirenesc vacant.
- Făget:** *Ioan Munteanu*, protopresbiter în Făget.  
*Dionisie Dragulescu*, subinspector școlar în Bujor.  
*Dr. Titus Popoviciu*, fost ministru, avocat în Logoj.
- Lablanița:** *Arhimandrit Dr. Laurențiu Busuioc*, prof. la Academia Teologică în Caransebeș.  
*Romulus Boldea*, lt.-colonel i. r., președintele Com. de Avere în Caransebeș.  
*Damaschin Stroca*, insp. silvic la Com. de Avere în Caransebeș.
- Logoj:** *Dr. Aurel Mihaescu*, protopresbiter în Logoj.  
*Bujor Barbu*, primpretor în Caransebeș.  
*Dr. Ionel Dobriș*, avocat în Logoj.
- Moldova-nouă:** *Arsenie Golumba*, preot i. p. în Timișoara.  
*Constantin Arcan*, subinspector școlar în Moldova-nouă.  
*Vasile C. Mihălcescu*, dir. silv. U D. R București.
- Ohababistra:** *Isaia Surnu*, protopop în Caransebeș.  
*Mihail Cloșan*, insp. silvic la Com. de avere Caransebeș.  
*Dimitrie Sgăvêrdia*, cons. ref. eparhial în Caransebeș.

\*) Membrii aleși au mandat prelungit până la noui alegeri.

- Oravița :** *Virgil Musta*, protopresbiter în Oravița.  
*Dr. Petru Cornicanu*, avocat în Oravița.  
 Un mandat mirenesc vacant.
- Orșova :** *Iosif Câmpianu*, protopresbiter în Orșova.  
*Victor Ioviția*, primpretor în Logoj.  
*Constantin Vladu*, prof. la Academia teologică în Caransebeș.
- Răcăjdia :** *Ioan Oravițan*, protopresbiter în Răcăjdia.  
*Dr. Ioan Fira*, medic primar al județului în Oravița.  
*Dr. Maxim Radovan*, avocat în Oravița.
- Recița-mont.:** *Dr. Iosif Ieremia*, protopresbiter-paroh în Recița montană.  
*Cornel Milutinovicu*, primpretor în Recița-montană.  
*Dr. Cornel Roșu*, medic de circumscripție în Recița-română.
- Sacul :** *Mihuțiu Jigorex*, paroh în Logoj.  
*Dr. Nicolae Domănianșu*, avocat în Caransebeș.  
 Un loc vacant.
- Slatina-mică :** *Ilie Sârbu*, paroh în Rasca.  
*Alexandru Andrei*, insp. silvic la Com. de Avere în Caransebeș.  
*Constantin Călțun*, director de bancă în Caransebeș.
- Sasca-mont.:** *Dr. Gheorghe Cotoșman*, prot., prof. la Academia Teol. în Caransebeș.  
*Dr. Alexie Jianu*, inginer-chimist în Logoj.  
*Vasile Poboran*, dir. minelor U. D. R. Anina.
- Satul-nou :** Vacant.  
*Pantelimon Jecpea*, dir. de bancă în Cubin.  
 Un mandat mirenesc vacant.
- Vârșeț :** *Traian Oprea*, protopresbiter i. p., Timișoara.  
*Dr. Alexandru Butoarcă*, avocat în Vârșeț.  
*Tiberiu Mitâr*, funcționar în Logoj.

### 3. Delegații Adunării eparhiale la Congresul național bisericesc din București.

- Arhimandrit *Dr. Laurențiu Busuioc*, prof. la Academia Teologică în Caransebeș.  
*Romul G. Ancușa*, prot. iconom stavrofor, cons. ref. eparhial în Caransebeș.  
*Romul Boldea*, lt.-colonel i. r., președintele Com. de Avere în Caransebeș.  
*Octavian Furlugian*, maior i. r. în Doclîn.  
*Dr. Titus Popovicu*, f. ministru, avocat în Logoj.  
*Dimitrie Sgăvêrdia*, cons. ref. eparhial în Caransebeș.

#### 4. Consiliul eparhial.

Președinte: Episcopul eparhial.

##### a) Secția administrativă-bisericească

Consilieri referenți:

*Romul G. Ancușa*, prot. iconom stavrofor

*Dr. Marcu Bănescu*, presbiter.

Consilieri onorifici:

*Arhimandrit Dr. Laurențiu Busuioc*, prof. la Academia Teologică în Caransebeș.

*Iosif Câmpianu*, protopresbiter în Orșova.

*Dr. Zeno Muntean*, protopresbiter, rectorul Academiei Teologice în Caransebeș.

*Virgil Musta*, protopresbiter în Oravița.

*Victor Popoviciu*, protopresbiter în Satul-nou.

Suplenți:

*Nicolae Văleanu*, prot. în Cornea.

*Dr. Petru Rezuș*, prof. Acad. Teol. C-sebeș

*Pr. Ioan Jur. os*, paroh în Zervești.

##### b) Secția culturală.

Consilier referent:

Vacant

Consilieri onorifici:

*Dimitrie Soceneanșu*, presbiter, profesor de religie î. p., Sacul.

*Isaia Surn*, protopop în Caransebeș.

*Dr. Gheorghe Dragu*, avocat în Caransebeș.

*Pavel Jumanca*, inspector general inv. primar î. p. în Caransebeș.

*Constantin Vladu*, prof. la Academia teologică în Caransebeș.

Suplenți:

*Dr. Gheorghe Cotoșman*, prot., prof. la Academia teol. în Caransebeș.

*Gheorghe Băllean*, inv. î. p. în Topleț.

*Dr. Nicolae Domănianșu*, avocat în Caransebeș.

##### c) Secția economică.

Consilieri referenți:

*Dimitrie Sgăvêrdia*.

*Dr. Iacob Crețu*, presbiter.

### Consilieri onorifici:

*Dr. Aurel Mihaescu*, protopresbiter în Logoj.  
*Gheorghe Vior*, prot.-paroh în Jdioara.  
*Ştefan Bornuz*, ing. dir. Com. de avere în Caransebeş.  
*Dr. Virgil Budinţian*, medic în Caransebeş.  
*Dr. Titus Popoviciu*, f. Ministru, avocat în Logoj.

### Suplenţi:

*Teodor Roşca*, prot. paroh în Caransebeş.  
*Dr. David Jurca*, medic în Caransebeş.  
*Julian Moise*, ing. agronom în Marcovăţ.

## 5. Consistorul spiritual:

*G. Popovici*, paroh în Mărul  
*Victor Iclozan*, preot în Băseşti.  
*Mihuş Jigorea*, paroh în Lugoj.

## Cancelaria Consiliului eparhial:

Revizor eparhial: *Ilie Câmpeanu*, presbiter.  
 Secretar: Pr. **Petru Toma**, directorul cancelariei  
 Casier: prov. *Ilie Câmpeanu* presbiter, revizor eparhial.  
 Contabilă: *Melania Beuca*, şefă de secţie.  
 Contabilă aj.: *Elena Radu*, şefă de birou,  
 Cancelist: *Gheorghe Dalea*, subşef de birou.  
 Esactor: Pr. *Pavel Bogoeviciu*, subşef de birou.  
 Arhivar: Diacon *G. Pop*, impiegat.  
 Registrator: Diacon *D. Baloni*  
 Espeditor: *Ioan Domil*, subşef de birou.  
 Dactilografi: diac. *Andrei Jucos*, subşef de birou.  
                     *Constanţa Brinzei*, impiegată.  
 Jurisconsult: *Dr. Gheorghe Dragu*, adv. în Caransebeş.  
 Expert tehnic: *Mihail Cloşan* ing. silv. la Com. de avere în Ohaba Bistra.

## 6. Personalul Catedralei:

*Cornel Pişigoi*, presbiter,  
*Dimitrie Băloni*, diacon catedral.  
*George Pop*, " "



## 7. Academia teologică.

Profesori titulari:

*Dr. Zeno Muntean*, protopresbiter, rector.

*Arhimandrit Dr. Laurențiu Busuioc*.

*Dr. Gheorghe Cotoșman*, protopresbiter.

*Dr. Petru Rezuș*, protopresbiter.

*Dr. Mircea Chialda*, proto-diacon.

*Constantin Vladu*.

Profesori suplinitori:

*Dr. Marcu Bănescu*, presbiter, cons. ref.

*Virgil Turcan*, presbiter.

*Octavian Tursa*, Presbiter Spiritual:

## 8. Școala de cântăreți.

*Constantin Vladu*, director.

*Dr. Petru Rezuș*, protopresbiter, profesor. supl.

*Isaia Suru*, protopop " "

*Petru Toma*, presbiter " "

*Dr. Iacob Crețiu*, cons. ref. " "

## 9. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

În urma statificării profesorilor cvietează până la timp oportun.

## 10. Comisiunea examenului de cvalificațiune preoțească.

Președinte: P. S. Șa Episcopul eparhial.

Membrii examinatori:

*Romul G Ancușă*, consilier referent al secției administrativ-bisericești și profesorii de specialitate dela Academia teologică, conform Regulamentului.

## 11. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul eparhial.

Jurisconsult cons.

Două locuri vacante.

# EPARHIA CARANSEBEȘULUI

are 9 protopopiate cu 11 parohii urbane, 338 parohii rurale și 35 filii.

Numărul sufletelor : 334.171.

## PROTOPOPIATELE

### 1. Biserica-Albă.

Reședința protopresbiterală : Răcășdia. Numărul sufletelor : 40.376.

Protopresbiter: *Ioan Oravișanu*.

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală :

Președinte : *Ioan Oravișanu*, protopop.

### Membri :

Traian Simu, paroh în Ciuchiciu.  
Gheorghe Runcan, paroh în Nicolinț.  
Cornel Panciovan, paroh în Iertof.

Teodor Iorga, paroh în Slatina-Nera.  
Două locuri vacante.

### Membri supleanți :

Iancu Berlogia, paroh în Răcășdia.  
*Defensor matrimonial*: vacant.

Două locuri vacante.

*Notar* : Cornel Petroviciu, paroh în Vraniuț.

## P A R O H I I L E <sup>1)</sup>

1. Baziaș, 127, capelă în sala de înv., Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, g. în loc. Gheorghe Ghilezan adm. par. Cântăreț Nicolae Căpeți.
- Berliște, 845, bis. Înălțarea Domnului, 1890, casă par., casă cult., g. în loc. Paroh Gheorghe Dănescu. Preoți utilizați: Teodor Morariu, Const. Nemțan. Cântăreț Cornel Teodor. Inv. Ioachim Bogza și Livia Bogza.
- Berzasca, 1332, bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1836, casă par., g. Orșova 67 km., Portul Drencova 4 km. Paroh Arsenie Golumba. Cântăreț D. Neiescu. Inv. Petru Hiriza, Maria Draghici și Maria Andrei.
- Bogodinți, 715, (Sasca-montană), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1908, g. Răcășdia 17 km. Adm. par. Vasile Stănescu. Cântăreț Martin Stancu. Inv. Petru Ratoia.

1) Toate parohiile acestui protopopiat aparțin județului Caraș.

Insemnare: Comuna în paranteză este poșta ultimă, unde nu e indicată gara și poșta, acolo se află în loc; bis. = biserica, nc. = necunoscut, par. = parohială, cult. = culturală, g. = gara, j. = județ, înv. = învățător.

5. Câmpia, 561, (Bazias), capelă în sala de înv. (bis. în construcție), Pogorirea Duhului Sfânt, casă par., g. Bazias 11 km. Adm. paroh protos. Centurion Sava Cântăreț Vasile Suru. Inv. Dimitrie Salăjan.
- Cărbunari, 1782, (Sasca montană), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1815, casă par., g. Răcășdia 25 km., Paroh Pavel Coadă. Cântăreț Ioan Ardelean. Inv. Dimitrie Zorilă, Aurel I. Peia, Elena Gheorghe.
- Ciortea, 490, (Iam), bis. Învierea Domnului, 1907, casă cult., g. Iam 4 km. Adm. paroh. Horia Șdicu. Cântăreț și înv. Ioan Ursu.
- Ciuchici, 1542, bis. Sf. Proroc Ilie, 1871, casă par., g. Răcășdia 7 km. Parohi Traian Simu și Brutus Belcea. Cântăreț Grigoria Duca. Inv. Ioan Roșca, Minodora Roșca și Oprea Cioroianu.
- Coronini, 793, (Moldova-veche), bis. Sf. Proroc Ilie, 1895, casă par., g. Bazias 33 km. Portul Moldova-veche 7 km. Adm. paroh. ierom. Navratie Ghindea. Cântăreț Gheorghe Chiricescu. Inv. Dimitrie Petroviciu și Maria Petroviciu.
10. Gornea, 1000, (Michevița), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1834, casă par., g. Orșova 75 km., Portul Drencova 15 km. Adm. paroh. Sergiu Groapă. Cântăreț Pavel Megheleș. Inv. Constantin Dascălul, Gheorghe Budo.
- Iam, 756, bis. Înălțarea Domnului, 1896, casă par., g. în loc. Adm. paroh. Iosif Braicher. Cântăreț Toma Suriaș. Inv. Toma Suriaș și Elena Stroca.
- Iertof, 495, (Răcășdia), bis. Înălțarea Domnului, 1885, casă par., g. Vrâniș 3 km. Paroh Corneliu Panciovan. Cântăreț Petru Braia. Postul de înv. vacant.
- Iladia, 1392, (Răcășdia), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1794, casă par., casă cult., g. Răcășdia 7 km. Paroh Dimitrie Ania și adm. paroh Ștefan Ania. Cântăreț Irimia Verca. Inv. Irimia Verca, Ilie Murgu și Maria Murgu.
- Lescovița, 16, (Naidăș), capelă în sala de înv. (bis. în construcție), Sf. Proroc Ilie, g. Răcășdia 30 km. Adm. paroh. Teodor Panciovan. Cântăreț și înv. Ioan Sperlea.
15. Liubcova, 279, (Berzasca), capelă în sală de înv., Înălțarea Domnului, g. Orșova 73 km., Portul Drencova 15 km. Parohia-vacantă Cântăreț Jiva Lupulovici. Inv. Sava Megheleș și Victoria Sfera.
- Măcești, 37, (Moldova-veche), g. Bazias 20 km., Portul Moldova-veche 4 km. Parohia vacantă. Inv. Ioan Mateescu.
- Macoviște, 586, (Ciuchici), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1896, g. Răcășdia 7 km. Adm. paroh. Iulian Lăzărescu. Cântăreți Cornel Zarcu. Inv. V. Andrei.
- Mircovăț, 961, (Berliște), bis. Sf. Proroc Ilie, 1853, casă par., g. Berliște 2 km. Paroh Iancu Tilca. Cântăreț Petru Bena. Inv. Petru Bena și Eugenia Bena.
- Moldova-nouă, 3773, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1733, (o capelă în cimitir) casă par., g. Bazias 27 km., Portul Moldova-veche 4 km., cu filiile: *Padina-Mateiu*, 1131, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1872, 7 km.; *Moldovița*, 485, 8 km.; *Moldova-veche*, 211, capelă în sala de înv., Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 4 km. Paroh Macu Cuzmanovici, capelan Constantin Popescu. Cântăreț Ioan Ungurean. Inv. la *Moldova-nouă*: Constantin Stroia, Vasile Băiaș, Eugenia Stroia, Ecaterina Șeran, Eleonora Băiaș, Terezia Hana, Dimitrie Buda, Valeriu Poponeciu, Dimitrie Turciu, Maria Iștoc, Virginia Gheorghiu, Florica Enculescu și Vilhelmina Arcan; la *Padina-Mateiu*: Radu Mustăț și Ioana Berechet; la *Moldovița*: Ioan Miricel; la *Moldova-veche*: Nicolae Mihăilescu și Finareta Vălimăreanu.
20. Naidăș, 2324, bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1909, g. Răcășdia 17 km. Parohi Simeon Novac și Ilie Crivăceua. Cântăreț Ioan Pereș. Inv. Alexandru Fărcășescu, Valeria Socaci, Aurel Flămând, Florica Flămând și Viorica Barbosu.
- Nicolint, 933, (Ciuchici), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1841, g. Răcășdia 6 km. Parohi George Runcan și Sofronie Puia. Cântăreț Constantin Mitac. Inv. Florea Stănescu și Ana Murgu.

- Petrila, 802, (Ciuchici), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1910, g. Răcășdia 10 km. Paroh Septimiu Daș. Cântăreț Nicolae Velcu. Inv. Ștefan Conciatu.
- Pojejena de jos, 931, bis. Sf. Constantin și Elena, 1907, casă par., g. Baziaș 18 km., Portul Moldova-veche 7 km. Adm. paroh Vasilie Blașiu. Cântăreț Negosin Iancovici. Inv. Atanasie Cojocariu și Valeria Cojocariu.
- Potoc, 1025, (Sasca-montană), bis. Înălțarea Domnului, 1906, g. Răcășdia 18 km. Adm. paroh. Ioan Predescu. Inv. Dumitru Baloșin dir. și Sidonia Baloșin.
25. Radimna, 50, (Pojejena de jos), g. Baziaș 16 km., Portul Moldova-veche 9 km., Parohia vacantă. Postul de inv. vacant.
- Răcășdia, 2516, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1778, casă par., casă cult., g. în loc. Protopop-paroh Ioan Oravițanu, parohi Gheorghe Simion și Iancu Berlogia. Cântăreț Matei Mircea. Inv. Petru Peica, Dimitrie Ion, Cornelia Bălan, Iosif Tătariu, Marcela Mesaroș, Sabina Staiculescu și Elena Popescu.
- Rusova-nouă, 380, (Berliște), bis. Înălțarea Domnului, 1830, casă cult., g. Vrâniuț 4 km. Paroh Constantin Dămian. Cântăreț Vasile Bleicean. Inv. Constantin Borcean.
- Rusova-veche, 391, (Berliște), bis. Înălțarea Domnului, 1832, casă par., g. Berliște 4 km. Paroh Ștefan Găru. Cântăreț Ioan Braia. Inv. Radu Teodorescu.
- Sasca-montană, 869, bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1770, casă par., g. Răcășdia 16 km. Paroh Gheorghe Târba. Cântăreț Vasile Bătea. Inv. Iosif Niedly și Elena D. Astrenie.
30. Sasca-română, 1091, (Sasca-montană), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1771, g. Răcășdia 18 km. Adm. paroh Aurel Mihailoviciu. Cântăreț Gheorghe Ciuciuc. Inv. Vasile Stoian, Iosefina Stoian și Petru Negruțiu.
- Sichevița, 2922, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1836, casă par., g. Orșova 76 km., Portul Drencova 16 km. Adm. paroh Gh. Postenucă. Cântăreț Dragomir Liubomir. Inv. Nicolae Barbu, Constantin Bruciu, Margareta Bruciu, Terezia Băleanu, Dimitrie Gorgoi și Ioan Ionescu.
- Slatina-Nera, 1028, (Sasca-montană), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, nc., g. Răcășdia 10 km. Paroh Teodor Iorga. Cântăreț Ioan Petru. Inv. Ioan Petru și Ecaterina Băieș.
- Socol, 124, (Bazias), capelă într-o sală a primăriei, Sf. M. Mucenic Dimitrie-g. Bazias 7 km. Parohia vacantă. Cântăreț Gheorghe Toader. Inv. Ioana Șerban.
- Socolari, 1056, (Răcășdia), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1914, g. Răcășdia 10 km. Adm. paroh Ioan Pîrcea. Cântăreț Nicolae Mercea. Inv. Paraschiva Vălimăreanu dir., Paraschiva Țicu și Ana Luca.
35. Șușca, 629, (Pojejena de jos), bis. Înălțarea Domnului, 1913, casă par., g. Bazias 14 km., Portul Moldova-veche 12 km. Adm. paroh. Dim'rie Niculescu. Cântăreț Ioan Gruia. Inv. Constantin Angelescu și Maria Angelescu.
- Stinăpări: 927 (Sasca-Montană) biserică în construcție Adorm. Născ. de Dumnezeu. Adm. paroh. Constantin Laiu. Cântăreț: I. Ardelean. Inv. dir. A. Groza
- Vrani, 1397, (Berliște), bis. Sf. Apostoli Petru și Pavel, 1804, casă par., casă cult., g. Vrâniuț 6 km. Parohi Traian Constantin și Iosif Răta. Inv. Victor Balint, Chira M. Arbunescu și Valeria Țunea
- Vrâniuț, 1114, (Răcășdia), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1790, casă par., g. în loc. Parohi Simeon Bartolomeiu și Cornel Petroviciu. Cântăreț Sinesie Păuțu. Inv. Lucreția Jumanca și Victoria Ivanov.
- Zlatița, 326, (Bazias), capelă în sala de inv., Învierea Domnului, g. Bazias 17 km., cu filia *Pârneaurea*, 138, 2 km. Parohia vacantă. Cântăreț Vasile Călin. Inv. la Zlatița: Ștefan Ilie și Antoneta Ilie; la *Pârneaurea*: Mihai Vasile.

## 2. Bocșa-Montană.

Reședința protopresbiterală: Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 41.258.

Protopresbiter: *Dr. Nicolae Iorgovan.*

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală:

Președinte: *Dr. Nicolae Iorgovan*, protopop.

#### Membri:

|                                           |                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| Dr. I. Ieremia, prot., paroh în Recița-m. | Gh. Muntean, paroh în Bocșa-română. |
| Petru Vuc, paroh în Bocșa română.         | Lazăr Voin, paroh în Ezeriș.        |
| Aurel Simu, paroh în Ocna de fer.         | Un loc vacant.                      |

#### Membri supleanți:

|                                        |                                |
|----------------------------------------|--------------------------------|
| Cornel Ișfan Stan, paroh în Bocșa-rom. | Teodor Plițcu, paroh în Fizeș. |
| Gheorghe Ogârlaci, paroh în Jidovini.  |                                |

*Defensor matrimonial:* Dr. Iosif Ieremia prot.-paroh în Recița-montană.

*Notar:* Cornel Ișfan Stan, paroh în Bocșa-română.

## P A R O H I I L E<sup>1)</sup>

1. Barbosul, 821, (Vermeș), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1825, g. Berzovia 15 km. Adm. paroh Cornel Țințariu. Cântăreț Vasile Iancu. Inv. Nicolae Priescu.

Biniș, 1177, (Bocșa-română), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1855, casă par., g. Bocșa-română 6 km. Adm. paroh Ioan Vădean. Cântăreț Măndru Gălicea. Inv. Grigorie Pungă și Elvira Pungă.

Bocșa-montană, 1922, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1796, casă par., g. în loc. Protopop Dr. Nicolae Iorgovan. Cântăreț Dimitrie Zgriban. Inv. Dimitrie Zgriban dir., Petru Tismonariu, I. Stan, Melania Mioc și Ecaterina Căzan. Măiastră Florica Gheța. Conduc. școlii de copii mici Minerva Blajovan.

Bocșa-română, 2764, bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1794, casă par., g. în loc. Parohi Petru Vuc, Gheorghe Munteanu și Cornel Ișfan Stan. Cântăreț Miron Popovici. Inv. Cornel Păncan, Ioan Bălă, Filip Rusu, Ilie Costache, Viorica Mureșan și Cornelia Păncan.

5. Călnic, 1828, bis. Sfinții Apostoli Peru și Pavel, 1794, g. în loc. Parohi Petru Albean și Gheorghe Pălean. Cântăreț Solomon Modor. Inv. Solomon Modor, Ioan Jurca, Sabin Dumitrescu, Valeria Dumitrescu și Valeria Petrica.

Cuptoare-Secul, 736, (Recița), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1928, casă par., g. Recița 10 km. Adm. paroh Constantin Călin Cotărlă. Cântăreț Martin Toma. Inv. Martin Toma dir. și Ion Popescu.

Dezești, 875, (Furlug), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1912, casă par., g. Brebul 9 km., j. Severin. Adm. paroh Gheorghe Ienciu. Cântăreț Ioan Toader. Inv. Constantin I. Marinescu și Gheorghe Truia.

1) Parohiile Dezești, Fărlug și Vălesmare sunt în județul Severin, iar celelalte în județul Caraș.

- Doclin, 858, (Tirol), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. Tirol 2 $\frac{1}{2}$  km. Paroh Irimia Ghita. Cântăreț Iosif Dumitru. Inv. Constantin Tănăsescu și Florica Tănăsescu.
- Docnecea, 2272, (Bocșa-montană), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1795, casă par., g. Vasiova 21 km. Paroh Patriciu Lugoian. Inv. Constantin Popescu, Danița Popescu, Ecaterina Țăranu, Ioan Creștin, Dimitrie Chirtoc și Magdalena Horga.
10. Doman, 459, (Recița), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1782, g. Recița 5 km. Paroh Ioan Uzum. Cântăreț Ioan Stăngu. Inv. Ioan Stăngu și Ana Doroghi.
- Duleu, 726, (Vermeș), bis. C. M. Paraschiva, 1908, g. Ezeriș 16 km. Paroh Petru Dămșa. Cântăreț Pavel Lațcu. Inv. Ioan Teodorescu și Ana Marian.
- Ezeriș, 1215, (Bocșa-montană), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1790, g. în loc. Parohi Lazăr Voin și Ioachim Jurca. Cântăreț Iosif Rus. Inv. Ion Pătrașcu și Elisaveta Hranislavlievi.
- Fărliug, 1533, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. Ezeriș 12 km., j. Severin. Paroh Nicolae Popovici. Cântăreț Iosif Aga. Inv. Ioan Basarab, Dimitrie Toma, Ioana Basarab și Elisabeta Meșter.
- Fizeș, 1232, bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1926, casă par., g. în loc. Paroh Teodor Plițcu. O parohie vacantă. Cântăreț Petru Cărdă. Inv. Ioan Sasu, Vasile Bog, Eugenia Bog și Maria Sasu.
15. Iersig, 432, (Berzovia), bis. (Iemn) Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1718, casă par., g. Berzovia 9 km. Paroh Ilie Stoca. Cântăreț Dionesie Micșa. Inv. Victor Trailovici.
- Jidovini, 1259, (Berzovia), bis. Înălțarea Domnului, 1812, casă par., g. în loc. Paroh Gheorghe Ogărlaci. Cântăreț Trifu Urlica. Inv. Achim Grecu dir., Victor Florescu, Maria Grecu și Alexandrina Florescu.
- Moniom, 450, (Călnic), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1905, casă par., g. în loc. Paroh Coriolan Draghici. Cântăreț Petru Vuc. Inv. Emil Florescu și Nicolae Adamescu.
- Ocna de fer, 878, (Bocșa-montană), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu. 1816, casă par., g. Vasiova 6 km. Paroh Aurel Simu. Cântăreț Ivan Martin, Inv. Marin Străjanțu și Maria Velceanu.
- Ramaa, 1213, (Berzovia), bis. Învierea Domnului, 1770, casă cult., g. Berzovia 5 km. Paroh Nicolae Ciurescu. Cântăreț I. Dragoescu. Inv. I. Dragoescu dir., Nicolae Trăilă, Eva Ciurescu. E. Tamara.
20. Recița-montană, 6245, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1940, casă par., g. în loc. Paroh Dr. Iosif Ieremia protop. on. Cântăreț Ioan Martin. Inv. Vasile Lugoianu dir., Titu Vlădoianu dir., Ioan Leah, Gheorghe Stăiculescu, Ioan Țigăreanu, Dumitru Petru, Coriolan Corcora, Dora Mărășescu, Olivia Vlădoianu, Eugenia Lugoianu, Ștefania Mureșanu, Eugenia Leah. Conduc. școlii de copii mici Maria Moise.
- Recița-română, 2639, bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1872, casă par., casă cult., g. în loc. Paroh Ioan Vida. Cântăreț vacant. Inv. Trandafir Lugoienel dir., Aristotel Ceciu, Viorica Pantelimon, Aurora Siminescu, Ecaterina Constantinescu, Maria Popa.
- Soceni, 1000, (Recița), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1822, g. Ezeriș 3 $\frac{1}{2}$  km. Adm. paroh Ioan Meilă. Cântăreț Victor Toma. Inv. Victor Toma și Emilia Boloantă.
- Surducul-mare, 489, (Forotic), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1721, casă par., g. în loc. Adm. paroh Mihail Văcărescu. Cântăreț Ioan Popa. Inv. Iosif Popovici și Letiția Nicola.



- Târnova, 2526, (Recița), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1767, casă par., g. Recița 9 km. Adm. paroh Liviu Topală și paroh Ilie Terfaloagă. Cântăreț Constantin Păun. Inv. Dimitrie Ianculovici, Aurel Marița, Marin Păunescu, Marja Ianculovici, Maria Marița, Maria Molodeț și Iuliana Pop.
25. Țerova, 781, (Recița), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1878, casă par., g. Recița 7 km. Adm. par. Ioan Franț. Cântăreț Fl. Uzum. Inv. Fl. Uzum dir., și Iuliana Pop.
- Valeamare, 572, (Fârlug), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1800, casă par., g. Ezeriș 16 km., j. Severin. Adm. paroh Rusalin Trica. Cântăreț Ioan Jurca. Inv. Victor Semenescu.
- Valea-pai, 1093, (Vermeș), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1834, g. Berzovia 14 km. Paroh Emiliu Stoian. Cântăreț Ioan Franț. Inv. Ioan Roșu și Elisabeta Săbău.
- Văliug, 1013, (Recița), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1887, casă par., casă cult., g. Recița 22 km. Paroh Miron Manescu. Cântăreț Nicola Marta. Inv. Teodor Turcu, Constantin Raducescu și Filoftea Raducescu.
- Vasiova, 805, (Bocșa-montană), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1775. g. în loc. Adm. paroh. Plinius Oancea. Cântăreț Nicolae Ivan. Inv. Nicolae Boulescu, Raveca Marian și Eliza Dincă.
30. Vermeș, 407, bis. Înălțarea Domnului, 1852, casă par., g. Berzovia 12 km. Adm. paroh Toma Vernichescu. Cântăreț Porfir Danciu. Inv. Ioan Danescu Danil Ursu, Paula Istratie, Achim Mărgăria, Petru Pincu și Elisabeta Cipu. Conduc. școlii de copii mici Florica Ursu.

### 3. Caransebeș.

Reședința protopresbiterală: Caransebeș. — Numărul sufletelor 59.968

Protopresbiter: *Isaia Suru*.

#### Scaunul și judecătoria protopresbiterală:

Președinte: *Isaia Suru*, protopop.

Membri:

|                                 |  |                                   |
|---------------------------------|--|-----------------------------------|
| Vasile Paica, paroh în Feneș.   |  | George Popoviciu, paroh în Mărul. |
| George Adam, paroh în Voislova. |  | Trei locuri vacante.              |

Membri supleanți:

|                               |  |                      |
|-------------------------------|--|----------------------|
| Ioan Jucos preot în Zervești. |  | Două locuri vacante. |
| Ilie Sirbu, paroh în Rusca.   |  |                      |

*Defensor matrimonial*: Vacant.

*Notar*: Prot. Teodor Roșca, paroh în Caransebeș.

#### P A R O H I I L E <sup>1)</sup>

1. Apadia, 786, (Caransebeș), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1897, casă par., g. Brebul 7 km., halta Pogonici 3½ km., j. Caraș. Paroh Pavel Goanță. Cântăreț Ion Cârdaș. Inv. Ștefan Vădianu și Eufrosina Goanță.

1) Parohiile Apadia, Brebul, Delinești, Ohabița și Valeadeni sunt în județul Caraș, iar celelalte în județul Severin.

- Armeniș, 2949, bis. Înălțarea Domnului, 1822, casă par., g. în loc. Paroh Octavian Costescu. Cântăreț Nicolae Dragomir. Inv. Adrian Georgescu, Iulian Bouleanu, Florica Georgescu, Ecaterina Costescu și Maria Lohan.
- Bolvașnița, 693, (Cârpa), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1832, casă par., g. Cârpa 4 km. Adm. paroh. Ioan Clepcea. Cântăreț Ion Drăgălina. Inv. Liviu Adam și Elena Adam.
- Borlova, 1656, (Caransebeș), bis. Înălțarea Domnului, 1885, g. Caransebeș 15 km. Paroh Simion Stanca. Cântăreț Mădru Paraschivu. Inv. Nistor Bozcai dir., Virgil Cojocar, Maria Necula, Atanasie Grosu și Remus Narița. Cond. șc. de copii mici Valeria Grosu.
5. Brebul, 1191, (Zorlențu-mare), bis. Înălțarea Domnului, 1808, g. în loc, j. Caraș. Paroh Vichentie Stepanescu. Cântăreți Teodor Borduz și Iacob Măidan. Inv. Andrei Franț, Emilia Boloantă și Melita Tittl
- Buchin, 705, (Cârpa), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1855, casă par., g. Cârpa 3 km., cu filia *Prisian*, 477, 300 m. dist. Adm. paroh Dănilă Birtea. Cântăreț Ioan Popa. Inv. Petru Vladu, Teodor Racolțea și Elisaveta Teodorescu.
- Cucognița, 1002, (Cârpa), bis. Sf. Proroc Ilie, 1836, g. Vălișoara 600 m., cu filia *Goleț*, 780, (Cârpa), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1839, g. Vălișoara 4 km. Paroh Remus Suru. Cântăreț Iosif Madincea. Buru Busuioc inv. Eva Suru și Minerva Demil inv.
- Caransebeș, 7128, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1796, bis. Sf. Ioan Botezătorul, 1781, una casă par., g. în loc. Protopop Isaia Suru, Prot. Teodor Roșca paroh și Traian Dobomirescu paroh. Cântăreț Mihail Anca. Catihet la liceu Aurel Stupariu și catihet la școala de ucenici Petru Toma. Nicolae Linția dir., Martin Velescu, Petru Șandru, Zeno Zăvoianu, Aurora Andrei, Olivia Zăvoianu, Eugenia Dobrian, Elisaveta Linția, Valeria Bulzin, Elena Bololo, Maria Șandru, Aurel Pop, Alexandru Căpățână, Zina Constantinescu și Maria Horescu inv. Maestră Doina Istrate. Dir. șc. de ucenici prof. Tiberiu Pulzan și supl. maestrul Ion Bilașcu. Conduc. școlii de copii mici Elena Coman, și Sorina Iohanes, La șc. de aplicație dir. Victor Țărcovnicu. Ilie Simicelescu,, I. Emil Corbăntinescu, Popescu St. Const., Crețan Ilarie, E. Cusma, Inv. la *Balta-Sarată*: Alois Iohannes și V. Radu inv. utilizată.
- Cârpa, 908, bis. Sf. Proroc Ilie, 1837, g. în loc. Paroh Victor Suru. Cântăreț Adam Nistor. Florea Ciocoiu inv. dir. și Victoria Suru inv.
10. Cîrșea, 786, (Ferdinand), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1831, casă par., casă cult, g. Zăvoiu, cu filia *Zăvoiu*, 587, (Ferdinand), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1931. Paroh Ioan Turcanu. Cântăreți Gheorghe Moisescu și Rusălin Sârba. Inv. Valeria Stanciu, Margareta Ciobanu și la Zăvoiu Dimitrie Sârba.
- Ciuta, 610, (Obreja), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1800, casă par., g. Obreja 3 km. Adm. paroh Ioan Ostrovan. Cântăreț Ioan Stănescu. Inv. Petru Stan.
- Cornuțel, 583, (Zăgujeni), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1935, (una capelă de lemn), g. în loc. Adm. paroh. Anania Rosocha. Cântăreț Vasile Senca. Inv. Nicolae Sgarcea.
- Crăjma, 650, (Ferdinand), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1823, casă par., g. Zăvoiu 3 km., cu filia *Mal*, 518, (Ferdinand), bis. Duminica Tuturor Sfinților, 1904, 1 1/2 km. Parohia vacantă. Cântăreți Afilen Bucovan și Mihail Drăghici. Inv. Trăilă Jompan și Nicolae Neagoe.
- Dalci, 494, (Caransebeș), bis. C. M. Paraschiva, nc., casă par., g. Caransebeș 6 km., cu filia *Cicleni*, 141, (Caransebeș), capelă, Sf. M. Mucenic Dimitrie, 3 km. Adm. paroh. Gheorghe Golopența. Cântăreț Simion Jula. Inv. Solomon Murariu.

15. Delinești, 978, (Caransebeș), bis. Învierea Domnului, nc., casă par., g. Brebul 6 km., j. Caraș. Paroh Coriolan Roșca. Cântăreț Aurel Dan. Inv. Simion Bistreanu și Maria Bistreanu.
- Feneș, 969, (Armeniş), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1840, g. Armeniş 3 km Paroh Vasile Paica. Cântăreț Traian Paica și Nicoale Paica. Inv. I. Călțiu și Melania Călțiu.
- Ferdinand, 786, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1933, g. în loc, casă par. în construcție, cămin cultural. Paroh Ioan Racoveanu. Cântăreț Pantelimon Rădoi. Inv. Nicolae Fiat, Ioan Gander, Maria Ștefani și Mihaela Vărășteanu. Cond. șc. de copii mici Elena Stanciu. Dir. șc. de ucenici Ing. Ioan Franțiu. și catihă Pr. Ioan Racoveanu
- Glimboca, 2300, (Ferdinand), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1800 casă par., g. în loc. Adm. paroh. Pavel Luca. Cântăreț Traian Cărăbaș Inv. Mitei Pantilie dir., Dumitru Rusu utilizat, Nicolae Român, Nicolae Muntean, Maria Pantelie și Ana Muntean detașate, Ghizela Rusu utilizată la grădina de copii.
- Iaz, 787, (Obreja), bis. Dumineca Tuturor Sfinților, 1796, g. în loc. Parohie vacanță. Cântăreți Gheorghe Ambruș și Ioan Naia. Inv. Ioan Mierlă și Zina Constantinescu.
20. Ilova, 1101, (Slatina-mică), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1837, casă par., g. Slatina-mică 5 km. Adm. paroh. Ioan Coșariu. Cântăreț Zaharia Bot. Inv. Gheorghița Matei.
- Jupa, 442, (Caransebeș), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1853, g. (haltă) în loc. Paroh Petru Moisescu. Cântăreț Gheorghe Cucu. Inv. Dir. Miron Chiselă. și Aurelia Moisescu.
- Maciova, 469, (Căvâran), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1819, g. Căvâran 7 km. Paroh Ioan Borlovan. Cântăreț Negoită Stan. Inv. Petru Roșu și Domnica Stănescu.
- Marga, 1739, (Rusca-montană), bis. Sf. Prooroc Ilie, 1830, casă par., g. (haltă) în loc, cu filia *Vama-Marga*, 79, 5 km. Paroh Martin Novac. Cântăreț Gheorghe Jompan. Inv. Virgil Beg și Sofia Beg.
- Mărul, 1562, (Ferdinand), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1936, casă par., g. Zăvoiu 7 km. Paroh George Popoviciu. Cântăreț Sinesie Țunea. Inv. Petru Lugoienel și Elisaveta Dragomir.
25. Mătnicul-Mare, 714, (Căvâran), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. Căvâran 5 km. Paroh Iova Drăghina. Cântăreț Alexandru Albai. Inv. Ștefan Dumitrașcu și Sofia Belodedici.
- Obreja, 2146, bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, nc., casă par., g. în loc. Paroh Martin Rădoi. Cântăreț Nicolae Munteanu. Inv. Gheorghe Dobrescu, Ioan Lungulescu, Ludovic Chira, Maria Dobrescu și Maria Lungulescu.
- Ohababistia, 1099, (Ferdinand), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1845, casă par., g. Ferdinand 1 km. Paroh Ioan Țerovan. Inv. Gheorghe Muroniu, Traian Lădăriu, Natalia Drăguți și Gheorghița Neagoe.
- Ohabamătnic, 651, (Căvâran), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1867, g. Zăgujeni 6 km Paroh Gheorghe Corneanu. Cântăreț Ilie Corneanu. Inv. Ilie Corneanu.
- Ohabă, 302, (Caransebeș), bis. (Iemn) Sf. M. Mucenic Gheorghe, nc., casă par., g. Cornuțel 4 km., j. Caraș. Parohie vacanță. Cântăreț Silviu Vlad, Grigorie Damian. Inv. Stoica Luțu.
30. Pestere, 467, (Căvâran), bis. C. M. Paraschiva, 1791, g. Căvâran 5 km. Paroh Bujor Borlovan. Cântăreț Rusulin Almăjan. Inv. Andrei Brătan și V. Cioban.
- Petroșnița, 1199, (Cârpa), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1836, g. Cârpa 3 km. Paroh Petru Turcan. Cântăreț Florea Cilibia, Inv. Mihail Anderca și Ioana Anderca.

- Poiana, 1115, (Caransebeș), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1850, casă par., g. Caransebeș 8 km. Paroh Rusalin Simeria. Cântăreț Ioan Stanciu. Inv. Ioan Stanciu și Maria Ursulescu.
- Prisaca, 523, (Zăguzeni), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1863, casă par., casă cult., g. Zăguzeni 2 km. Paroh Remus Olariu. Cântăreț Nicolae Prisecanu. Inv. Ioan Cornean.
- Rueni, 720, (Caransebeș), bis. Sf. Apostol Toma, nc., casă par., g. Caransebeș. 10 km., cu filia *Turnul*, 434, (Caransebeș). Adm. paroh. Aurel Lazăr. Cântăreț Isaia Cocărlă. Inv. Valeriu Tătuțu.
35. Rugi, 685, (Caransebeș), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1901, casă par., g. Caransebeș 8 km. Paroh Pavel Bică. Cântăreț Grigorie Birtea. Inv. Vasile Chesnoiu.
- Ruginosu, 269, (Zăguzeni), bis. Sf. Arhangheli Mihail și Gavril, 1864, g. Cornușel 4 km. Adm. paroh. Viorel Filip. Cântăreț Dimitrie Ursu. Inv. Teodor Mariu.
- Rusca, 1399, (Teregoava), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1844, g. Teregoava 2½ km. Paroh Ilie Sârbu. Cântăreț Dimitrie Stepanescu. Inv. Ioan Roescu, Vasile Buzilă, Anca Roescu și Silvia Buzilă.
- Rusca-montană, 1412, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1858, casă par., g. Voislova 7½ km., cu filia *Ruschița*, 156, 10 km., Adm. paroh. Alexandru Ursache. Cântăreț Petru Șireanu. Inv. Oprea I. Oprea, Florica Oprea și Moise Hiriș.
- Sadova-nouă, 535, (Slatina-Timiș), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1863, casă par., g. Slatina-Timiș 4 km. Adm. paroh. Simion Șandru. Cântăreț Petru Stepanescu. Inv. Petru Semenescu și Vasile Budea.
40. Slatina mică, 1078, (Slatina-Timiș), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. 1890, casă par., g. Slatina-Timiș. Paroh Gheorghe Bihoiu. Cântăreț Dimitrie Radu. Inv. Ioan Madincea, Dimitrie Brânzan, Antoaneta Draghici, Alice Adamescu, Florica Suru și Sofia Babeș.
- Teregoava. 3907, bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1790—1795, g. în loc. Paroh. Dimitrie Stoichescu și o parohie vacantă. Cântăreț Ioan Bașulescu. Invi Fabius Nemoianu, Gheorghe Purcariu, Elena Gheorghiu, Anastasia Dr. Ilescu, Emilia Stoichescu, Alexandru Mureșianu, Mărioara Mureșianu, Gheorghe Cristea, Elena Cristea, Mărioara Chișu și Ofelia Deac.
- Valeaboul, 731, (Caransebeș), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. Caransebeș 4 km. Paroh Ilie Mihuța. Cântăreț Petru Poenariu. Inv. Aurel Dimcia.
- Valeadeni, 1003, (Zorlențu-mare), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1909, g. Brebul 5 km, halta Pogoniș 2 km., j. Caraș. Paroh Ioan Fericiug Anuțoiu. Cântăreț Cornel Jorș. Inv. Vasile Ionescu și Paraschiva Ionescu.
- Vălișoara, 1049, (Cârpa), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1884, casă par., g. în loc. Adm. paroh. Valeriu Suru. Cântăreț Ioan Terebugă. Inv. Ștefan Iordache, Ana Tișmărescu și Iuliu Lazăr.
45. Var, 1007, (Obreja), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1824—1830, casă par., casa cult., g. Obreja 4 km. Paroh Nicolae Bojin. Cântăreț Ioan Bojin. Inv. Florică Șușoi și Traian Babescu.
- Vărciorova, 1393, (Cârpa), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1780, casă par., g. Cârpa 8 km. Paroh. Zamfir Boldea. Cântăreț Dimitrie Bogoevicu. Inv. Mihai Daia Turnea și un post vacant.
- Voislova, 707, (Rusca-montană), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, nc., g. în loc, cu filia *Valeabistra*, 503, 3 km. Adm. paroh. Gheorghe Adam. Cântăreț. Trandafir Boran. Inv. Cornel Bijan și Alexandru Moica.

- Zăguzeni, 429, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1853, casă par., g. în loc. Paroh Gheorghe Cornean. Cântăreț Nicolae Chinezu. Inv. Ioan Cornean și Elisabeta Cornean.
- Zervești, 707, (Caransebeș), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1857, casă par., g. Caransebeș 7 km. Adm. paroh. Ioan Jucos. Cântăreț Toma Bojin. și Naon Bojin Inv. Victor Bugariu și Alexandru Botezat.
50. Zlagna, 551, (Caransebeș), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1907, g. Caransebeș 8 km. Adm. paroh. Nichifor Lazăr. Cântăreț Nicolae Negrei. Inv. Nicolae Bojin și Floarea Lazăr.

## 4. Făget.

Reședința protopresbiterală: Făget. — Numărul sufletelor 25.419.

Protopresbiter: *Ioan Muntean.*

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală:

Președinte: *Ioan Muntean*, protopop.

#### Membri:

|                                       |  |                                      |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| Serafim Băian, paroh în Margina.      |  | Ioan Stefanovici, paroh în Cliciova. |
| Emil Dămșa, paroh în Furdea.          |  | Petru Iana, paroh în Curtea.         |
| Alexandru Popovici, paroh în Bucoveț. |  | George Garoiu, paroh în Brănești.    |

#### Membrii supleanți:

|                                  |  |                                |
|----------------------------------|--|--------------------------------|
| Nicolae Cibian, paroh Temerești. |  | Victor Iclozan, paroh Băsești. |
|----------------------------------|--|--------------------------------|

*Defensor matrimonial:* Vacant.

*Notar:* Dimitrie Nicoară, paroh în Bătești.

## PAROHIIILE)

1. Băsești, 522, (Făget), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1905, g. Făget 4 km., cu filia *Dumbrava*, 11, (Făget). Paroh Victor Iclozan. Cântăreț Ioan Milostean. Inv. Emil Mustețiu și Domnica Mustețiu.
- Bătești, 511, (Făget), bis. (nouă), C. M. Paraschiva, 1936—1940, bis. (veche de lemn), C. M. Paraschiva, nc., g. Făget 3 1/2 km. Adm. paroh. protopop George Verteanu Cântăreț Antonie Cernescu. Inv. Aurel Calotă.
- Bichigi, 637, (Făget), bis. (lemn), Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1927, casă par., casă cult., g. Făget 3 km. Adm. paroh. Dumitru Mereț. Cântăreț Petru George Vedeanu (ref.) Faur. Inv. Elena Ștefanovici.
- Bârna, 470, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1897, casă par., g. Logoj 16 km. Paroh Ilie Miloș. Cântăreț Ioan Ciurescu. Inv. Stan Gealatu și Silvia Dan.
5. Botinești, 402, (Bujor), bis. Pogorîrea Duhului Sfânt, 1871, g. Bujor 10 km. Parohia vacantă. Cântăreț Petru Miclăescu. Inv. Alexandru Grigorescu.

1) Toate în județul Severin.

- Brănești, 684, (Făget), bis. (Iemn), C. M. Paraschiva, 1884, casă par., g. Făget 8 km. Paroh Gheorghe Garoiu. Cântăreț Iosif Capotescu. Inv. Eliza Garoiu și Dumitru Ciocan.
- Breazova, 445, (Curtea), bis. (Iemn), Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1818, casă cult., g. Margina 2 km. Paroh Ioan Șerban. Cântăreț Ștefan Andrei. Inv. N. Marc.
- Bucovești, 734, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1941, (bis. veche de Iemn, nc.), g. Răchita 5 km. Adm. paroh. Vasile Florescu. Cântăreț Ioan Bumba. Inv. Vasile Rogojan și Paraschiva Florescu.
- Bujor, 598, bis. C. M. Paraschiva, 1884, g. în loc. Adm. paroh. Cornel Fărăș. Cântăreț George Ju j. Inv. Dionisie Drăgulescu și Ana M. Manea.
10. Cliciova, 1012, (Bethausen), bis. Învierea Domnului, 1903, casă par., g. în loc 2 km. Adm. paroh Carol Ed'. Cântăreț Ioan David. Inv. Victor Șterfenitu, Sabin Niculescu și Eleonora Lungu.
- Coșava, 554, (Margina), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1894, g. Margina 4 km., cu filia *Nemeșești*, 142, (Margina), bis. (Iemn), Sf. M. Mucenic Nichita Romanul, nc. Paroh Tiberiu Gherga. Cântăreți Valeriu Schelegia în Coșava și Ioan Bucur în Nemeșești. Inv. Valeria Ghergha în Coșava și Dumitru Cărcota în Nemeșești.
- Coșteiu, 493, (Margina), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1903, g. în loc 1½ km. Adm. paroh, Isidor Mihailescu (ref.) Cântăreț Ioan Nicorescu. Inv. Victoria Sudreșian.
- Crivina, 273, (Curtea), bis. (Iemn), C. M. Paraschiva, 1778, g. Ohaba 6 km. Parohia vacantă. Cântăreț Petru Simioc. Inv. Teodor D. Abulescu.
- Curtea, 1149, bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1937 și bis. (Iemn), C. M. Paraschiva, 1794, g. Margina 4 km. Paroh Petru Iana. Cântăreț Ioan Popescu. Inv. Gheorghe Vasilcoi, Florica Cernescu și Gheorghe Ciuculovici.
15. Drinova, 406, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1909, casă par., g. Logoj 18 km. Adm. paroh. Ioan Dragoicra. Cântăreț Gheorghe Petrovici. Inv. Grigorie Ungurean.
- Făget, 1302, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1889, capelă în cimitir, 1900, casă par., g. în loc Protopop Ioan Muntean. Cântăreț Trifon Udrescu. Inv. Avante Brașovan director, Vasile Colceag, Traian Cursariu, Veronica Cursari, Maria Brașovan, Livia Micu, Elena Balica, Florica Bulboacă și Maria Ungurean.
- Fărășești, 428, (Curtea), bis. (Iemn), C. M. Paraschiva, 1927, casă par., g. Margina 13 km. Adm. paroh. Ioan Anghel. Cântăreț Petru Lăpugean. Postul de inv. vacant.
- Fârdia, 811, (Făget), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1892, g. Făget 16 km., cu filia *Hauzești*, 289, (Făget), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, nc. Paroh George Garoiu și Emil Damșa. Cântărești Petru Jurătoni în Furdia și Vasile Neamtu în Hauzești. Inv. Ștefan Prohașca și Nicolae Năstoiu.
- Gladna-română, 645, (Făget), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1896, g. Făget 16 km., cu filia *Gladna-montană*, 260, bis. Tăierea cap. Sf. Ioan Botezătorul, 1894. Adm. paroh Ioan Popa. Cântărești Constantin Martinescu în Gladna-rom. și Ioan Cosma în Gladna-mont. Inv. Alexandru Lupulescu și Ecaterina Săbu în Gladna-rom și Traian Cărăbaș în Gladna-montană.
20. Homoidia, 343, (Margina), bis. (Iemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1751, casă par., g. Margina 8 km., cu filia *Coșevița*, 166, (Margina), bis. (Iemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1774. Paroh Prodan Socaciu. Cântăreț Ignat Tomescu în Homoidia și Adam Ursulescu în Coșevița. Inv. Alecu Stănici în Homoidia și Dumitru Costescu în Coșevița.

25.

30.

35.



- Jupânești, 336, (Tomești), bis. (lemn), C. M. Paraschiva, nc., g. Făget 12 km., cu filia *Baloșești*, 254. Adm. paroh. Ioan Butuc. Cântăreț Aurel Pârvoiu. Inv. Petru Mureșan.
- Jupani, 733, (Bujor), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1883, casă cult., g. Bujor 1 km. Paroh Petru Lascu. Cântăreț Iosif Irimescu. Inv. Casian Dumitrașcu și Eugenia Lupescu.
- Jurești, 284, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1898, casă par., g. Logoj 16 km., cu filia *Botești*, 218. Adm. paroh. Nicolae Cojocariu. Cântăreț Pavel Mansur. Inv. la Botești Constantin Roșaga și Ioan Sărăgia.
- Luncani, 740, (Tomești), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1872, casă par., g. Margina 21 km. Adm. paroh. Ioan Modran. Cântăreț Ioan Samfirescu. Inv. Gavril Pop și un post vacant.
25. Margina, 657, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu. 1936—1938 și bis. (lemn), C. M. Paraschiva, 1730, g. în loc  $\frac{1}{2}$  km., cu filia *Zorani*, 334. Paroh Dimitrie Nicoară. Cântăreț Ioan Inișconi. Inv. Gheorghe Drăgotoiu și Victoria Drăgotoiu.
- Mutnicul-mic, 370, (Făget), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1912, casă par., g. Făget 14 km., cu filia *Drăgșinești*, 374, bis. C. M. Paraschiva, nc. Adm. paroh Victor Iclozan. Cântăreț Virgil Lupulescu. Inv. Iuliu Vernica în Drăgșinești și Petre Lapedeau în Mătnicul-mic.
- Petroasa, 503, (Curtea), bis. (lemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1779, g. Margina 14 km. Adm. paroh Porfirie Daschivici. Cântăreț Ion Lăpugean. Postul de inv. vacant.
- Poeni, 501, (Curtea), bis. (lemn), C. M. Paraschiva, nc., casă par., g. Margina 22 km. Adm. paroh. Romul Șandru. Cântăreț Toma Măstăcinean. Postul de inv. vacant.
- Pogănești, 435, (Bujor), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1879-1880, g. Logoj 11 km. Adm. paroh Stelian Marinescu. Cântăreț Petru Demenescu. Inv. Nicolae Mihăilescu.
30. Povărgina, 357, (Făget), bis. (lemn), Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1782, casă par., g. Făget 7 km. Adm. paroh Emanuel V. Georgescu. Cântăreț Ioan Udrescu. Inv. Francisc Muțiu
- Românești, 597, (Tomești), bis. (lemn), Nașterea Sf. Ioan Botezătorul, nc., g. Margina 6 km., cu filia *Goizești*, 184. Parohia vacantă. Cântăreț Axente Sărău. nv. Gheorghe Ionescu și Dumitru Ionescu.
- Sărăzani, 478, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1877, casă par., g. Bujor 10 km. Adm. paroh Petru Stamate. Cântăreț Petru Olășu. Postul de inv. vacant.
- Seceni, 201, (Bujor), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1938, g. Bujor-bănățan 7 km. Adm. paroh Petru Vasilescu. Cântăreț Nicolae Marcovnescu. Postul de inv. vacant.
- Sintești, 806, (Făget), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1811, g. Margina 4 km. Paroh Coriolan Ionescu. Cântăreți Simion Curiac și Aurel Țona. Inv. Ioan Faur și Elena Iovescu.
35. Sudriaș, 518, (Bujor), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1883, g. Bujor 2 km. Paroh Grigorie Vasilescu. Cântăreț Gheorghe Botean. Inv. Ioan Enășescu și Silvia Enășescu
- Surdacul-mic, 675, (Bujor), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1899, casă par., g. Mănăstur 8 km. Paroh Porfir Crisciu. Cântăreț Samson Crisciu. Inv. Alex. Avramescu și Ieonă Crisciu.
- Susani, 674, (Bujor), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1912, g. în loc  $\frac{1}{2}$  km. Paroh Miron Petric. Cântăreț Miron Parboni. Inv. Petru Medrea și Dumitru Tămaș.

Temerești, 925, (Făget), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, nc., casă cult., g. Făget 5 km. Paroh Nicolae Cibian. Cântăreț Petru Dumescu. Inv. Nicolae Nedelcu și Maria Nedelcu.

Tomești, 459, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1796, g. Margina 11 km. Adm. paroh. Savu Chiriță. Cântăreț Ioan Măstăcănean. Inv. Caius Mităr.

40. Zolt. 395, (Făget), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1936, casă par., casă cult., g. Făget 18 $\frac{1}{2}$  km. Paroh Ion B. Mureșianu. Cântăreț Alexandru Gavriloni. Inv. Ioan Udrea.

## 5. Logoj.

Reședința protopresbiterală : Logoj. — Numărul sufletelor 32.239.

Protopresbiter : *Dr. Aurel Mihaescu.*

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală :

Președinte : *Dr. Aurel Mihaescu*, protopop.

#### Membri :

Ioan Enuica, paroh în Oloșag.  
Gheorghe Vior, paroh în Jdioara.  
Dimitrie Lupea, paroh în Jena.

Mihuți Jigorea, paroh în Logoj.  
P. Olde, presb. prof. de rel. i. p. Logoj.  
Nicolae Sintescu, paroh în Logoj.

#### Membri supleanți :

Două locuri vacante :

*Defensor matrimonial* : Dr. Titus Popopiciu, f. ministru, avocat.

*Notar* : Petru Laietiu diacon în Logoj.

## P A R O H I I L E )

1<sup>a</sup> Armadia, 329, (Logoj), bis. (lemn), Sf. M. Mucenic Gheorghe, nc., casă par., g. Logoj 8 km. Adm. paroh. Ioan Popoviciu. Cântăreț Constantin Toader. Inv. Ioan Daminescu.

Boldur, 724, (Logoj), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu. 1868, g. în loc. 3 km. Paroh Zaharie Humița. O parohie vacantă. Cântăreț Traian Munteanu. Inv. Pavel Duda și Margareta Tămăianu.

Căvâran, 794, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1844, casă par., casă cult., g. în loc. Paroh Remus Lăpăduș. Cântăreț Constantin Fiat. Inv. Liviu Voștinariu, Talida Voștinariu și Stela Mircu.

Cireșul, 423, (Gavojdia), bis. M. Mucenic Dimitrie, 1837, g. Gavojdia 9 km. Paroh Toma Birăescu Cântăreț Ioan Stoica. Inv. Lucian Secoșanu.

5. Copăcele, 276, (Căvâran), bis. (lemn), Acoperirea Maicii Domnului, nc., g. Căvâran 9 km. Adm. paroh. rineu Hoban. Cântăreț Ioan Smetana. Inv. Achim Boțoiu, și Georgeta Boțoiu.

1) Toate sunt în județul Severin, afară de Zorlențu-mare, care se află în județul Caraș.

- Criciova, 815, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1892, casă par., g. Gavojdia 4 km. Paroh Nicolae Bogdan. O parohie vacantă. Cântăreț Simeon Birescu. Inv. Ioan Barbulescu.
- Criciova II, 479, (Gavojdia), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1910, casă par., casă cult, g. Gavojdia 3 km., cu filia *Cireșul II*, 314, (Gavojdia), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1925, g. Gavojdia 6 km. Adm. paroh. Dositei Vasile Popovici, ieromonah. Cântăreț Vasile Rusaniuc la Criciova II și Petru Deac la Cireșul II. Inv. Ioan Fiat la Cireșul II.
- Crivina de jos, 432, (Nădragul), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1854-g. Gavojdia 10 km. Adm. paroh. Aurel Chepicu. Cântăreț Andrei Mișco, viciu. Inv. Constantin Ciurezu și Cornelia Ciurezu.
- Dragomirești, 556, (Fărlug), bis. (Iemn), Nașterea Sf. Ioan Botezătorul, 1754, g. Gavojdia 10 km. Adm. paroh. Dionisie Sofian. Cântăreț Ilie Băban. Inv. Alexandru Bogdănescu și Ioan Sălăjan.
10. Gavojdia, 1189, bis. Înălțarea Domnului, 1928, casă par., g. în loc. Paroh- Aurel Marta și Adrian Groza. Cântăreț Moise Birescu. Inv. Emil Sârbu, Emilia Sârbu, Maria Andrei. Conduc. școlai de copii mici Irina Petreș.
- Herendești, 848, (Logoj), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1931, g. 6 km, Paroh Corneliu Suru. Cântăreț Dimitrie Părvu. Inv. Gheorghe Chioran și Aurelia Chioran.
- Hezeriș, 521, (Bethausen), bis. (Iemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. 2 km. Paroh Ioan Nimu. Cântăreț Ioan Recean, Inv. Ioan Andreescu.
- Hodoș, 564, (Logoj), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1897, g. 2 km. Adm. paroh Emil n Guliman. Cântăreț Petru Halas. Inv. Nicolae Bugariu.
- Honoriciu, 730, (Logoj), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1904, casă par., g. 8 km. Paroh Gheorghe Biberea. Cântăreț Damaschin Madroane. Inv. Liviu Tit Alexiu.
15. Jdiora, 1059, (Gavojdia), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1908, g. 8 km. Parohi George Vior protopop on. și capelan Dimitrie Blidariu. Cântăreț Lazar Daminescu. Inv. Lazar Daminescu, Savela Daminescu și Mihai Tihodar.
- Jena, 521, (Gavojdia), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1820, g. în loc. Paroh Dimitrie Lupea. Cântăreț Gheorghe Zgriba. Inv. Elena Fănățeanu. și Corneliu Fănățeanu
- Logoj, 8200, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1759 1766, o capelă în cimitir Sf. Constantin și Elena, 1884, g. în loc. Protopop Dr. Aurel Mihaescu, parohi Mihuțiu Jigorea și Nicolae Sintescu, adm. paroh. Ignatie Borza, diacon Petru Laițiu. Prof. de religie Constantin Târziu presbiter și Letiția Străjan. Cântăreț Gheorghe Onae inv. dir. pens., Ioan Anton și Ioan Stanciu. Inv. Ștefan Stoicanescu insp. școlar, Ioan Șoma insp. școlar, Andrei Grobei și Ctin. Totir subinsp. școlari, Simion Mătăsariu și Ioan Muntean inv. dir. Aurel Crainicescu, Gheorghe Nițaș, Ioan Jurca, Anghel Vlăduțiu, Ioan Comșa, Gheorghe Pop, Gheorghe Giurgea, Emil Costea, Iuliu Nicoră; Lucia Surdulescu dir., Paraschiva Șoma, Aurora Simu, Veronica Bălăngean, Ana Florei, Ana Crainicescu, Ana Stoicanescu, Rachila Pop, Lucreția Pop, Smaranda Cristea, Melania Crișciu, Aurelia Goia, Maria Vărtosu, Aurelia Vlădescu, Florica Marian. Elvira Corcimariov, Eugenia Găletușe, Cornelia Curuțiu, Aurelia Tonea, Remus Marița, Alex. Tureanu, Tr. Chilian, Florica Vernic, Aurora Danciu, Florintina Bărbosu, Elena Perju și Valeria Sabău. Conduc. școlai de copii mici Lucia Chimacoviciu subinsp., Septimia Murariu, Constanța Isac, Ana Șimonca, Florica Tănea, Clara Radu, Ana Cădăriu, Eug. Săăjanu și Ana Surică. Măestra Ana Giurgiuman și Sidona Rista.

- Logojel, 1336, (Logoj), bis. Sf. Constantin și Elena, 1777, g. 2 km. Parohi Ioan Alexandrescu și Nicolae Vănatu. Cântăreț: vacant. Inv. Nicolae Bunesu.
- Măguri, 785, (Logoj), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1941, g. 8 km. Paroh Lazăr Mladescu. Cântăreț Dionesie Petrovici. Inv. Valeria Bălăngianu.
20. Nădragul, 494, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1900, g. 24 km. Paroh Gheorghe Sperlea. Inv. Petru Stoica și Ioana Stoica. Conduc. școalei de copii mici Victoria Nicolin.
- Oloșag, 639, (Gavojdia), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1787, casă par., g. 5 km. Paroh Ioan Enuica. Cântăreț Petru Halas. Inv. Petru Halas.
- Remetea Pogănicu, 531, (Fărliug), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, nc., casă par., g. 20 km. Adm. paroh. Alexandru Voșcinaru. Cântăreț Gheorghe Cătană. Inv. Ioan Țărlui
- Sacul, 1055, bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1838, casă cult., g. în loc. Paroh Vasile Soceneanșu. Cântăreț Petru Ghiocel. Inv. Dănilă Biriș, Borca Horescu și Carol Micu. Conduc. șc. de copii mici Florica Micu. Măestră Eugenia Boștină.
- Sălbăgel, 582, (Gavojdia), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1879, casă par., g. 5 km. Paroh Ion Bucovanu. Cântăreț Petru Blidariu. Inv. Constantin Velicescu.
26. Satumic, 581, (Logoj), bis. Nașterea Sf. Ioan Botezătorul, 1890, casă par., casă cult., g. 5 km. Paroh Aurel Lazăr. Cântăreț Ioan Alexandru. Inv. Letiția Ivanescu.
- Scăiuș, 867, (Fărliug), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1836, casă par., g. Brebul 15 km. Adm. paroh. Aureliu Rusulescu. Inv. Florica Mircea și Gh. Urdăreanu.
- Silha, 758, (Logoj), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1867, casă par., casă cult., g. în loc. Paroh Victor Popoviciu. Cântăreț Vasile Birescu. Inv. David Andraș, Ilie Ilieșiu și Olga Dobrin.
- Tapia, 470, (Logoj), bis. Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1875, g. 6 km. Adm. paroh. Mareș Humița. Cântăreț Traian Jurca. Inv. Romulus Munteanu.
- Tincova, 817, (Sacul), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1802, casă par., g. 4 km. Adm. paroh. Petru Adam. Cântăreț Petru Pârvan. Inv. Vasile Roșu și Aurelia Moisesu.
30. Visag, 924, (Petroasa-mare), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1931, g. 18 km. Adm. paroh. Petru Murgoiu. Cântăreț Iuliu Pența. Inv. Constantin Pistol, Damaschin Căprariu și Petru Grofu.
- Zgribești, 690, bis. C. Chiriac Sihastrul, 1848, casă par., g. 10 km. Paroh Vasile Racolța. Inv. Oprea Boartă și Elena Boartă. Conduc. școalei de copii mici Elena Demian.
- Zorile, 249, (Zgribești), bis. Sf. Ieroc Ilie, nc., g. 12 km. Adm. paroh. Irineu Hoban. Cântăreț Teodor Bobici. Inv. Ioan Șandru.
- Zorlencior, 526, (Zgribești), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1830, casă par., g. 9 km. Paroh Corneliu Țucu. Cântăreț Ioan Jdeanu. Inv. Coriolan Țucu.
- Zorlențul-mare, 2216, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1785, g. 4 km., j. Caraș. Paroh Antoniu Atnagea. O parohie vacantă. Cântăreț Gheorghe Cornea. Inv. Ioan Maghețiu, Dimitrie Iacobescu, Ioan Negrescu, Petru Boriovan, Petru Mureșanu, Aurora Magheț, Elena Negrescu și Veturia Mureșan. Conduc. șc. de copii mici Emilia Mihu.

## 6. Mehadia.

Reședința protopresbiterală: Orșova. — Numărul sufletelor 61.771.

Protopresbiter: *Iosif Câmpianu*, Orșova.

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală:

Președinte: *Iosif Câmpianu*, protopop.

#### Membri:

|                                           |                                 |
|-------------------------------------------|---------------------------------|
| Ilie Imbrescu adm. paroh. în Mehadia.     | Ioan Goanță, paroh în Bozovici. |
| Dimitrie Popoviciu, pr. pens în Pecenișca | Trei locuri vacante.            |

#### Membri supleanți:

|                                      |                                           |
|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| Simeon Răsvan, pr. pens. în Domașnea | Alexandru Nicoliciu, adm. par. în Tufări. |
| Nicolae Vălean, paroh în Cornea.     |                                           |

*Defensor matrimonial*: Iosif Drăgoiu preot în Globurău.

*Notar*: Constantin Stoichescu paroh în Jupalnic.

## P A R O H I I L E

1. Băile Herculane 207 bis. Schimbarea la față 1843, cu filia Pecenișca 671 bis. Sf. ap. Toma 1885, g. B. Herculane. j. Severin. Paroh Dimitrie Anuțoiu. Postul de cântăreț vacant. Inv. Ioan Cumpănașu și Gheorghe Suciu.
- Binia, 1840, (Bozovici), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1780, g. Iablașița 45 km., j. Caraș. Parohi Pavel Bogoevici și Silviu Novacovici, capelan Pavel Bogoevici iun. Cântăreț Petru Craia. Inv. Novac Găvan, Ion Cătană și Ana Cătană.
- Bogoltin, 1856, (Cornereva), bis. Sf. Proroc Ilie, 1852—53, casă par., g. Crușoveț 20 km., j. Severin. Paroh Trifon Grozavescu. Cântăreț Lazăr Draghicescu. Inv. Ion Popescu și Stana Duncescu.
- Borloveni-nou, 710, (Prigor), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1877, casă par., g. Iablașița 22 km., j. Caraș. Paroh Traian Călțun. Cântăreț Alimpie Băcilă. Inv. Gheorghe Berca și Iconia Grivei.
5. Borloveni vechi, 921, (Prigor), bis. Adormirea Sf. Apostol și Ev. Ioan, 1807, casă par., g. Iablașița 27 km., j. Caraș. Paroh Alimpie Aldescu. Cântăreț Ilie Ienea. Inv. Sabin Popovici și Elena Dragotă.
- Bozoviciu, 3105, bis. Înălțarea Domnului, 1798, casă culturală. g. Iablașița 45 km., j. Caraș. Parohi Ioan Goanță și Ioan Vo'n. Cântăreți: Petru Ciocu și Ilie Matei inv. Gavrilă Brândaș. Inv. dir., Iancu Matei, Ion Ciocu. Nicolae Dolângă, Maria Novacoviciu și Floarea Matei. Conduc. șc. de copii mici Eugenia Stoicescu.
- Cornea, 1421, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1779, g. Domașnea-Cornea 2½ km. j. Severin. Paroh Nicolae Vălean. Cântăreț Petru Sadovan. Inv. Ioan Dulău, Dumitru Popescu, Elena Nistorescu și Ana Bendeau.
- Cornereva, 3474, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1800, casă par., g. Crușoveț 22 km., j. Severin. Parohi George Belcota și Danilă Puia adm. paroh. Cântăreț Dimitrie Balaci. Inv. Ioan Brânzan, Gheorghe Datcu, Maria Datcu, Ștefania Sandolean, Vasile Pop și Eugenia Pop.

- Cuptoare, 943, (Cornea), bis. Înălțarea Domnului, 1925, casă par., g. Crușoveț 3 km., j. Severin, cu filia *Crușoveț*, 754, (Cornea), bis. C. M. Paraschiva, 1775, g. în loc 1 km., dila maternă 2 km., j. Severin. Adm. paroh. Nicolae Goanță. Cântăreți Nicolae Țăran în Cuptoare și Gheorghe Teleagă în Crușoveț. Inv. Ioan Gridan și Florica Siracu în Cuptoare și Victor Babeș și Alexandru Popescu în Crușoveț.
10. Dalboșă, 2106, (Bozovici), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1828, casă par., casă cult., g. Iablașița 48 km., j. Caraș. Paroh Nicolae Bădin. Cântăreț Ion Budescu. Inv. Ion Chivu, Iosif Grozav, Ion Ciobotariu, Eufronia Chivu și Florica Ciobotariu.
- Domașnia, 2051, bis. Sf. Atanasie al Atonului, 1817, casă cult., g. în loc 2½ km., j. Severin, cu filia *Cănicea*, 479, (Domașnia), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1838, g. Domașnea-Cornea 5 km., dela materă 5 km., j. Severin. Paroh Ilie Adamescu. O parohie vacantă. Cântăreți Ioan Miloș în Domașnea și Iancu Paulescu în Cănicea. Inv. Ana Bojoacă și Ioan Popescu în Domașnea și Iacob Lorinț în Cănicea.
- Eșelnița, 1243, (Orșova), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1842, casă par., g. Orșova 7½ km., j. Severin. Paroh Ioan Vladu. Cântăreț Iosif Moacă. Inv. Iosif Moacă dir. și Maria Moacă.
- Gârbovă, 1496, (Bozovici), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1873, g. Iablașița 46 km., j. Caraș. Paroh Iosif Bololoi. Cântăreț Dănilă Pestrilă. Inv. Dănilă Pestrilă dir., Nicolae Ciupagea și Dorina Berendei.
- Globucraiova, 889, (Iablașița), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1833, g. Iablașița 9 km. j. Severin. Paroh Grigorie Popoviciu. Cântăreț Zaharia Bălan. Inv. Grigorie Lazarescu, Gheorghe Robuș și Rozalia Adam.
15. Globurău, 565, (Mehadia), bis. Sfinții Arhangheli Mihai și Gavril, 1775, casă par., casă cult., g. Crușoveț 12 km., j. Severin. Paroh Iosif Drăgoi. Cântăreț Gheorghe Botă. Inv. Gheorghe Bătinaș.
- Iablașița, 1572, bis. Nașterea Sf. Ioan Botezătorul, 1825, g. în loc 1 km., j. Severin. Paroh Octavian Trailovici. Cântăreț Daia Badea. Inv. Nicolae Domășneanu, Ion Avram, Gheorghe Perneșiu, Viorica Harambașă și Elisa Perneșiu. Conduc. șc. de copii mici Domnica Avram.
- Jupălnic, 1755, (Orșova), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1830, g. Orșova 2 km., j. Severin. Paroh Constantin Stoichescu. Cântăreț Iancu Seracovanu. Inv. Nicolae Martinovici dir., Lucreția Sârbu, Silvia Todea și Lavinia Gherga.
- Lăpușnicel, 1036, (Iablașița), bis. Sf. Apostol Toma, 1841, casă par., g. Iablașița 16 km., j. Severin. Adm. paroh. Felician Nemoian. Cântăreț Zaharie Milu. Inv. Elena Vlad.
- Lăpușnicul-mare, 2231, (Bozovici), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1770, casă par., casă cult., g. Iablașița 52½ km., j. Caraș. Paroh Tiberiu Șuta. Cântăreț Nicolae Ciocloada. Inv. Tașiana Saberca, Constantin Ursu și Ion Roșca.
20. Luncavița, 1446, (Teregoa), bis. Sf. Proroc Ilie, 1824, casă par., g. Teregoa 10 km., j. Severin. Paroh Ioan Săbăila. Cântăreț Alexe Fiat. Inv. Marin Radulescu, Atanasie Mitroi și Maria Radulescu.
- Mehadia, 2165, bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1780, casă par., casă cult., g. în loc j. Severin. Paroh Ion Urechiatu și adm. paroh. Aurel olojoară. Cântăreț, Enache Mageriu. Inv. Dumitru Mazilu, Melania Sărbulescu, Magda Mazilu, Ion Dragalina, Ionel Băcilă, Florica Drăgălină. Maestru Miron Stoica. Cond. școlii de copii mici Alexandrina Dimitriu.



- Mehadica, 2268, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1794, casă par., g. Crușoveț 7 km., j. Severin. Adm. paroh. Ilie Imbrescu și paroh Mihail Ienea, capelan Iosif Rațec. Cântăreț Mihail Cristescu. Inv. Ilie Draghiciu, Petru Coca, Dimitrie Urechiatu, Dimitrie Gorgan, Maria Rațec, Mihaela Vărășteanu și maestră gosp. Cornelia Imbrescu.
- Mocerîș, 1114, (Bozovici), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1802, casă par., g. Iablanîța 50 km., j. Caraș. Paroh Ioan Negrei. Cântăreț Vichentie Negru. Inv. Constantin Popescu și Janeta Popescu.
- Ogradena-veche, 856, (Orșova), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1823, casă par., g. Orșova 12 km., j. Severin, cu filiile *Dubova*, 564, (Plavișevița), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1878, g. Orșova 19 km., dela materă 7 km.; *Ogradena-nouă*, 72, (Orșova). Adm. paroh Zăharie Drăgan. Cântăreț Ion Atanasescu și Dumitru Costescu. Inv. Simion Boarnă, Gh. Tătaru și Ion Dobrescu
25. Orșova, 1367, bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1746, casă par., casă cult., g. în loc, j. Severin. Protopop Iosif Câmpianu. Cântăreț Liubomir Ardelean. Catihet la gimnaziul mixt Laurean Morariu. Inv. Vasile Vida dir., Dimitrie Mocioiu, N. Danciu, Nicolae Dudulea, Ștefania Smădescu, M. Vida, Z. Sârbu. Ana Georgescu și S. Dudulea. Conduc. școlii de copii mici A. Gherghina. La școala C. F. R. L. Hossu și M. Gregor.
- Pătaș, 1104, (Bozovici), bis. Sf. Proroc Ilie, 1807—1816, g. Iablanîța 35 km., j. Caraș. Paroh Petru Popoviciu. Cântăreț Vasile Tereanu. Inv. Ion Afrenie, Valeria Lazarescu, Lucreția Lazarescu și Ioana Ștofana.
- Pârvova, 1087, (Iablanîța), bis. Sf. Proroc Iie, 1842, casă par., g. Iablanîța 18 km., j. Severin. Adm. paroh. Ilie Jurescu. Cântăreț Petru Babeu. Inv. Alexandru Trăilescu.
- Petnic, 1145, (Iablanîța), bis. Sf. Vasile cel Mare, 1824, casă par., casă cult., g. Iablanîța 5 km., j. Severin. Paroh Traian Nemoian. Cântăreț Gheorghe Jurescu inv. pens. Inv. Cornelia Miulescu Domașneanu și Nicolae Tudor.
- Plavișevița, 503, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1838, casă par., g. Orșova 26 km., j. Severin, cu filiile *Tisovița*, 288, (Plavișevița), bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1877, g. Orșova 32 km., dela materă 6 km.; *Baia-nouă*, (Plavișevița). Adm. paroh. Dumitru Ionescu. Cântăreț Simion Ursu. Inv. Constantin Firondoiu și Nicolae Săndu.
30. Plugova, 1424, (Mehadia), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1846, casă par., g. Mehadia 7 km., j. Severin. Adm. paroh. Trifon Adamescu. Cântăreț Gheorghe Cristescu. Inv. Nicolae Vlăducean, Alexie Adamescu și Petronela Vlaicu.
- Prigor, 1463, bis. Adormirea Sf. Apostol și Ev. Ioan, 1875, g. Iablanîța 32 km., j. Caraș, cu filia *Putna*, 309, (Prigor), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1892, g. Iablanîța 37 km., dela materă 8 km. Adm. paroh. D. Puia. Cântăreț Zaharie Miclău. Inv. Vasile Coiculescu, Silvia Coiculescu, Elena Stroca și Nicolae Ciupagea la Putna.
- Prilipăț, 1435, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1831, casă par., casă cult., g. Iablanîța 37 km., j. Caraș. Adm. paroh. I. Ilică. Cântăreț Șofron Sârbu inv. pens. Inv. Nicolae Sporea și Vioara Sporea.
- Rudăria, 2470, (Bozovici), bis. Înălțarea Domnului, 1820, g. Iablanîța 50 km., j. Caraș. Parohi Nicolae Careba și Valeriu Popescu. Cântăreț Nicolae Șuta. Inv. Alex. Dinu, Elena Dinu, V. Nemiș, Viorica Drăgăla și Sofia Novacovici.

- Șopotul-nou, 1465, (Bozovici), bis. Sf. Apostol Toma, 1845—1850, casăuilețca. g. Iablanița 60 km., j. Caraș. Adm. paroh. Atanasie Leonti, Cântăreț Ilie Găină. Inv. Gheorghe Seracoveanu.
35. Șopotul-vechiu, 1232, (Bozovici), bis. Înălțarea Sf. Cruci, 1800—1810, g. Iablanița 55 km., j. Caraș. Paroh Emil Chimbir. Cântăreț Nicolae Găină. Inv. Iosif Brezoiu, Gheorghe Dima și Maria Turcillă.
- Topleț, 1803, bis. Sf. Arhidiacon Ștefan, 1816, casă par., creșă cult., g. în loc 1 $\frac{1}{2}$  km., j. Severin, cu filia Bârza, 395, (Topleț), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1808, g. Topleț 1 km., dela materă 2 km., j. Severin. Paroh Alexandru Dorobanț. Cântăreț Gheorghe Bălțeanu inv. pens. și Gheorghe Caraiman. Inv. Ilie Bălțeanu, Ilie Patrona, Emilia Tatalovici și Corneliu Stepanescu. Conduc. școalei de copii mici Constanța Bornuz.
- Tufări, 839, (Orșova), bis. Înălțarea Domnului, 1815, casă par., g. Orșova 1 $\frac{1}{2}$  km., j. Severin, cu filia Coramnic, 225, (Orșova), materă 1 km. Adm. paroh. Alexandru Nicolici. Cântăreț Aurel Moacă. Inv. Aurel Moacă și Maria Nicoliciu
- Valeabolvășnița, 1286, (Mehadia), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1835, g. Mehadia 7 km., j. Severin Adm. paroh. Zaharia Grozavescu. Cântăreț Ilie Bașulescu. Inv. Nicolae Roșet și Ioan Nicoară.
- Verendin, 2296, (Mehadica), bis. Sf. Ierarh Nicolae, 1840, casă par., g. Te-regova 14 km., j. Severin. Paroh Toma Sutu. Cântăreț Chirilă Popescu. Inv. Dumitru Ciocionică, Vasile Burghină și Dumitru Ciocărlan.

## 7. Oravița.

Reședința protopresbiterală: Oravița. — Numărul sufletelor 23 517.

Protopresbiter: *Virgil Musta*.

### Scaunul și judecătoria protopresbiterală:

Președinte: *Virgil Musta*, protopop.

#### Mem b r i:

|                                        |  |                                      |
|----------------------------------------|--|--------------------------------------|
| Petru Bernaz, paroh în Secaș.          |  | Petru Șușan, paroh în Comoriște.     |
| Axente Popoviciu, paroh în Gârliște.   |  | I. Nicolaeviciu, paroh în Comoriște. |
| Romulus Suciu, paroh în Tievaniul-mic. |  | Eugen Popoviciu, paroh în Mărcina.   |

#### Membri supleanți:

|                                 |  |                                     |
|---------------------------------|--|-------------------------------------|
| Cuzman Jianu, paroh în Vărădia, |  | Cornel Jurca, paroh în Oravița-rom. |
|---------------------------------|--|-------------------------------------|

*Defensor matrimonial*: Vacant.

*Notar*: Romulus Suciu, paroh în Tievaniul-mic.

## P A R O H I I L E <sup>1)</sup>

1. Agadici, 541, (Oravița), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu 172, g. Inv. Oravița 5 km. Paroh Gheorghe Mățau. Cântăreț Ion Raica. Lău, Ion Florescu și Ion Cornoș,

1) Toate în județul Caraș.

- Anina, 2400, bis. Sf. Constantin și Elena, 1939, g. în loc. Adm. paroh. Iacob Stoian. Cântăreț Pavel Lungu. Inv. Emilia Milutin, Petru Duma, Mihai Milutin și Livia Bălănescu.
- Broșteni, 1174, (Oravița), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1778, casă cult., g. Oravița 3½ km. Parohi Simeon Alexiu și Titu Ciorei. Cântăreț Iacob Berlogea. Inv. Marta Ginghină și Mărioara Sarneș.
- Cacova, 1276, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1906—1909, casă cult., g. în loc. Parohi Ilie Hergan și Octavian Popoviciu. Cântăreț Martin Nedelcu. Inv. Ion Ochian, Constantin Mirescu, Sidonia Socec și Elena Toader.
5. Calina, 373, (Cacova), bis. (Iemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, nc. casă par., g. Cacova 16 km. Adm. paroh. Teodor Drugărin. Cântăreț Teodor Boru. Inv. Vasile Blajiu.
- Cârnecea, 552, (Cacova), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1833 casă par., g. Forotic 6 km. Paroh Toma Simu. Cântăreț Simion Adam. Inv. Dimitrie Cicoare și Constanța Cicoare.
- Ciclova-montană, 1140, (Oravița), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1783, casă cult., g. Oravița 3 km. Paroh Vasile Crețu. Cântăreț Iosif Crețu. Inv. Iosif Crețu dir., Ecaterina Crețu și Gheorghe Mureșan.
- Ciclova-română, 2515, (Oravița), bis. Înălțarea Domnului, 1859, g. Oravița 3 km. Parohi Ioan Stoia și Petru Lungu. Cântăreți Ioan Mărgan și Vasile Dancea. Inv. Gavril Goja, Maria Goja, Ioan Ionescu, Virginia Ionescu. și Victora Lungu.
- Ciudanovița, 385, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1904, casă par., g. Lișava 12 km. Adm. paroh. Gheorghe Milovan. Cântăreț Serafin Cocora. Inv. Gheorghe Ciancău.
10. Comoriște, 1021, (Forotic), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1820, casă par., g. în loc. Parohi Petru Șușan și Iosif Nicolaevici. Cântăreț Ioachim Miu. Inv. Ion Teperdel și Elena Teperdel.
- Forotic, 1134, bis. Învierea Domnului, 1743, g. în loc. Parohi Mitrofan Ciorei și Gheorghe Pleavă. Cântăreț Ioan Ghergha. Inv. Ioan Șerbănoi și Pavel Rusu.
- Gârliște, 1272, (Carașova), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1825, g. în loc 3 km. Paroh Acsentie Popoviciu. Cântăreț Daniel Crăstun. Inv. Antoniu Groșian, Ion Truia și Rafaela Dicu.
- Goruia, 594, (Carașova), bis. Sfinții Apostoli Petru și Pavel, 1794, casă par. casă cult., g. Cacova 16 km. Paroh Lazăr Ștefan. Cântăreț Gheorghe, Ștefan. Inv. Sperlea Gheorghe.
- Giurgiova, 507, (Cacova), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1775, casă par., g. Cacova 13 km. Paroh Pavel Beutură. Cântăreț Ion Neda. Inv. Rusalin Negru.
15. Greoni, 896, (Cacova), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1777, g. în loc, 1 km. Adm. paroh. Ioan Lupinca și paroh Nicolae Giuca. Cântăreț Pau Mătu. Inv. Petru Teleagă dir. și Domnica Teltea.
- Jitini, 306, (Cacova), bis. (Iemn), Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1792, g. Cacova 14 km. Adm. paroh. Teodor Măruța. Cântăreț Pau Tilca. Inv. Sava Stanoevici.
- Măidan, 675, (Oravița), bis. Înălțarea Domnului, 1770, g. în loc. Parohia vacantă. Cântăreț Lungu Nicolae. Inv. Ioan Chirtoc și Maria Băleanu.
- Mărcina, 1014, (Vărădia), bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1792, casă par., casă cult., g. Greoni 9 km. Parohi Eugen Popoviciu și Radu Vuleșici. Cântăreț Iancu Mitrofan. Inv. Iosif Cioloca, Alexandrina Ionescu și Ifigenia Ionescu.

- Oravița-montană, 1033, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1784, casă par., g. în loc 1 km. Protopop Virgil Musta, capelan Dr. Aurel Neda și diacon Simeon Bătea. Cântăreț Ioan Stângu. Inv. Iosif Ciocărlia dir. și Maria Corneanu.
20. Oravița-română, 1021, (Oravița), bis. Sf. Proroc Ilie, 1730, casă par., casă cult. Parohi Cornel Jurca și Ioan Lazăr. Cântăreț Gheorghe Neda. Inv. Aurel Farca, Vasile Anania, Gherasim Ludoșan, Emilia Boldăscu, Florentina Bătea și Viorica Herețiu.
- Răchitova, 723, (Oravița), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1783, casă cult., g. Oravița 2 km. Paroh Alexie Olariu. Cântăreț Sofronie Ciulin. Inv. Iulian Croitor și Petru Cepleu.
- Secaș, 907, (Cacova), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1664, casă par., casă cult., g. Cacova 13 km. Paroh Petru Bernaz. Cântăreț Viorel Gruia. Inv. Valeriu Simu și Maria Șdic
- Ticvaniul-mare, 378, (Cacova), bis. Învierea Domnului, 1941, g. Cacova 4<sup>1/2</sup> km. Adm. paroh. Ioan Simu. Cântăreț Pavel Purec, Inv. Vasile Angelescu, Ana Angelescu, Nicolae Jurca și Petru Băloșiu.
- Ticvaniul-mic, 633, (Cacova), bis. Învierea Domnului, 1776, g. Greoni 2 km. Paroh Romulus Suciu. Cântăreț Valeriu Balan. Inv. Liviu Cotărlă și Paulina Lupu.
25. Vărădia, 987, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1754, casă par., casă cult., g. Cacova 6 km. Paroh Cuzman Jianu. Un post de preot vacant. Cântăreț Paul Lăcu. Inv. Ioan Treicu, Vasile Voia, Gheorghe Draghicescu, Maria Draghicescu și Aurelia Voia.

## 8. Panciova.

Reședința protopresbiterală: Satul-nou. — Numărul sufletelor 26.081.

Protopresbiter: *Victor Popoviciu.*

### Scaunul protopopesce:

Președinte: *Victor Popoviciu, protopop.*

#### Membri:

|                                      |  |                                |
|--------------------------------------|--|--------------------------------|
| Marcu Boldovina, paroh în Doloave.   |  | George Șdicu, paroh în Seleuș. |
| Const. Dimian, paroh în Petrovasela. |  | Un loc vacant.                 |

#### Membri supleanți:

|                               |  |                |
|-------------------------------|--|----------------|
| Alexandru Guga paroh în Cubin |  | Un loc vacant. |
|-------------------------------|--|----------------|

*Defensor matrimonial:* Valeriu Filaret Perin, paroh în Petrovasela.

*Notar:* Vacant.

## P A R O H I I L E <sup>1)</sup>

1. Alibunar 2014, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1898, casă par., casă cult., g. în loc 1 km., j. Torontal. Parohia vacantă, Capelan Nicolae Roman. Cântăreț Andrei Zăria. Inv. Adrian Bojin dir., Gheorghe Ionescu și Maria Dalea.

1) Toate în Bănatul iugoslav.

- Cubin 915, bis. Sf. Prooroc Ilie, 1906, casă par., casă cult., g. în loc 2 km., j. Timiș. Paroh Alexandru Guga. Cătitet la șc. civilă, de ucenici și de lucru manual Alexandru Guga, paroh. Cântăreț Desideriu Cioc. Inv. Desideriu Cioc și Constantin Ursache.
- Deliblata, 1552, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1924, casă cult., g. 4½ km., j. Timiș. Parohia vacantă. Cântăreț George Zăria. Inv. Ilie Jurjovan dir. și Gheorghe Lupșiciu.
- Dobrița, 208, capelă, Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1872, casă par., în edificiul capelei, g. în loc 2 km., j. Torontal. Adm. paroh. Adam Măran. Cântăreț Simeon Lațcu inv. în Alibunar.
5. Doloave, 1503, bis. Strămutarea moaștelor Sf. Ierarh Nicolae din 9 Maiu, 1890, g. 12 km., j. Torontal. Paroh Marcu Boldovina. Cântăreț Sava Tomaș. Inv. Dumitru D. Popescu dir., Iuliana D. Popescu, Sever Bunda și Aurel I. Draghici.
- Glogoni, 647, bis. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 1911, casă par., g. Tirepaia 10 km., j. Torontal, cu filia Iabuca, 255, capelă, Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1901, g. 5 km. Paroh Valeriu Perin și capelan Ioan Zgârcea. Cântăreț Dimitrie Popovici. Inv. Ecaterina Teofanescu în Glogoni și Traian Doban în Iabuca.
- Mramorac, 1081, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1904, casă par., g. 3 km., j. Timiș. Paroh Aurel Uroș. Cântăreț Nicolae Florica. Inv. Nicolae Bocșan, Ioachim Vacarescu.
- Ofcea, 1362, bis. Sf. Constantin și Elena, 1931, casă par., g. 2½ km., j. Torontal. Paroh Traian Popescu. Cântăreț Teodor Popescu. Inv. Ion Melinescu dir. și Traian Tomici.
- Omolita, 327, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1915, casă par., g. Panciova 16½ km., j. Torontal. Adm. paroh. Pavel Topală. Cântăreț Teodor Mioșcu. Inv. Valeriu Docnea dir.
10. Panciova, 134, capelă, Sf. M. Mucenic Dimitrie, 1871, casă par., g. în loc, j. Torontal. Adm. paroh. Timoteiu Popoviciu. Catihet la școalele medii Timoteiu Popoviciu. Cântăreț Vasile Bogdan din Satul nou.
- Petrovasela, 4224, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1859—1863, casă par., g. în loc 2 km., j. Torontal. Parohi Constantin Dimian și Stefan Sperchez, capelan Valeriu Filaret Perin. Cântăreț Trifu Buna. Inv. T. Trifu Barbu dir., Maria Udrea, Mihai Avramescu, Traian Jivan, Ioan Pupăzescu, Octavian Secheșan și Emilia Șnepf.
- Satul-nou, 4686, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1805, casă par., g. în loc 2 km., j. Torontal. Protopop Victor Popoviciu, paroh Timoteiu Popoviciu. Cântăreț Nicolae Fiștea. Inv. Vichentie Cornea dir., Teodor Țicu, Iosif Dalea, Andrei I. Vránianțu, Elena Drencia. Paulina Parezanovici, Iuliana Popin și Iuliana Țicu.
- Seleuș, 2172, bis. Pogorirea Duhului Sfânt, 1809, 2 case par., g. în loc, j. Torontal. Parohi George Șdicu și Coriolan Suciu. Cântăreț Iosif Surduceanu. Inv. Teodor Șandru dir., Constantin Arhire, Victoria Arhire și Ion Sămăilă.
- Uzdin, 5001, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1800, casă par., casă cult., g. în loc 2 km., j. Torontal. Parohi Traian Bojin și Iulian Onciu. Cântăreț Ioța Bălan. Inv. Petru Petrovici dir., Trifu Socardă, Petru Mezin, Maria Voina, Aurel Oprea, Livia Mezin, Elena Vucov și Leposava I. Petrovici.

## 9. Vârșeț.

Reședința protopresbiterală: Vârșeț (Vrsac). — Numărul sufletelor 23 542.

Adm. protopresbiteral: *Cuzman Lăpădat*.

### Scaunul protopopesc:

Președinte: *Cuzman Lăpădat*, adm. protop.

### Membri:

Ioan Naia, adm. par. în Marghita-mare.

Corneliu Cure, paroh în Săn-Mihai.

Ioan Mităr, paroh în Straja.

Teodor Petrică paroh în Nicolinșul-mare.

Două locuri vacante.

### Membri supleanți:

Ștefan Balea, paroh în Grebenăț.

Trei locuri vacante.

*Defensor matrimonial*: Lazar Cărdu, paroh în Săn-Mihai.

*Notar*: vacant.

## PAROHIIILE<sup>1)</sup>

1. Biserica-albă (Belackva), 420, bis. Pogorîrea Duhului Sfânt, 1871, casă par. g. în loc. Paroh Iacob Dragulescu. Catihet la liceul sârb și german Iacob Dragulescu. Cântăreț Traian Lazar inv. în pens. Inv. Maria Guțu.

Coșteiu (Kustilj), 1593, (p. u. Vrsac), bis. Sf. M. Mucenic Teodor Tiron, 1939, casă cult., g. Vârșeț 12 km. Parohi Ion Jumanca, Iosif Iorga și Andrei Trifon. Cântăreț Constantin Măluș. Inv. Maria Varga și Pavel Cioban.

Grebenăț (Grebenac), 2193, (p. u. Iasenova), bis. Înălțarea Domnului, nc., casă cult., g. Iasenova 9 km. Paroh Ștefan Balea și adm. paroh. Tiberiu Șdicu. Cântăreț Simeon Năidășan. Inv. Petru Zaharie, Sofia Șdicu și Paraschiva Murariu.

Iabuca (Iablanka), 643, (p. u. Visac), bis. Pogorîrea Duhului Sfânt, nc., casă par., g. Vârșeț 10 km., cu filia *Mesiciu*, 550, casă de rugăciune, Sf. Constantin și Elena, 1900, g. 5 km. Paroh Aureliu Danciu. Cântăreți Petru Novac în Iabuca și Ieremia Bojin în Mesiciu. Inv. Sofia Lungu și Lazar Rachitovan în Iabuca, Ioan Damian în Mesiciu.

5. Jamul-mic (Mali-Zam), 859, (p. u. Veliko-Srediste), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1847, casă par., g. Veliko-Srediste 3½ km. Paroh Corneliu Șdicu. Cântăreț Ioan Rătu. Inv. Virgil Mihailoviciu.

Marcoveț (Markovac), 1012, (p. u. Gudurica), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1874, casă par., casă cult., g. Veliko-Srediste 9 km. Parohia vacantă. Cântăreț Romulus Rujeu. Inv. Petru Lăpădat și Elisaveta Banial.

Marghita mare (Margit). 1101, (p. u. Mariolana), bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1899, casă par., casă cult., g. în loc. Adm. paroh. Ioan Naia. Cântăreț Mise Vasile. Inv. Nicolae Băscăanu, Ioachim Sborășteanu și Viorei Moldovanu.

1) Toate în Bănatul iugoslav.



- Nicolințul-mare (Nikolinci), 3274, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1912, 2 case par., g. în loc, cu filia *Karlsdorf*, 44, g. 3 km. Parohi Teodor Petrică și Teodor Cioban. Cântăreț Vichentie Cinciu. Inv. Aurel Trifu, Rujița Trifu și Ioan Mateiu.
- Oreșăț (Oresac), 560, (p. u. Straza), bis. Bunavestire, nc, g. Straza 3 km, cu filia *Parta*, 40, g. 3 km. Adm paroh. Ioan Ivașcu. Cântăreț Ion Almăjan, Inv. Alexandru Moh-n.
10. Ritișor (Ritisevo), 1065, (p. u. Vlaicovăț), bis. Sf. Ierarh Nicolae, nc., casă par., casă cult., g. Vlaicovăț 2 km. Paroh Cuzman Lăpădat. Cântăreț Andrei Drăgoi. Inv. Gheorghe Nicolaevicu și Octavian Trifu.
- Sălcița (Socica), 694, (p. u. Vrsac), bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1832, casă par., g. Vârșeț 16 km. Paroh Ioan Tătucu. Cântăreț Axente Enășel. Inv. Ion Bălțeanu.
- Srediște-mică (Malo-Srediște), 455, (p. u. Veliko-Srediște), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1878, casă par., g. Veliko Srediste 10 km. Paroh Vasile Serafin. Cântăreț Nicolae Gârbaciu. Inv. Florica Serafin.
- Sân-Ianăș (Sveti-Jovan), 1390, (p. u. Jermenovci), bis. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1832, casă par., casă cult., g. Mariolana 7 km. Paroh Ioan Mașina. Cântăreț Nicolae Cornea. Inv. Nicolae Cornea.
- Sân-Mihailu (Sveti-Mihajlo), 4144, b s. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril, 1810, casă cult., g. Alibunar 12 km. Parohi Corneliu Cure și Lazăr Cărdu. Cântăreț Petru Sfera. Inv. Simeon Todoran, Vasile Ardelean, Ioan Florea, Virgil Văscu, Nicolae Opărică, Ecaterina Opărică și Aurora Mihailov.
15. Straja (Straza), 1290, bis. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 1854, casă cult., g. în loc. Paroh Ion Mităr. Cântăreț Alexandru Schintei. Inv. Constantin Dascălu și Elena Dascălu.
- Vârșeț (Vrsac), 346, bis. Înălțarea Domnului, 1911, casă prot., g. în loc. Adm. protopresbiter Cuzman Lăpădat și capelan Gruia Roșu. Catihet la liceu școala normală și civilă Gruia Roșu. Cântăreț Gheorghe Bugariu. Inv. Virgil Mihailov și Gheorghe Miclean.
- Vlaicoveț (Vlajkovac), 732, bis. Sf. M. Mucenic Gheorghe, 1889, casă par., g. în loc. Paroh Virgil Opriș. Cântăreț și inv. Nicolae Boldes.
- Voivodinț (Vojvodinci), 1248, (p. u. Straza), bis. S. M. M. Gheorghe, 1793, casă cult., g. Podporanj 6 km. Parohi Octavian Păuța și Liviu Dee. Cântăreț Mihail Velia. Inv. Corneliu Țera și Gordona Țera.

## Monahii:

1. Sf. Mănăstire *Călugăra* - Ciclova-montană - jud. Caraș, cu hramul Acoperemântul Domnului.  
Protosincelul *Vartolomeiu Durain*, stareț.
2. Sf. Mănăstire *Sf. Ilie dela Izvor* - Vasiova - jud. Caraș, cu hramul Sf. Ilie.  
*Preoți*: Protosincelul *Macarie Gușcă*, ostenitor credincios de înființare, pens.  
Protosincelul *Vichentie Măldu*, duhovnic.  
*Stareța*: Monahia *Alexandrina Colibaba*

Personalul de maici: Economă și arhondară: vacant.

Cassieră și eclasiarhă: Monahia *Aglaida Zabulotna*.

Secretară: *Haritina Ivănuș*.

Rasofoare: *Agripina Crainciuc, Irina Târcan și Glicheria Russu*.

Surori: *Eugenia Muntean, Maria Simici, Staur Moacă și Eufemia Zabulotna*.

3. Sf. Mănăstire *Izvorul Miron* - Balta caldă - jud. Severin, cu hramul Sf. Ilie.  
Protosincelul *Ieromin Balinton*, stareț.

Ieromonahul *Valerian Iic*, preot duhovnic. Ierodiacon: *Gherasim Moiescu*.

Monahi: *Arsenie Radu, Vasile Glava, Alexie Udrea*.

4. Sf. Schit de pe *Muntele mic* - Borlova - jud. Severin, cu hramul Sf. Ilie.  
Ieromonahul *Valerian Ciobanu*,

5. Sf. Schit dela *Peatra Scrisă* - Armeniș - jud. Severin, cu hramul Dumineca tuturor sfinților,

Ieromonahul *Epifanie Garștea*, conducător.

### Preoți Militari.

Preot Colonel î. p. *Iosif Serafin*, protopop, Sibiu.

Preot Lt.-Colonel *Coriolan Buracu*, iconom stavrofer, Făgăraș.

Preot Maior *Damaschin Daicoviciu*, presbiter, Logoj.

Preot Căpitan *Ștefan Bololoiu*, presbiter, Caransebeș.



PARTEA LITERARĂ



MAJL

PARTIAL LIBRARY



## Deșteaptă-te Române!

(Marșul anului 1848)

Deșteaptă-te Române din somnul cel de moarte,  
In care te-adânciră barbarii de tirani,  
Acum ori nici-odată croește-ți altă soarte,  
La care să se 'nchine și cruzii tăi dușmani.

Priviți mărețe umbre, Mihai, Ștefan, Corvine,  
Româna națiune și-ai voștri strănepoți;  
Cu brațele 'narmate, cu focul vostru 'n vine,  
Viață 'n libertate ori moarte cer cu toți.

Pe voi vă nimiciră a pizmei răutate  
Și oarba neunire la Milcov și Carpați,  
Iar noi pătrunși în suflet de sfânta libertate  
Jurăm că vom da mâna să fim pururea frați.

Preoți cu crucea 'n frunte, căci oastea e creștină,  
Deviza-i libertatea și scopul ei prea sfânt;  
Murim mai bine 'n luptă, cu gloria deplină,  
Decât să fim sclavi iarăși în vechiul nost' pământ!

ANDREIU MUREȘIANU

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1892-1893

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893

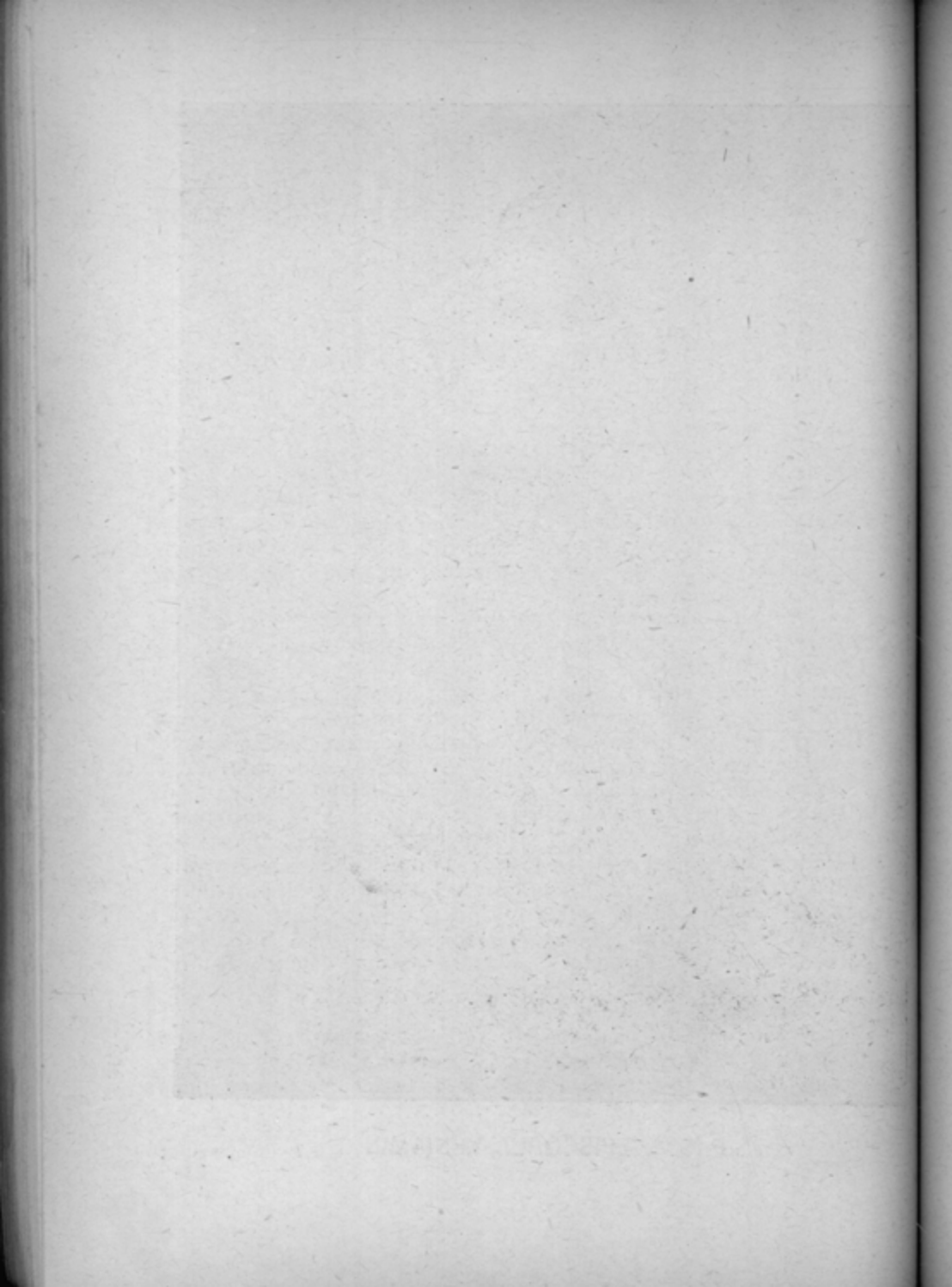
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
1892-1893





P. S. S. EPISCOPUL VENIAMIN





## TREI ANI DE ARHIPĂSTORIRE

Cu o înfățișare blândă și plăcută, cu un glas voalat de duioșie și o privire de învăluitoare dragoste paternă, P. S. Sa Episcopul nostru Veniamin împărtășea, acum trei ani, cea dintâi binecuvântare turmei care i s'a încredințat spre arhipăstorie, în catedrala din Caransebeș. Sub mistica lucrare a harului divin, se stabilea atunci, între turmă și păstor, un raport de reciprocă dragoste și încredere.

Pe lângă alese calități sufletești, care au determinat unanimitatea de voturi a reprezentanților clerului și poporului la 3 Iunie 1941, data alegerii de episcop, P. S. Sa aducea în fruntea istoricei eparhii a nemuritorului și restauratorului vlădică Ioan Popasu, entuziasmul unei inimi învăpăiate de idealul Bisericii lui Hristos în lume și experiența unei vieți de prodigioasă muncă pe altarul Patriei și al Credinței strămoșești.

pe In frumoasa confesiune pe care a făcut-o în fața înaltului colegiu electoral, cu prilejul alegerii de episcop, P. S. Sa spunea: „Crescut de copil în tradiția și atmosfera bisericească,\* iar din tinerețe aflându-mă ucenic în preajma scaunului mitropolitan din Sibiu, unde stăruiește umbra ocrotitoare a marelui Ierarh Andrei Șaguna, mă voiu strădui să pun în lucrare experiența câștigată, înțeleptele sfaturi și îndemnuri primite dela I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae al Ardealului... și mă voiu simți dator de a nu-mi mai aparține mie întru nimic, ci de a mă devota cu totul slujbei celei sfinte la care am fost chemat și ales”.

Aceste cuvinte sunt rostite sub copleșitoare impresie a momentului de sublimă chemare la apostolat și exprimă cea mai ideală hotărâre de a urma pilda marilor ostenitori pentru învățătura creștină în duhul „lăpădării de sine”...

\* Biografia P. S. Sale, am schițat-o în altă parte a Calendarului nostru.

Cu aceste gânduri și cu aceste hotărâri, a venit P. S. Sa în fruntea episcopiei Caransebeșului...

Au trecut de atunci trei ani. Și cu toate că împrejurările prin care am trăit cu toții în acești trei ani, au fost din cele mai grele, totuși P. S. Sa a izbutit să realizeze lucruri demne să fie menționate.

Cu o rară putere de muncă, P. S. Sa a luat asupra-și grijile eparhiei, dându-i un nou impuls de viață, la înălțimea vremurilor pe care le trăim.

În răstimpul acestor trei ani, P. S. Sa a vizitat o mulțime de parohii pentru a cunoaște viața lor și a le da sfaturi creștinești. A vizitat ostașii de pe front ca și pe cei din spitale, ducându-le mângâiere și diferite daruri. A supravegheat și a sprijinit societățile religioase, mai ales Oastea Domnului și Soc. Sf. Gheorghe. A tipărit și a distribuit poporului credincios nenumărate cărți de rugăciune, apoi iconițe, cruciulițe, etc.

Cu deosebită grijă P. S. Sa și-a îndreptat atenția spre preoțime. A profitat de orice prilej, pentru a cunoaște pe fiecare preot în parte, încurajând zelul pastoral, dând sfaturi sau muștrând cu toată blândețea acolo unde a constatat că este cazul.

P. S. Sa a participat la conferințele preoțești, pe care le-a reorganizat, întocmindu-le personal programul de lucru, întreținându-se cu preoții și discutând cele mai eficace metode de pastorație. În deosebi P. S. Sa a dat sfaturi cu privire la activitatea predicatorială și pastorația individuală, practică până acum, atât de puțin la noi, ca și organizarea misionarismului laic, asupra necității căruia P. S. Sa a atras în repetate rânduri atenția preoțimii.

Pentru a spori cultura teologică în eparhie P. S. Sa a inițiat, și patronează până azi, revista „Altarul Banatului” și a sprijinit tipărirea câtorva cărți de cultură teologică și de zidire sufletească.

Vaetul de suferință al celor lipsiți, a fost ascultat de P. S. Sa dela începutul arhipăstoririi. Fiindcă săracii și năcăjiții sunt mulți în eparhia noastră ca și în alte părți, P. S. Sa s'a gândit la o organizare a posibilităților de ajutorare socială și astfel a pus bazele unui fond de binefacere, dăruind acestui fond, personal, toate economiile pe care le-a făcut înainte de a lua conducerea eparhiei, în suma de 700.000 Lei. Un fond de binefacere s'a creat în fiecare parohie, după posibilitățile fiecăreia.

Cu prilejul vizitațiilor canonice, P. S. Sa constatând starea multor biserici slabe, ca și lipsa caselor parohiale, a dat sfaturi și a ajutat repararea sau zidirea multor biserici și case parohiale precum și procurarea unor imobile pe seama bisericilor noastre.

Vieața mănăstirească a găsit în P. S. Sa un zelos sprijinitor. P. S. Sa a reorganizat Sf. Mănăstire de maici „Sf. Ilie dela Izvor“ dela Vasiova și a luat inițiativa de a ridica un orfelenat pe lângă sf. mănăstire. Orfelenatul este aproape complet terminat. Din inițiativa P. S. Sale s'au ridicat schiturile de pe muntele Semenik, Marila și Poiana Mărului (aceste două din urmă, în curs de realizare). La schitul dela „Piatra Scrisă“ a fost organizată vieața mănăstirească. De asemenea și celelalte mănăstiri din eparhie, au fost vizitate și reorganizate de P. S. Sa în cursul acestor trei ani.

Dar inițiativa cea mai frumoasă, în acest domeniu, a avut-o P. S. Sa cu privire la ridicarea unui măreț palat pentru „Academia Teologică“, școala cu frumos trecut, de pe băncile căreia s'au ridicat atâtea generații de luminați apostoli ai ortodoxismului și românismului. Fondul pentru ridicarea acestui palat, a trecut acum de 10 milioane Lei.

Am schițat în linii mari realizările P. S. Sale. Ele s'ar putea constata, în detalii, numai din înșirarea activității de fiecare zi a P. S. Sale.

Cu munca și perseverența P. S. Sale, cu entuziasmul și priceperea P. S. Sale, și în împrejurări mai prielnice, sperăm să se realizeze în eparhia noastră lucruri mari.

Iar acum, la împlinirea celor trei ani de arhipăstorire, preoți și credincioși, ne rugăm pentru sănătatea P. S. Sale.

Ctitorului de vieață nouă în eparhia noastră, îi strigăm din toată inima :

Intru mulți ani, Prea Sfințite Stăpâne !



„Și el a dat pe unii ca să fie apostoli, pe alții proroci, pe alții binevestitori, pe alții păstori și învățători“.

(Efeseni, IV, 11)

„Vă mai rugăm, fraților, să aveți luare aminte pentru cei ce se osteneșc între voi, pentru cei ce vă cârmuesc în Domnul și bine vă sfătuiesc; Și pentru munca lor să-i socotiți pe ei vrednici de prisoselnică dragoste. Trăiți între voi în bună pace“.

(I Tesaloniceni, V, 12—13)

## IMPĂCAREA LUMII

Deșteptați-vă popoare,  
Desbrăcați-vă de ură  
Și'nbrăcați-vă în haina  
Luminată din Scriptură.

Dumnezeu și Tatăl nostru  
Ne iubește de o potrivă —  
Pentruce, noi, pământenii  
Tot ne sbatem împotrivă?

Pentruce, lucrarea sfântă  
Din Altarele creștine,  
Nu se 'nceagă 'n duhul păcii  
Și al facerii de bine?

Pentru ce serbează lumea  
**Nașterea și Învierea**  
Dacă noi „creștini” și astăzi,  
Ne alegem — cu durerea!

Pentruce nu vine odată  
Și iubirea 'ntre popoare —  
Cum ne vine și lumina  
Și căldura — dela soare?

Pentruce nu ne dăm seama  
De adâncă 'nțelepciune:  
Că măririle din lume  
Toate sunt — deșertăciune?

Pentruce nu ne-aflăm locul  
Când e larg destul pământul?  
Pentruce, în goana vieții,  
Singuri ne săpăm mormântul?

Înțelegeți-vă Neamuri  
Prin'to bună învoire —  
Să se bucure și Ceriul  
De a lumii — înfrățire!

G. B.

## SE ROAGĂ O MAMĂ

Ingeri ai lui Dumnezeu  
Coboriți la cuibul meu,  
Puișorilor culcați  
Straje sfântă să le stați.

Somnul să le fie lin  
Ca 'ntr'o casă de creștin,

Iară visul mai frumos,  
Sub icoana lui Cristos.

Dimineța să-i sculați  
Întăriți și luminați,  
Calea bună le-arătați  
Și la Ceriuri iar zburați!

## U N Ș C O L A R

Dragu-mi-e să merg la școală  
Șase zile'n săptămână,  
Iar Duminecă — a șaptea —  
La biserica creștină.

Să cânt, să mă rog din suflet  
Pentru tata, pentru mama,  
Dumnezeu să le ajute  
Și de mine să ia seama.

G. B.





## Catehismul vremurilor de azi pentru bunii Români

Vieța omului singur, ca și vieța popoarelor mici și mari, este condusă de legi, care asigură buna și armonioasă dezvoltare și creștere atât a individului, cât și a neamurilor.

Dacă individul se poate uneori conduce și după capul său, călcând alături de pe drumul batătorit al legilor, rătăcindu-se și nimicindu-se în cea mai urâtă ticăloșie, cu atât mai mult neamurile se pot nenoroci, ascultând sirena unor legi și porunci străine de făptura lor.

Istoria omenirii a scris multe pagini dureroase, care cuprind tragedia unor personaje mari geniale, care s'au înălțat pe scara măririlor până la treapta cea mai de sus, pentru ca să se prăbușească în nenorocirea cea mai adâncă, tot această istorie a însemnat pe paginile sale prăpădul atâtor popoare, îndepărtate de pe drumul unei curate și drepte dezvoltări morale și naționale, spre desființarea și dispariția lor.

Despre persoanele multe și anonime, care se pierd în neștiut și'n uitare, istoria nu ne spune nimic, fiindcă și ea ascultă de legile sale speciale și nu vorbește decât despre fapte și oameni vestiți și despre evenimente răsunătoare.

Tot ea însă ne învață cele mai sănătoase legi, pentru a putea trăi prezentul și a ne asigura viitorul.

În istoria lumii au apărut, ca niște luceferi oameni ca *Napoleon*, ca *Alexandru cel Mare*, *Caius Iulius Caesar*, au strălucit o vreme, apoi au dispărut în necunoscut; în istoria lumii au strălucit popoare vestite, ca *Egiptenii*, *Asiro-Babilonienii*, *Perșii*, *Chaldeii*, *Romanii* și *Grecii vechi*, care au fost înghițite fără urme de apa adâncă a trecutului.

Indivizi și popoare care au ascultat un timp de legi sănătoase, apoi s'au rătăcit de pe drumul lor, mai ales popoare mari și temute care au cucerit toată lumea cunoscută pe vremea lor, s'au prăpădit...

Astăzi trăiesc pe pământ o mulțime de indivizi, grupați într'un mare număr de popoare, cari toți aleargă, după bunăstarea morală și materială cea mai desăvârșită.

Așa a fost totdeauna și așa este și astăzi, numai că vremurile noastre stau subț semnul universal al creștinismului.

Creștinismul, religia ultimă și perfectă, a dăruit, prin gura Domnului nostru Iisus Hristos, legile adevărate pentru mântuirea indivizilor și popoarelor.

Acum nimeni nu mai poate spune că n'a știut, sau că n'a fost lege de ascultat, sau cale de urmat...

În cele ce urmează, vom vorbi despre aceste datorii ale vremurilor de față pentru fiecare Român conștient. Pe ele, dacă le vom îndeplini fiecare, ne vom asigura mântuirea noastră, a fiecăruia, cât și mântuirea noastră ca neam.

## **Datoria jertfei**

În vremuri de mari cumpene, ca și în vremuri liniștite și fericite, fiecare cetățean trebuie să fie pătruns de datoria de a se jertfi, pe el și bunurile sale, pentru salvarea întregului, pentru salvarea neamului.

*Fără jertfă și fără moarte nu poate exista o înviere.*

Abea în vremurile de mari răspântii istorice se poate măsura vrednicia unui neam.

În ultimi ani ne-au lovit cele mai crude încercări din câte pot lovi indivizii și popoarele: purtăm un războiu crâncen, ce parcă nu se mai sfârșește, avem mii de răniți și mii de orfani și văduve, apoi alte mii de frați încă stau departe de vetrele lor fierbinți.

Bomdardamenfelc groaznice au încercat tăria noastră sufletească, făcându-ne să trecem prin toți fiorii morții.

Pe front și acasă Românul s'a jertfit din plinul sufletului său nobil și al trupului său viteaz.

## **Datoria de a fi un bun creștin**

Românul este un bun creștin.

Afirmația aceasta se poate verifica mai ales în vremurile de față.

*Românul se roagă pretutindeni.* Se roagă pe front să aibă destulă putere spre a-și apăra patria; se roagă acasă pentru sănătatea și victoria celor depe front; se roagă în refugiu pentru grabnica reîntoarcere la vetrele părăsite și încă fierbinti...

Românul știe că singura pavăză a averii sale, a familiei sale, a cinstei sale, este numai *Biserica*. Ceasurile grele de față au pus de mult pe gânduri și pe cei cari nu credeau în Dumnezeu. Aceste ceasuri au făcut să vadă, că din vâltoarea vremurilor cumplite de astăzi nu există nicio altă scăpare, decât cea dela picioarele Mântuitorului nostru.

Înlături, deci, frați români, cu necredința; afară din suflete cu d feritele curente primejdioase și subversive; curățiți-vă inimile de paragina sectarismului, care ne macină puterile și apropiați-vă toți de lumina Bisericii ortodoxe.

Astăzi nu mai este vremea să fim dezbinați în diferite secte și confesiuni; să ne unim împreună cu toții, într' aceeași Biserică ortodoxă, ca astfel să fim una cu toții.

## **Datoria de a fi un bun familist**

*Temelia neamului nostru este familia.* De buna ei stare materială și morală depinde fericirea noastră a tuturor.

O familie fericită este o adevărată comoară pentru neamul ce-o are. Dacă toate familiile acelu neam sunt fericite, atunci însuși neamul este o familie mare fericită.

Fiecare Român conștient are datoria de a întemeia o familie și a o susține.

Războiul acesta apocaliptic a cerut o adevărată groază de victime, datoria celor vii este de a-i înlocui.

Această înlocuire este imperios necesară, deoarece în copii de azi ai neamului stă forța sa de mâine. Bărbații trebuie să fie de aceea, vrednici și să muncească pentru a întreține familia lor, nu să se ferească de greutate, sau să caute scăpare după diferite legături imorale.

Femeile, în schimb, să fie mame adevărate ale copiilor lor și gospodine cinstite ale căminurilor lor.

Numai așa neamul nostru va propăși și va fi un neam sănătos, mare și viteaz.

## **Datoria de a fi un bun patriot**

Toată viața Românului trebuie să se consume sub „simbolul sfânt al patriei: drapelul.

„Salvarea patriei trebuie să fie suprema lege” a oricărui Român conștient.

Fericirea sa să fie fericirea patriei, bunăstarea sa materială să fie pusă în slujba patriei, familia sa să fie un stâlp de rezistență al patriei, viața sa, în sfârșit, să fie gata a se jertfi pentru viața patriei.

Numai așa viitorul României va fi asigurat; numai așa urmașii noștri vor fi mândri de numele de Român și de moștenirea ce le-am lăsat.

*A fi bun creștin, bun familist și bun patriot, iată sfânta treime a datoriilor noastre, în clipele de față.*

## **Incheiere**

Vremuri grele au mai fost în istoria noastră și s’au spulberat, fără urme; încercări cumulate s’au mai abătut asupra neamului nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu, am scăpat de sub ele.

Vom scăpa, frați Români, și de sub cruda apăsare a vremurilor de astăzi; ne vom scutura de ele ca de-o pacoste...

Avem dreptul la viață și vom trăi!

Să nu uităm însă învățătura vremurilor de încercare de astăzi; să ne aducem aminte pururea de ele și să dăm povață și altora: *numai buni creștini, buni familisti și buni patrioți au putut Românii supraviețui în istorie.*

Prof. Dr. Petru Rezuș



„Nimic să nu faceți din Duh de învrăjbire sau de mărire deșartă; ci cu smerenie fiecare pe celălalt să-l socotească a fi mai de cinstite decât el însuși”.

(Filipeni, II, 3)

„Cuvântul vostru să fie întotdeauna plăcut, dres, cu sare, ca să știți cum trebuie să răspundeți fiecăruia”.

(Coloseni, IV, 6)

„Iubiți-vă unii pe alții cu dragoste frățească, iar în cinstire dați-vă întâietate unii altora”.

(Romani, XII, 11)

## Iisus prunc

Când fost-a încă prunc Iisus  
 În grădiniță el a pus  
 Un trandafir cu gând curat,  
 Să-i poarte flori de 'ncununat.  
 Când trandafirii înfloreau,  
 Ai Iudei prunci se năpusteau  
 Asupra crengilor cu zor  
 Rupând vicleni podoaba lor.

„Mai vrei să-ți pui? Cunună vrei?”  
 Strigat-a ceata de mișei.  
 „Dar spinii totuși mi-au rămas”  
 Le-a zis Iisus cu blându-i glas.

Și-atunci cu creanga spinului  
 Incununat-au fruntea lui  
 Și 'n loc de trandafir frumos  
 Fu capu-i plin de sânge roș.



## Vifleemul

În oraș în Vifleem  
 Veniți boeri să vedem  
 Că astăzi ni s'a născut  
 Domnul cel făr' de 'nceput,  
 Prorocia de demult  
 Că se va naște Hristos  
 Mesia cap luminos  
 Din fecioara Maria  
 Și din neamul lui Avram  
 Din sămânța lui David  
 Din Duhul sfânt zămislit.  
 Trei crai dela răsărit  
 La 'nchinare au venit  
 Daruri scumpe aducând  
 Și cătră Hristos zicând:  
 Culcăte 'mpărat ceresc  
 În sălaș dobitocesc  
 Te culcă pe fân, uscat  
 De îngeri încunjurat  
 Care te vor desfăta  
 Și așa îți vor cânta:  
 Slavă Tatălui de sus  
 Și jos pace pel' Apus  
 De acum până 'n vecie  
 Mila Domnului să fie.

## Orație la Crăciun

O ce bucurie suiletească  
 În ceata ucenicească  
 Având și noi voe bună  
 Bucurându-ne 'mpreună  
 Acest praznic luminat  
 Ce cu drag l'am așteptat,  
 S' auzim îngerii cântând  
 Magii după stea călătorind  
 Păstorii dând veste bună,  
 La tot neamul d' împreună.  
 Însă prin rugile mari  
 Ca niște fețe cinstite  
 De Dumnezeu socotite  
 Zic fețelor D-voastră  
 Ce sunteți de limba noastră:  
 Slavă lui Dumnezeu celui de sus  
 Că 'nșelăciune jos s'a pus.  
 Această sară dar' cu bine  
 O poftesc și dela mine  
 Ca s'aveți mare folos  
 De nașterea lui Hristos.



## Cuvinte pentru o Mamă care n'a putut afla mormântul fiului ei răpus în luptă

Zici că l-ai căutat prin toate cimitirele militare. Ai călătorit dela Zlatibor, până la Corfu și până la Salonic. Te-ai suit pe Kaimakcylan, pe Piatra Macivei. Te-ai coborât în valea morților. Ori unde ai înțeles că este cimitir militar, în acolo ai grăbit. Rugat ai să ți se cetească registrele înmormântaților, aci și dincolo. Silabisit-ai și singură numele pe cruci. Nu-i și nu-i.

Nu fi tristă, scumpă mamă. E păcat, prea multa tristețe. *A lui Dumnezeu e tot pământul și tot ce e pe el.* Ori unde ar fi înmormântat fiul tău, e pe pământul lui Dumnezeu. Când atingei pământul negru din pragul casei, ai atins marginea mormântului fiului tău. Iar, a otvăzătorul ochi a lui Dumnezeu se plimbă asupra pământului și privește pe cei morți ca și pe cei vii. Dacă fiul tău îți este ascuns ție, lui Dumnezeu nu-i este ascuns. Ție, ți l-a ascuns însuș Dumnezeu pentruca să-ți curețe inima prin tristețe și să-ți pregătească bucurioasă surpriză, bucurioasă întâlnire cu fiul tău în palatul vecinicii Lui.

Nu se știe nici de mormânturile multor oameni mari și sfinți. Necunoscut a rămas mormântul prorocului Moisi; apoi mormânturile multor apostoli și mucenici ai lui Hristos; apoi mormânturile multor pustnici și asceți. Numele lor sunt literă roșie în calendar. Le serbăm amintirea, le clădim biserici, le înălțăm rugăciuni. Însă de mormânturile lor nu știm. Deci nu trebuie să jalești, că mormântul fiului tău va rămâne știut numai atotvăzătorului Ochi, asemenea mormânturilor atâtor sfinți și sfinte.

Unei mame din Debar îi este înmormântat fiul militar undeva în pământ depărtat. Din cauza bătrâneții nu s'a putut duce la mormântul lui. Și i-a venit în minte, bătrânului suflet, cum să



stroească mormântul fiului său. În fiecare sâmbătă, ea se duce la cimitirul militar din Debar. Aci dorm răposații militari, a căror mame cu greu vor veni la mormântul lor. Și, deasupra acestor morminte aprinde lumânarea și șoptește rugăciuni. Și roagă pe preot să stroească și să amintească numele scris pe cruce și pe lângă acesta și numele lui Atanasie al ei.

Și tu poți să faci la fel. Și durerea îți va trece.

Însă mult mai de preț este a gândi la sufletul fiului tău decât la mormântul lui. Uite, sufletul lui nu e în nici un mormânt de pe pământ. El este mai aproape de tine decât de mormânt. La fel a fost o altă mamă, care pe timpul războiului a umblat pe câmpul de luptă să viziteze mormântul fiului ei. Fiind mormântul în focul luptei, n'au lăsat-o. Nemângăiată, s'a întors acasă. Odată, prin voia lui Dumnezeu, i se ivește fiul în chilia ei. Mama sare și strigă:

— Unde ești fiul meu!

— Am călătorit cu tine, mamă, și m'am întors cu tine.

Și i-a mai spus că lui îi este bine, și că ea trebuie să înceteze a mai plânge.

Încetează și tu cu plânsul și începe cu milostenia pentru odihna sufletului fiului tău. Prin lacrimi ai luat deajuns pământul inimii tale, acum e timpul să lași ca rodul să încolțească. Iar cel mai scump rod, care din lacrimi încolțește, este rugăciunea, milostenia și încredințarea ta voii lui Dumnezeu. Una din scândura crucii fie-ți rugăciunea, iar milostenia cealaltă. Rugăciunea se ridică spre înălțimi, iar milostenia se întinde în lățime. Totuși, încredințarea smerită voii lui Dumnezeu, fie-ți fierul care țin-țuește crucea.

Nu despărți rugăciunea de milostenie. Și blânda împăcare a cerului lin va cobori în inima ta, ca roua pe iarba însetată.

Pacea și binecuvântarea dela Dumnezeu.

(Ep. N. Velimirovici: Scrisori misionare, trad. de Pr. A. Uroș-Doloveanu).



„Bucurați-vă întru nădejde, întru necazuri fiți răbdători, întru rugăciune stăruitori“.

(Romani, XII, 12)

\*

„Dacă se poate, din partea voastră trăiți în pace cu toți oamenii“.

(Romani, XII, 18)

## IUBIREA DE MAMĂ

Intr-o zi un înger coborî din cer, fiind trimis ca să aducă de pe pământ lucrul cel mai frumos ce-l va putea găsi. Ingerul colindă pământul, căutând lucrul cel mai frumos și găsi, în sfârșit, pe trandafir. Mulțumit de frumusețea trandafirului, îngerul făcu un buchet de trandafiri și-și luă sborul spre bolta înstelată. Dar



Moartea lui Iisus

când se înălța spre cer, văzu pe neașteptate un surâs de copil. Ingerul se înapoie și culese surâsul. Și lângă surâs, văzu iubirea mamei. Ingerul luă trandafirii, surâsul de copil și iubirea de mamă și porni din nou spre cer. Dar când ajunse la poarta cerului, trandafirii se vestejiseră, surâsul copilului se șterse, dar iubirea de mamă rămase tot atât de curată și de frumoasă. Și îngerul duse la picioarele Stăpânului această minune a vieții pământești: iubirea de mamă.



## VIZITAȚIUNILE CANONICE

Deși anul expirat se poate considera unul dintre anii cei mai grei și plini de încercări prin cari a trecut neamul nostru, totuși nici acest an, nu este lipsit în cuprinsul eparhiei noastre, de cuvântul întăritor, de cuvântul mângâitor și îmbărbătător în acelaș timp, al arhipăstorului sufleteșc, al Prea Sfinției Sale Episcopului Veniamin.

Cu toate că zilele acestui an, au fost toate pline de griji mari, împovărate de dureri și amărăciuni, Prea Sfinția Sa n'a pregetat o clipă de a se pogori mereu în mijlocul fiilor săi sufletești, ca să cunoască păsurile fiecărui f.u credincios, dat P. Sf. Sale spre înaltă grijă părintească.

Prea Sfinția Sa a arătat tuturor pe unde a umblat, în lung și latul eparhiei, că deși dela fie care fiu credincios, fie el sărac, fie bogat, fie muncitor, meseriaș sau intelectual, aude acelaș greu oftat „*trăim vremuri grele*“, totuși prea puțini s'au gândit de ce ele sunt mai grele ca altă dată.

Pretutindeni P. Sf. Sa, a arătat fiilor sufletești că și în cărțile sfinte, — dacă le vom răsfoi — vom afla că Dumnezeu a pedepsit adeseori pe cei ce au nesocotit învățăturile Sale. Noi oare am ținut și respectat învățăturile lui Hristos întocmai!? Poate că da, poate că nu! Și de sigur mulți din noi nu. Cine privește fără părtinire, poate vedea lămurit că noi în ultimul timp, n'am prea făcut altceva decât am căutat la cele lumești și am neglijat mult de tot cele sufletești. Bisericele cari sunt termometrele vieții noastre spirituale, ne-au prevestit această grea furtună. Ele erau goale și rămân uneori și acum goale, în timp ce crâșmele și temnițele se umpleau mereu de creștini,

În nenumărate sate în Dumineci și sărbători se vedeau pâcuri de creștini în fața bisericii, în fața crâșmelor, în piețe și la răscruci de străzi, și nu-și îndreptau pașii lor spre lăcașul unde sălășluiește deapuri Dumnezeu. N'au găsit de cuviință să aducă mulțumită lui Dumnezeu pentru ajutorul și darurile ce ni le-a dat peste săptămână și să înalte o smerită rugăciune, care singură e în stare să alunge din noi iadul gândurilor mârșave și pornirile josnice. Căci numai prin *rugăciune* ne biruim pe noi înșine, ne facem mai buni, mai blânzi, mai iertători, mai înțelegători la suferința aproapelui nostru. Prin rugăciune noi ne apropiem și urcăm scara spre Părintele îndurărilor, căci El singur ne poate procura liniștea sufletească de care avem nevoie și tot numai El singur ne poate mântui din primejdii și nevoi.

Dar noi am nesocotit aceste sublime porunci propovăduite cu timp și fără de timp de slujitorii sfintelor altare. De aceea urgia lui Dumnezeu s'a abătut asupra noastră cumplit, asemănătoare potopului din vremea lui Noe, prăbușindu-se state, prefăcându-se în cenușe orașe, instituții de cultură și de umanitarism.

Tehnica și cultura din ultimul timp, civilizația și știința, au făcut într'adevăr progrese uimitoare, încât omul a pus stăpânire pe văzduh și pe întinsul și adâncul apelor, dar omul n'a avut grijă ca împreună cu aceste progrese să încopcieze și un progres din punct de vedere sufletească, ba din contră s'a tot îndepărtat de Dumnezeu și de aceea invențiile lui s'au întors împotriva sa acum.

Și cu toate progresele într'adevăr uimitoare, omul de astăzi n'a ajuns să fie mai fericit, mai liniștit și mai pașnic ca înaintașii săi, cari n'au fost învredniciți să vadă, ceea ce omul astăzi a produs prin iscusința lui. Ba din potrivă, cu tot acest progres în domeniul tehnic și cultural, omul de acum se vede mult mai sbuciumat și nenorocit ca antecesorii săi, iar nădejdea fericirii a devenit parcă pentru el un vis efemer.

Întrebarea ce ni-se ridică în față acum, când am ajuns la această tristă constatare, este de sigur cine ne poate înălța din nou la starea de mai înainte? Și mai ales cum putem pune capăt potopului distrugător ce a cuprins omenirea! Prea Sfinția Sa pretutindeni pe unde a trecut a dat răspuns fiilor credincioși la aceste întrebări ce le munea mintea și frământa sufletul lor.

Tuturora le-a mai arătat că loviturile ce le primim sunt încercări trimise de atotputernicul Tată Ceres, pentru a deveni noi mai buni, mai drepi.

Deci acum, în aceste vremuri de cumplită vifornie și măcel îngrozitor, când efortul omenesc este îndreptat spre cucerirea de împărății și stăpâniri pământești, acum când pământul e răscolit

de obuzele și bombele ucigătoare, apele și văzduhul sunt cuprinse de flăcările focului ucigător, acum e momentul, să nu mai întârziem în rățacirea noastră, ci smeriți să ne recunoaștem greșelile



Primirea Prea Sfinției Sale la Semeinic

și să căutăm să ne apropiem cât mai mult de Hristos, cel ce atât de mult ne-a iubit, încât s'a dat pe Sine și a suferit pentru păcatele noastre.

Dacă medităm puțin asupra felului de viață a omului de astăzi, ne vom convinge că prin felul nostru de trai și prin nenumeratele noastre păcate am lucrat chiar împotriva lui Hristos

Solemnitățile dela  
Sfințirea apei



și a poruncilor Sale. Lumea se sbate acum, căutând salvarea și mântuirea din măcelul și haosul în care a ajuns.

Vina o purtăm noi. Deci iubiților cititori, în aceste vremuri deosebit de grele, să dăm ascultare sfaturilor prea înțelepte, se-



mănate pretutindeni de Prea Sfințitul nostru arhipăstor și să ne oprim din drumul ce ne duce la perzanie. Să ne cutremurăm în fața atâtor tragedii cari au cernit atâtea familii, au lăsat goluri de neumplut în suflete și să căutăm să pornim pe calea care ne duce la mântuire și nu la perzanie. Care altul ne poate înălța din nou la starea fericitoare a omului de altă dată, decât Hristos. Și cine ne-ar da o licărire de speranță, că poporul acesta distrugător va lua sfârșit odată, dacă nu tot Hristos, care și El a urcat drumul suferințelor până pe vârful aspru al Golgothei durerilor. Gândind la El, noi nu am avea atâtea momente de neliniște, tristețe și desperare, căci întotdeauna Dumnezeu a fost alături de cei ce se căesc de păcatele ce le-au făcut și-i ajută să ajungă la liman, la lumină, la triumf, urmând însă căile Lui. Să ne rugăm deci fierbinte și cu credință tare în Dumnezeu, să pornim curajoși înainte pe calea luptei drepte, în sbucium neîncetat pentru mai bine, pentru desăvârșire, pentru un pic de liniște și fericire, — era sfatul pe care Prea Sfinția Sa îl adresa de pe amvon, fiilor săi sufleteși, în parohiile cercetate.

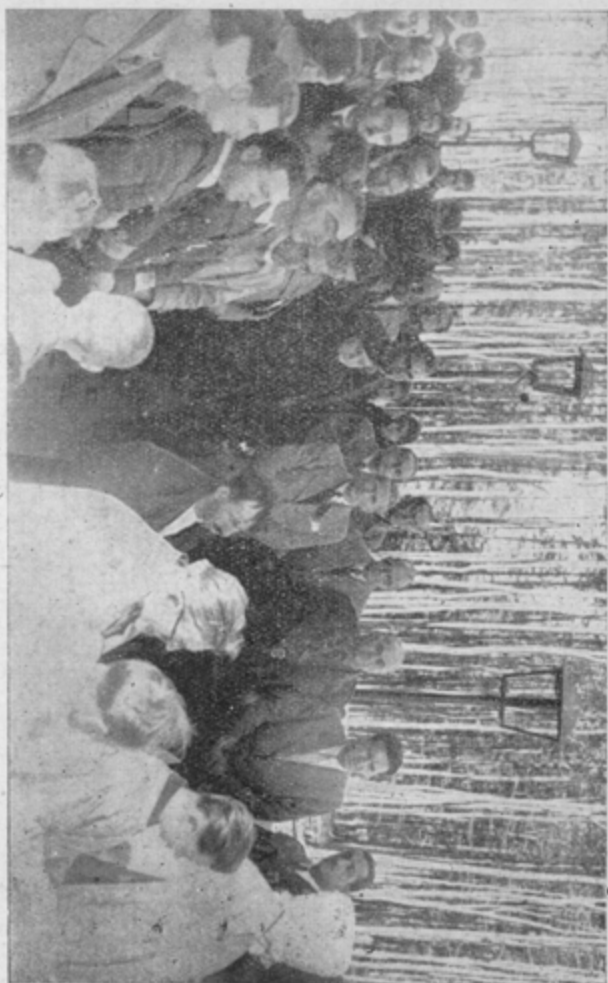
Peste neamul nostru au mai trecut furtuni și grindini dușmane, dar înaintașii noștri le-au înfruntat în mod eroic. Viața nu este altceva, după cum bine se zice în cărțile sfinte, decât „o vale a plângerii”, cu atâtea lunecușuri prăpăstioase și plină de mreje ale vrăjmașului nostru. Nu apucăm să scăpăm de o amărăciune sau ispită și dăm de alta. Nu se termină o biruință și începe o nouă luptă de multe ori mai grea ca cea dintâiu.

Și dacă este așa, dacă toate sunt deșertăciuni, ce folosește omului din toată truda lui, dacă, în același timp nu ascultă și învățăturile sfintei noastre Biserici dreptmăritoare? Pe toți, Prea Sfinția Sa i-a încurajat, spunându-le că nu este permis să ne pierdem nădejdea în Dumnezeu, dar în același timp și faptele noastre să fie mai rodnice, mai pline de dreptate și frățietate. Pretutindeni P. Sf. Sa a revărsat nădejdi noi, mângăere celor necăjiți, sfaturi pentru ajutorarea celor orfani, a văduvelor, a celor fără nici un sprijin, a încălzit sufletele celor săraci, spunându-le, că a lor este împărăția cerurilor — dacă ei sunt bogați în fapte bune.

A dat în același timp sfaturi înțelepte obștei conducătoare din satele noastre, le-a animat spre rosturi mai înalte, în această viață scurtă a noastră de aici de pe pământ. I-a îndemnat pe toți să țină larg porțile deschise celor ce au nevoie de ajutor, să se iubească unul pe altul așa cum Hristos ne-a iubit pe noi, — căci s'a dat a fi răstignit pentru ale noastre păcate — și să ne învățăm dela El, căci El este blând și smerit cu inima. Cine să-și închidă inima dela aceste înțelepte sfaturi!? Deci fiecare

din noi să caute să dea deplină ascultare cuvântului auzit din gura arhipăstorului lor, să le pună cât mai repede în aplicare, urmându-le cu sfințenie, căci numai astfel vom răsplăti și noi din

Sfințirea cabanei Reșița de pe Semeinic



parte-ne oboseala pe care Prea Sfinția Sa n'a cruțat-o când a fost vorba de mântuirea sufletelor noastre.

P. Sf. Sa a participat inopinat la conferințele preoțești de primăvară din Făget și Bocșa-Montană.

Dăm mai jos ca și'n calendarul nostru din trecut, lista comunelor vizitate de Prea Sfinția Sa până la apariția Calendarului din acest an, în decursul anului 1944.

*Protopopiatul Bocșei-mont:* Bocșa-montană, Doclin, Călnic, Ezeriș, Furliug, Berzovia, Fizeș, Moniom, Surducul-mare și sfânta mănăstire de maici sf. Ilie dela Izvor—de lângă Vasiova, la ziua hramului.

*Protopopiatul Caransebeșului:* Buchin, Buceșnița, Petroșnița, Slatina-mică, Rusca, schitul „Piatra-Scrisă“, la ziua hramului.

*Protopopiatul Făget:* Făget.

*Protopopiatul Lugoj:* Lugoj, Cireșul, Criciova, Jdioara, Măguri, Tincova, Satul-mic, Remetea-Pogonici, Gavojdia, Sacul.

*Protopopiatul Mehadiei:* Bogoltin, Cornereva, Băile-Herculane, Iablanița, Petnic, Tufări, Topleț, Valea-Bolvașnița.

*Protopopiatul Oraviței:* Forotic.

La 31. X. 1943, a sfințit piatra fundamentală a bisericii de lemn de pe muntele Semenici.

Au mai fost fixate în program de a fi cercetate, fie în vizitații canonice sărbătorești, fie pentru sfințiri de biserici, încă multe parohii, însă din cauza evenimentelor ce s'au abătut peste o parte din Banatul nostru drag, au trebuit să fie întrerupte, rămânând a fi cercetate îndată ce evenimentele vor permite.

**Presb. Petru Toma**

secretar eparhial



„Limba încă este un foc, o lume a nedreptății: Limba este așezată între măduarele noastre, așa încât spurcă tot trupul și aprinde tot cursul vieții, dacă ea însăși s'a aprins odată de Gheenă“.

(Iacov, III, 6)

„Cine este între voi înțelept și priceput? Să-și arate faptele sale din buna lui purtare și din blândețelile înțelepciunii“.

(Iacov, III, 3)

„Să ținem seama unul de altul îndemnându-ne la dragoste și la fapte bune“.

(Evrei, X, 24)

„La mânie nu păcătuieți; soarele să nu apuie peste mânia voastră“.

(Efeseni, IV, 26)

„Toate câte cereți, rugându-vă, să credeți că le veți primi, și le veți avea“.

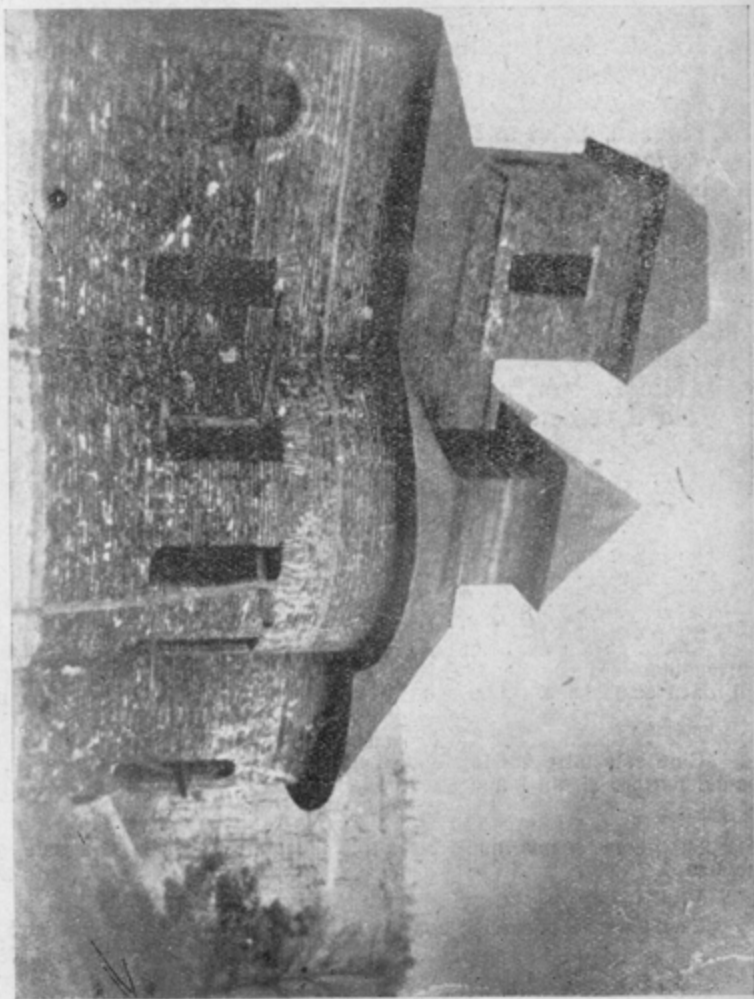
(Marcu, XI, 24)

## Din înțelepciunea Sf. Scripturi

Vorbiți întreolaltă în psalmi și laude și în cântări duhovnicești, lăudând  
și cântând Domnului întru inimile voastre".

(Efeseni, V, 19)

Sf. Mănăstire „Mărcuța” din Valca Dunării



„Cuvânt urât să nu iașă din gura [voastră, ci numai de cel bun, spre  
zidire unde este trebuință, ca să aducă har celor ce ascultă”. (Efese I, IV, 29)

## Laude Preasfintei Fecioare Maria

Apărătoarei Doamne, laude, pentru biruință, mulțumiri, aducem Ție Născătoare de Dumnezeu, noi robii Țăi, ci ca ceea ce ai stăpânirea nebiruită, slobezește-ne pre noi din toate nevoile, ca să știrgăm Ție: Bucură-Te Mireasă pururea Fecioară.



Născătoare de Dumnezeu Fecioară, bucură-Te, ceea ce ești plină de dar, Marie, Domnul este cu Tine, binecuvântată ești Tu între femei și binecuvântat este rodul pântecelui Țău, că ai născut pe Mântuitorul sufletelor noastre.



## Informații scurte cu privire la Biblie

*Cea mai răspândită carte*, este Sf. Scriptură. Ea a fost tradusă, până în zilele noastre, în peste 800 de limbi și dialecte. Numai în anul 1936, după cum ne informează Păr. Arhimandrit I. Scriban, profesor universitar, Societatea Biblică din Marea Britanie a tipărit: 11,686.131 de Biblii sau părți din ea.

\*

S'au numărat în Sf. Scriptură: 3,556.480 litere, alcătuind 773.692 cuvinte și 31.175 versuri.

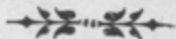
\*

*Biblia la încoronarea regilor Angliei.* Englezii prețuiesc mult Sf. Scriptură sau Biblia. Ea se folosește, după o veche rânduială, la încoronarea regilor Angliei; în următorul chip: După ce regele a fost încoronat și corul cântă stihul: „Ține poruncile Domnului și umblă în căile lui“, protopopul Westminsterului aduce Biblia din Altar, iar arhiepiscopul de Canterbury o înfățișează regelui cu cuvintele: „Prea plăcutul nostru Rege, îți aducem această carte, cel mai prețios lucru din câte sunt pe lume. Aici este înțelepciunea, aceasta este Legea Regilor; acestea sunt vestirile cele vii ale lui Dumnezeu...“ Regele răspunde: „Să nu se afle nicio colibă fără Biblie și niciun copil care să n'o poată ceti“.

(Cf. Arhim. I. Scriban: „Cartea Cărților“, cit. după Pr. N. V. Hodoroabă: Apologetica, pag. 32).

\*

Filosoful Immanuel Kant, scria unui cunoscut al său: „Faci bine că-ți cauți liniștea în Evanghelie, pentru că ea este izvorul nesecat al tuturor adevărilor“.







## Protopopul Sebastian Olariu al Făgetului

Pe drumul ce ne leagă Banatul, prin strâmtorile Dobrei, de Ardeal, umblat odinioară de ierarhii Andrei Șaguna și Ioan Popasu, se îndreaptă acum 56 de ani — la 17 Septembrie 1888 — în spre Făget, noul protoiereu al acestui tract, părintele *Sebastian Olariu*. Il însoțea comisarul consistorial Dr Gheorghe Popovici, instalat și el numai cu câteva luni în urmă, la 15 Noembrie 1887, în scaunul protopresbiterial al învățatului Gheorghe Peșteanu (1822—1886) dela Logoj. Și cu cât alaiul protopopesesc se apropia de „opidul” rezidențial, cu atât creștea el în mărime bănațeană. Preoți în odăjdii luminate, învățători confesionali cu copii în stihare și cu ripizi, credincioși cu prapori și cu stâlپări, coruri de plugari cântând axioane, dangăt de clopote și sunete de treascuri cutremurau ceriurile înseninate de bucurie creștinească ale văii Begheiului, strânsă, acum două veacuri, în chingi de contele Florimund Mercy (1666—1733), guvernatorul Banatului.

Sudriașul, Jupanii, Bujorul și Băseștii își primeau acum, cu însuflețire, pe cel dintâi protopresbiter hirotosit de episcop român. Căci antecesorul, Atanasiu Ioanovici (1822—1888) fusese numit și sfințit protopop al Făgetului în 1861 de episcopul sârb al Timișorii, Samuil Mașirevici (1853—1864), după ce primise la 1847 singhelia de preot pentru Zolt dela vlădica Pantelimon Jivcovi (1839—1851). Și l-au însoțit cu călăreți și cu trăsuri, îmbrăcate în cilimuri, până la porțile Făgetului, bătrâna cetate a ortodoxiei de pe latura dela apus a Polenii Ruscăi, ce nu a putut fi înfrântă de proselitismul străin.

Acți l-au întâmpinat popa Gheorghe Popovici al Cliciovei, administratorul protopopesesc al tractului vacant și primarul „non ignobile castrum”-ului cu vechime de patru secole, Nicolae

Sedan, președintele comitetului parohial. Tot ei îi veșniciseră doar și alegerea de protoiereu, săvârșită la 11 Aprilie 1888 și prezidată de protosinCELul Filaret Musta, prin așezarea în aceeași zi a pietrii de temelie a bisericii din Făget, ce avea să-i vestească, prin vremi, icoana-i aghiasmată de vrednicie preoțească. Mănezi, în Dumineca sf. Cruci (Mc. VIII, 34) care, prin apostolul praznicului, imprimă vieții, vasului său ales sigilul jertfei: „m'am răstignit dimpreună cu Hristos; deci nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește întru mine; iar viața mea de acum o voi trăi crezând în Fiul lui Dumnezeu cel ce mă iubește, căci *eu nu voi lăpăda darul...*” (Gal. II 20) primit în 4 Septemvrie 1888, — i s'a făcut sărbătoreasca înscăunare.

Și nici nu l-a lăpădat. Căci în acea pentru el, pentru preoții și pentru dreptcredincioșii săi „numită și sfântă zi”, lucrul protoieriei sale și l-a ancorat în această rugă: „Doamne, deschide-mi buzele și mă învață cum se cuvine și pentru ce trebuie să mă rog, căci numai tu știi neajunsurile mele. Indreptează-mi calea pe care trebuie să merg. Dă gândurilor mele duhul înțelepciunii, iar nepriceperii mele duhul înțelegerii. Umbrește faptele mele cu duhul temerii de tine și duh drept înoeste întru cele dinlăuntru ale mele... Dă, Doamne, celor ce mi i-ai dat spre ocărmuire, îndurările Tale și... îi fă vrednici împărăției Tale...”

Când crugul cerului a dăltuit 23 de pagini în sinaxarul protopresbiterului Sebastian Olariu, — născut la 12 August 1859 în comuna Tătărești, jud. Hunedoara —, cel al treilea ierarh ziditor de suflet românesc al Caransebeșului, Dr E. Miron Cristea, i-a târnosit biserica din Făget.

„Teologul și filosoful absolut, instruit, modest și cu înfățișare atrăgătoare”, cum îl califică gramata arhierescă Nr 468 B. din 6 Septemvrie 1888 era acum, în 3/16 Iulie 1911, nins de munca împlinită din „programa bisericii și a neamului rămasă din bătrâni”, prefațată cu conșiență, la introducerea sa sărbătorească în slujba-i sfințitoare.

Parcurend 500 km. cu trăsura, el arată, cu inimă curată, episcopului său înțelegător, rezultatul acestei trude în 49 comune. E cea mai organizată și documentată vizitație canonică din câte se pomenesc în cronica bucuriilor bisericii bănățene.

În amintirea ei, părintele Sebastian Olariu a ridicat la Balta caldă, cea cu ape vindecătoare de boli ale trupului, sfințite la 9 Iulie 1911 de ierarhul predicator de Evanghelie, mănăstirea tămăduitoare și întremătoare de suflete „Isvorul Miron”.

În zilele acelea legea aponyană ne gătuia, prin art. 27 din 1907, cele 232 școli confesionale și 107 școli grănicerești.

Protopopul Olariu se legase însă, la instalarea sa, ca „să le ridice la înălțimea chemării lor și să sădească religiozitatea și moralitatea strămoșească în inimile fragede ale tineretului“. Acest legământ românesc a zdrobit legea desnaționalizatoare și a rodit 460% dare de cult pentru mântuirea învățământului confesional din cel mai sărac ținut al Banatului.

„În sulul cărții scris a fost“, ca părintele Sebastian Olariu „să facă“ la vârsta de 25 ani „voia lui Dumnezeu“. Deaceea, întocmai ca și omonimul său, sf. Sebastian, martirizat pentru Hristos la 288, el răspunde, fără zăbavă, chemării divine: „Doamne, iată viu ca să fac voia ta“.

„Și întru această voință sfințit fiind... el a dat legile Domnului în inimile“ clerului și poporului din tractul său, și „le-a scris în cugetele lor...“ (Evr. X. 7, 10 și 13). „Luptând lupta dreaptă a credinței“, el „a pus, în curând, pe toți vrășmașii lui Dumnezeu scaun picioarelor lui“ (Evr. X. 13). Căci „omul lui Dumnezeu fiind și urmărind dreptatea, cucernicia, credința, dragostea, răbdarea și blândețea“ (I. Tim. VI, 11), el a înălțat în cele 40 comune bisericesti și 9 filii, câte i-au fost date în grija sa duhovnicească, 21 biserici, 15 case parohiale, 5 case culturale și o salbă de clădiri școlare, pe care le-a pus sub scutul și îngrijirea de totdeauna a bisericii — și a întemeiat și „fondul pentru ajutorarea reciprocă a preoților“ din protopopiatul Făgetului, cel al conferințelor preoțești pentru creierea și sporirea bibliotecii protopresbiterale, fundațiunea, ce-i va purta numele, pentru premierea elevilor silitori, fondul de burse pentru studenți, cel de răscumpărare al pomelnicelor și câte un fond parohial special, cum îl sfătuisese prietenul și animatorul său, vlădica Dr. Iosif Tr. Badescu, în fiecare comună bisericească din tract.

El înființează la 1889 „Corul bisericii“ din Făget și „Societatea română de lectură“, al căror președinte a fost decenii de-a rândul. Apoi despărțământul de plasă al „Astrei“ și al „Societății pentru fond de teatru român“, al căror membru fondator a fost

În 1888 câștigă pe seama comunei politice 267 jug. pământ alodial, cumpărat cu 7317 floreni, iar la 1906 o casă și 24 jug. nemeșesti cu 25.000 coroane împrumutate dela „Făgețana“ și dela Consistorul diecezan.

Obligația ce și-a luat că va veghea, cu vreme și fără vreme, „ca toate organele administrative bisericești să-și împlinească cu regularitate, acuratețe și conștiințiozitate chemarea lor...“, i-a situat protopopiatul în fruntea celorlalte 11 ale dieceziei. Ea i-a proiectat încă atunci, în toamna anului 1888, stavroforia ce i-a încununat, la 1 Iunie 1939, apostolia-i semicentenară...

Dar protopopul Sebastian Olariu a fost activ și în câmpul național și economic al neamului său. Zăvoarele Begheiului, măgurile, podișurile și țarinile Gladnei, Luncanilor, Poienilor și Coșavei și luncile din dreapta Mureșului, l-au avut strajă ocrotitoare. Pentru înălțarea și întărirea lor, el a dat ființă la 1891 băncii „Făgeteana“, la 1900 societății comerciale „Gloria“ și diferitelor însoțiri economice, din acel aret. Ostenitorii brazdei acelui minuat ținut de margine bănățeană l-au trimis, în schimb, cu bucurie și încredere la conferințele naționale dela Logoj, Timișoara și Sibiu, la marea adunare dela Alba Iulia și în cel dintâi Senat al României mari.

Gândul mă duce și la istoricele alegeri de episcop din 21 Septemvrie 1908, din 29 Iunie și din 21 Noemvrie 1909. Buda-pesta începuse să ne dărâme autonomia. În organizarea rezistenței naționale și în afirmarea curagioasă a răspunderii și a conștiinței eparhiale, ce nu se lăsa înfricată și nesocotită nici de căpetenia ierarhiei și nici de cea a dregătoriei cultelor, protopopul Sebastian Olariu a fost o coloană indelebilă a ortodoxiei bănățene. Căci și el și generația sa de protopopi, cu pregătiri academice, ca Mihail Popovici, Andrei Ghidiu, Gheorghe Popovici, Ioan Pinciu, Trifon Miclea, Filip Adam, Gheorghe Dragomir, ș. a. n'au fost numai blânzi slujitori ai Altarului diecezan, ci au fost și dârzi luptători ai Nației lor.

Bisericele ctiitorite de voevozi, vlădici și buni creștini și-au împodobit tinda cu chipul binefăcătorilor lor.

Biserica bănățeană și-a înfrumusețat iconostasul bunilor săi păstori cu chipul blând și venerat al protopopului Sebastian Olariu, îndreptătorul de credință și luminătorul de slavă și de laudă a Celui ce l-a preamărit pe el și pe toți pe care Hristos i-a încredințat pazei sale în protopopiatul ctiitorit, înălțat și întărit de el cu cinste, cu evlavie și cu dragoste.

Dr Cornel Corneanu



„Purtați sarcinile unii altora și așa pliniți legea lui Hristos“.

(Galateni, VI, 2)

„Nu te lăsa biruit de rău, ci biruește răul cu binele“.

(Romani, XII, 20)

## PENTRU ȘTRANĂ BISERICII

Cântarea dela strănă  
E tot o rugăciune —  
A Duhului lucrare,  
De multă 'nțelepciune.

Ea trebuie să meargă  
Cu dulce melodie  
La slujba dimineții  
Și sfânta Liturghie,

Să fie înțeleasă  
Și nu prea mult lungită,  
Dar nici așa grăbită,  
Ci numai — potrivită.

Când sunt mai mulți la strănă,  
La orșice cântare,  
Să nu se 'ntreacă 'n glasuri  
Că nu-i frumos — prea tare.

Ș' acum o rugăminte  
Cu multă 'ngăduială :  
De **cărțile bătrâne**  
Să ținem — socoteală!

Să nu schimbăm nici textul  
Nici ordinea 'n cuvinte,  
Că pierdem melodia  
Frumoasă — dinainte.

Luăți un bun exemplu  
Pe dascălul Cătană,  
Cetiți-i „Octoicul  
Bogat“ — aflat la strănă.

Gramatică 'n Biserici  
Nu are o căutare,  
Că tot ce-i pentru suflet —  
E duh de înălțare!

G. B.



## MARȘUL LUI IANCU

(Cântec popular din Ardeal)

Astăzi, cu bucurie, Românilor veniți,  
Pe Iancu în câmpie, voioși să-l însoțiți;  
Spălați armele voastre, de grabă s'alergăm,  
Din locurile noastre, pe dușman s'alungăm.  
    Dumnezeule, mare, bunule, cu noi să fi  
    Tu însoțește și însuflețește pe ai tăi fii!

Optzeci de oi despoaie și prin frigări le pun.  
De fluier, de cimpoaie pădurile răsun...  
Românii se așează pe lâng'un mare foc  
Și Iancu ospătează cu dânșii la un loc.  
    Iancule mare, bravule tare, cu noi să fi.  
    Tu însoțește și însuflețește pe ai tăi fii!

Sunt gata, stau cu toții să se coboare 'n văi,  
Să izgonească hoții și-ai neamului călăi;  
Iancul mergea înainte pe un cal cu ager curs  
Și peste îmbrăcăminte purta piele de urs.  
    Cine-a sta 'n cale Iancului mare și brav Român  
    Fulger și trăznet peste-al lui creștet, dela Român!

Iată-i, voioși porniră, Românii cei voinici  
Ca lanțul se înșiră pe-a munților potici;  
Nevestele, cu jale, privindu-i lăcrimând  
Ii urmăreau în vale, cum se duceau cântând.  
    Cine-a sta 'n cale Iancului mare, brav Român  
    Fulger și trăznet peste-al lui creștet, dela Român  
    multe plân-



geri și memorii înaintate la curtea imperială, în care erau expuse cu slove de lacrimi și sânge toate nedreptățile poporului român din Ardealul obidit și asuprit.

Un început de oarecare libertate, care avea să aducă și o stare materială mai omenească ardelenilor, s'a întrezărit după revoluția din 1848. Consecințele acestei situații favorabile n'au întârziat să se arate, că în acest timp a luat ființă: „Asociația pentru literatura română și cultura poporului român.“; tot atunci a fost readusă la viață vechea Mitropolie a Ardealului, datorită perseverenței marelui mitropolit Andrei Șaguna. Cât privește progresul material și cultural, acestea au ajuns într'o stare îmbucurătoare.

Dar de această situație favorabilă nu a profitat prea mult poporul român, căci noua conjunctură politică avea să curme firul acestor libertăți. După victoria cancelarului Bismarck asupra Austriei, aceasta se apropie de unguri, cu care pun bază imperiului dualist austro-ungar. Transilvania își perde atunci autonomia, fiind încorporată la Ungaria. În felul acesta soarta românilor transilvăneni era pecetluită, căci imediat după încorporare mișcarea de exterminare a elementului românesc a luat proporții de neînchipuit. Reacțiunea pornită de românii ardeleni împotriva desființării autonomiei și adoptarea politicii de pasivitate față de dieta din Budapesta era întru totul justificată, în aceste împrejurări.

Personalități strălucite ca Dr. Ioan Rațiu au făcut toate eforturile pentru a convinge pe împărat de marea nedreptate impusă neamului său prin desființarea autonomiei Ardealului. Neputând obține satisfacție, nu au încetat o clipă să lupte prin tot felul de conferințe, întruniri în care se cerea ca neamul românesc din Ardeal să fie reșezat în rândul celorlalte națiuni ale imperiului, cu aceleași drepturi ca toți cetățenii.

După încercarea făcută de Dr. I. Rațiu, problema redactării unui „Memorand“, care să fie înmănat împăratului, devine tot mai acută. În conferința ținută la Sibiu în 1887 se hotărăște ca să fie redactat „Memorandumul“ și înaintat curții imperiale. Inițiativa aceasta era ferm susținută de grupul tineretului din Partidul Național Român, în frunte cu V. Lucaci, I. Coroianu, E. Brote, cari se bucurau de tot sprijinul seniorului Rațiu.

Președintele Partidului Național-Român V. Babeș și Alex. Mocioni resping însă această hotărâre calificând-o inoportună.

În felul acesta s'au creat în sânul partidului două curente, dar cari, nu au știrbit solidaritatea membrilor.

În Ianuarie 1890, guvernul maghiar încearcă printr'o nouă lege „pentru înființarea azilelor de copii“ să desnaționalizeze pe Românii ardeleni. În fața acestei diabolice manevre a guvernului

maghiar, revolta asupriților s'a ridicat ca un val uriaș pe care nimeni nu-l putea potoli. V. Babeș cedează prezidenția partidului energicului I. Rațiu.

În această atmosferă de unanimă revoltă se întrunește din nou — în Ian. 1890 — la Sibiu o conferință națională, care luând în desbatere situația umilitoare în care era aruncat elementul românesc, aprobă propunerea lui E. Brote de a se redacta cât mai urgent „Memorandumul”, în care să fie expusă *„nemulțumirea adâncă de care este cuprins întreg poporul românesc”*.

La sfârșitul lunii Martie, a fost redactat textul Memorandumului care avea să fie înfățișat împăratului. Iar în luna Mai, comitetul partidului în număr de peste trei sute persoane, în frunte cu Dr. I. Rațiu, Sept. Albin, Gh. Pop de Băsești, V. Lucaci, Th. Mihali, N. Cristea, A. C. Popovici, I. Coroianu etc, urmau să se prezinte cu Memorandumul împăratului la Viena.

Dr. Rațiu conta pe sprijinul împăratului, căci cu ocazia prezentării unui protest din partea Românilor din Transilvania, înșuși împăratul îi spusese: „Contez pe credința Dv., și în viitor, iar dorințele și cererile Românilor le voi considera”. Dar la Viena, Rațiu și delegații încercară o amară desiluzie, căci împăratul refuză să primească delegația. Rațiu abia izbuti să dea Memorandumul, directorului cancelariei imperiale.

Memorandumul, care cuprindea toată durerea și dela care se nădujduia mult, a fost trimis necitit șefului guvernului din Budapesta și de acolo prefectului din Turda, pentru a fi restituit lui Rațiu, menționându-se pe el că: „nu se pot înainta locului Prea Înalt memorii redactate de indivizi fără nici o autorizație”. Iar delegația care la plecare era însoțită de uralele mulțimii înălăcrămate de bucurie, se reîntoarce umilită și huiduită de asupritorii satisfăcuți de nereușită. Locuința lui Rațiu din Turda a fost chiar devastată de unguri. În scurt timp autoritățile au pornit o aprigă prigoană împotriva memorandiștilor cari erau terorizați încontinuu de organele judiciare. Procesul memorandiștilor care s'a deschis a fost o ilustrare a aleselor virtuți românești, prilejuind lumii cunoașterea înaltului sentiment patriotic și a curajului cu care era înarmat neamul nostru.

Vasile Lucaci scria atunci: „Sunt sigur că vom fi condamnați, cel puțin să ne înfățișăm cu demnitate și mândrie la proces și pușcărie. Ne așteaptă cele mai grozave închiziții. Ele nu trebuie să ne intimideze, ci din contră, să ne întărească convingerea, că trebuie să ne desrobim de jugul străin, aducând chiar jertfa supremă, viața... În ce mă privește pe mine eu m'am obișnuit cu pușcăria. Am încredere neclintită că ne vom răzbuna și că voi

ajunge deputat de Satu-Mare pentru dieta din București". Memorabilul proces se deschide la Cluj, unde învinuiții au fost așteptați de 20.000 țărani în haine de sărbătoare, cari reprezentau acolo justetea cauzei naționale românești.

La Cluj Rațiu ține un epocal discurs în fața juraților maghiari, spunând între altele: *„Existența unui popor nu se discută, se afirmă!”* De aceea nu ne e în gând să venim înaintea D-voastră să dovedim că avem dreptul la existență. Într-o asemenea chestiune nu ne putem apăra în fața D-voastră, nu putem decât să acuzăm în fața lumii civilizate sistemul asupritor, care tinde să ne răpească ceea ce un popor are mai scump: legea și limba. *De aceea nu mai suntem aici acuzați, suntem acuzatori...* Lumea va auzi cu uimire, că s'au putut judeca niște oameni de către o instanță judecătorească fără ca să poată avea măcar apărători. Este însă un alt tribunal mai mare, mai luminat, mai nepărtinitor, care ne va judeca pe toți: *e tribunalul lumii civilizate, care va osândi odată mai mult și mai aspru, decât v'a osândit până acum.*

Tribunalul maghiar nesocotind cele mai elementare principii umane condamnă pe memorandiști. O revoltă unanimă a cuprins, nu numai pe Români ci și întreaga Europă civilizată și a ridicat glasul împotriva nedreptei sentințe. Cât de puternică a fost reacțiunea, ne-o arată cuvintele ce le erau adresate memorandiștilor: *„Rabbd frate, căci mândru va răsuna numele tău înaintea posterității!”*

Memorandiștii au fost eliberați în Septemvrie 1895 la intervenția Regelui Carol I.

Implinirea celor 50 de ani dela istoricul proces al memorandiștilor, ne obligă să aprofundăm sensul evenimentelor în curs. Toate asupririle nu au făcut decât să oțelească puterea de rezistență și să întărească credința în dreptatea cauzei românești. Procesul memorandiștilor a deschis mai adânc rănilor sângerânde ale neamului nostru, dar a întărit și mai mult revendicările și drepturile noastre susținute de aceștia sus și tare. Generația memorandiștilor, a fost generația de totală jertfire, care a cutremurat din temelii putregaiul monarhiei bicefale, grăbindu-i sfârșitul.

Din fiecare suferință noi am cucerit un pas de dreptate.

Astăzi, tribunalul lumii civilizate s'a ridicat împotriva nedreptății ce ni s'a făcut prin răpirea unei bucăți vii și sângerânde din trupul și inima țării. Deaceia în numele sfintei dreptăți românești și a justiției reparatoare, armata noastră depășește nedreptele linii despărțitoare de frați, cu convingerea că conștiința lumii, cere să se facă neamului nostru dreptate.

**Pr. Prof. Virgil Turcan**

## PENTRU VIAȚA NOASTRĂ

Luminează-te Române  
Și păzește-ți sănătatea,  
Iar din cărțile creștine  
Pune 'n suflet bunătatea!

Taina mare a Cununii  
Ș' ale Ceriului porunci,  
Casei tale să-i zidească  
Temelie de buni prunci.

Intr'o țară, unde pruncii  
An de an sunt tot mai rari,  
Va rămâne slab hotarul —  
Țarina — fără plugari.

N'ați văzut la câte-o casă,  
Unicul copil când moare  
Cum rămâne numai jalea  
Singură stăpânitoare ?

Unde Dumnezeu nu lasă  
Dar de prunci, dela 'nceput,  
Cu putere omenească  
Nu-i nim'ca de făcut.

Insă noi, o bucurie  
Tot putem avea de prunci:  
Implinind și cu sărăcii  
Ale Ceriului porunci.

Voi, cu grije să vă creșteți  
Pruncii voștri, mamelor,  
Ca să nu vă amărască  
Vremea bătrânețelor.

Binecuvântată-i casa  
Cu viața 'n duh creștin,  
Unde sfaturile bune  
Cu sfințenie se țin !

G. B.

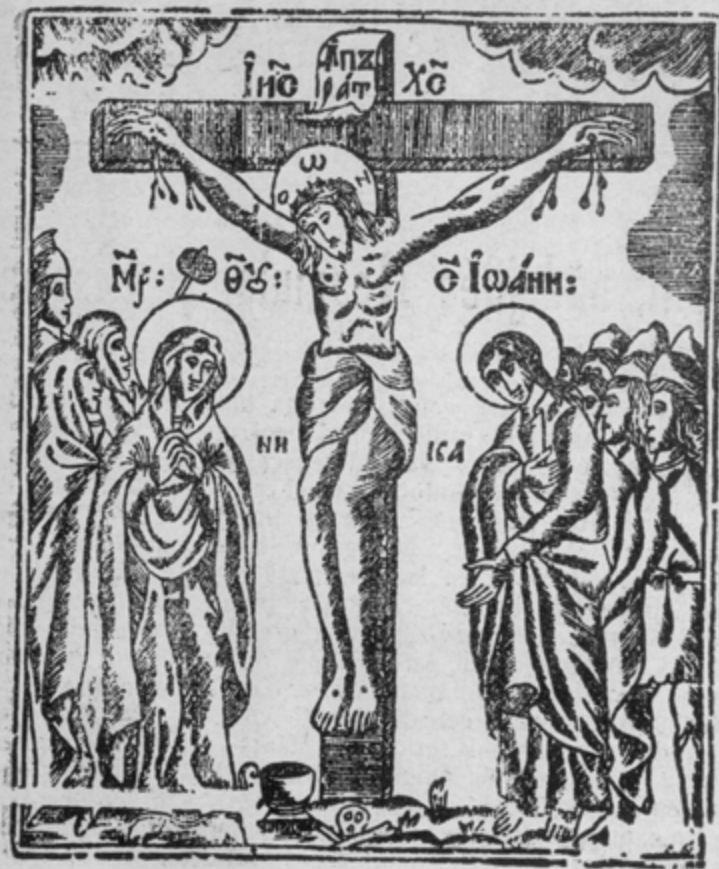


*Oh! iubirea de mamă! iubire ce niciodată nu se uită. Pâine minunată, ce Dumnezeu o împarte tuturor și o înmulțește. Hrană de care toți au parte în casa părintească! Pâine din care toți au parte și toți o au întreagă, oricâți copii ar avea o mamă.*

Victor Hugo

*Pentru a te mântui niciodată nu este prea târziu.  
Pentru a păcătui totdeauna este prea de vreme.*

Montesquieu



Crucii Tale ne închinăm Stăpâne,  
și Sfântă Invierea Ta, o lăudăm și o marim!





## Copiii, nădejdea Neamului și Bisericii

Credința religioasă este o semință *dumnezeiască*, semănată de Creatorul în ogorul sufletesc al fiecărui om încă din clipa nașterii. Ca să crească, să înflorească și să aducă roadă, și această semință cerească, întocmai ca și cea naturală, pământească, trebuie semănată, cultivată, plivită și îngrijită. Dacă semințele naturale-materiale noble, ca: grâu!, secara, porumbul, ovăsul, fasolea și altele asemenea lor, pe lângă o bună îngrijire mai au absolută nevoie de lumină, căldură și ploaie, cu atât mai vârtos semința sfântă a credinței, ruptă din grădina cea vecinic însoțită a Răului lui Dumnezeu, are nevoie de *lumina lui Hristos*, de *căldura Duhului* și de *ploua Harului*, ce se revarsă neconținut și năvalnic din izvorul cel dătător de viață al celor șapte sfinte Taine, administrate de Biserica cea sfântă ortodoxă, întemeiată, pe piatra credinței, de Domnul nostru Iisus Hristos, pentru mântuirea oamenilor.

Precum în cultivarea, sporirea și îmbunătățirea sau înnobilarea semințelor materiale, omul are un rol deosebit de important, tot astfel și în cultivarea credinței, a acestei semințe căzute din cer, rolul și chemarea omului nu este mai puțin însemnată. Rodul semințelor naturale-materiale fiind rezultatul *colaborării*, al împreună-lucrării omului cu Dumnezeu, al *omului* care ară, seamănă, plivește și secără, și al lui *Dumnezeu* care face să crească prin soarele și ploaia trimisă de El la timp potrivit, — asemenea și *rodul* seminței supranaturale a credinței: *iubirea lui Dumnezeu* și a *aproapelui* sunt rezultatul aceleiași împreună-



lucrări între Creator și creatură, între Dumnezeu și om, între Tată și fiul Lui din toate colțurile lumii.

Oricât de nobilă ar fi semința, dacă nu intervine *mâna omului*, ea nu dă roadele dorite. Nu mai este nevoie să mai stărui asupra unui adevăr recunoscut de toată lumea, că toate strădaniile omului, de zi și noapte, de iarnă și vară, de o viață întreagă converg, se îndreaptă, ca razele spre soare, spre acelaș scop: *innobilarea și înmulțirea semințelor* naturale, care formează temelul vieții pământești prin hrana, prin pâinea cea de toate zilele, de care nici un muritor nu se poate lipsi. Pentru posesiunea pământului roditor și pentru repartiția dreaptă a produselor lui se războiesc între sine oamenii de mil de ani. Aceasta este și cauza fundamentală a celui mai crunt și mai sălbatec războiu, care de 5 ani încheiați se desfășoară sângeros sub ochii noștri înlăcrimați.

Unele popoare mari cu care ne războim, purtate fiind de visul nebunesc al robirii popoarelor mici și lipsite de apărare, și al stăpânirii întregii lumi, prețuind numai spațiul vital al lumii de aici și cultivând numai semința materială, care se strică și putrezește, a bogățiilor acestei lumi înșelătoare și trecătoare, au sugrumat orice suflu de viață duhovnicească din sufletele celor ce au împărtășit ideologia lor politică și militară. Acești oameni-mașină, oameni cu privirile pururea ațintite spre pradă, spre mașină, spre cuceriri, spre *robirea* altora; acești oameni sunt *goi de simțiri sufletești* și omenești, sunt lipsiți de tot ceea ce caracterizează pe un om, în inima căruia arde facla credinței într'un Dumnezeu preaslăvit în Treime: Tatăl, Fiul și Sfântul Duh. Aceștia de mult au eliminat, au alungat, ca și Gădarenii din Evanghelie, pe Domnul slavei din câmpul vieții lor. Vântul necredinței trecând granițele țării lor a răscolit până și sufletele unor popoare, care și-au făcut din credința în Dumnezeu *temelul* vieții lor naționale.

În fața sălbăticiiei și cruzimii nemai auzite cu care se poartă acest războiu mondial, în fața valurilor de sânge și de lacrimi ce brăzdează fața pământului și milioane de obraji de mamă, văduve și orfani, în fața atâtor bestialități săvârșite față de fecioarele și femeile cinstite sub ochii îngroziți ai părinților și copiilor, în fața ruinelor și a cenușei ce acopăr strălucirea falnicelor orașe de altădată, ridicate cu multă trudă, lumea îngrozită, înnebunită și complet zdruncinată de spaimă și durere, stă desorientată, având privirile ațintite spre Cerul îndurărilor, întunecat și el de fumul bombelor ucigătoare. Lumea, obosită și nenorocită, așteaptă înseninarea, așteaptă liniștea, așteaptă *pacea*, pacea pe care tot ea a turburat-o.

S'ar părea că, după atâtea cutremurătoare încercări și sângeroase patimi, lumea s'a imblânzit, s'a pocăit, și cu genunchii plecați, în privegheri nesfârșite de zi și noapte, se roagă în fața sfintelor altare, pentru ca Domnul să aducă cu un ceas mai de vreme mult dorita *pace*.

Dacă în unele părți ale țării bisericele sunt ticsite de oameni credincioși: intelectuali, țărani și muncitori, — în schimb în alte părți, în timp ce în biserică, în Dumineci și sărbători, se săvârșește sfânta Liturghie pentru mântuirea lumii de sub tirania lui Satan, oamenii își văd de măruntele lor preocupări pământești, muncind fie la câmp fie în casă și gospodărie. Afară de câteva babe și câțiva bătrâni, gârboviți de ani, și care în mod obișnuit pot fi văzuți la biserică tocindu-și genunchii în câință și rugăciune, nimeni din sat nu dă pe la Casa Domnului, nici măcar la marile sărbători. În schimb, cârciuma de alături se bucură de o frecvență neobișnuit de mare, ziua și noaptea, în toate zilele, dar mai ales în cele pe care Domnul le-a rânduit pentru odihnă și închinare.

Cele scrise aici au fost constatate de mine însumi, la fața locului, în câteva sate bănățene, așezate la poalele munților, în regiuni pitorești, unde parecă *natura însăși*, prin frumusețile ei, *te înalță sufletește* și te îndeamnă să te închini Aceluia, ce cu mâna Sa a înzestrat lumea cu atâtea frumuseți, bunătăți și bogății. Și, totuși, mândrii noștri bănățeni de aici nu știu să prețuiască ceea ce *nu poate fi prețuit*. Interesându-mă asupra cauzelor cari țin lumea departe de biserică, mi s'a răspuns: „Părinte, la noi în sat îi rușine ca tineretul să vină la sfânta biserică. Vor veni când is bătrâni“.

Așadar, am înțeles de ce biserici frumoase și încăpătoare ca niște catedrale sunt goale de podoaba aleasă a sufletului tineretului nostru. Nici tineretul școlar nu cercetează biserica, decât numai în timpul când este adus, din ordin, de către învățători. Vara, afară de doi-trei copilași, toți ceilalți se sburdă ca niște miei în jurul bisericii, în timp ce preotul se roagă în biserică pentru *pacea a toată lumea*, aducând pe sf. altar jertfa cea nesângeroasă pentru mântuirea lumii. După masă, în Dumineci și sărbători, deși în plin războiu, tineretul, ce se rușină să deschidă ușa bisericii, se adună, cu mic cu mare, sărac și bogat, și, în acorduri de muzică, se încinge în horă, pe care nici întunecul nopții n'o risipește. Doar când iese părintele cu litia poți vedea câteva buchete de mândri feciori și fete, venind să se fâlească, defilând dealungul satului, cu Țoalele lor frumoase și cu salba de galbeni ce le atârnă de gât până la brâu.

Această mentalitate dureroasă și adânc păgubitoare vieții noastre spirituale dacă va stăruî să se mențină pe aceeași linie de decadență și rușine, și va stăpâni și pe mai departe capetele unora din credincioșii noștri de pe sate, va duce în curând la marginea dezastrului Neamul nostru, lăudat și de străini pentru credința lui în Dumnezeu.

La întrebarea: *cine poartă vina acestei situații adânc îngrijorătoare*, — răspund: *Conducătorii sufletești ai poporului*: preoții, învățătorii, notarii, avocații, medicii, inginerii și *toți* intelectualii mai mari sau mai mărunți ai satelor și orașelor noastre, în primul rând, și în al doilea rând curente și *credințele străine* aruncate în sufletul mulțimii de către propagandiști ce n'au nimic comun cu sufletul românesc.

Acum când *boala necredinței* amenință să se generalizeze, devenind din endemică epidemică, din locală *generală*, simplă predica de pe amvon, rostită după toate regulile omiletice, nu este de ajuns. Nu-i de ajuns ca preotul să cânte frumos și chiar să se poarte *el însuși* frumos. Nu! El trebuie să fie secondat, urmat și *ajutat*, în toate actele lui mai de seamă, de tovarășa sa de viață, de *maica preoteasă*, de *învățători*, *notari* și de *toți* ceilalți intelectuali ai satului.

Cum, însă, și acești intelectuali crescuiți în satele noastre dominate de mentalitatea că biserica este numai pentru *moși și babe* și pentru... cei *proști*, neavând ei *înșiși*, din *copilărie*, deprinderea de a cerceta biserica, se simt și ei *străini* de ea și deci *nu simt nevoia* a se împărtăși din luminile și darurile pe cari ea le împărtășește sufletelor credincioase. Iar când și *însași maica preoteasă* lipsește dela slujbele dumnezeiești, iar *copiii* preotului — dacă-i are — se sburdă și ei cu ceilalți copii în jurul bisericii, când sunt mici, iar când sunt mari citesc romane fanteziste la umbra copacilor ce străjuesc intrarea în curtea bisericii sau se plimbă sgomotos în societatea altor tineri și tinere stăpânite de duhul modernismului, în timp ce înăuntrul bisericii răsună glasul soțului și părintelui lor, învățând lumea să citească și să urmeze Evanghelia Domnului, vom înțelege și mai bine starea de *decadență* în care ne găsim.

Pe cei mari, intelectuali și țărani, *neobișnuiți în copilărie să cerceteze biserica*, nu-i putem aduce ca să se bucure de bucuriile ce ia le împărtășește celor credincioși. *Mlădița* se îndreaptă; *pomul bătrân* niciodată. Sămânța necultivată, neplivită se sălbăticește și slăbește. Tot așa și *semința credinței* neluminată de har și neîncălzită de dragoste părintească și dumnezeiască se ofilește. Numai *copilul*, crescut în atmosfera de tămăie, *deprins*,

din clipa în care începe a găngăvi, să-și încrucișeze mâinile pe piept *va fi un bun credincios și la bătrânețe*. O mlădiță sălbatică *nealtoiță* tot sălbatică rămâne.

Copilul pe care părinții nu l-au învățat și nu l-au *deprins*, prin propriul lor *exemplu*, să se închine și să se roage, în pătușorul lui, dim'neța și seara, iar în Duminică și sărbători în fața sf. altar, va fi un *străin* de biserică, un *păgân și vameș*. Cine nu-și zidește biserica *în suflet*, nu va cinsti nici biserica din afară. Unul ca acesta n'are frică de Dumnezeu și nici rușine de oameni.

\* \* \*

Educația și creșterea religioasă începută în *familie*, va trebui continuată și desăvârșită de părinții spirituali ai copiilor, de *preoți și învățători* în *biserică* și în *școală*. Aducându-și *proprii săi copii* la biserică, *regulat*, împreună cu *maica preoteasă*, preotul va predica poporului cu *fapta* sa luminoasă, iar cuvântul său, plin de dulceața învățăturii evanghelice, va *întregi* numai ceea ce *fapta* a zămislit și semănat în sufletele credincioșilor.

Și abia acum revenim la cele spuse la început, că *credința* fiind o *semință cerească*, ea trebuie semănată și cultivată în holda cerească a sufletelor, căci după cuvântul Scripturii: „*noi suntem casa lui Dumnezeu și Duhul lui Dumnezeu locuiește în noi*” (I Cor., 3, 16). Inima noastră este holdă, țarină cerească, care adăpostește semința Duhului.

Și cum sufletele și inimile copiilor noștri sunt holdele, țarinile cele mai curate și mai potrivite pentru această sămânță dumnezeiască a credinței, în ele vom începe lucrarea sfântă de înnoire a vieții, de transformare a *omului firesc* (I Cor., 2, 14), în *făptură nouă* (Gal., 6, 15).

Aceasta este *sămânța de muștar*, aruncată de părinții credincioși în inima copiilor lor. Pe această sămânță o vor cultiva *preoții credincioși și învățătorii credincioși* în inima tineretului *școlar și extra-școlar*. Din ea va crește în inima *bărbăților și femeilor* noastre *arborele* puternic al *credinței*, la umbra căruia va afla alinare durerea, îndreptare păcatul, sprijin nenorocirea, — iar *iubirea* de Dumnezeu și de oameni va fi *fructul* cel mai dulce al acestui pom al credinței, pe care nicio furtună nu-l va putea smulge, căci rădăcinile lui sunt adânc înfipte în chiar *inima* lui Dumnezeu Atotputernicul (Evrei, 6, 19).

Pedagogia contemporană, știința care ne învață cum să creștem și cum să învățăm copiii spre a deveni folositori. Neamului din care fac parte, accentulază tot mai mult necesitatea ca odată cu cunoștințele, odată cu împărtășirea de învățături să for-

ăm copilului *deprinderi bune*, învățându-l să *săvârșească el însuși fapte bune*, fapte de milostenie față de oameni și față de animale. Cunoștințele ascut mintea, iar faptele bune și frumoase *podobesc inima și viața*. Un om numai atunci este *deplin format*, dacă mintea lui luminată se *încălzește* de căldura inimii, demnându-l să fie bun și îngăduitor cu toți oamenii și mai ales cu cei slabi și nenorociți.

Deprinderile la copii însă trebuiesc făcute *în duhul Evangheliei*, ca ei din fragedă tinerețe să fie „fără prihană și curați”, al lui Dumnezeu nepătați în mijlocul unui neam strâmb și sucit”, rălucind prin credința și faptele lor frumoase: „ca niște lumitori în lume” [Filip., 2, 15]. Dacă părinții și preoții noștri nu vor grăbi să crească copiii și tineretul român în duhul Evangheliei lui Hristos, spre a face din ei cu adevărat fii ai lui Dumnezeu și fii ai luminii [Tes., 5, 5], atunci copiii — nădejdea viitorul Neamului nostru — în loc să devină luminați în lume, vor deveni fiii întunerecului, fiii celui viclean, fiii stăpânitorului acestei lumi [Ioan, 12, 31]. „nori fără de apă, purtați de vânturi, pomi tomnatici, fără rod, de două ori uscați, desrădănați, valuri furioase ale mării, care și spumegă rușinea, stele tăcitoare, cărora întunerecul întunerecului li se păstrează în șnicioare” [Iuda, 1, 12—13].

Acesta este chipul fiilor lumii, chipul omului firesc, fără de Dumnezeu, fără duh, stăpânit de patimi, ros de poftă, împins de răutate, setos de răzbunare, de sânge. Pe aceștia a venit Domnul Iisus să-i smulgă din foc, din focul patimilor pierzătoare de suflet. Pe aceștia ne poruncește Scriptura să ne fie milă, *urînd* însă *să nu cădem în cămașa mînjită de carnea lor* [Iuda, 1, 23]. În acest foc trebuie căutată scînteia care a dat naștere războiului de astăzi.

Lumea se întreabă cu sf. apostol Iacov: „*De unde sunt războaiele și de unde luptele dintre voi? Nu oare de aici: din poftele voastre, care se luptă în măduarele voastre? Poftiți și nu aveți ce poftiți; ucideți și pismuiți și nu puteți dobândi ce vreți; vă luptați și vă războiți și nu aveți ce râvniți pentru că nu cereți* [dela Dumnezeu]. *Cereți și nu primiți, pentru că cereți răutate, ca să risipiți în plăcerile voastre. Desfrînaților — strigă la ei apostol tineretului decăzut de azi! Nu știți că prietenia cu lumea este dușmănie față de Dumnezeu? Deci, cine va voi să fie prieten cu lumea se face vrăjmaș lui Dumnezeu*” [Iacov, 4, 1—4].

Aici, în prietenia lumii și în înstrăinarea de Dumnezeu, trebuie cutată pricina tuturor răutăților și nenorocirilor abătute asupra noastră. Învățăm copiii să iubească lumea și să urască pe Stăpânul Creatorul ei; îi îndemnăm să fugă dela fața lui Dumnezeu ca



și Cain, căci, vezi Doamne, este rușine ca „tinerii să vină la biserică“, este rușine să umble în lumină; mai bine le este la întunec, în păcat. Dar părinții, care-și cresc astfel copiii, să nu uite cuvântul Scripturii că „*plata păcatului este moartea*“. Asemenea părinți sunt *călăii* propriilor lor copii, cari îi vor blestema și dincolo de mormânt că nu i-au învățat „căile Domnului“ [Ps., 17, 23], cari sunt căile vieții și ale fericirii. Instrăinând copiii dela viața cu Dumnezeu [Efes., 4, 18], îi instrăinăm dela adevărata fericire și-i ducem în mod sigur la peire.

Părinții să nu uite cuvântul Scripturii că „*Dumnezeu nu se lasă batjocorit*“ [Gal., 6, 7], și că „ce va semăna omul aceea va și secera“; căci păcătoșii vor fi stărpiți de tot, iar „*cei ce nădăduesc în Domnul vor moșteni pământul*“ [Ps., 36, 9]. Trăim vremuri aspre și grele, când „necredinciosul uneltește asupra dreptului și scrășnește cu dinții împotriva lui. Dar — ne asigură Psalmistul — Domnul își râde de dânsul, căci vede că-i vine vremea. *Încă puțin și necredinciosul nu va mai fi, căuta-vei locul lui și nu-l vei găsi*“ [Ps., 36, 10, 13].

Părinților, dacă sunteți părinți adevărați și vă iubiți fiii, scoateți-i grabnic din întunec la lumină, — din întunecul păcatelor la lumina vieții și a virtuții. *Apropiați-vă de Dumnezeu, păcătoșilor, și se va apropia și El de voi și de fiii voștri*. Lăsați copiii voștri să soarbă din dulceața învățăturii lui Hristos cuprinsă în Evanghelie și atunci fiți siguri că fiii voștri vor păși triumfători pe urmele moși-strămoșilor noștri, cari au avut *frică* de Dumnezeu și *rușine* de oameni [Luca, 18, 2]. Nu uitați, părinților, că cei ce vă îndeamnă să fugiți de Dumnezeu și de Biserica Lui stau în slujba celui viclean. Aceștia au numai chip de om, dar sunt fiare, au ochi și nu văd, urechi au și nu aud, că *nu este duh în gura lor*. Sufletul lor este asemenea unei candelă stinse, fără ulei. Neavând uleiul credinței în inima lor, ei sunt orbi și nu se pot bucura de strălucirea razelor Soarelui, ce tășnește din paginile Evangheliei. „Iar dacă Evanghelia noastră este încă acoperită — scrie sf. Apostol Pavel — *pentru cei pieritori este acoperită, în care Dumnezeu al acestui veac a orbit mințile celor necredincioși, ca să nu le lumineze lumina Evangheliei lui Hristos*“ [II Cor., 4, 3—4].

În aceste zile grele, când vântul necredinței vujește cu îngrozire și cu hulă urită la sate ca și la orașe, Românii credincioși nu trebuie să uite cuvântul Scripturii, care ne asigură că „*Domnul îndreptează pașii omului drept și calea aceluia este plăcută înaintea lui. Iar cei răi toți se vor stărpi; peirea este viitorul nelegiuirilor*. Mântuirea dreptilor vine dela Domnul, El e scăparea lor la vreme de necaz“ [Ps. 37, 23, 38—39].



Părinților, nu uitați adevărul că „Dumnezeu stă împotriva celor mândri, iar celor smeriți le dă har”. „Supuneți-vă, deci, lui Dumnezeu, *împotriviți-vă diavolului și el va fugi dela voi*” [Iacov, 4, 6—7], și dela fiii și fetele voastre. Vouă și lor să vă fie rușine nu de Biserica lui Dumnezeu, ci de păcatul care caută să-și zidească cetate în inima voastră, robindu-vă gândurile și simțirile, spre a le pune în slujba și „sub stăpânirea celui viclean” [I Ioan, 5, 19]. Învățați copiii să iubească pe Dumnezeu și Biserica Lui, și-i veți învăța să vă iubească pe voi și pe ei înșiși. Învățați-i să cugete *cele de sus, nu cele de pe pământ* [Colos., 3, 2]. Obişnuți-i să ia toată *armătura lui Dumnezeu*, spre a se putea împotrivi diavolului și păcatului în ziua cea rea [Efes., 6, 11, 13], „răscumpărând vremea, căci zilele rele sunt” [Efes., 5, 16].

Având „gândul lui Hristos” [I Cor., 2, 16], trăind și umblând cu Duhul [Gal., 5, 25], și luptând fără încetare împotriva ispitelor și păcatului, fiii neamului nostru vor fi *pururea biruitori* asupra păcatului și asupra dușmanilor dinlăuntru și din afară. Lor și numai lor Domnul le rezervă fericirea cea netrecătoare, când grăiește prin glasul Apostolului celui iubit: „*Celui ce va birui [păcatul] îi voi da să mănânce din pomul vieții, care este în raiul lui Dumnezeu*” [Apocalipsă, 2, 7].

Prof. Dr. Gă. Cotoșman



### Rugăciune de dimineață

pentru copii :

Noaptea până am dormit  
Tu lisuse m'ai păzit,  
Totdeauna fii cu mine  
Și mă 'nvăță a face bine

Amin.

„Lăsați copiii să vie la Mine, căci a unora ca aceștia este împărăția cerurilor” (Matei 19, 14)

## RĂVAȘUL COPIILOR CĂTRE REGE

Cu gândul, — fulg curat de nea —  
Și sufletul ca floarea  
Azi, te rugăm Măria Ta,  
Să ne citești scrisoarea.

Și să ne ierși dacă 'ndrăsnim  
Pe față vrerea s' arătăm:  
Noi ne-am legat să te iubim  
Și 'n veci, credința să-ți purtăm.

Ai țării Tale mândrii fii,  
Am juruit pe sfânta lege  
Jertfire scumpei României  
Și muncă pentru Neam și Rege..

Răbojul vremii să 'ncrusteze  
Ani mulți de rodnică domnie  
Iar Domnul binecuvinteze  
Iubita noastră Românie!

Cu noi cucernic Ți-se 'nchină  
Și câmpurile verzi de grâne,  
Și unda apei cristalină  
Și brazda țarinei române.

Atâtea bucurii anină  
Cu freamăt viu și tineresc,  
In suflet ciucuri de lumină  
La tot norodul românesc.

Și mici de suntem, tot jurăm  
In ceasul greu de timp avan,  
Pământul Țării s' apărăm  
De gând străin, de braț dușman.

Ajută-ne, Măria Ta,  
Și 'ndrumă-ne pe căi de bine,  
C' am învățat a te-asculta  
Și te iubim cum se cuvine.

Pr. D. V. ANUȚOIU





# Calendarul muncitorului

Cu toate că prin cuvântul „muncitor“ ar trebui să înțelegem pe orice om care cu sudoare își câștigă pâinea cea de toate zilele, totuși, în vorbirea curentă ne-am obișnuit a înțelege, prin acest cuvânt, pe aceia care lucrează cu brațele în micile sau marile industrii, în fabrici, în ateliere sau în mine. Acestor muncitori voim să ne adresăm la aceste pagini.

Calendarul nostru care apare de 57 de ani, a fost scris mai mult pentru agricultori, fiindcă ei au format numărul cel mai mare al cetitorilor lui. El conținea, pe lângă partea calendaristică, mai mult sfaturi și informații pentru țărani. În zilele noastre însă „Calendarul Românului“ a câștigat din ce în ce tot mai mulți cetitori din rândurile muncitorilor industriali. De aceea ne-am gândit să scriem și anumite lucruri care interesează mai îndeaproape pe acești muncitori. Anul acesta scriem mai puțin, fiindcă împrejurările prin care trecem cu toții nu ne lasă să ne întindem prea mult. În anii viitori, cu ajutorul lui Dumnezeu, vom scrie mai multe pentru muncitori.



Cel ce nu lucrează să nu mănânce.

Apostolul Pavel (II Tes. 3, 10)

Vrednic este lucrătorul de plata sa.

Evangelia d. Luca 10, 7

## Munca în America

Se spune că America este țara minunilor tehnice.

America este țara muncii organizate, țara mașinismului și a bogăției...

Trăește acolo, peste ocean, o lume nouă, o lume născută din amestecul popoarelor vechi din Europa.

Banul se câștigă ușor în America, dar munca este neîntre-rup-tă și grea. Fiecare om nizește să se îmbogățească acolo.

Prin muncă și perseverență s'au și îmbogățit mulți, într'adevăr, în America. Mulți dintre marii conducători ai vieții industriale americane, s'au ridicat din rândurile muncitorilor simpli. Astfel vestitul Henry Ford a fost lăcătuș, șef de echipă, șef de atelier, apoi inginer și patron. La fel s'au ridicat de jos Carnegie, Lincoln și alții.

Chestiunile sociale au progresat în America în raport cu cele tehnice. Toți oamenii trăesc acolo în deplină libertate și egalitate. Intre patron și muncitor sunt mai puține conflicte ca la noi în Europa, fiindcă toți, muncitori și patroni, lucrează de acord în întreprinderi industriale sau comerciale. Produsul și câștigul mare, ferește deopotrivă, și pe unii și pe alții. O întreprindere care-și mărește produsele, sporește venitele pentru patron ca și pentru muncitor. Îmbogățirea tuturor se urmărește prin dezvoltarea industriei.

În multe industrii s'a introdus sistemul participării muncitorului la beneficii, adică la câștigul întreprinderii.

Sunt și acolo, desigur, bogați și săraci, dar uriașa industrie americană, face să dispară prea marea diferență dintre oameni, sub raport material.

Cei mai bine plătiți sunt muncitorii minieri. Și pe bună dreptate. Grea este munca în fabrici și uzine, dar mai grea și mai istovitoare este munca în adâncul pământului. Minerul aduce o adevărată jertfă, jertfa sănătății sale, pe altarul muncii. De aceea trebuie să fie bine răsplătit...

Atât bogățiile și ușurința de a câștiga banul, cât și libertatea ce se dă fiecărui om în America, au atras pe mulți europeni, care și-au creat acolo, prin muncă grea, averi și frumoase ranguri sociale.

Și în această lume a tehnice, s'a putut constata că religia nu este o piedecă a progresului. Acolo religia este mai vie și mai respectată ca în oricare altă parte a lumii.

M. B.

## Muncitori, mari inventatori

Pe lângă munca bărbaților învățați și cunoscători ai minunilor tehnice, muncitorii de toate categoriile, aduc la progresul tehnic zi de zi, contribuția lor, inventând lucruri noi sau perfecționând lucruri cunoscute.

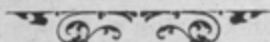
Este mare numărul muncitorilor cari, datorită inteligenței și perseverenței lor, și-au înscris numele în rândurile marilor inventatori.

Amintim câteva nume, bine cunoscute, de muncitori, care au făcut mari descoperiri și pe care omenirea îi cinstește cu recunoștința și admirația ei. Astfel:

Inventatorul dinamului, care a revoluționat industria electrică, este lucrătorul Gramme.

Mașina atmosferică, care trebuia să devină mașina cu vapor, a fost inventată la sfârșitul secolului XVII de Denis Papin, protestant exilat din Franța.

Această mașină a fost perfecționată de trei muncitori și anume: Newcommen, lucrător englez de meserie geamgiu, Cawley de profesiune lăcătuș și James Watt, care era lucrător mecanic la Glasgow.



Dumnezeu vinde bunuri pe un singur preț: Munca.

Leonardo da Vinci

Ostenelile sunt totdeauna călăuzele celor buni.

Sf. Ioan Gurădeaur

Profesiunea cea mai onorabilă este aceea pe care suntem în stare a o îndeplini mai bine.

„Celor bogați în veacul de acum poruncește-se să nu se trufească, nici să-și pue nădejdea în avuția cea nestătătoare, ci în Dumnezeu cel viu, care ne dă nouă toate din belșug, spre desfătare. Indeamnă-i să facă ce este bine, să se îmbogățească în fapte bune, să fie darnici și milostivi“

(I. Timotei, VI, 17—18)

## Stânjenarii

Nu cunosc un traiu mai chinuit, o vieță mai năpăstuită ca vieța stânjenarilor și o muncă mai grea ca munca lor, afară de cea a minierilor, care-și topesc sănătatea în adâncimile pământului.

Tagma aceasta a muncitorilor de pădure, se recrutează din sărăcimea satelor românești. Acestor muncitori, civilizația și tehnica modernă nu le-a adus aproape nicio îmbunătățire. Din tată în fiu, stânjenarii primesc cu resemnare același mașter destin.

Nouile orânduirii sociale nizuesc să îmbunătățească traiul și condițiile de muncă ale muncitorilor de toate categoriile. În fabrici, în ateliere și uzine, în marile și micile industrii, mijloacele de muncă sporesc mereu și se îmbunătățesc. Mașina a venit pretutindeni în ajutorul omului. Uneori omul nu are decât un fel de control asupra mașinei. Numai stânjenarul își face lucrul lui greu cu aceleași mijloace, în aceleași condiții. Firizul și securea, sunt uneltele lui bine cunoscute.

S'au făcut, este adevărat, mașini speciale și pentru tăierea lemnului în pădure, dar acestea s'au aplicat foarte puțin, iar la noi deloc, și stânjenarul a rămas la firiz și la secure.

Zile și luni dearândul, stânjenarul izbește din rășputeri la rădăcina copacilor și trage la firiz, încovoiat de spate, cu genunchii înfipti în pământ, într-o continuă încordare, până la plesnirea mușchilor și a tendoanelor.

Stânjenarul nu cunoaște odihnă. El n'are ore de lucru. El lucrează cât este lumină, de când se face ziua până când înoptează.

Lucrând în acord, stânjenarul se privează de odihnă și-și încordă puterile trupului său vlăguit, pentru a stoarce un ban mai mult pentru gurile flămânde care-l așteaptă acasă. Pe timp de ploaie sau de viscol, în arșița soarelui sau în gerul cel mai cumplit, stânjenarul trage la firiz fără odihnă. Vara și iarna, copacii se prăbușesc sub loviturile de secure, în trosnete puternice peste văile înfundate ale pădurilor seculare.

Și măcar de-ar avea, după această muncă, o hrană potrivită, substanțială și un pat mai omenesc. O fiertură de fasole sau de cartofi, în care aruncă, atunci când au, o bucată de slănină, este



hrana lor cea mai bună, care mai mult amăgește foamea decât hrănește trupul vlăguit de istovitoare muncă. Odihna peste noapte și-o găsesc în colibi de scânduri sau de țâpligi cioplite de ei, pe pământul rece sau pe un așternut de frunze uscate sau de ferigă. În nopțile reci de toamnă și de iarnă, își întind trupul pe lângă un foc făcut în mijlocul colibeii. Vântul se strecoară printre pereții de scânduri înțepându-le corpul. O parte a corpului se frige de vapoarea focului și cealaltă îngheață în calea vântului. Și așa se întorc, bieții stânenari, de pe o parte pe alta tulburându-și odihna nopților...

Și acești oameni dela munte, cu fața palidă, deși trăesc în aer ozonat, cu obrații plini de crețuri adânci, urme ale muncii lor neîntrerupte și grele, trimit orașelor noastre cantitățile necesare de lemn de foc. Câți însă se pot gândi că bucata de lemn pe care o aruncă în foc, a fost udată de sudoarea unui om sau chiar stropită de sângele unui stânenar? Căci foarte des se întâmplă ca, în prăbușirea lor copacii urlași să strivească trupul vreunui stânenar, sau vreo țâpligă ieșită din uluci să sară în capul muncitorilor. Sângele se usucă și întră parcă adânc în fibrele lemnului încât nici ploile nu-l mai pot spăla... Dar stânenarii nu se înfricoșează de nimic, nici chiar de vitregia sorții lor.

Cu traista de merinde în spate, pentru o săptămână sau pentru o lună, cu toporul și firizul atârând alături de traistă, ei urcă potecile munților pentru a-și începe lucrul greu în schimbul unui traiu mizer și eroic. Uneori își mai îndulcesc singuri acest traiu, revărsându-și toată tristețea vieții lor chinuite în modulațiile unui cântec. Cineva s'a gândit chiar să facă un cântec pentru ei, pentru stânenari, pe care-l cântă însă mai mult aceia care n'au văzut niciodată pe acești proletari ai satelor românești. Acest cântec, în care tremură parcă toată truda stânenarilor, este destul de răspândit și el sună cum astfel: Banii, banii:

Banii nu se fac așa  
Stând la crăsmă și a bea !  
Banii se fac în pădure  
Din firiz și din secure !

Vai săracu stânenaru,  
Că cu greu mai face banu !  
Bate vântul, viscolește,  
Stânenaru grămădește ... etc.

Cuvintele cântecului se înmulțesc mereu, ca și formele lui, căci fiecare stânjenar ar avea ceva de adăugat la el, din obida sufletului.

În zilele noastre se caută cu toată sânguința, forme noi de viață, se caută mijloace de a îmbunătăți din ce în ce mai mult, viața omenească și mai ales cea muncitorească.

Desigur că atenția lumii se va îndrepta și spre viața stânjenarilor și se va găsi puțința de a-i scoate din traiul de osândă în care au trăit până acum.

Se va lua, fără îndoială, în considerare și când este vorba de stânjenari, înțeleptul principiu, că forța muncitorului este cel mai prețios capital, care trebuie cu grijă păstrat și rațional exploatat. Nu este omenesc și nu este creștinesc a lăsa sau a cere cuiva să muncească până când nu mai rămâne niciun pic de energie în trupul lui.

Pr. Dr. Marcu Bănescu



*Omul face banul și nu banul pe om.*

Proverb românesc

\*

*Muncește, căci în muncă vei găsi adevărata mulțumire.*

T. Carlyle

\*

*Cel care nu urea când poate, nu va mai putea când va voi.*

Proverb englez

## Durata muncii

### — Reglementarea timpului de lucru —

Printre cele dintâi legi pozitive dumnezeiești, se numără și porunca privitoare la orânduirea zilei de odihnă.

Această poruncă depășește legea naturală și are, pe lângă valoarea ei morală, o foarte mare valoare socială. Ea este cea dintâi lege care reglementează timpul de lucru al omului.

„Adu-ți aminte de ziua odihnei, ca să o sfințești. Lucrează șase zile și-ți fă în acelea toate trebile tale. Iar ziua a șaptea este odihna Domnului, Dumnezeului tău: să nu faci în acea zi nici un lucru, nici tu, nici fiul tău, nici fica ta, nici sluga ta, nici slujnica ta, nici asinul tău, nici boul tău, nici orice dobitoc al tău, nici veneticul care se află în porțile tale...”<sup>1</sup>

Ziua de odihnă (Sâmbăta pentru Evreii Vechiului Testament și Duminica pentru noi creștinii) îngăduie fiecărui om, și stăpânului și servitorului, să-și refacă puterile după munca celor șase zile de lucru.

Și trebuie să subînținem că religia noastră, ridică la valoare de lege morală și dumnezească, odihna unei zile pe săptămână, atunci când stăpânii nemiloși și păgâni ai lumii vechi, socoteau munca grea ca o sclavie, ca o datorie a vitelor și a robilor, cărora le cereau muncă fără întrerupere. De aceea porunca a patra, din cele zece porunci, cere stăpânului să nu silească la lucru nici vitele, nici slugile, pentruca toți să se bucure de odihnă.

Această lege a făcut începutul și este, de atunci până în zilele noastre, temelul legiferărilor omenești cu privire la timpul de lucru al muncitorului.

Această poruncă a fost mereu propovăduită de Biserica noastră, care cerea respectarea repausului duminical (a Duminicilor și sărbătorilor de peste an), pentruca muncitorul să-și poată satisface cerințele superioare ale vieții și să simtă că nu este sclav, nu este rob, ci om...

Oamenii de stat au fost siliți să ia în considerare această poruncă dumnezească, dându-și seama că energia muncitorului este un capital prețios care trebuie rațional consumat. Astfel ei au extins porunca biblică, cu privire la repausul muncitorului, stabilind un „timp de muncă” pentru fiecare zi.

Până să se ajungă însă la fixarea legală a timpului zilnic de lucru, masele muncitorești au trecut prin multe agitații, prin multe lupte. De abia în zilele noastre, în anul 1919, Confe-

1. Exod 20, 8—10.

rința Internațională a Muncii, ținută la Washington, a pus în practică așa numita „lege a celor trei opturi”, adică: opt ore de lucru, opt ore de somn și opt ore de timp liber.

„Legea celor trei opturi” a fost primită de toate țările și prin ea s'a pus capăt abuzurilor care se făceau cu forțele muncitorilor, siliți să lucreze în ateliere, în fabrici, în mine sau în birouri, dela zece ore în sus, răpindu-le libertatea și bucuria de a mai munci.

Pe lângă fixarea legală a timpului de lucru efectiv, opt ore pe zi, legile de ocrotire socială au fixat și zile de odihnă — Duminicile și sărbătorile legale prevăzute în legea repausului duminical — precum și dreptul muncitorului la un concediu anual cu plata salarului. Iar pentru cazuri excepționale, legile acestea, prevăd reducerea orelor de lucru în raport cu greutatea lucrului și pericolele pentru sănătatea sau viața muncitorului, etc.

Iată, încă una din învățăturile Bisericii noastre, care a triumfat.

(Din vol. „Spre noua ordine socială” de Pr. Dr. Marcu Bănescu, pag. 66—68)



*Nu curajul îți dă credința, ci credința îți dă curajul.*

Montesquieu

\*

*Arătura bună, pururea îți dă în gură.*

\*

*Mai degrabă te inneci într'un pahar decât în mare.*

\*

*Evangelia este suprema treaptă a științei.*

Prof. Dr. N. C. Paulescu

## AUREL VLAICU :

### • O glorie a tehnicei românești

Dacă moșii și strămoșii noștri s'ar scula din morminte, ar rămâne încremenți în fața minunilor pe care le-a iscodit mintea omenească în ultimele decenii.

Una dintre aceste minuni este, fără îndoială, mașina de zburat — avionul — mijlocul cel mai rapid de transport și arma cea mai temută în războiul modern. De începuturile acestei păseri uriașe cu cioc de fer, se leagă și numele unui român: Inginerul Aurel Vlaicu, cel dintâiu român care a zburat cu avionul.

Aurel Vlaicu este fiu al satului românesc. Copil de plugari din satul Bințiți de lângă Orăștie, el a învățat carte la școlile mari ale vremii și a cunoscut bine tehnica și meșteșugul mașinării. Geniul care l-a dus la atâta glorie însă l-a avut dela poporul din mijlocul căruia s'a ridicat. Cu mintea lui iscoditoare a folosit toată învățătura pe care a luat-o dela alții și întrecându-i pe toți, și-a făcut singur planurile și mașina de zburat.

Când s'a înălțat în văzduh Aurel Vlaicu cu mașina lui, inimile tuturor românilor a tresărit de bucurie. Și deodată cu înălțarea în văzduh a mașinei sale, Aurel Vlaicu a înălțat și mândria întregului neam românesc...

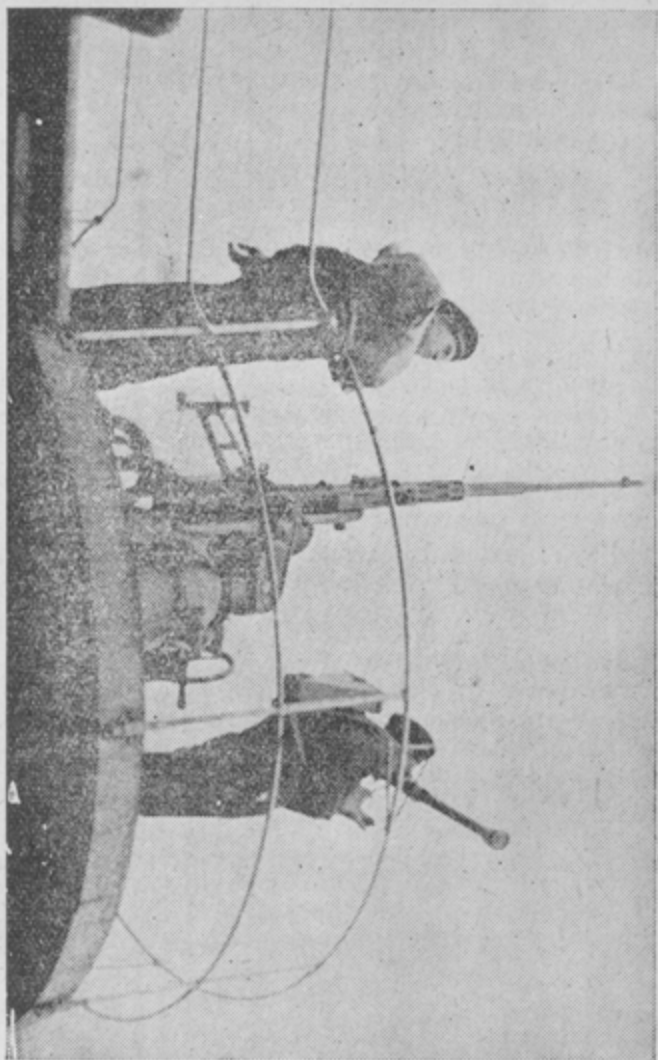
Lucrurile mari însă cer jertfe mari.

Intr'o zi Aurel Vlaicu s'a prăbușit cu mașina sa. Nici nu putea să moară altfel, decât ca un erou, acest deschizător de drumuri în minunile tehnicii...



Cine ară, să are cu nădejdea că va avea roadă, cine treieră, trebuie să treiere cu nădejdea că va avea parte de cele așteptate.

Ap. Pavel (I Cor. 9, 10)



Marinari români scrutează zărilor



## FEL DE FEL

### Din bogățiile subsolului românesc

În fruntea bogățiilor ascunse în sânul pământului nostru, stă petrolul. În timpuri de pace se scotea din subsolul românesc cam 8 milioane tone<sup>1)</sup> de petrol. În șirul țărilor din Europa care produc petrol, România ocupă locul al 2-lea, după Rusia și al 4-lea în șirul țărilor din toate continentele.

Bogăția de cărbune încă este însemnată în țara noastră. După calculele specialiștilor ar mai fi, ascunse în adâncul pământului, cantități mari de cărbune, astfel: vreo 30 milioane tone de turbă; 1000 de milioane tone lignit; cam 2 milioane tone de cărbune brun; și câteva zeci de milioane tone de ulei.

Minele de aur din țara noastră, produc cam 4400 kg. aur pe an, ceea ce face cam 43 la sută din aurul produs de țările Europei.

Minele de argint produc în fiecare an cum 12 mii kg. de argint.

Minele de fier ne dau anual cam 30 milioane tone minereu (din care se scoate fierul).

Și mai avem în adâncul pământului nostru: aramă (cam 800 tone pe an), plumb, zinc (5000 tone pe an), etc. etc.

### Mătase din sticlă

Mintea omului caută mereu lucruri noi, care să-i ușureze viața.

Învățații francezi, după îndelungate cercetări, au reușit să fabrice mătase din sticlă. Ei adună cioburile de sticlă, le topesc în cuptoare anume făcute și din pasta obținută, scot un fel de fire din care fac mătase.

### Copac care trăește mai multe mii de ani

În pădurile Californiei (America) crește un copac numit Sequoia, care după socotelile învățaților trăește peste 6000 de ani. Înălțimea acestui copac ajunge până la 100 de metri, iar grosimea până la 30 de metri. Dintr'un singur copac dintre aceștia se poate scoate atâta lemn, ca să se construiască un sat întreg de 150 case, cu câte 5 încăperi fiecare.

Și acest copac răsare dintr'o sămânță cu ceva mai mare decât un bob de mei.

Mari sunt minunile lui Dumnezeu!

1) O tonă = 1000 kg.

## O specie nouă de grâu

Un învățat din Georgia sovietică, N. V. Tsitsiu, a obținut o nouă specie de grâu, încrucișând grâul cultivat cu iarbă. Se zice că acest grâu nu trebuie să fie semănat în fiecare an, fiindcă ține mai mulți ani, iar pâinea obținută din acest grâu este mai dulce și mai ușoară decât pâinea preparată din grâul obișnuit.

## Din viața florilor

Spun învățații (botaniștii) care se ocupă cu viața plantelor, că toate plantele își închid florile seara. Se odihnesc și ele, parcă, peste noapte. Dimineața își deschid florile, unele mai de dimineață, altele mai târziu, când le este mai priincioasă lumina soarelui. Numai Regina nopții priveghează noaptea. Pe la ora 10 seara ea se deschide regulat pentru a se închide pe la ora 7 dimineața.

## O casă de hârtie

Un american a cumpărat vreme de cinci ani în fiecare zi gazete, și după ce le cetea le pune într'un teasc, una peste alta. Le presa în forma de cărămidă, apoi le ungea cu un fel de oleiu. În cinci ani din optzeci de mii de ziare schimbate în cărămizi și-a făcut o casă.

## Intr'un an

Se scoate în toată lumea, din pământ, aur în valoare de 70 miliarde Lei; jumătate din el se scoate în America.

## În America

S'a clădit un zgârie-nori cu 36 etaje (rânduri) tot din sticlă. Sticla e colorată ca să nu vadă omul ce face vecinul în locuința sa. Căci într-o astfel de clădire locuiesc zeci de mii de oameni. Au acolo prăvăliile, brutăriile lor, meșteșugari și tot ce le trebuie. Dar ce ar face o bombă de trei mii de kg. dacă ar cădea pe una din ele?

## Un inginer din America

A făcut o mașină care pusă pe o carte, cetește cu glas tare tot ce e scris acolo. Păi, de-ar fi adevărat, de ce și-ar mia bate americanii capul să învețe carte? Ar fi destul să-și cumpere câte-o astfel de mașină, căci bani au destui!

## In Belgia

Se fabrică cea mai multă sticlă din lume. Acum vor face parale bune fabricile de sticlă, căci bombardamentele din avioane au spart ferestrele cu nemiluita în sute și mii de localități în toată Europa.

## Ca să duci

Un miliard de lei în aur ar fi nevoie de 70 vagoane de tren. Dacă ai face din aurul acesta un fir gros cât unul de bumbac, ai putea înfășura pământul pe unde e mai larg. Pus grămadă ar da 17 metri cubi, cât o casă mare cu etaj.

Și când te gândești că țările mari — America, Anglia, Rusia, Germania, Japonia, — cheltuesc fiecare la zi mai multe miliarde cu războiul.

## Cel dintâi ceas

A fost făcut de un călugăr francez, înainte cu aproape o mie de ani.

## Ce trebuie să știm despre pământ

Intinderea (suprafața) pământului 509.950.000 km. pătrați.

Intinderea uscatului 14.882.500 km. pătrați.

Intinderea mărilor 361.125 00 km. pătrați.

Circonferința 40 000.000 kilometri.

Depărtarea dela pământ la lună 384.404 kilometri.

Depărtarea dela pământ la soare 149.504.201 kilometri.

## Și alte curiozități

*Sunetul* străbate 1200 km. pe ceas. Vântul cel mai iute aleargă 200 km. pe ceas, iar avionul 750 km.

*Un tren* care ar merge 1000 km. pe zi, ar avea nevoie de 4000 ani să străbată distanța dela pământ la soare.

*Un elefant* ține pe spinarea lui până la 5000 kg.

*Soarele*, spun învățații, e un glob făcut dintr'un fel de gaze (aburi). E fierbinte cum nu ne putem da seama. La suprafață — tot învățații spun — are o căldură de 6000 grade, pe când în mijlocul lui căldura e de 40 milioane grade. De neînchipuit.

## Pildă de hărnicie ne dau albinele :

Cineva și-a luat osteneala și a făcut socoteala că o albină pentru a produce un chilogram de miere, trebuie să colinde pe la 2 milioane și 200 de mii de flori diferite.

## Zgârcitul nu câștigă niciodată

Un indian auzind că trece împăratul prin regiunea în care locuia el, și-a făcut repede loc prin gloata de popor și cât a ajuns sub ochii împăratului, fără să mai stea pe gânduri, i-a cerut un ajutor bănesc, întrucât se luptă cu lipsuri mari.

Împăratul îl privește zâmbitor și-i zice:

— „Omule, supușii sunt datori să iasă cu daruri în calea împăraților; tu ce dar mi-ai adus?”

Incurcat bietul om își desface repede traista în care avea o mână de orez și-și zise întru sine: „Ce o să facă împăratul cu orezul meu?” „Mie unuia îmi trebuie să impac măcar foamea copiilor. Li voi da împăratului doar o singură boabă de orez”. Zis și făcut. Împăratul îi primește bucuros darul lui săracăcios și-i pune repede în traistă un dar împărătesc. Bietul om pleacă emoționat și aleargă să-și scotocească traista să vadă ce dar i-a făcut împăratul.

Iată că găsește o boabă de aur.

Atunci bietul om își zise: „Păcătos ce am fost! Dacă îi dădeam împăratului mâna mea de orez, mi-ar fi dat o mână de boabe de aur!”

## Cum se salută diferite neamuri?

Cele mai multe popoare se salută ca și noi: bună ziua, bună seara, noapte bună, sănătate bună! Altele însă, au obiceiuri ciudate. Chinezii își pun mâinile pe piept. Romanii cei vechi își puneau mâna dreaptă la gură, apoi o întindeau spre cel pe care-l salutau. Japonezii își scot un papuc din picior când salută. Cei din Hindustan se apucă de bărbii. Cei din Ceylon se întorc cu spatele unul către altul. Cei din insulele Filipine ridică un picior. Cei din Guineea își pun câte o frunză pe cap. În multe insule din Pacific oamenii își freacă nasurile când se salută. Cei din insula Sf. Laurențiu își scupă în palmă. Negrii pocnesc din degete. În Scoția se sărută pe umeri.



# FOLCLOR

## CÂNTEC POPULAR

|                             |   |                             |
|-----------------------------|---|-----------------------------|
| Ceru-i plin de multe stele  | ✱ | Mă topesc de dorul tău      |
| Eu-s cuprins de multă jele; | ✱ | Pune frate mâna 'n șele,    |
| Plini-s munții de păduri    | ✱ | Și cântă-mi una de jele,    |
| Și eu de multe gânduri.     | ✱ | Și-mi cântă una și mie      |
| Eu îmbrăcat cătânește       | ✱ | Să te-aud din cătănie.      |
| Inima mi se topește,        | ✱ | Rămâi frate sănătos,        |
| Frata, frățiorul meu,       | ✱ | Eu mă duc pe drum în foc... |

(Din colecția inedită de folclor bănățean a poetului Lucian Costin)

Măi neico cu oi puține,  
 Lasă-ți oile pe câne  
 Și vino sara la mine.  
 — Eu mândruțo le-aș lăsa  
 Dacă dușmani n'aș avea...  
 (Idem)



## CÂNTEC POPULAR DUPĂ RĂZBOIU

|                              |   |                             |
|------------------------------|---|-----------------------------|
| Foaie verde sălcioară,       | ✱ | Și iar verde de-un dudău    |
| Colea 'n vale la izvoară     | ✱ | A dat bunul Dumnezeu        |
| Este — un nuc cu frunza rară | ✱ | Luptele de s'au curmat      |
| Und' s'adun cucii din țară   | ✱ | Și țara s'a liberat.        |
| Și cântă mereu de dor:       | ✱ | De-acum până 'n vecie       |
| De dorul voinicilor          | ✱ | Țara liberă să fie!         |
| C'au pornit, s'au depărtat   | ✱ | Iar cei mândri, cei voinici |
| Unde țara i-a chemat.        | ✱ | N'or mai sta pe la poteci   |
| Au pornit la bătălie         | ✱ | Și s'or strânge la izvoară  |
| Cum a fost să nu mai fie.    | ✱ | Sub nucul cu frunza rară.   |
|                              | ✱ | S'om trăi în veselie        |
|                              | ✱ | Ani o sută și o mie.        |

(Din volumul „Sezători” de seară, întocmit de Tudor Răzeșu)

## BOCETE BĂNĂȚENE

### *Fiul către părinți și frați*

Rămas bun, o scumpă mamă,  
Eu mă duc, Domnul mă chiamă.  
Rămas bun, tată iubit  
Ceasul despărțirii a venit.  
Rămâneți în fericire  
Surori, frați, plini de mahnire,  
Eu mă duc pe cale grea,  
Aici nu ne-om mai vedea.  
Dar nu plângeți după mine,  
Că eu merg unde-i mai bine,  
Lumea-i plină de dureri  
Iar ceriul de dulci plăceri;  
Aici plâns, amar și jele  
Ar fi partea vieții mele,  
Colo 'n cerul luminos  
Mă așteaptă — un rai frumos.  
Rămas bun dar, tată, mamă,  
Îngerii în cer mă chiamă.  
Rămas bun, scumpe surori,

Eu mă duc în sus la nori.  
Rămas bun frați plin de jele,  
Eu mă duc colo 'ntre stele  
Las pe veci viața grea  
Aici nu ne-om mai vedea...

#### II.

Rămas bun tată iubite,  
Rămas bun dulce părinte,  
Că mai mult pe-acest pământ  
Nu ne vom vedea nicicând.  
Mulțumescu-ți prea fierbinte,  
Pentru ostenele multe,  
Ce le-ai făcut pentru mine  
Aici, pe-această lume,  
Iar de cumva eu vreodată  
Prin cuvânt sau și prin faptă  
Ți-am făcut vreo întristare,  
Eu mă rog, să-mi dai iertare.

### *Tatăl sau mama către fiu sau fică*

Dulce fiul meu iubit,  
Astăzi rămâi părăsit  
În năcăzuri și dureri  
Lipsit de orice mângâiere.  
Nu-s mai mult de-acum în stare  
Să-ți dau sfat și mângâiere,

Căci neîndurata moarte  
Azi m'a despoiat de toate.  
Dacă s'a 'ntâmplat vreodată  
Cu cuvântul ori cu faptă  
Cu să-ți fac vreo întristare  
Dă-mi din inimă iertare...

(Din colecția înedită a folcloristului Lucian Costin)





## Folcloristul GHEORGHE CĂTANĂ

Coasa nemiloasă a morții, a răpit din rândurile bănățenilor, în vara anului trecut, pe marele folclorist al Banatului, Gheorghe Cătană, învățător pensionar, în vârstă de 79 ani.

Cetitorii „Calendarului Românului“, își reamintesc de frumoasele lui povestiri „dela lume adunate și iarăși la lume date.“ A fost unul dintre cei mai de seamă colaboratori ai acestui Calendar, încă din tinerețe, rămânându-i credincios până la moarte. Ii vom simți mult timp lipsa, atât ca om, cât și ca bun scriitor și mare folclorist.

Gheorghe Cătană s'a născut la 20 Septembrie 1865 în comuna Remetea Pogănici-Caraș din părinți țărani, săraci. A învățat să scrie și să cetească în casa părintească, tatăl său fiind cântăreț de biserică.

Școala primară a făcut-o la învățătorul Surlu Mustăț, care l-a îndemnat la carte, abonându-i revista „Șezătoarea“, a lui Iosif Vulcan. La îndemnul acestui învățător este dus la Lugoj, la școală, unde vrea să se facă tipograf. Însă, prin intervenția tot a învățătorului Mustăț, în 1880 intră la Institutul pedagogic ortodox-român din Caransebeș, și-și ia diploma de învățător în 1883.

A funcționat ca învățător 4 ani în comuna Brebu-Caraș, mutându-se apoi la Valeadeni-Caraș, unde a rămas până la sfârșitul vieții.

Gheorghe Cătană a desfășurat o frumoasă activitate culturală în satele cărășene. A fost președinte al despărțământului Caransebeș, al „Reuniunii învățătorilor români din Dieceza Caransebeșului“ și secretar al acestei reuniuni. Pentru vrednicia sa dascălească și destoinicia pedagogică, a fost numit și a funcționat mulți ani, comisar consistorial pentru școalele din protopopiatul Caransebeșului.

Meritul cel mai mare al lui Gheorghe Cătană, a fost culegerea bogăției de folclor a Banatului. Iată lucrările publicate de



acest mare meșter folcloristic: 1 Poveștile Banatului, 3 vol., Gherla 1893—1895; 2. Balade populare, Brașov, 1895; 3. Omul,

noțiuni de anatomie și fiziologie, reguli igienice pentru păstrarea sănătății; Manuale pentru cl. VI-a primară, Gherla 1898; 4. Păcală și Tândală, poveste, Gherla, 1901; 5. Câteva cuvinte despre creșterea copiilor, 1902; 6. Teatru la sat, piese scurte scoase din viața poporului, Gherla, 1905; 7. Oitoich bogat, alese cântări bisericești, Budapesta, 1907; 8. Povești populare din Banat, Brașov, 1908; 9. Viața și faptele lui Ștefan cel Mare, Sibiu, 1908; 10. Flori din războiu, culegere de versuri populare din războiu, Caransebeș, 1919; 11. Din lumea poveștilor, Caransebeș, 1924; 12. Chipuri și graiuri din Banat, Caransebeș, 1927; 13. „Miorița”, baladă populară (mai complexă ca cea publicată de V. Alexandri, culeasă din comuna Brebu-Caraș), Brașov 1909. În manuscris, au rămas următoarele lucrări: 1. În ceasuri de odihnă, nuvele și schițe din războiu; 2. Experiențe pedagogice și conferințe; 3. Cele mai frumoase povești din Banat; 4. Poezii populare din Banat; 5. Alte lucrări de folclor. Și acestea ar trebui tipărite, fiind scrise mai mult în graiul poporului.

A mai colaborat la 42 reviste și ziare din țară, printre cari și la „Foaia Diecezană” și „Banatul Literar”, ambele din orașul Caransebeș.

Deși a fost chemat în „cercurile literare” dela oraș, el a preferat să rămână între cărțile lui la sat, pentru a urmări de aproape, viața bănățeanului în ambianța lui țărănească și unde l-a găsit moartea scriind: „Dela lume adunate și iarăși la lume date”. A fost un om evlavios și cu suflet bun, ajutând întotdeauna cu vorba și cu fapta, pe toți cei în suferință... O parte din agoniseala sa, a donat-o acum câțiva ani, episcopiei Caransebeșului, pentru scopuri de binefacere.

Gheorghe Cătană a murit în ziua de 13 Iulie 1944 și a fost înmormântat în cimitirul din Valeadeni. A fost înmormântat în cimitirul satului, petrecut de satul întreg, un mare număr de învătători din jur și de un mare sobor de preoți, în frunte cu protopopul Teodor Roșca din Caransebeș.

D-l Pavel Jumanca, inspector general școlar pensionar și protopopul Roșca, au arătat la înmormântare, meritele defunctului, pentru neamul românesc și cultura națională.

Dumnezeu să-l odihnească în lumea celor drepti, căci a fost un om al dreptății. Fie-i țărâna ușoară!

Gheorghe Lică Olt



# VIEAȚA VESELĂ

## In restaurant

**Chelnerul:** Nu ți-e rușine Domnule, să bagi în buzunar o lingură, aici în plin restaurant ?

**Clientul:** Ce să fac ? Doctorul mi-a recomandat să iau după fiecare masă o lingură.

## Bărbierul șmecher

Un englez sosi la Constanța. Repede chemă un bărbier. Bărbierul sosi.

Ascultă, îi spuse englezul, sunt foarte gingaș la barbă. Dacă mă razi fără să mă tai, îți dau o liră sterlină. Dacă mă tai, îți sbor creerii. Uite aici, două pistoale.

N'aveți nicio grijă, Domnule.

Bărbierul îl rase cât se poate de bine.

Cum, spune englezul încântat, pistoalele nu te-au făcut să tremuri ?

Nu, Milord !

Și de ce nu ?

Dacă făceam vreo tăetură, vă tăiam eu gâtul, înainte de a putea pune Dv. mâna pe pistoale.

## La strâmtoare

Un băiat intrând să fure mere dintr'o grădină, a fost prins de stăpân tocmai când era în pom.

**Stăpânul:** Ce faci acolo hoțul ?

**Băiatul:** (gata să cadă de frică) Nu fac nimic, numai... vreau să pun la loc un măr care a căzut jos.

## Un om harnic

Suleiman turcul, ședea culcat la marginea mării, într'un port și plângea cu atâta jale, încât Omar prietenul lui, se apropie de dânsul și-l întrebă de cauza nenorocirii lui.

Din cauza muncii plâng, suspină Suleiman. Să descarc toată ziua lăzi cu lămâi și portocale, crezi că-i puțină trudă ?

Ai dreptate, aprobă Omar. Și de cât timp faci tu asta ?

Incep de mâine, suspină Suleiman.

## GHICITORI:

Ce aude fără urechi, vorbește fără gură și răspunde pe orice limbă?

(Ecoul)

Ce mănâncă omul când n'are ce mânca?

(Răbdări prăfite)

Ce nu poți cumpăra cu toate bogățiile din lume.

(Timpul pierdut)

De ce „mori” fără să-ți dai sufletul?

(De răș sau de necaz)

Casă rotundă văruiată, nicăieri nu-i găurită?

(Oul)

Cine merge la fân/ână și niciodată nu bea apă?

(Ciopotul dela gâtul vacii)

Eu fug de ea,  
Ea vine după mine?

(Umbra)

Suflet n'are, suflet duce  
De pământ nu se atinge

(Corabia)

Merge și nu merge;  
De ascultat, te ascultă;  
Face vorbă multă,  
Ce 'i dai îți dă  
Cu talpa 'n apă stă?

(Moara)

Am o vacă: o duc la câmp  
sătulă

Și o aduc flămândă

(Traista cu merinde)

Zi și noapte călătorește  
Și tot nu obosește

(Râu)

Eu în toată vieața  
Mereu strălucesc;  
Dar cu strălucirea  
Mă și prăpădesc

(Lumânarea)

Am un bordeiu plin cu viței  
Până nu sparg bordeiul  
Nu pot să scot viței

(Dovleacu)

Trece badea mânios  
Cu capul întors pe dos

(Berbecul)



### **Intre copii**

Doi copii s'au luat la ceartă și dela ceartă au ajuns la bătae. Dela un timp unul dintre ei a luat-o la fugă, iar celălalt s'a luat după el strigând din urmă:

Stai măi, ce fugi așa, că tot te prind eu.

Cel care fugea înainte, răspunse atunci celui din urmă:

Ba stai tu, că după tine nu fuge nimeni.

### **Păcală în tren**

Păcală voind să călătorească cu trenul, s'a dus la casa de bilete, într'o gară.

Păcală către casier: Dă-mi, domnule, un bilet de clasă III-a !

Casierul gării îl întreabă: Până unde să-ți dau bilet ?

Păcală răspunde, după cum este obiceiul lui:

N'am să-ți dau eu socoteală unde merg !

### **Tot de ale lui Păcală**

Un prieten întâmpină grăbit pe Păcală, cu următoarele cuvinte:

Măi, Păcală, hai repede acasă că a murit tatăl tău !

Vai săracu, tatăl meu, și cismele lui cele noi ?

Cum, avea cisme noi ?

Nu avea, răspunde Păcală cu un aer firesc, dar avea de gând să-și cumpere.

### **La farmacie :**

Sunteți sigur, domnule farmacist, că mă pot vindeca dintr'o singură sticlă ?

Negreșit, Domnule, Nimeni n'a venit vreodată să cumpere pe a doua.

### **Sfatul doctorului**

Domnule doctor, soția mea nu poate dormi noaptea. O găsesc trează de fiecare dată pe la ora 2 dimineața. Ce-i de făcut ?

Să te întorci acasă mai de vreme.



### Om pretențios

- Doctore, nu mai pot nici să beau nici să mânânc...
- Și te mai plângi? Acum când vieața e atât de scumpă?

### Vecin bun

- Costan: Vecine, dormi?
- Vasile: Nu dorm, dar ce-i necazul?
- Costan: Am venit, să-mi dai un sfert de pâine împrumut.
- Vasile: Lasă-mă, că dorm.

### Bucuria lui Titel

- Titel vine sărind și strigând de bucurie, dela dentist.
- Mama mare: Ei ți-a scos măseaua?
- Titel: Nu. Dar dentistul nu a fost acasă.

### Scuza avocatului

- Advocatul se scuză față de clientul său.
- Regret n'am putut face mai mult pentru dta.
- Cinci ani de pușcărie, credeți că nu-mi ajunge?

### Ah! Copiii...

- Mămico, sunt bolnav.
- Ce te doare Ionel?
- Nu știu. Sunt bolnav ca atunci când mi-ai dat dulceață din aceea pe care o ții numai pentru musafiri.

### La judecătorie

- Te-a bătut?
- Da, mi-a făcut vânătăi. M'a bătut de m'a deșălat.
- Povestește-mi, cu deamănuntul ce a făcut după ce ți-a dat primul pumn.
- Mi-a tras al patrulea pumn.
- De ce tocmai al patrulea?
- Fiindcă al doilea și-al treilea, i-am tras eu.

## ÎN ȘEZĂTORI

### PUNEȚI ÎNTREBĂRI CA ACESTEA :

Un băț are două capete. Două bețe și jumătate câte capete vor avea ?

(6 capete)

Când poți să duci apa cu sita ?

(Când e înghețată)

Era un cârd de ciori. Cioara dinainte avea 2 în urmă, iar cea din urmă avea 2 înainte. Câte ciori erau ?

(1-3)

Două mame și două fice au cumpărat peste tot 3 pui, dar fiecare din mame și din fice au adus acasă câte un pui

Cum s'a putut lucrul acesta ?

(Au fost: o bunică, o mamă și o fiică, adică două mame și două fice, în total trei femei)

Câte cuie trebuesc la un cal potcovit ?

(Niciuna)



*Leagă sacul când e rotund, nu când ajunge la fund.*

Proverb românesc

*Un nume bun este ca și o moșie.*

Proverb românesc

*Gândește-te de multe ori și spune odată.*



## Sfaturi pentru sănătatea corpului



Ajutor în caz de leșin. Puteți da ajutor, în lipsa medicului, cuiva care a leșinat, procedând în felul următor: desbrăcați pe cel leșinat de haine sau slăbiți-i legăturile care-i strâng gâtul, pieptul sau pântelele. Intindeți bolnavul pe un pat și stropiți-i fața cu apă rece și frecați-l la tâmpile și în jurul nasului cu oțet. (Dacă aveți la îndemână, apropiați-i de nas o sticlă cu eter). Frecați-i corpul ca să se încălzească pielea. Când bolnavul și-a mai revenit, dați-i să bea apă îndulcită cu zahăr.

\*

Piatra la ficat sau rinichi. Bolnavul care are piatră la ficat sau rinichi, trebuie să stea liniștit în pat și să-și pună o cărămidă caldă sau o sticlă cu apă caldă, pentru a i se potoli durerile. Dacă este nervos, poate lua un ceai de căpițe de mac, care-i aduce și somn.

\*

Nu mâncați și nu beți prea fierbinte. Mâncarea sau beutura mai caldă decât căldura corpului este vătămătoare atât pentru dinți cât și pentru stomac.

\*

Lăsați să între cât mai mult soare în casă, căci unde nu intră soarele, intră doftorul.

\*

Laptele mamei e singura și cea mai bună hrană pentru copil.

\*

Păziți-vă de boale. E mai ușor să te păzești decât să te vindeci de boale.

\*

Leac bun împotriva durerilor de dinți își poate face fiecare acasă, în chipul următor: Se fierbe bine o jumătate kg. de vin, un pumn de iederă agățătoare, se pune apoi un vârf de cuțit de sare de bucătărie. Amestecul acesta se scutură bine și se păstrează într-o sticlă bine astupată.

Ca să nu se strice dinții este bine să-i spălăm din când în când cu un praf de bicarbonat de sodiu, în care se pun câteva picături de esență de mentă. Leacul este ieftin și la îndemâna oricui.

\*

Leac bun pentru arsuri este alifia care se pregătește din o parte de apă de var și unt de lumn. Cu această alifie se unge pielea arsă.

\*

În caz de fracturi (rupere de oase), se pune brațul sau piciorul frânt între două scoarțe, în care se așează puțină lână, ca astfel părțile frante ale osului să nu se lovească. Se leagă apoi brațul sau piciorul, astfel așezat, cu o fașă destul de strânsă, îngrijindu-se ca piciorul sau brațul să stea cât mai multă vreme nemișcat.

## Burueni de leac.

Multe dureri se pot alina, multe boale se pot vindeca cu felurite plante care cresc pe pământul nostru și pe care le cunoaște poporul.

Adunați plante de leac în timpul verii ca să aveți la nevoie în timpul anului.

Dintre plantele folositoare pentru sănătatea corpului, amintim aici câteva: Floarea de tei, floarea de sunătoare, rădăcina de ghințură, rădăcina de iarbă mare, foile de pătrunjel, frunzele de cicoare, rădăcina de bujor, păstaica de bob, boabele de afin, busuiocul verde, chimenul, coada șoricelului, frigurica, hreanul, lăptuca, mușetelul, pătlagina, isma, pelinul, potbalul și altele.

\*

*Impotriva durerilor de stomac* se poate folosi rădăcina de ghințură (oghincea). Această rădăcină, care este foarte amară, se pune în țuică, și se ia, câte o linguriță, înainte de mâncare, la prânz și seara.

Poporul nostru folosește această rădăcină în țuică și împotriva frigurilor.

Tot împotriva boalelor de stomac (diareei, ieșirea afară cu sânge), sunt bune boabele de afin, apoi ceaiul de frunze de busuioc, cimbrul, ceaiul de ismă (mentă).

*La răceală* se poate folosi ceaiul de floare de tei, ceaiul de măcriș (contra febrei sau fierbințelii), ceaiul de mușețel (romăniță), etc.

*Contra tusei*, se folosesc, lăptuca (combate tusea măgărească), potbalul, pătlagina, nalba, etc.

*Pentru liniștirea nervilor* se poate lua ceai de rădăcină de bujor, ceaiul de mentă, etc.

\*

*Floarea de crin*, frumoasă și bine mirositoare, are și ea multe întrebuințări în medicina poporului. De pildă, florile de crin muiate (și păstrate) în țuică tare, vindecă ușor rănille corporale.

Iată, cu câte daruri a înzestrat Dumnezeu florile câmpului, care zâmbesc cu atâta drăgălăsenie sufletului omenesc...

Aproape toate plantele, atât cele din grădină cât și cele care cresc sălbatec pe câmp, au darul de a vindeca durerile omenești. Strămoșii noștri credeau mult în puterea lor vindecătoare și de aceea le cunoșteau bine și le foloseau mult. Bineînțeles, plantele medicinale, nu pot înlocui medicul și știința medicală. Pentru cazuri mai ușoare însă precum și pentru a ne feri de boale grele, e bine să folosim cât mai multe plante de leac. Ele nu ne costă decât puțină osteneală și ne aduc în schimb mult bine pentru sănătatea noastră.

În fiecare casă să fie câteva plante bine pregătite și bine păstrate.

## Sfaturi folositoare

*Zeama poamelor* are în ea puteri de viață și sănătate pentru trupul omenesc, numite vitamine, arome, acide, organice, minerale, radio-active și altele. Aceste puteri din fructe întăresc sănătatea trupului și a minții. Poamele fierte nu mai au în ele această putere minunată.

*Laptele este un leac bun* contra beției. Alcoolul (spirtul) din băuturi pricinuește multe necazuri omului. Îi macină sănătatea și-l duce mai repede către mormânt. Măruntăiele bețivului sunt pline de răni, pricinuite de această mare patimă. Laptele vindecă aceste răni și dă sănătate bețivului.

*Arsurile ușoare* se vindecă dacă spălăm rana cu apă în care am topit hipermanganat de potasiu, 25 centigrame la un litru de apă. Hipermanganatul se cere dela farmacie și este bine să-l avem în casă. Presărăm apoi peste rană iodoform și așa o legăm. Legătura se schimbă tot la 3—4 zile, până ce rana se vindecă.

*Ceaiul de sămburi de gutui* este bun ca leac împotriva durerilor de gât.

*Laptele acru* curăță petele de pe farfuriile de porțelan. Lăsați însă ca laptele să stea cel puțin o zi în farfurie.

*Pecinginea* se vindecă ușor, dacă se unge seara și dimineața, cu o alifie făcută din miere și usturoi pisat.

*Cum apărăm pomii de iepuri.* Odată cu venirea iernei, iepurele își găsește cu greu hrana. Răzbit de foame, el roade coaja pomilor din livezi, mai ales a celor tineri.

Pentru a înlătura aceste pagube, așezați în jurul pomilor măracini, sau ungeți pomii cu un amestec format, în părți egale, din sânge de vită și pământ galben.

Cel mai bun mijloc de apărare este, însă, a înconjura pomul cu o plasă de sârmă. Este un mijloc mai scump, dar această plasă de sârmă o folosim mai mulți ani. Putem înlocui sârma prin coceni, trestie, etc. cu cari înfășurăm trunchiul pomilor.

*Pregătirea locului pentru semănat lucernă* se poate face încă din toamna aceasta, arându-se pământul bine, așa ca în primăvară numai se grăpează bine. Lucerna reușește bine în pământul îngrășat bine și care nu are apă.

*Ceai întăritor.* Prăjiți puțin în cuptor sau în tigae, un amestec în părți egale de grâu, ovăs, orz și porumb. Rășniți în râșnița de cafea. Lăsați să fiarbă încet, timp de 2 ore într'un litru și jumătate de apă la 5 lingurițe de praf de cereale. Dați copiilor să bea, după ce ați îndulcit și ați dat o oarecare aromă.

*O baie liniștitoare* pentru persoanele nervoase, este aceea în care se introduc flori de tei. Ca s'o pregătiți, aruncați 2—3 pumni de flori de tei într'un lighian cu apă clocotită. Apoi, după câteva secunde de așteptare, vărsați totul în baia plină cu apă. Se vor produce în tot timpul cât va dura baia, niște aburi aromatici care se vor răspândi în cameră și asupra dvs.

*Untdelemnul* nu prinde gust rău dacă se pune o bucată de zahăr în sticla de untdelemn. Când aveți o cantitate mai mare puneți-o în sticle pe care păstrați-le într'un loc uscat și întunecos.

*Puteți ține untul* mai mult timp, înfășurându-l într'o cârpă muiată în apă rece și așezându-l într'un loc întunecos. Dacă untul proaspăt s'a rancezit să se frământă din nou într'un litru de apă și două linguri de oțet, frământându-le apoi încă odată în apă curată.



*Gălbenușul* se poate păstra două-trei zile, dacă se lasă să stea într'un vas cu apă rece sau dacă se toarnă deasupra lui un strat de untdelemn.

*Laptele* nu se acrește în timpul căldurilor dacă i-se adaugă înainte de a-l fierbe un vârf de cuțit cu bicarbonat de sodiu.

*Ca să scoateți* din untdelemnul în care ați prăjit pește, mirosul acestuia, puneți o zeamă de lămâe, în timpul prăjiturii.

*Laptele* fierț pierde din gustul lui bun, dar și-l recapătă dacă, imediat după ce a fost fierț, băgați cratița în apă rece, până ce laptele se răcorește complet.

*Ouăle* puțin crăpate pot fi puse la fierț fără să se spargă dacă le punem puțină sare ori oțet în apa de fierț.

*N'o să mai plângeți*, curățind ceapa, dacă o veți curăța ținând mâinile sub apă rece.

*Niciodată*, făina din sosurile ce preparați nu se va face grămadă, dacă adăugați făinei un pic de sare.

*Zeama de carne* ori de legume și laptele se păstrează, oricât de mare ar fi căldura, dacă adăugați atunci când fierbe un pic de bicarbonat de sodiu.

*Nu veți mai miroși* a usturoi dacă mestecați în gură puțin pătrunjel proaspăt.

*Roșiile* se curăță ușor de piele dacă le înmuiați pentru câteva secunde în apă fierbinte.

*O pasăre* curățată ușor își păstrează mai mult timp prospețimea dacă îi băgați în pânțele curățate câteva bucăți de mangel.

*Cum scoatem* mirosul de petrol (gaz) dintr'o sticlă. Peste varul stins odată turnăm apă rece. După ce s'a așezat scurgem apa, o încălzim bine, o turnăm în sticlă, o scuturăm bine, o lăsăm acolo până când s'a răcit și o limpezim.

*Acele ruginite* se împlântă de câteva ori într'o bucată de săpun și rugina dispăre. Sau le lăsăm să stea în petrol (gaz).

*Ce vom face* cu oalele de pământ după ce le-am cumpărat. Înainte de a se folosi se toarnă în ele apă amestecată cu oțet. Tot la 1 litru de apă punem 4 linguri de oțet. Acesta va îndepărta mirosul urât de lut și nu va lăsa să pătrundă în ea mirosurile de mâncări.

*Cum cântărim fără cântar.* Cei cari nu au cântar pot cântări cu ușurință în felul următor: Un ou proaspăt are greutatea de 50—60 grame, albușul din ou are greutatea de 30 grame: un pahar de beut vin are  $\frac{1}{8}$  litru; un pahar de beut apă  $\frac{1}{4}$  litru, ori 160 grame zahăr, 120 făină ori 160 grame gris; o lingură de mâncat supă bine umplută are 25 grame făină, 30 grame gris, 30 grame zahăr, 30 grame unt.

*La ce poate servi oțetul?* Nu numai la salată, așa cum ne închipuim, ci și:

Impotriva înțepăturilor de țânțari și păianjeni: tamponați locul înțepat cu vată îmbibată în oțet.

Impotriva sincopelor: faceți inhalații cu oțet tare.

Pentru limpezitul părului: după ce v'ați spălat pe cap, puneți trei linguri (de supă) cu oțet în apa de clătit, ca să dispară orice urmă de săpun și părul să devină lucios și mătăsos.

Pentru scoaterea petelor de fructe de pe degete: frecați tot cu oțet.

Pentru a scoate lustrul de pe stofele negre: periați cu peria umezită cu puțin oțet.

Pentru înviorarea culorilor după spălat: o lingură (de supă) cu oțet, într'un litru de apă caldă pentru roz și verde și într'un litru de apă rece pentru roșu.

Pentru scoaterea petelor de pe obiectele de cauciuc: trei linguri (de supă), cu oțet, într'o jumătate de litru de apă.

Petele pe argintărie, se scot cu oțet cald. Se clătesc apoi cu apă, uscându-se cu răzătură de lemn.

Ramele de lemn aurit, se curăță cu un burete îmbibat cu oțet de vin pur, se clătesc cu apă, uscându-le la aer, dacă e posibil.

Oglinzile se curăță cu apă în care s'a pus oțet și cu praf.

Petele alcaline, de lapte de var, de smântână, se scot cu apă în care s'a pus oțet.



## Cuvinte din Sf. Scriptură

„Este cineva bolnav între voi? Să cheme preoții bisericii și să se roage pentru el, ungându-l cu untdelemn, întru numele Domnului. Și rugăciunea credinței va mântui pe cel bolnav și Domnul îl va ridica și de va fi făcut păcate se vor ierta lui“.

(Iacov, V, 14—15)



Plata nămitului (lucrătorului), să nu întârzie în mâinile tale, ci dă-i-o îndată, căci și ție ți se va răsplăti, de vei sluji lui Dumnezeu.

Tobit 4, 14

„Toată amărăciunea și mânia și iuțimea și strigarea și hula, împreună cu toată răutatea să o lepădați dela voi“.

(Efeseni, IV, 31)

„Rădăcina tuturor răutăților este iubirea de argint“.

(I. Timotei, IV, 10)

„Cel ce-și închide urechea la strigătul săracului, va striga el însuși și nu va fi auzit.“

(Solomon XXI, 13)



## Din medicina veterinară



Sfaturi pentru îngrijirea vitelor bolnave.

### Umflarea vitelor

Când mânâncă vitele, cu lăcomie: lucernă, trifoi, mazărice, frunze de sfeclă pline de rouă sau nutreț verde încălzit și apoi beau apă, adeseori se umflă. Aceste nutrețuri produc gaze în stomacul animalului, care se umflă, mai ales în partea stângă, numită „groapa foamei”. Dacă gazele nu sunt înlăturate imediat (în timp de o oră) animalul poate să moară.

Ce trebuie să facem în astfel de cazuri?

1) Aruncăm un sac pe animal și turnăm mai multe căldări de apă rece pe el, ori îl băgăm în apă dacă avem vreun râu aproape.

Îi dăm să bea 1-2 litri lapte de var în care punem 2-3 păhărele de țuică și frecăm bine partea stângă cu un smoc de paie.

2) Se pune de-acurmezișul în gura animalului o funie groasă de paie și se dau lovituri în partea stângă ca să iese gazele.

3) Dacă aceste mijloace nu dau rezultate, recurgem la anumite instrumente ascuțite numite trocare. Trocarul este o sulită cu teacă. Cu el se împunge animalul, în partea stângă la mijlocul groapei foamei. Când se scoate afară sulita rămâne în gaură teaca, prin care ies gazele. La nevoie împungerea se poate face și cu un briceag, iar în tăetură se introduce o țevă făcută dintr-o pană de gâscă.

După ce ies gazele, rana se spală și se desinfectează.

În satele noastre sunt anumiți oameni, care știu să „împungă” vitele în astfel de cazuri. Uneori cu rezultate bune. Acești „specialiști” să fie cu cea mai mare grijă la curățirea instrumentului cu care împung animalele, desinfectându-l ori de câte ori îl folosesc. Altfel pot face rău animalului, dându-i alte boale.

Nu luați pielea de pe vitele care mor de antrax.

Antraxul sau splina, este o boală care se ivește fulgerător la vite. Mor vitele în grajd, pe câmp sau în jug de această boală.

Sunt mulți oameni care jupoaie vitele moarte, pentru a le fi paguba mai mică, alegându-se măcar cu pielea. Dar rău fac acești oameni, fiindcă după vorba din bătrâni, din pagubă nu mai faci câștig. Ba se întâmplă foarte des ca aceia care trag pielea de pe vitele moarte să se îmbolnăvească de boala care a doborât animalul. Antraxul se ia foarte ușor, pe mâini, pe față mai ales, și se vindecă foarte greu. Omul care a luat boala se pomeneste pe mâini sau pe față cu o umflătură, care se face din ce în ce mai mare și mai dureroasă, la început de culoare roșie și apoi vântată închis. Aceasta este „Buba neagră,” care își varsă microbul în sângele omului, care în câteva zile poate muri, dacă nu este căutat la vreme de un doctor specialist. Se pot îmbolnăvi și aceia cari umblă cu carnea sau mânâncă din carnea viteilor moarte de antrax.

De aceea este bine să ne ferim cu totul de vitele moarte de această boală, îngropându-le după cum prescriu legile sanitare, căci lăcomindu-ne la o pagubă, putem ajunge la nenorociri mai mari.

### Caii râioși

Se pot lecuî bine cu o alifie făcută din 30 părți benzină, 12 ulei și tot atâtea ulei de terpenină. Cât ține lecuirea, caii se spală cu apă caldă și săpun în fiecare dimineață.



*Răutatea nu o vei combate cu răutate. Prin violență nu faci nimic, prin bunătate obții totul.*

Tolstoi

## Cât timp poartă animalele de casă

*Epele* poartă  $11\frac{1}{4}$  luni sau 340 zile (extreme 310 și 410 zile);

*Vacile*:  $9\frac{1}{4}$  luni sau 295 zile (extreme 240 și 321 zile)

*Oile și caprele*: 5 luni sau 150 zile (extreme 145 și 155 zile);

*Scroafele*: 3 luni, 3 săptămâni și 3 zile (extreme 110 și 130 zile);

*Cățelele*: 9 săptămâni sau 50—65 zile.

*Găina* clocește 21 zile 16—20 ouă.

*Curca* " 30 " 15—20 "

*Gâsca* " 30 " 12—15 "

*Rața* " 29 " 15—18 "

*Porumbița* " 18 " 6—10 "

| Începutul<br>datul | Sfârșitul periodului de purtat la: |                   |                         |                     |                   |
|--------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|
|                    | iepe<br>340 zile                   | vacii<br>295 zile | oi și capre<br>154 zile | scroafe<br>120 zile | cățele<br>62 zile |
| 1 Ian.             | 11 Dec.                            | 11 Oct.           | 1 Iunie                 | 24 Aprilie          | 4 Martie          |
| 6 "                | 16 "                               | 16 "              | 6 "                     | 29 "                | 9 "               |
| 11 "               | 21 "                               | 21 "              | 11 "                    | 4 Maiu              | 14 "              |
| 16 "               | 26 "                               | 26 "              | 16 "                    | 9 "                 | 19 "              |
| 21 "               | 31 "                               | 31 "              | 21 "                    | 14 "                | 25 "              |
| 26 "               | 5 Ian.                             | 3 Nov.            | 26 "                    | 19 "                | 29 "              |
| 31 "               | 10 "                               | 10 "              | 1 Iulie                 | 24 "                | 3 Aprilie         |
| 5 Febr.            | 15 "                               | 15 "              | 6 "                     | 29 "                | 8 "               |
| 10 "               | 20 "                               | 20 "              | 11 "                    | 3 Iunie             | 12 "              |
| 15 "               | 25 "                               | 25 "              | 16 "                    | 8 "                 | 18 "              |
| 20 "               | 30 "                               | 30 "              | 21 "                    | 13 "                | 23 "              |
| 25 "               | 4 Febr.                            | 5 Dec.            | 26 "                    | 18 "                | 28 "              |
| 2 Martie           | 9 "                                | 10 "              | 31 "                    | 23 "                | 3 Maiu            |
| 7 "                | 14 "                               | 15 "              | 5 Aug.                  | 28 "                | 8 "               |
| 12 "               | 19 "                               | 20 "              | 10 "                    | 3 Iulie             | 13 "              |
| 17 "               | 24 "                               | 25 "              | 15 "                    | 8 "                 | 18 "              |
| 22 "               | 1 Martie                           | 30 "              | 20 "                    | 13 "                | 23 "              |
| 27 "               | 6 "                                | 4 Ian.            | 25 "                    | 18 "                | 28 "              |
| 1 Aprilie          | 11 "                               | 9 "               | 30 "                    | 23 "                | 2 Iunie           |
| 6 "                | 16 "                               | 14 "              | 4 Sept.                 | 28 "                | 7 "               |
| 11 "               | 21 "                               | 19 "              | 9 "                     | 2 Aug.              | 12 "              |
| 16 "               | 26 "                               | 24 "              | 14 "                    | 7 "                 | 17 "              |
| 21 "               | 31 "                               | 29 "              | 19 "                    | 12 "                | 22 "              |
| 26 "               | 3 Aprilie                          | 3 Febr.           | 24 "                    | 17 "                | 27 "              |
| 1 Maiu             | 10 "                               | 8 "               | 29 "                    | 22 "                | 2 Iulie           |
| 6 "                | 15 "                               | 13 "              | 4 Oct.                  | 27 "                | 7 "               |



| Începutul | Sfârșitul periodului de puitat la: |                  |                         |                     |                   |
|-----------|------------------------------------|------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|
|           | iepe<br>340 zile                   | vaci<br>295 zile | oi și capre<br>154 zile | scroafe<br>120 zile | cățele<br>62 zile |
| 11 Maiu   | 15 Aprilie                         | 18 Febr.         | 9 Oct.                  | 1 Sept.             | 12 Iulie          |
| 16 "      | 20 "                               | 23 "             | 14 "                    | 6 "                 | 17 "              |
| 21 "      | 25 "                               | 28 "             | 19 "                    | 11 "                | 22 "              |
| 26 "      | 30 "                               | 5 Martie         | 24 "                    | 16 "                | 27 "              |
| 31 "      | 5 Maiu                             | 10 "             | 29 "                    | 21 "                | 1 Aug.            |
| 5 Iunie   | 10 "                               | 15 "             | 3 Nov.                  | 26 "                | 6 "               |
| 10 "      | 15 "                               | 20 "             | 8 "                     | 1 Oct.              | 11 "              |
| 15 "      | 20 "                               | 25 "             | 13 "                    | 6 "                 | 16 "              |
| 20 "      | 25 "                               | 30 "             | 18 "                    | 11 "                | 21 "              |
| 25 "      | 30 "                               | 4 Aprilie        | 23 "                    | 16 "                | 26 "              |
| 30 "      | 4 Iunie                            | 9 "              | 28 "                    | 21 "                | 31 "              |
| 5 Iulie   | 9 "                                | 14 "             | 3 Dec.                  | 26 "                | 5 Sept.           |
| 10 "      | 14 "                               | 19 "             | 8 "                     | 31 "                | 10 "              |
| 15 "      | 19 "                               | 24 "             | 13 "                    | 5 Nov.              | 15 "              |
| 20 "      | 24 "                               | 29 "             | 18 "                    | 10 "                | 20 "              |
| 25 "      | 29 "                               | 4 Maiu           | 23 "                    | 15 "                | 25 "              |
| 30 "      | 4 Iulie                            | 9 "              | 28 "                    | 20 "                | 30 "              |
| 5 Aug.    | 9 "                                | 14 "             | 2 Ian.                  | 25 "                | 5 Oct.            |
| 10 "      | 14 "                               | 19 "             | 7 "                     | 30 "                | 10 "              |
| 15 "      | 19 "                               | 24 "             | 12 "                    | 5 Dec.              | 15 "              |
| 20 "      | 24 "                               | 29 "             | 17 "                    | 10 "                | 20 "              |
| 25 "      | 29 "                               | 3 Iunie          | 22 "                    | 15 "                | 25 "              |
| 30 "      | 3 Aug.                             | 8 "              | 27 "                    | 20 "                | 30 "              |
| 3 Sept.   | 8 "                                | 13 "             | 1 Febr.                 | 25 "                | 4 Nov.            |
| 8 "       | 13 "                               | 18 "             | 6 "                     | 30 "                | 9 "               |
| 13 "      | 18 "                               | 23 "             | 11 "                    | 4 Ian.              | 14 "              |
| 18 "      | 23 "                               | 28 "             | 16 "                    | 9 "                 | 19 "              |
| 23 "      | 28 "                               | 3 Iulie          | 21 "                    | 14 "                | 24 "              |
| 28 "      | 2 Sept.                            | 8 "              | 26 "                    | 19 "                | 20 "              |
| 3 Oct.    | 7 "                                | 13 "             | 3 Martie                | 24 "                | 4 Dec.            |
| 8 "       | 12 "                               | 18 "             | 8 "                     | 29 "                | 9 "               |
| 13 "      | 17 "                               | 23 "             | 13 "                    | 3 Febr.             | 14 "              |
| 18 "      | 22 "                               | 28 "             | 18 "                    | 8 "                 | 19 "              |
| 23 "      | 27 "                               | 2 Aug.           | 23 "                    | 13 "                | 24 "              |
| 28 "      | 2 Oct.                             | 7 "              | 28 "                    | 18 "                | 29 "              |
| 2 Nov.    | 7 "                                | 12 "             | 2 Aprilie               | 23 "                | 3 Ian.            |
| 7 "       | 12 "                               | 17 "             | 7 "                     | 28 "                | 8 "               |
| 12 "      | 17 "                               | 22 "             | 12 "                    | 5 Martie            | 13 "              |
| 17 "      | 22 "                               | 27 "             | 17 "                    | 10 "                | 18 "              |
| 22 "      | 27 "                               | 1 Sept.          | 22 "                    | 15 "                | 23 "              |
| 27 "      | 1 Nov.                             | 6 "              | 27 "                    | 20 "                | 28 "              |
| 2 Dec.    | 6 "                                | 11 "             | 1 Maiu                  | 25 "                | 2 Febr.           |
| 7 "       | 11 "                               | 16 "             | 7 "                     | 30 "                | 7 "               |
| 12 "      | 16 "                               | 21 "             | 12 "                    | 4 Aprilie           | 12 "              |
| 17 "      | 21 "                               | 26 "             | 17 "                    | 9 "                 | 17 "              |
| 22 "      | 26 "                               | 1 Oct.           | 22 "                    | 14 "                | 22 "              |
| 27 "      | 1 Dec.                             | 6 "              | 27 "                    | 19 "                | 27 "              |
| 31 "      | 5 "                                | 10 "             | 1 Iunie                 | 24 "                | 3 Martie          |

## Semne pentru prevestirea timpului

### *Cum prevestesc necuvântătoarele timpul*

Multe animale sunt mai simțitoare la schimbarea vremii decât omul. Dela acestea poate cunoaște poporul nostru mersul vremii. Astfel:

Când porcul umblă cu paie în gură, e semn că se apropie vreme rea.

Înainte de ploaie, peștii și toate animalele de apă se mișcă fără astâmpăr, din loc în loc.

E semn de ploaie când păsările se scaldă în apă sau în nisip.

Dacă sboară cărăbușii până noaptea, târziu, a doua zi va fi vreme bună.

Broaștele fac gălăgie mare când se așează vreme bună.

Liliecii sboară pe sus, când e vreme bună. Dimpotrivă prevestesc vreme rea când sboară în jurul caselor și mai aproape de pământ.

Ciorile și ele simt schimbarea vremii mai bine decât oamenii. Când se pun pe vârful arborilor și croncănesc încet, ca și când ar sta de vorbă între ele, e semn de vreme așezată. Când sboară neliniștite de colo-colo și te asurzesc cu glasul lor, așteaptă-te la ploaie.

Rândunelele sunt la fel. De sboară ca săgeata pe sus, înseamnă vreme bună. Sboară aproape de pământ, de ating cu aripile fața apei, e semn rău: se strică vremea.

Albinele. Când albinele ies din stup disdedimineață va fi vreme bună. Dacă nu ies din stup sau sboară numai pe lângă urdiniș, e semn de ploaie ori de furtună.

Muștele. Când muștele sunt neliniștite simt ploaia și se pun pe pielea omului cu mai multă ôbrăznicie.

Paianjenii când își țes pânza lor cu hărnicie, prevestesc vreme bună; când dimpotrivă se ascund, e semn de ploaie.

Furnicile pe vreme bună scot „ouăle“ din mușuroi la soare. Ouăle, albe, nu sunt decât puii furnicilor, care au nevoie de aer și căldură. Când simt ploaia, dimpotrivă, mută „ouăle“ adânc în mușuroi, ca să nu se ude.

## Alte prevestiri, după credința poporului :

Când sunt mulți licurici, e an bogat.

Când tună pe înghețat, e an cu grindină.

Cum este vremea la 40 de sfinți, așa va fi 40 de zile.

Cum este vremea la Buna Vestire, așa va fi și la Paști.

Când încep a cânta broaștele, se seamănă porumbul.

Dacă plouă în luna Mai, n'avem grijă de mălai.

Câinii simt apropierea nenorocirilor și a întâmplărilor mari și atunci urlă prelung și des.



## Cât trăiesc dobitoacele ?

Musca nici un an; lăcusta verde și cosașii, nouă luni; țânțarii cel mult trei; albinele până la trei ani; furnicele le-a ținut un învățat cincisprezece ani. La pești e viața mult mai lungă: crapii și știucile ajung până la una sută cincizeci de ani, ba o știucă uriașă în Suedia era de două sute șaizeci și șapte de ani; somnul trăește numai trei ani. De crocodil se știe că la o sută de ani nu isprăvește încă de crescut. Broaștele țestoase ajung până la două sute cincizeci de ani.

Vrabia o duce până la douăzeci și cinci de ani; papagalii până la optzeci. Vulturii trec de sută.

Câinele trăește cincisprezece până la douăzeci de ani; pisica douăzeci; iepurele vreo doisprezece; veverița opt; șoarecii șase. Leul ajunge până la șaizeci și cinci; ursul la patruzeci; oaia la cincisprezece; boii și vacile treizeci până la patruzeci de ani, caii patruzeci până la șaizeci; cămila optzeci. Elefantul ajunge la una sută cincizeci, ba indienii din India zic că și până la trei sute. Cam tot așa chitul sau balena.

Legea pare a fi că viața e de 8-12 ori cât timpul trebuitor spre a ajunge la creșterea desăvârșită.



## Numării din cărțile vechi bisericești:

Ā, B, Γ, Δ, E, S, Z, H, Θ, I, ΔI,  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

ΒI, ΡI, K, KĀ, KΓ, Λ, M, H, Z,  
12 13 20 21 23 30 40 50 60

Ō, Π, Υ, Ρ, Ō, T, V, Φ, X,  
70 80 90 100 200 300 400 500 600

Ψ, Ω, C, Δ, B, Γ, Φ,  
700 800 900 1000 2000 10.000 500.000

## Curiozități despre calendar

Sunt câteva reguli, care nu se schimbă niciodată.

Să știi însă că regulile acestea nu se aplică la anii bisextili (știm că bisextil e anul care are 366 de zile).

Iată regulile de care am pomenit :

Nici un secol nu începe într-o zi de Miercuri, de Vineri, sau Duminecă.

Luna Octomvrie începe întotdeauna în aceeași zi a săptămânei cu luna Ianuarie. Aprilie în aceeași zi cu Iulie. Decemvrie începe în aceeași zi cu Septemvrie. Februarie, Martie și Maiu încep în aceeași zi a săptămânei. Dimpotrivă, Iunie și August încep la zile diferite.

Anul începe și se sfârșește în aceeași zi a săptămânei.

Însfârșit, dacă sunteți economi, păstrați în fiecare an calendarul. După o perioadă de 28 ani avem exact același calendar.



Ostași români apărând pământulării



## Vorbe înțelepte

*Nu mă tem de necurățenia hranei, ci de necurățenia poftelor.*

Fer. Augustin

\*

*Nu duce securea la tulpina copacului care te-a adăpostit de furtună.*

N. Iorga

\*

*Acela este mai trebuitor care la vreme de nevoie este mai răbdător.*

Dimitrie Cantemir

\*

*Viitorul țării îl țese femeia.*

Carmen Sylva

\*

*Nu cumpăra niciodată lucruri ce nu-ți trebuiesc, pe motiv că sunt ieftine.*

\*

*Cu neamurile să mănânci, să bei, dar averi să n'ai cu ele.*

\*

*Nu-ți pierde vremea căutând bolile ce ai putea avea, fiindcă procedând astfel îți făurești singur boală.*

E. Coué







## DIŢ CRONICA ANULUI 1944

### *EVENIMENTE EXTERNE*

Marea înclăştare de arme dintre popoare, războiul, a continuat şi anul acesta, cu aceeaş îndârjire, cu acelaş cortegiu de suferinţe şi de jertfe.

Jalea şi prăpădul au rămas pretutindeni, pe urma acestui războiu, pe care istoria îl va socoti, desigur, cel mai mare războiu mondial.

În cursul acestui an, s'au petrecut câteva evenimente importante, care au schimbat mersul războiului pe toate fronturile. Astfel în luna Iunie 1944, trupele anglo-americane au invadat continentul european împotriva Germaniei, în timp ce, pe frontul rusesc, trupele sovietice înaintau victorios împotriva aceluiaş duşman. A început astfel eliberarea Franţei şi a altor ţări de sub ocupaţia nemţească.

La 23 August 1944, România şi apoi Finlanda şi Bulgaria au cerut Rusiei Sovietice un armistiţiu, după care au continuat lupta împotriva Germaniei alături de Naţiunile Unite.

Pe toate fronturile, în apus, în răsărit, la nord şi în Balcani, trupele aliate înaintează împingând pe nemţi spre propria lor ţară. În unele părţi trupele ruseşti şi cele anglo-americane au ajuns chiar pe teritoriul german.

În urma acestor fapte, războiul se apropie de sfârşit. Europa este aproape întreagă eliberată.

## *EVENIMENTE IMPORTANTE ÎN ȚARĂ*

Evenimentul cel mai important petrecut în cursul acestui an, care domină toate celelalte fapte ale anului, este, fără îndoială, pentru poporul nostru, actul dela 23 August 1944. La această dată M. S. Regele nostru Mihai I, îngrijorat de soarta poporului Său, a încredințat conducerea țării unui guvern nou, înlăturând dela conducere guvernul Antonescu și schimbând total politica externă a țării noastre. Prin această schimbare țara noastră a fost scăpată dela cea mai mare primejdie, pe care ne-o adusese alianța fostului guvern cu germania hitleristă.

La 23 August, M. S. Regele și noul guvern român, au declarat încetarea ostilităților cu armata Sovietelor, care înaintase adânc pe teritoriul românesc, începând tratativele de armistițiu cu Națiunile Unite. La 12 Septembrie s'a ajuns la acordul bilateral încheiat la Moscova, între România, pe deoparte și cele trei mari puteri aliate, pe de altă parte (Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice, Anglia și Statele Unite). Prin această convenție de armistițiu s'a creiat o situație cu totul nouă țării noastre.

Poporul român a primit cu încredere actul săvârșit de Regele și guvernul Său și alături de armatele rusești, a pornit cu tot entuziasmul lupta pentru desrobirea Ardealului, pe care dictatul dela Viena l-a smuls în anul 1940 dela trupul țării noastre.

După lupte crâncene, armatele sovietice și române au pătruns în Ardeal, iar în ziua de 11 Octombrie 1944, au intrat triumfătoare în Cluj, capitala Ardealului. La încheierea acestui calendar, întregul Ardeal a fost desrobît.

## *ÎN BISERICA*

† Mitropolitul Gurie al Basarabiei, a trecut la cele vecinice, în ziua de 16 Noembrie 1943.

Alegeri de episcopi. În cursul anului au fost aleși noui episcopi Prea Sfințiții: Iosif Gafton la Argeș, Dr. Antim Angheliescu la Buzău, Chesarie Păunescu la Constanța, Dr. Antim Nica la Ismail și Efreim Tighineanu a fost ales mitropolit al Basarabiei.

Mitropolitul Alexie al Leningradului și Novgorodului, locțiitor al scaunului patriarhal al Bisericii Ortodoxe Ruse, a adresat poporului și Bisericii noastre un „Indemn“, cu prilejul actului dela 23 August 1944.

## ÎN EPARHIA NOASTRĂ

La 1 Ianuarie 1944, a apărut sub patronajul P. S. S. Episcopului Veniamin, revista de zidire sufletească și de știință teologică „Altarul Banatului“.

P. S. S. Episcopul Veniamin a vizitat în cursul anului 36 de parohii, a sfințit biserici și a pus piatra fundamentală la bisericuța de pe Semonic.

Conferințele preoțești s'au ținut, în toate protopopiatele, în postul Sf. Paști. La conferințele dela Făget și Bocșa montană, a participat și P. S. Episcop Veniamin.

Au fost aleși noi consilieri referenți eparhiali: Dr. Marcu Bănescu, profesor la Academia teologică, la secția administrativă bisericească și Dr. Iacob Crețu, preot în Macoviște, la secția economică.

Dumineca Ortodoxiei a fost sărbătorită, anul acesta, în mod deosebit. P. S. S. Episcopul Veniamin a inițiat un concurs între elevii cursului superior dela școlile secundare din eparhie — Caransebeș, Lugoj și Oravița, — pentru premiarea celor mai bune lucrări la religie.

La 20 Iulie s'a sfințit piatra de temelie a Orfelinatlui de fete dela Sf. Mănăstire „Sf. Ilie dela Izvor“ de lângă Vasiova.

Colecta pentru „Palatul Academiei teologice“ a ajuns la peste 10 milioane Lei.





## *Preoți răposați*

*dela publicarea Calendarului Românului pe anul 1944  
și până la încheierea acestui calendar :*

1. **Pavel Drăgan** din Doclin, pensionar, a trecut la cele vecinice după 52 ani de preoție, în vârstă înaintată.

2. **Valeriu Blajovan** din Hodoș, a încetat din viață la 27 Martie 1944, în vârstă de 62 ani. Ca preot în Căpăt și Hodoș, a realizat multe lucruri frumoase pentru care foștii enoriași i-au fost recunoscători.

3. **Mihail Copăceanu** din Plavișevița, pensionar, a adormit în Domnul în ziua de 5 Iulie 1944, în etate de 67 ani.

4. **Teodor Băianțu** din Românești, a ieșit din rândurile luptătorilor pentru Hristos și Neamul nostru, în vârstă de 80 de ani. Însmormântarea octogenarului preot s'a făcut în ziua de 5 Octombrie 1944, în comuna pe care a păstorit-o.

*Bunul Dumnezeu să-i așeze în corturile dreptilor !*



„Aduceți-vă aminte de mai marii voștri, cari v'au grăit vouă cuvântul lui Dumnezeu; priviți cu luare aminte cum și-au încheiat viața și le urmați credința”.

(Evrei, XIII, 7)

„Și noi mulțumim lui Dumnezeu neîncetat, căci luând voi cuvântul auzirii de Dumnezeu dela noi, ați primit nu cuvântul oamenilor, ci precum este adevărat, cuvântul lui Dumnezeu, care se și lucrează întru voi cei ce credeți”.

(I Tes. 2, 13)

## CONSEMNAREA TÂRGURILOR din Bănat și Transilvania.

**Notă.** În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendarul nou. — Se mai observă că în urma războiului și a organizației administrative noi, termenele s'au putut ici-colo schimba.

**Alibunar,** 15 Martie, 28 Mai, 25 August, 25 Octomvrie.

**Bata,** prima Joi din lunile Febr., Maiu, August și Nov.  
Banloc, 4 Aprilie și 1 Noemvrie.

**Balinț,** prima Joi din lunile Aprilie, Iunie, Sept. și Dec.

**Beba-veche,** 8 Martie, 8 Iunie și 8 Septemvrie.

**Becicherechul-mare,** Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă  
înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct.  
și 23 Novemvrie.

**Belinț,** 1 Aprilie și 1 Octomvrie.

**Beregsăul-mare,** 9 Aprilie, 1 August și 1 Noemvrie.

**Berliște,** 4 Martie, 6 August și 21 Noemvrie.

**Berzasca,** 12 Iulie și 26 Octomvrie.

**Berzovia** (Jidovini jud. Caraș) 29 Martie, 31 Maiu, 26 Iulie  
și 25 Octombre.

**Beșenova-veche,** 14 Maiu, 15 August și 15 Octomvrie.

**Bethausen,** ultima Sâmbătă din lunile Aprilie și Sept.

**Biled,** 20 Martie, 12 Iunie și 2 Octomvrie.

**Birchiș,** 16 Ianuarie, 25 Martie și 10 Iunie.

**Biserica-albă,** 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.

**Bocșa română,** 10 Maiu, 14 Octomvrie.

**Bocșa-montană,** 21 Martie, 17 Maiu, 27 Iunie, 12 Sep-  
temvrie și 5 Decemvrie.

**Boroșineu,** 6—7 Ianuarie, 17—18 Iulie și 10—11 Nov.

**Boroșsebeș,** 21 Aprilie, 29 Septemvrie și 8 Decemvrie.

**Bozovici,** 5-6 Aprile, 3-4 Maiu, 4-5 Octo. și 20-21 Dec.

**Brestovăț,** 1 Aprilie, 1 Septemvrie și 4 Octomvrie.

Buteni, 1 Februarie, 24 Maiu, 6 Septemvrie, 20 Dec.  
 Buziaș, Vinerea din săptămâna a 3-a din Ianuarie, Aprilie  
 și Iulie. Ultima Vineri din luna August. Vineri din  
 săptămână 1-a din Octomvrie.

**Cacova**, Miercuri înainte de 2 Februarie, 23 Aprilie, 15  
 August și 8 Noemvrie. Târg săpt. în fiecare Miercuri.  
**Căpâlnaș**, prima Miercuri din lunile Ianuarie, Martie, Maiu,  
 August și Noemvrie.

**Caransebeș**, ultima Joi din lunile Ianuarie și Aprilie.  
 Prima Joi din lunile August și Octomvrie.

**Cărpiniș**, 3 Aprilie, 12 Iunie și 18 Septemvrie.

**Cenadul-mare**, 13 Martie, 19 Iunie, 9 Oct. și 4 Dec.

**Cenei**, 24 Maiu, 24 August și 24 Octomvrie.

**Chelmac**, 7 Ianuarie și 7 Iulie.

**Chevereșul-mare**, 10 Martie, 9 Iunie, 4 August și 3 Nov.

**Chichinda-mică**, 19—22 Februarie, 4—7 Noemvrie.

**Chișineu-Criș**, 17—18 Aprilie, 25—26 Sept., 4—5 Dec.

**Chizătău**, 11 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie și 15 Oct.

**Ciacova**, 7 Aprilie, 30 Iunie, 25 August și 13 Octomvrie.

**Ciuchiciu**, 2 Febr., 21 Mai, 6 August și 26 Octomvrie.

**Clopodia**, 17 Ianuarie, 7 Aprilie, 4 August și 6 Oct.

**Comloșul-mare**, 28 Feb. 12 Iunie, 28 August și 13 Nov.

**Cornea**, târg săptămânal de vite în fiecare Luni și 2 bâlciuri  
 anuale: Luni după Dumineca a 5-a din postul Paștilor,  
 9 Septemvrie și Luni înainte de ss. Arhangheli  
 Mihail și Gavril.

**Crașova**, în 23—24 Apr., 28—29 Iun., 14 Aug. și 10—11 Nov.

**Cubin**, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Noemvrie.

**Curtea**, Luni înainte de Sf. Constantin și Elena. Luni  
 înainte de 14 Septemvrie.

**Dalboșeț**, 10 Martie, 23 Octomvrie.

**Deliblată** 4, 5 și 6 Aprilie, 8, 9 și 10 Septemvrie.

**Denta**, 20 Mai, 2 Noemvrie.

**Deta**, prima Sâmbătă din luna Februarie. 19 Martie, 11  
 Iunie, 10 Sepemvrie și 26 Noemvrie.



Dězna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septemvrie, 3 Decemvrie.  
Dobrița 25 Aprilie și 27 Septemvrie.

Docnecea, 8 Septemvrie.

Doloave, 8, 9 Aprilie și 6, 7 Septemvrie.

Domașnea, Luni după Dumineca Floriilor. Luni după  
Sf. Petru și Pavel. Ultima Luni din luna Octomvrie.  
Luni înainte de Crăciun.

**Făget**, Vineri înainte de: Bobotează, 10 Martie, Florii,  
Ispas și Sf. Petru și Pavel. Vineri după Sf. Maria  
(15 Aug.) și Sf. Dimitrie. Vineri înainte de Sf. Nicolae.

Ferdinand: Întâia Duminecă după 15 Octombrie.

Fibiș, 8 Februarie, 9 Maiu, 9 August și 7 Noemvrie.

**Gătaia**, 23 Inuarie, a 1-a Luni după Sf. Gheorghe  
când ar coincide sărbătoarea cu ziua de târg, con-  
trar Sâmbătă după 20 Aprilie, 23 Iulie și 23 Oct.

Ghertenis, 10 Ianuarie, 10 Aprilie, 10 Iulie și Octomvrie.

Ghizela, 21 Martie, 31 Maiu, 21 Sept. și 21 Decemvrie.

Giulvăz, 12 Maiu. 12 August și 7 Octomvrie.

Goruia, în 19 Mai și în 8 Septemvrie.

Grabaț, 5 Martie, 5 August și 20 Noemvrie.

Gurahonț, 9 Febr., Miercuri înainte de 11 Mai, 7  
August, 9 Noemvrie. Târg de săpt. în fiecare Luni.

Guttenbrun, 16 Ianuarie, 16 Mai și 14 Septemvrie.

**Idvor**, 3 ai, 23 Septemvrie.

Iassenova, 21 Mai și 11 Noemvrie.

Igris, 4 Septemvrie.

Iohanisfeld, 15 Aprilie și 15 Octomvrie.

Izvin, 1 Februarie, 20 Maiu și 30 Noemvrie.

**Jamul-mare**, 17 Feb., 17 Aprilie, 4 Sept. și 10 Nov.

Jebel, 21—22 Aprilie, 1 Iunie, 1 Sept. și 20—21 Oct.

Jimbolia, 26—27 Martie, 25—26 Iunie, 3—4 Sept. și  
5—6 Noemvrie.

**Lipova**, Vineri și Sâmbătă anterioară datelor: 23 Aprilie,  
20 Iulie, 8 Septemvrie și 8 Noemvrie.

Lenaueheim, 6 Martie, 24 Aprilie și 9 Octomvrie.

Liebling, 10 Mai și 7 Septemvrie.

Logoj, Marți înainte de: 10 Februarie, 25 Martie, 10

Maiu, 5 Iulie, 15 August, 21 Oct. și 15 Dec.

Lovrin, 12 Martie, 25 Iunie, 10 Septemvrie și 29 Oct.

**Mehadia**, Sâmbătă înainte de: Bobotează, Florii, Sf. Petru și Pavel, Cuv. M. Paraschiva.

Mehadica, Miercuri înainte de: Întâmpinarea Domnului, Sf. Gheorghe, Sf. Ilie și Sf. Arh. Mihail și Gavril.

Mertișoara (Merczidorf), 20 Aprile și 10 August.

Moldova-noauă, 22 Aprilie, 24 Iunie și 2 Noemvrie.

Moldova-veche, 15 Martie și 12 Octomvrie.

Mocrin, 14 Februarie, 20 Mai și 12 August.

Moritzfeld, 20 Martie, 8 Maiu, 21 August și 6 Noemvrie.

**Nădlac**, 2 Ianuarie, 28 Martie, 2 Iulie și 24 Septemvrie.

Nițchidorf, 22 Maiu și 6 August.

**Omolița**, 18 August.

Oravița, Joi înainte de 25 Martie, 20 Iulie, 26 Octomvrie și 6 Decemvrie.

Ohaba-Forgaci, 20 Ian., 26 Maiu, 14 Iulie și 27 Oct.

Orșova, prima Joi din luna Maiu. A doua Joi din luna Septemvrie.

Orțișoara, 22 Aprile și 6 Septemvrie.

**Panciova**, 1 Aprilie, 15 Iunie, 9 Aug., 18 Sept., 8 Nov.

Pâncota, 7 Maiu, 6 August, și 15 Octomvrie.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombrie.

Pesac, 1 Aprilie, 24 Iunie și 14 Octomvrie.

Periam, 24 Aprile și 15 Iunie.

Perlas, 27 Iunie, 9 Noemvrie.

Petriș, 2 Ian., 9 Martie, 24 Iunie, 2 Aug. și 14 Oct.

Piscolt, 3 Martie, 1 Septemvrie.

**Radna**, 4 Iunie și 1 Octomvrie.

Recaș, 20 Februarie, 16 Aprilie, 28 Iunie, 31 August și 29 Octomvrie.

Racovița, Vineri după 23 Aprilie. Vineri din săptămâna 14 Octomvrie.

Recița-montană, 6 Martie, 24 Aprilie, 31 Iulie și 21 Sept.

Rittberg, 17 Apr., 15 Iunie, 13-14 Sept., 15 Nov., dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împărătească rom. cat. sau ort. rom., atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, Dumineca înainte de 21 Aprilie, Duminecă înainte de 21 Mai, 20 Septemvrie.

Rusca-montană, întâia Duminecă după 15 August.

**Sacul**, 24 Maiu și 8 Noemvrie.

Sacoșul-mare, 19 Martie, 14 August și 28 Septemvrie.

Sacoșul-turcesc, 12 Feb., 17 Maiu, 22 Aug. și 17 Nov.

Sânnicolaul-mare, 1-a Sâmbătă înainte de: 5 Aprilie, 1 Iulie, 26 Octomvrie și 18 Noemvrie, vite și Duminicile următoare acestor date măfuri. 1-a Sâmbătă înainte de: 15 August și Duminică mărturi.

Sânpetrul-german, 16 August.

Saravale, 26 Martie și 27 August.

Satchinez, 15 Maiu, 15 August și 15 Noemvrie.

Sasca Montană, 22 Aprilie, 23 Iunie, 20 Septemvrie.

Satul-nou, 20 August.

Secaș, 10 Aprilie și 10 Octomvrie.

Secusigiu, 25 Ianuarie, 27 Iulie și 23 Octomvrie.

Sichevița, întâia Miercuri după 10 Mai și 24 Septemvrie.

Șilindia, 30 Maiu, 10 Octomvrie și 19 Decemvrie.

Șimand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.; 13 Maiu și 13 Sept.

Șiria, 13 Ian., 10 Mar., 2 Iun., 11 Aug., 22 Sept. și 24 Nov.

Săvârșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 August și 3 Dec.

Svinița, Miercuri înainte de: 25 Martie, 15 Iunie, 30 Octomvrie și 15 Decemvrie.

**Timișoara**, Joi și Vineri înainte de: 20 Martie, 2 Iunie, 16 August, 30 Septemvrie și 19 Decemvrie.

Teregova, Vineri înainte de: Bobotează, Florii, 24 Iunie 26 Octomvrie.

Tinca, 25 Martie, 17 Iunie, 18 Septemvrie și 18 Decemvrie.

Topolovațul-mare, în ziua de 14 ale lunilor: Martie, Iunie, Septemvrie și Decemvrie.

Tormac, 22 Aprilie, 17-19 Iunie, 16-18 Sept., 25-27 Nov.

**Uivar**, 10 Aprilie, 22 August și 10 Octomvrie.

**Valea-mare**, 30 Ianuarie și 30 Iulie.

Vărădia, 22 Aprile, 2 Septemvrie.

Variaș, 3 Aprilie, 4 Septemvrie și 30 Octomvrie.

Vinga, 21 Maiu, 20 August, 20 Octomvrie și 2 Dec.

Voiteg, 1 Maiu, 1 Septemvrie.

Vermeș, 8 Mai, 11 Octomvrie.

Vrani, la Florii, 29 Iunie și 26 Octomvrie.

**Zarand**, 20—21 Martie, 19—20 Iunie, 7—8 August,  
11—12 Decemvrie.

Zerindul-mare, 14 Ianuarie și 25 August.

Zorlențul-mare, la Florii, 24 Octomvrie.

**Abrud**, 2 Martie, 3 Maiu, 26 Iulie, 27 Sept. și 20 Dec.  
Alba-Iulia, Marți înainte de Paștile apusene. 26 Iulie,  
30 Septemvrie și 17 Decemvrie.

Aleșd, 3 Martie, 17 Iunie, 23 Sept. și 16 Decemvrie.

Aiud, 22 Ian., 1 Martie, 5 Maiu, 10 Iunie, 16 Aug., 16 Oct.

Alamor, 4 Martie, 3 Sept., câte o zi înainte târg de vite.

Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombre.

Almașul-mare, 5 Febr., 2 Iulie și 25 Oct.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octomvrie.

Aradul-vechiu, 12-16 Martie, 2-6 Iulie și 29 Oct. 1-2 Nov.

**Baia de Criș**, 17 Martie, 16 Iunie, 15 Sept., 15 Dec.

Beiuș, 11 Febr., 6 Maiu, 9 Iulie, 23 August, 4 Nov.

Beliu, Marți târg de vite și Miercuri de mărfuri, în primele săptămâni din lunile: Aprilie, Iunie și Sept., precum și în Marția și Miercuria săptămânei a 3-a a lunii Octomvrie.

Blaj, 17—20 Martie, 29 Iunie—2 Iulie, 25—28 Sept. și 3—6 Decemvrie.

Brad, 4 Martie, 3 Iunie, 2 Septemvrie și 2 Decemvrie.

Brașov, 6 Aprilie, 31 Maiu și 25 Octomvrie.

**Câmpeni**, 23 Apr., 27 Iunie, 9 Iulie, 28 Aug. și 5 Nov.

**Cetatea de baltă**, 5 Februarie, 19 Martie, 21 Maiu,  
18—19 August, 5—6 Oct. și 17 Decemvrie.

**Cincu-mare**, 23 Februarie, 25 Maiu, 28 Sept. și 16 Dec.

**Cincu-mic**, 9 Martie, 15 Iulie și 20 Octomvrie.

**Cohalm**, 7 Ian., 10 Apr., 22—24 Iulie și 7—8 Oct.

**Deva**, în 11 Ianuarie, 10 Mai, 31 Iulie și 17 Octomvrie.

**Dobra**, 6 Mai, Joia doua după Rusalii, 8 Septemvrie Joi  
26 Octomvrie, 6 Mai (vite și marfă), a doua Joie  
după Rusalii (vite și marfă) 8 Septemvrie (vite și  
marfă), 26 Octomvrie (vite și marfă), Marța Crăc.  
(vite și marfă).

**Dumbraveni**, 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom.-cat.

Joia după înălțarea Domnului, 5 Iulie, 29 Sept., 17 Nov.

**Făgăraș**, 15 Martie, 2 Iunie, 7 Sept., 4 Decemvrie.

**Grădiște**, 30 Aprilie, 14 Octomvrie.

**Halmagiu**, 4 Martie, 8 Aprilie, 1 Iulie, 14 August și  
9 Decemvrie.

**Halmagiu-mare**, Sâmbătă din mijlocul Postului Mare, 16  
Aprilie, 2 Iulie, 17 Septemvrie, 17 Decemvrie.

**Hațeg**, 30—31 Ianuarie, 28—30 Martie, 12—13 August  
5—6 Septemvrie.

**Hunedoara**, 21—23 Martie, 9—11 Maiu, 26—28 Iunie,  
26—28 August și 11—13 Noemvrie.

**Ilia**, 23 Ian., 14 August, 29 Sept.

**Lăpușul-românesc**, Sâmbetele dintâi din Februarie, Apr.,  
Iunie, August și Octomvrie și Sâmbătă după 1 Dec.,  
târg de vite.

**Lăpușul-ung.**, 17—19 Ian., 12—14 Mai, și 5—7 Iulie,  
25—27 Septemvrie.

**Mediaș**, 23 Martie, 28—30 Mai, 9—13 Iulie, Joi înainte  
de 29 Septemvrie, Marți din săptămâna cu 5 Noemvrie,  
și 27 Noemvrie.

**Mercurea (Sibiu)**, în 22 și 23 Februarie, în 25 și 26  
Iunie, în 9 și 10 Nov. Târguri de marfă în 24 Febr.,  
27 Iunie și 11 Noemvrie.

**Merghindeal**, 21 Aprilie, 23 August, 21 Octomvrie.

Micăsasa, 25 Ianuarie, 17 Mai, 10 Octomvrie.

**Nocrichiu**, 1 Februarie, ziua după Înălțarea Domnului,  
Luni înainte de 20 Octomvrie.

**Orăștia**, 11 Martie, 1—2 Iunie, 1 Octombrie, 3 Dec.; în  
trei zile premergătoare târg de vite.

Ormeniș, 18 Ianuarie, 5 Mai, 6 Iulie, 19 Decembrie;  
câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu  
15 Aprilie în trei zile târg de oi, iară începând cu  
10 Decembrie în trei zile târg de porci.

**Racoșul de jos, 23 Aprilie, 23 Iunie și 20 Sept. o zi mai înainte de vite.**

Rășinari, 1 Martie târg de vite; 16 Noemvrie.

Reteag, 7 Maiu, 11 Iulie, 28 Septembrie, câte o zi înainte târg de vite.

**Sașciori, 28 Martie, 24 Oct. 2 zile precedente fârg de vite.**

Sebeșul-săsesc, 26 Ianuarie, 24 Aprilie, 8 August, 21 August câte trei zile precedente târg de vite. 6—8 April și 10—12 August târg de oi.

Seica-mare, 1 Iunie, 13 Decembrie.

Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Noemvrie.

Sighişoara, 15 Ianuarie, 13 Martie, 21 Iunie, 15 Sept.,  
şi 1 Noembrie târg de vite.

**Teiuș**, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie,  
25—26 August, 5—6 Noemvrie.

Turda, 1—3 Martie, 24 Aprilie, 24 Iunie, 9 Septembrie,  
6 Decembrie, câte 3 zile înainte târg de vite.

**Vaidahaza**, 21 Martie, 20 Septembrie, ziua precedentă târg de vite.

**Vințul de sus,** Vineri înainte de Dumineca Orbului,  
5—7 Iunie, 20—22 August și 16—18 Noembrie.

**Zam,** 28 Maiu, 7 Iulie, 28 August și 13 Septembrie.  
Zârnești, 31 Maiu și 20 Noembrie.

Zlatna, 17—18 Martie, 18 Iunie, 1 Septembrie și 21  
Noembrie.



ANTICARDAI • GARA

Lei 5



